



# PRABHĀTA SWAPNAM

( MORNING DREAM )

A DRAMA IN SANSKRIT

BY

RAM NATH TARKARATNA,

AUTHOR OF VASUDEVA VIJAYAM, ARYA LAHARI, VILAPA LAHARI,  
ĀRIBHĀSYA-SARA, NYĀYA-PRADĪPA AND OTHER WORKS.

---

CALCUTTA :

PRINTED AND PUBLISHED BY SANYAL & Co.,  
AT THE BHARAT MIHIR PRESS,  
25, ROY BAGAN STREET.

---

1905.

*Price Rs. 2 only.*



# प्रभातखण्डम् ।

नाटकम् ।

---

श्रीरामनाथ-तर्करत्नेन प्रणीतम्

---

‘ १८ कृताञ्जना के घटनापटन पर ।

उभयतः प्राणा य त एव कवया मता ॥ ’

अलङ्कारशब्द ।

---

कलिकाता-राजधान्यां

भारतमिहिरयन्त्रेण शान्ध्याल शब्द कोम्यानिना सुद्रितम् ।

---

प्रकाशः १८२७ ।

मुद्रा २,



## દુટિપત્રમ્ ।

૭ । ૫ ।

૭૬ । ૧૮

પ્રિયમતિ ! ત્વદર્શનનિગ્રાહ્યપિ જનં તવાગ્રહા ।

૧૭૭ । ૬

અર્ચક ! પ્રમતતસ્વર્ગિયન્દ ક્વત્સ્ય મધરાત્રાપા મમ વનરસાયણ અર્ચાત ।

---

## उत्सर्गः

बहुमानास्पद श्रील श्रीयुक्त अनरेवल् जष्टिग्  
आशुतोष मुखोपाध्याय एम्, ए, डि, एल्,

एफ, आर्, एस्, इ, एफ, आर्, ए, एस्,

सरस्वतीप्रभृत्युपाधिभण्डितपण्डितप्रवरैषु

विद्यादयागोचमहत्त्वमस्थान्

गुणानिवेकत्र दिदृक्षुरुच्चैः ।

आदर्शभूतं प्रियदर्शनाद्य

व्यधाद्विधिस्त्वा विबुधेकबन्धो । ॥

त्वामिव प्रतिभापूर्णं पुत्ररत्नमुपेयुषी ।

वङ्गस्मिन् स्वसूधानं करोत्युच्चैः स्मयादिव ॥

अप्याशुतोषनामा

त्वमाशुतोषः प्रकृत्यासि ।

नामान्वर्थं महतां

सुधाकरोऽसौ यथा सुभग । ॥

उपदत्तमिदं गन्त्रा सृष्टिमुक्तामयं मया ।

आमुच्च त्वच्च कण्ठेऽस्मिन् वैकुण्ठ इव कीस्तुभम् ॥

{ १८२७ शाके २८ आश्विनस्य । }

शान्तिपुरात् । }

भगदीय—

श्रीरामनाथ शर्मणा ।



## शुद्धिपत्रम् ।

पाठपरिवर्तनञ्च ।

पृष्ठे ।	पंक्तौ ।	अशुद्धम् ।	शुद्धम् ।
६	१२	प्रणष्ट	प्रणष्ट
१२	११	साकृतं— पाञ्च	मध्ये मन्दमर्षा मुदन्- सङ्ग
१३	६	सुखमम्-	सुखमम्-
१४	१४	आरञ्जितो	आसञ्जयन्
२०	१३	-तिष्ठति	-तिष्ठते
३४	२	कृते	कृते मयन-
५५	१७	जजरिद	जञ्जविद
६४	८	विमामेद	विममेद
७६	१८	पक्षे जनक-	पक्षे मन्त्राव्य । जनक-
८७	२१।२२	उच्चिन्वन्ती—कवन्ती	उच्चिन्वन्ती—कर्वन्ती
८८	६	अलङ्	अलङ्
९४	३	दुरवापेय	दुरवापेयमिति
"	१०	गुणाभो	गुणा ( दुःखेवमन्यतापि । )
९८	५	मिहिलिसर	मिहिलिसरश्च
६२	१०	ग्रीर्षा	ग्रीर्षः
६३	१७।१८	जायरेडि भो	जगसु हो
८२	८	डाणिं	दाणिं
८४	५	अद्विष्टासो	अद्विष्टो ( निर्वन्धः )
१०२	५	मोक्षाव्युज-	मरकत-
१०७	२१	ऽपि	ऽपि निर्व्याजं
१०८	४	दृष्टि	दृष्टि-
"	२०	शक्तिः	शक्तिधरः

पृष्ठ ।	पंक्ति ।	अथ दस ।	शङ्ख ।
११०	१०	कर्त्तव्य चन्द्र	कर्त्तव्यचन्द्र
१११	१७	परीपाकी	परिणामा
११४	१४	श्रीकण्ठ	वक्त्र
१२०	८	नान्ताय	नान्ताय
१२२	८	कान्ताय	कान्ताय
१२७	७	मिथ्या	मिथ्या
१२३	१७	धन धन	धन धन
"	१८	अनातिप्रम	अनातिप्रम
१३५	८	निश्चय	निश्चय
१४०	१२	पुष्पा	गिरिश
१४७	११	वि-श्री	वि-श्री
१५८	१३	नमती	नमती
१६५	११	नट नटान	नटान
१६८	२	महाजण	महाजण
१७८	७	पाणाम् न डध	पाणाम् न डध पाणाम्
"	१८	पाणाम्	पाणाम् न डध पाणाम् पाणिशः पानिन्द्रिगिरिमि यन्त्रापुट तडाव
१८१	५	विश्व	विश्व
१८४	११	कान्	कान्
"	१८	यात्रा	यात्रा
१८५	१३	चन्द्रिमा	जोमिणी ( ज्योत्स्ना )
२००	१०	अपमि	अपमि
२०३	२	दण्ड	दण्ड
१०५	१६	शोमन्दि	शोमन्दि

( अन्यत्र प्राकृतच्छाया सुधीभि स्वयमेव शोधनीया । )

## क्रोड़पत्रम् ।

पृ० १५ । प १३ । किञ्च ।

कान्वा कञ्चन्विनो जीयाद्भवेय प्रवृत्तिन्विनः ।

कुन्दारविन्दवन्धक शालिन्येका लतासु का ॥

पृ० १५ । पं १६ । ( गहनस्य )—कृतगण्डगोलस्य

पृ० ५४ । प ८ ।—( सान्तःस्थितम् । )

प्रायेण कवयः काव्ये कामतन्त्रे च कामिनः ।

सर्वत्रैवानिर्लभ्यन्ताः कल्पयन्ति नवं नवम् ॥

पृ० ११८ । पं ४ ।—सुन्दरि ।

अतिसुकुमारो रम्य सौरभभरितः प्रहृष्टरागोऽद्य ।

नृन्वति कपोलविम्ब तरलः कर्णानतंसक्ते ॥

पृ० १३८ । पं १२ । ( ओत्सुक्यात् सृष्टतां चरणं निःश्रयायात्मगतम् । )

मनिग्रहा चन्द्रता न मन्दिरा न शरीरिणौ ।

मूर्तिमतो न प्रभुना भातीयं सृष्टिरद्भुता ॥

पृ० १८१ । प ८ । ( सखि ) अद्य



# प्रभातखण्डम् ।

नाटकम् ।

प्रथमाङ्कः ।

अग्निपुत्रगुणरत्नाय नमः शेषाङ्कगायिने ।

रामायणरूपाय निष्कलाय कलाभूते ॥

अपि च ।

रागस्ते सहजाऽपि चेतमि परित्यक्तस्वभावोऽधुना

संप्राप्तो बहिरेव मानमाहितं मुञ्चति चाटृक्तिभिः ।

कोपात् कांकनदृच्छयिं नतमुखीमाच्छिद्य पाणिं त्रियं

यान्तीं मौनपरायणामनुनयन् श्रीशोऽसु वः श्रयसे ।

किञ्च ।

स्थानुः स्वयं यद्वयिताप्रपन्ना

पुत्रो विगासः सुहृदो विजिह्वाः ।

एवंप्रकाशोऽपि परं य एकः

क ऽणुर्हनुर्जगतः स पातु ॥



( नान्द्यन्ते । )

सूत्रधारः । अलमतिविस्तरेण । ( नेपथ्याभिमुखमवलोक्य । )

मारिष ! इतस्तावत् ।

( प्रविश्य । )

पाणिपार्श्विकः । भाव । तत्रभवानाज्ञापयतु ।

सूत्रधारः । ( समन्तादवलोक्य । ) अद्य खलु सुरासुरनर-  
 तिर्यगलङ्घनीयनियोगस्य स्ववियोगविधुरप्रपन्नजनहृदय-  
 सन्तर्पणायैव शान्तिपूरप्रसरं शान्तिपुराख्यनगरं कृताव-  
 स्थानस्य श्रीमन्मदनगोपालस्य फल्गूत्सवावलोकनाय  
 परिमिलितयानया विदग्धविद्वज्जनपरिपदा सदातन  
 विनयसनाथरामनाथविरचितं समुचितरुचिरुचिरतया  
 सहृदयहृदयास्वाद्य ' "प्रभातस्वप्न" ' नाम नाटकं प्रत्यग्र-  
 तया त्वया प्रयोक्तव्यमित्यादिश्य विनिश्चयं पुनः परस्परं  
 प्रशंसितमेतत् । तत् खल्वधुना शीलयन्तु कुशीलवा  
 वर्णिकापरिग्रहम् । ( विचिन्तय नेपथ्यद्वारं यावत्  
 परिक्रम्य च । ) आर्ये ! इतस्तावत् ।

( प्रविश्य । )

नटी । ( आन्तिमभिनीय । ) अज्जउत्त ! इअं म्हि । ( १ )

सूत्रधारः । ( परिक्रम्य । ) आर्ये ! प्रभातस्वप्नप्रयोगदर्शनाय  
 समुत्सुक्यैव सकलकलाकलापकुशला गोष्ठी ।

नटी । ( निरूप्य । सविमर्शम् ) शं दोसइ क्वु एसा बहु-  
विस्माणपरिणिष्ठिता दाव गरिष्ठा सहिअअगोठ्ठी । ता  
कधं णाम अहेहिं सक्किज्जइ हिअअं मे आवज्जिदुं । (२)  
सूत्रधारः । मा मेवम् । कथयामि ते भृत्यार्थम् ।

इह खलु विशेषविदुषा-

मुन्नतमनसां गुणज्ञता प्रायः ।

निर्मलतरं हि सलिले

प्रतिबिम्बग्राहिणी शक्तिः ॥

पारिपाश्विकः । भाव ! श्रूयते खल्वसौ कविः पदवाक्य-  
प्रमाणप्रवीणोऽपि नाम कवित्वावतारनवीनतरतीर्थ इति ।  
सूत्रधारः । यत् सत्यं, निसर्गमित्तधेयमस्माकं पवित्रनामधेय-  
महामहोपाध्यायविद्यावागीशपदलाञ्छनकालिदासाङ्ग  
सम्भवः सम्भावितवेदान्तादिविविधवाङ्मयनिर्माणनिचयः  
खल्वयं सहृदयधुरीण इति । यस्य हि खल्वयं दाचो-  
युक्तिः ।

गान्धीर्यमिन्धुनिरता

त्रिविधाध्वगता विशुद्धवर्णापि ।

(२) नटी । ननु दृश्यते खल्वेषा बहुविज्ञानपरिणिष्ठिता तावदगरिष्ठा सहृदयगो-  
तत् कथं नामास्माभिः शक्यते हृदयमस्या आवर्जयितुम् ।

सुरनिबन्धगीव सरसा

सूक्तिरियं रामनाथस्य ॥

किं बहुनोक्तेन ।

सूक्तीनामुक्तिवेचित्प्रात् पाश्चात्या यं विपश्चितः ।

तुलयन्ति तुलाकोटिमारोप्य पूर्वसूक्तिभिः ॥

नटी । को न वेद्यदि, विस्मृदो क्व, अत्रं । सुब्बइ अउब्बं  
दाव वासुदेवविजयं गाम जस्स जीविअसव्वस्सं महकव्वं ।  
जेण अ पुणो कोइलकुलवइणा विअ गोइणन्दणुळाणं  
सणाहीकरिज्जइ । ता किं चित्तं, कव्वं ज्जेव्व कइत्तणं  
पिसुणेइ । (३)

सूत्रधारः । ( सगिर कम्पम् । ) अथकिम् । ( विभाव्य । )

प्रिये । सम्प्राति हि,

नवणजलधिवेलासङ्गगङ्गाप्रमङ्गा

नवमधुमदमायत्कामिनीभुक्तमुक्तः ।

वहति मनयशेलारण्यदोलाविलासी

तरुणफरुणमल्लीगन्धबन्धुः समीरः ॥

तदिह महद्दयहृदयरञ्जनाय तावत् खल्वमुमेव वसन्त-  
समयमधिकृत्याविगीतं किञ्चिद्गीयताम् ।

(३) नटी । को न वद । विद्यत खल्वयम् । श्रूयत, अपुव तावद्वामुदेवविजय नाम  
यस्य जीवितसर्वस्व मत्तकाव्यम् । १ न च पुन कोकिलकल्पपतिनेव गौड-  
नन्दनोद्यान सनाथीक्रियते । तत किं चित्, काव्यमेव कवित्वं पिशुनयति ।

नटी । तह । (४) ( इति सूत्रधारमुखमुदीच्य तिष्ठति । )  
 सूत्रधारः । (निर्वर्ण्य । सोद्देगमात्मगतम् ।) अये क्लान्तासौ ।  
 ( इति स्त्रोत्तरीयेण बोजयन् वामकरतर्जन्या तालं  
 ददाति । )

नटी । ( गायति ।

पवहद् दहिणपवणो

गाअद् अ पिओ वि पंचमं एअं ।

सहि ! उण दावद् मअणो

जाणीअद् ण कवु मे चेअं ॥ (५)

पारिपाश्विकः । अहो नु नन्दनवनेऽपि दुर्लभः खल्वीदृशो  
 मधुरः कण्ठः

मृदुमृदुमारुतसङ्गा

दङ्गुलिभङ्गीनिर्यान्विता स्वरम् ।

हरति स्वरलहरीभि-

र्हृदयं हृन्मोहिनीवासौ \* ॥

सूत्रधारः । ( सपरितोषम् । ) आर्ये ! साधु गीतम् ।

(४) नटी । तथा ।

(५) नटी । प्रवहति दहिणपवणो गायति च पिओऽपि पञ्चममेवम् ।

सहि । पुनस्तापयति मदनो ज्ञायते न खल्वस्य चेतः ॥

\* अत्र “हार्मोनियम्” नामकनाद्ययन्त्रविशेषः कर्तव्यः ।

नटी । (सविनयम् ) अञ्जउत्त ! ग हु सुवस्सं गिहसपट्टिञ्चं  
विणा सिलापट्टए कमिज्जइ । (६)

मृत्वधारः । ( चिन्तामभिनीय । सोद्वेगम् । ) इन्त  
जीर्णविदीर्णकामुकस्य विनिमयेन मया वितीर्णपणा-  
धिकमूख्येन च या किल कनककामुकानता समासा-  
दिता, सा खल्वद्य सुमित्रापत्यानुगतेन गतेन पथि  
भार्गवसञ्चरणयोग्ये तत्रैव विस्मृतेति मे निगृह्यचिन्ता-  
रूढं हृदयम् ।

पारिपाश्विकः । विहस्य । ) भाव । ननु मनसि तव  
चिन्तासन्तानेनैव कृतं मे तत्र विस्मयेन पदम् । यत्  
खलु ममीचीनविवेकांज्ञामितहृदयस्यापि ते प्रणष्टद्रव्यस्य कृतं  
चिन्तेति ।

मृत्वधारः । क इह विस्मयः । तथा हि,

विषयपराङ्मुखमनसो

योगीन्द्रस्यापि विदिततत्त्वस्य ।

भवति हि नितान्तचिन्ता

प्रियस्य खलु वस्तुनस्त्यार्ग ॥

( नपथ्ये । )

साधु भोः कुशीलवकुलावतंस ! साधु ।

(६) नटी । आर्यपुत्र । न खलु सुवक्त्र निरुपपादिका विना शिलापट्टे कथ्यते ।

मृतधारः । अये कथमसौ मिथिलापुरन्दरस्य पुरोहितः  
शतानन्द इत एवाभिवर्तते । तद्वयमन्यतो गच्छामः ।  
' इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥ )

( प्रस्तावना )

( ततः प्रविशति वनवर्त्मनि स्थितः शतानन्दः । )

शतानन्दः । विषयपराडमुखेति पुनः पठित्वा परिक्रम्य  
च । साकृतम् । ) एवमेतत् कः सन्देहः । तथाहि,  
नियतयोगाभ्यासविशुद्धचित्तेन तेन महागजजनकनापि  
पुरस्तान्मे नितान्तचिन्तापिशुनमेवं मन्वितम् । “भगवन्  
शतानन्द । इह खलु महीयसि महीमण्डले चन्द्रचूड-  
चापारोपणसमर्थः परमार्थतः कोऽप्यस्तीति नहि  
सम्भाव्यते । सम्भाव्यतं चेदिहागत्य कुतस्तावत् स  
बाणोऽपि, कथं रे बाण । तवाधिज्ये धनुष्युपयोगो न  
पुनरीदृशीति निःशङ्कं लङ्केश्वरेणोपहासगर्भमधिष्ठितो-  
ऽसौ विक्षिप्त इव मनसा विनिन्द्य निजभुजसहस्रभारं  
सहभारं यन्निग्यासीत् । आसीच्च यत् पुनस्तदनु-  
पदमेव तुलितयशोराशिभिषस्फटिकाचलोऽप्यतुलि-  
तयशोराशिर्दशकण्ठोऽपि श्रीकण्ठकोदण्डकुण्डित-  
शक्तिभोगोत्सिक्तोऽपि धिक्कृतभुजाभोगः शैवं धनुरिति  
बहिरेव परमशैवतामवलम्ब्य विलम्ब्य किञ्चित् सुलभेनो-

पायेन कन्यारत्नमासादनीयमिति तदारोपणविमुखो-  
ऽपि बहुमुखतोचितं प्रलपन् विलपञ्चात्मगतं प्रतियातः ।  
अतएवालं तावदन्येषामपि खल्वितः प्रतिनिवृत्तानां  
वृत्तान्तोल्लेखनैरिति” । । पुरस्तादवलोक्य । ) कथममौ  
याज्ञवल्करशिष्यः कुशायमतिः ।

( प्रविश्य । )

कुशायमतिः । ( सपादोपग्रहम् । ) भगवन्नभिवादये ।

शतानन्दः । आयुष्मान् भूयाः । कुत आगम्यते ।

कुशायमतिः । महाराजमीरध्वजाय योगीश्वरस्य वाचिकं  
निर्वद्य ततः प्रतिनिवृत्तोऽस्मि ।

शतानन्दः । ( सौत्सुक्यम् । ) ननु कीदृशवाचिकम् ।

कुशायमतिः । इदमेव, “राजर्षे । जनक । नितान्तचिन्ता  
कुलः श्रूयमे । ननु तदनुचितं तव विदितसंसार-  
सारस्य । यावदुपलप्स्यते भवानचिरेणैव कालेन रत्न-  
गर्भासम्भूतकन्यारत्नानुरूपमेव जामातरत्नम् । प्रयत्नतो  
मे कुशिकनन्दनोऽपि राजकुमाराभ्यां कुमारप्रतिमाभ्यां  
सहाधिष्ठानेन भवदीयभवनं भाविनि खलु चतुर्थेऽहनि  
पवित्रयिष्यतीति” ।

शतानन्दः । ( सविमर्शम् । ) अपि नाम कसुहिष्य चिन्ता-  
प्रतीकारवचनम् ।

कुशाग्रमतिः । ननु दुरधिगमाशयो भगवान् योगीश्वरः ।  
 परन्तु वयमेदं तर्हिणः । तत्र खल्वचिरादेव निश्चित  
 तदश्वरजालविताडितताडकेयादिनिशाचरनिकरो बरदृप्त-  
 रक्षः प्रवरस्य मनसि सहसा समाहितमानवभयपूर्वाव-  
 तारो धनुर्वेदग्रहणसमकालमेव विश्राणितगुरुदक्षिणः  
 पादरजसा मानुषीकृतपाषाणः कोशलेशतनया विन-  
 थादिगुणारामोऽयं रामो नामेति कौशिकस्य भगवतः  
 प्रमुखादुपलब्धप्रवृत्तिर्निवृत्तिपरायणोऽपि योगीश्वरस्तमेव  
 सुकुमारदशनं कुमारं पिबन्निव विस्फारितनिर्णिमेषचक्षुषा  
 किमपि ध्यायंश्च सपद्येव यदानन्दनिर्भरः संवृत्तः ।  
 प्रवृत्तश्चासौ पुनस्तदनन्तरमेव विनयावनतमौलिः श्रव-  
 णाञ्जलिं मे वाचिकामृतपूरेण परिपूरयितुम् । तेन  
 खलु तमेव दिनकरकुलधुरीणमुररीकृत्य चेतसि  
 तच्चिन्ताप्रतोकारवचनं भगवत इति ।

शतानन्दः । ( सपरितोषम् । ) साधु, ननु यथार्थनामासि ।  
 न ह्यपसर्पति प्रायो विशेषविदुषा मानसं खल्वनभि-  
 मते ।

यतः ।

अनन्यसामान्यगुणाभिरामं

विहाय कामं सदनं सुधायाः ।



ग्रहेष्वजस्रं निरवयवोऽपि

भवेन्नतः को नु चकोरकाणाम् ।

क नु पुनरिदानीं दाशरथी ।

कुशाग्रमतिः । श्रुतं मया, “विश्रुतकर्माणौ तावमौ यावत्  
कृतवयस्यभावेन चटुलस्वभावेन वटुनानुगम्यमानौ  
स्त्वद्य प्रातरेव प्रमदोद्यानं प्रति चलिनाविति” । (सवि-  
नयम् । ) तदधुना पुनः साधयामि गाधिस्रुतस्य महर्षेः  
परिचर्यार्थमाचार्यनिदेशात् । ( इति निष्क्रान्तौ । )

( शुद्धविष्कम्भकः । )

( ततः प्रविशतो रामलक्ष्मणौ वटुश्च । )

रामः । ( परिक्रम्य समन्तादवलोक्य च । ) वयस्य नोमुक्त !

पश्य रमयति मामारामरमणीयता । तथा हि,

मूलादपि मध्यादपि

शिखरादपि किङ्किरातस्य ।

कारुण्यमिव भगवतो

यतस्ततो निर्गतं कुसुमम् ॥

अपि च ।

स्तवकस्तनभरनम्रा

कम्पान्नीलालिखीचना मल्ली ।

मधुमिह कुसुमापातै-

र्दयित इतीयं समर्चयति ॥

किञ्चिदग्रतो गत्वा । मसृहम् । ) नन्वियम्,

कुसुमतिरोहितमकला-

वयवं प्रकटानुरागभारमिव ।

यूथी पलाशविटपिन

मवनमयति गाढमालिङ्ग्य ॥

(मपरितापम । विगंघतो हि प्रदेगस्तावदसौ हिमाद्रि-

पादप्रत्यामन्नतया शोभातिशयमादधाति ।

गोमुखः । किं बुभुक्त्वित्यस्य मञ्जु निपफलसोच्चादंसणेन ।

जइवि एत्थ टाव थोअं वि मोअअं लम्भइ, तदो सच्चं

रमणिज्जा क्लु एसो । ७)

रामः । ( सस्मितम् । ) अपि नामात्र ते सम्भाव्यते फला

हारः ।

गोमुखः । परिक्रम्य । भा वअस्स जइ एवं ता दाणिं

सुणसु । अहिणव मइ-रम तरङ्गिअ-ललिअ-खदालिङ्गि-

अ कुसुम-हसिअ-तरुण करुणतरु-मण्डलं कुण्डलिअ-को-

दण्ड-चण्ड प्पहार-पडु-मअण सुहइ-पत्तलिज्जत्त-सहभार-

(७) गोमुख । किं बुभुक्षितस्य मम निष्फलशोभादर्शनेन । यद्यत्र तावत् शोकमपि  
मोदकं लभ्यते, तदा मत्स्य रमणीयं खल्ल ष ।

हुर-सिखीमुहं रज्जन्त कण्ठ-कलकण्ठ-कुल-कल-अल  
कोलाहल-मुहलिज्जन्तं मणोज्जं क्व, एदं पमदुज्जाणं  
पेच्छन्तो गिब्बुइं दाव अणुहाउ भवं । तधो हि,

मम्ममि मम्महसुहिओ

तरुअणमित्तो लअवह्वन्धू ।

मल्लआगिलवालसहो

पिअ-महुअ-पिओ महू पत्ता ॥ ८

रामः । विहस्य । वयस्य । माधु माधु । (परिक्रम्य ।)

अहो नु खलु निरतिशयसुखाकरोऽयं सगसीपरिमरः ।

अन्तःपद्मपरागपुञ्जकपिशं कुर्वन् द्विरेफत्रजं

क्रीडायासगयालु रुंममिथुनं मंवीजयन्नम्बुजे ।

साकूतं चलदूर्मिभिः प्रणयिनीपार्श्वं रथाङ्गं नयन्

प्रत्यङ्गं पवनो मुहुः स्मृशति मे पाणिवेमन्तश्चियः ॥

(८) गीमुख । भा वयस्य । यद्य न तदिदानीं प्रण । अ भनयमधुरमतर्द्धितललित-  
कृतार्तिर्द्धितकुसुमज्जसुततकण्ठकथातकमर-ल क्रीडा रता द-चरुप्रहारपटमदन  
सुभटर्तृणीक्रियमाणमरुका।रुकिशाल मुख रज्यतकण्ठकलकण्ठकुलकलकल  
कोलाहलमुखरायमाण मनाउ खल्वेतत् प्रमदीय न पश्यन् निर्वाति तावदनुभवत्  
भवान् । तथाहि,

मन्थ मन्थयमुह्यत तरुअणमित्त लतावधुवन्धू

मल्लयागिलवालसह पिअमधुपमिथो मधु प्राप्ता ॥

गोमुखः । भो वयस्स । किं वुच्चइ, एअरिसवाग्निदंसणादो  
सोअत्तस्स वि तिन्हा भव । (८)

लक्ष्मणः । आर्य । इह खलु जलयन्त्रस्यादूरतः कृतककुञ्ज  
स्थितस्फाटिकागला दिक्कायामुपविश्य क्षणं विश्राम-  
सुखममुभवतु ।

रामः । यदभिरुचितं वत्साय । इति सह ताभ्यां  
तत्रोपविशति ।

लक्ष्मणः । विचिन्ता । अहं तावद्दिनोदयं कुसुमान्या-  
हरामि ।

रामः । बाढम् ।

लक्ष्मणः । अपवारितर्जनान्यतो गत्वा कुसुमावचयं नाट-  
यति ।

रामः । निमित्तं मृचयन् । सखे । गोमुख । लक्ष्मणे  
खलु दक्षिणेक्षणस्फुरणं किञ्चित् कुशलमिवात्र । (ध्यानं  
नाटयित्वा । स्वगतम् ।)

स्वप्न । प्रसीद दर्शय

मकन्देव पुनः प्रकीर्णकेशां ताम् ।

असन्त्यस्तविपश्चीं

मिञ्चन्तीमशुधाराभिः ॥

(२) भो वयस्य । किमुच्यते । एतादृशवारदर्शनं श्री तस्मापि दृष्ट्वा भवेत् ।

गोमुखः । ( विहस्य , भो वधस्य ! सावित्रीए सवामि ।  
 सच्चं क्वु इणं कल्लाणपिसुणं । ( सकौतुकम् । गं  
 दच्छिणेण माहवीमण्डवं कीलासेलस्स पुरयो पेच्छ दाव  
 मिअक्कमणिणिग्गाविअं पणइ-जण-मिहुणं नाम । (१०)  
 ( इति तर्जन्या निर्दिशति ।

रामः । ( मस्मितम् । अहो नु प्रवातसुभगोज्यमुद्देशः ।  
 आधृतैर्वनदेवतामिव शनेरावेदयन् पल्लवे-  
 र्गायन् स्नेरसरोजसौरभमिलद्भृङ्गालिनादेरिव ।  
 रोमाञ्चेरिव केशरैः सुमनसामारुद्धितो मारुतः  
 कान्तादूत इवोपमर्षति सखे । खिन्नस्य पार्श्वं मम ॥  
 आकाशे गीयते । )

उल्लुल्ल-जणिअ-राआ

लङ्गणी आलिङ्गितुं सअं चूमं ,

अलिकुलकलविरुएहिं

पुपफाहरणा फुहं भणइ ॥ (११)

रामः । ( कणं दत्त्वा । ) अये कस्याश्चिदियं नवानुरागायाः  
 प्रावेशिकी ध्रुवा ।

(१०) गोमुखः । भो वधस्य । सावित्रीए सवामि । सच्चं खल्विदं कल्लाणपिसुणम् । ननु  
 दक्षिणेन माधवमण्डपं क्रोडाशलेन पुरतः पश्य तावन्मृगाहर्माणि निर्मितं प्रणयिजन  
 मिथ्यं नाम ।

(११) आर्द्रार्द्रजगितरागा मलालिङ्गितुं स्वयं चृतम् ।

अलिकुलकलविरुते पुण्याभरणा स्फुटं भणति ॥

( नेपथ्ये । )

इदो इदो भट्टिदारिण ! । ( १२ )

रामः । ( सदृष्टिज्ञेयं सविस्मयम् । ) कथमियमनभ्रा सुधा-  
वृष्टिः । ( स्वगतम् । ) ननु पूर्णेन्दुमन्दर्शनेनेव महासागरस्य  
दशमवासोऽस्मि । यद्य ममादिष्टोऽहं प्रमदोद्यान-  
दर्शनाय भगवता योगीश्वरेण तत्र खलु तावदिदमेव  
बीजम् ! ( निपुणं निर्वर्ण्य ! ) अहो नु खलु,

नूनं नूतनममृतं

त्रिभुवनहृदयप्रमोदनं किमपि ।

कामं कामनृपार्थं

स्वावस्थमुपायनं सुदृशः ॥

विभाव्य । सहर्षम् । ) अहो स्वप्नोऽपि नाम कश्चित्  
कदाचिदेवं फलति । । प्रकाशम् । ) कथमित एवाभि-  
वर्तते सखीमात्रमहाया कुमारीयम् । वयस्य ! तदस्यैव  
विविक्तगमणीयलतागहनस्य पश्चादवस्थाय प्रतिपाल-  
यावः । ( इति परिक्रम्यापवार्यं च स्थितौ ) ।

( ततः प्रविशति सीता मूनृता च । )

सीता । ( सोत्कण्ठमात्मगतम् । ) किं नु क्व सिविण्ण  
वि जं पेक्खिअ कुमारीजणविरोहिणो विआरस्स गमणी-

अहि संवृत्ता । अदो वरं वि तं अहिनसन्ती हन्त  
 अत्तणा वि दाव नज्जेमि । ता कहं णाम इमं वुत्तन्तं  
 पिअमहीए णिदेमि । विचिन्ता ।) अणिवेअणेण  
 वा कहं पडिआरो भविस्सदि । तदो ण आणे अप्पडि-  
 आरवेअणं केत्तिअं कानं विही मं णञ्चइस्सदि त्ति ।  
 दो नः श्वस्य । सदेन्यम् , अवि णाम ।

णिंदउ लोओ बिंदउ

छिहं पिसुणो सहीअणे हसउ ।

जाउ मणोरहइअं

तं विसुमरिउं ण पारिस्सं ॥

वामात्तिस्सन्दनं मूचयित्वा ।) हिअअ । दाणिं साहिलामं  
 होहि । सुडज्जदि कवु इमिणा निमित्तेण गेहइ पुरदो  
 विअ दे सो दुल्लहजणो त्ति । ( सविमर्शम् । ) अवि किं  
 होदि सिविणअदिठ्ठजणस्स संवाओ । ( प्रकाशम् )  
 महि । सुणिदे । णं सज्जं एव्व रत्तासाओ कुसु-  
 मिदो । (१३)

(१३) मोता । किं न स्वप्न स्वप्नेऽपि य प्रेक्षा कुमारीजनविरोधिनी विकारस्य  
 रमणीयासि संवृत्ता । अतः परमपि तमग्लिपयन्ती आत्मनापि त वल्लजे । ततः  
 कथं नार्जस व्रतान् प्रियमखा निवेदयामि । अनिवृत्तमेव वा कथं प्रतीक्षारो

सृष्टता । शं अलिभं विमंतिदुं अणभिषो दे सही-  
जणो । (१४)

सीता । (सोद्वेगं कतिचित् पदानि गत्वा ।) सहि ! कहिं  
पत्थिदा सि । (१५)

सृष्टता । पिअसहि ! अणचित्ता विअ लक्खीअसि । (१६)

सीता । ( सावहित्यम् । ) हला अहं क्खु एवं भणेमि,  
रत्तासोअमगं उज्झिअ कहिं पत्थिदा सि । (१७) (इति  
परिक्रामति ।)

सृष्टता । (आत्मगतम् ।) सङ्गमि हिअअग्नि से भावाणुप्पवेसो  
मं वुत्तो त्ति । होदु । जाणिस्सं । (प्रकाशम् ।) एसो  
रत्तासोओ । (१८)

भविष्यति । ततो न जाने अप्रतोकारवेदना कियन्तकाल विधिमां नर्तयिष्यतीति ।  
अपि नाम ।

निन्दतु लोको बिन्दतु च्छिद्र पिशगः सखीगणो हसतु ।

जातु मनोरथदयितं त विद्यतु न पारयिष्यामि ॥

हृदयदानी साभिलाषं भव । मृष्यते खल्वनेन निमित्तेन राजते पुरत इव ते स  
दर्शनभजन इति । अपि किं भवति स्वप्रदृष्टजनस्य रुवादः । सखि । सृष्टे ।  
ननु सत्यमेव रक्ताङ्गकं कसुमिति ।

(१४) सृष्टता । नन्दलोक विमलुयितभगभिजले सखीजनः ।

(१५) सीता । सखि । कुत प्रस्थितामि ।

(१६) सृष्टता । प्रियसखि । अन्यचित्तेव लक्ष्मि ।

(१७) सीता । हला अहं खल्वेव भवामि रक्ताङ्गकसार्गं सुलम्बिता कुत प्रस्थितामि ।

(१८) शङ्के हृदयस्था भावानुप्रवेशः संभूत इति । भवतु । ज्ञास्यामि । एव  
रक्ताङ्गकः ।



सीता । ( उपसृत्य । ) अग्नौ । कर्तुं कुसुमिदो मम  
वल्गवो । ( १९ )

रामः । सम्प्रति सन्निधानेन तव सफलोऽपि संवृत्तः ।

गोमुखः । ( छोटिकां दत्त्वा सहर्षम् । ) ह्रीं ह्रीं भो । तेन  
हि आमरिअप्याआ मज्झ मल्लिवाअणिअस्स मोदअ-  
खण्डिआ दाव । ( इति तत्र गन्तुमिच्छति । ) ( २० )

रामः । सखे ! न ग्वन्तु ते युक्तं गन्तुम् । ( इति तं हस्ते  
धारयति । )

गोमुखः । भो वअस्स ! गल्लि दाव इमाए मणं पि गेवच्छक-  
प्पणं, तहा वि इअं अच्छरीअदंसणा । अहवा ग दच्छा  
रसो सऊराए महुरीकरिज्जइ । ( २१ )

सूनुता । पिअमहि ! पेक्ख पेक्ख अगदो दाव,

उविभणा गअकलिआ

णिउणदरो महुअरो भरइ राअं ।

( १९ ) सीता । अग्नौ । कथं कुसुमितां मम वल्गवः ।

( २० ) गोमुखः । ह्रीं ह्रीं भोः । तेन हि मधुखागतप्राया मम स्निग्धवाचनिकस्य  
मोदकखण्डिकां तावत् ।

( २१ ) गोमुखः । भो वयस्य ! नास्ति तावदस्या मनागपि नेपथ्यकल्पनं, तथापीव  
मायार्थदर्शना । अथवा न द्राक्षारसो शर्करया मधुरीक्रियते ।

समञ्जो उण एसो

ण कुणइ फंमं समंतओ भमइ ॥ (२२)

सीता । णं इदो दाव,

आअम्बकुसुमगुच्छं

राअं वड्ढई व महुमिरी रमणं ।

उअ पिअकलविरुएहिं

भोअकुमारी व वाहइ ॥ (२३)

रामः । अहो हृदयनिर्वाणमिदं गाथाद्वयम् । अद्य खलु

पीतमपीतपूर्वं कर्णरसायनमेतत् । किञ्च ।

शीलय वल्लकि ! मौनं

परिभवस्वेदात् पिकाद्य मा क्रन्द ।

पीयूष ! मुञ्च गर्वं

स्फुरन्ति वाचः कुरङ्गाक्ष्याः ॥

गोमुखः । भो वअस्स ! णूणं एसा जीवअमई मअणस्स

(२२) सन्तता । प्रियसखि ! पश्य पश्यादतस्तावत् ।

उद्दिप्ता नवकलिका निषुण्णतरो मधुकरो भरति रागम् ।

समयज्ञः पुनरेव न करोति स्वयं समन्ततो वमति ॥

(२३) सीता । नन्दितस्तावत् ।

आताम्रकुसुमगुच्छं राग वड्ढतीव मधुश्रीरमणम् ।

पश्य पिककलविरुतेर्भोजकुमारीवाङ्मयम् ॥

मउमउवोलेहिं तुमं मिश्रं विम्र अण्णो वसं  
करेइ । (२४)

( रामः । अयमानमुखः पश्यति । )

सूनुता । पिअसहि ! इह दाव फलिह-सिला-वेइआए  
उवविसिअ मुहुत्तअं विस्सामसोक्कं अणुभोमो । (२५)

सीता । जह दे रुच्चदि । (२६) (इत्युभे तथा कुरुतः ।)

सूनुता । स्वगतम् । ) समओ कवु एमो अस्सवुत्तन्तेण  
पम्माणं परिक्विदुं । प्रकाशम् । ) सहि ! किं सुमरसि  
रत्तासोअकुसुमसमअम्भि अङ्गीकिदपाणिगगहणो सारि-  
आए राअहंसो गाम सुओ त्ति । २७)

सीता । हला कीम विस्मरसि दाव । आआरिदो पण-  
इणी । (२८) (इत्यर्धोक्ते तृणीमवतिष्ठति ।)

(२४) गोमयः । भो वयस्य । नूनमपि व्याधसृगो ( रुगाकर्षणार्हतः ) मदमस्य  
मदमदकलकलैस्त्वा मयमिवात्मना वश करोति ।

(२५) मृगता । प्रियमसि । इह तावत् स्फटिकशिलावेदिकायामुपविश्य मृगतकं  
विश्रामसौख्यमनुभवतः ।

(२६) सीता । यथा ते वाचते ।

(२७) मृगता । समयं खर्वं पोऽन्यतान्तेन प्रज्ञानं परीक्षितम् । सहि । किं  
अरसि रत्ताशोककुसुमसमर्थेऽङ्गीकृतपाणिगगहणः सारिकाया राजहंसो नाम  
शुक इति ।

(२८) सीता । हला कस्माद्विस्मरसि तावत् । आकारितः प्रणयिनी ।

सुनृता । निरूप्य । ) दिदिष्वा गं किदावदरणमङ्गलाद्' से

अङ्गलाद्' दाणिं जोव्वणस्स पणविं विक्खन्ति । (२६)

रामः । सम्यगाह सहचरी । सत्त्वं वयःसन्धावियं वर्तते ।

गोमुखः । हुं, सन्धिं वि जाणाइ वअस्सो । ३०)

रामः । जानामि । शृणु ।

आकारितः प्रणयिनीं वरितुं स राज-

हंसो मयेति गदितुं स्फुरिताधरापि ।

आकारितः प्रणयिनीति निगद्य तूष्णीं

तिष्ठत्यसौ यदधुना व्रपयानताक्षी ।

( सचमत्कारम् । ) अहो नु खलु मनोभुवो भुवन-

विजयवेजयन्तीव रूपशोभास्याः ।

दृष्टिर्वाञ्छति साचि वीक्षितुमियं बाणी पुनवक्रतां

मान्द्यं विन्दति मन्दमन्दमधुना बाल्योचितं चापलम् ।

वक्षस्येतदुदेति यच्च लकुचद्वन्दं कुचच्छङ्गना

तन्मन्ये सुतनोस्तनौ निविशते तारुण्यमाकस्मिकम् ॥

अपि च ।

उदयति तरुणिभतरणौ

शैशवशशिनि प्रयत्यपि प्रायः ।

(२६) सुनृता । दिष्टा । ननु कृतावतरणमङ्गलान्यस्या अङ्गानीदानी यौवनस्य पदवी वीक्षन्त ।

(३०) गोमुख । कम्, सन्धिमपि जानाति वयस्य ।

कुचचक्रवाकमिथुनं

त्रिबलितटिन्यां मिथो मिलति ॥

किञ्च ।

मध्ये कृशापि सुतरां जघने घनेयं

कर्णौ ददाति कलकोकिलकाकलीषु ।

अङ्गावलोकनपरामवलोक्य चालीं

लज्जालुबद्धमभितोऽशुकमावृणोति ॥

गोमुखः । अम्भो । गात्रं मए वअम्मा महापण्डितो त्ति ।

भवदा क्व सन्धिप्यञ्चोञ्चो वि ण जाणिज्जइ । (३१)

रामः । सखे । न खलु त्वया ज्ञायतेऽसौ प्रकृतमन्धिर्विषयकः

प्रयोगः । ' इति विलोकयन्नवतिष्ठते ।

सूत्रता । (दिनकरस्याभिमुखीभूयाच्चलं प्रसार्य बद्धाञ्जलिः ।)

देअ ! पदुमिणीहिअअवल्लह ! दाणिं सङ्गीए अप्पणो

अणुरुववरलाहो होदु । (३२)

सीता । ( मरोषमिव । किं णाम अत्तणो छंदेन मंतेसि ।

ण क्व अदो वरं तुए सह जम्पिस्सं । (३३)

(३१) गोमुख । अम्भो । ज्ञातं मया वयस्यं महापण्डित इति । भवता खलु सन्धिप्रयोगोऽपि न ज्ञायते ।

(३२) देव । पद्मिनीहृदयवल्लभ । इदानीं मया । आत्मनाऽणुरूपवरलाभो भवतु ।

(३३) सीता । किं नामात्मनश्छन्देन मन्दयसि । न खलु अतः परं त्वया सह जल्पिष्यामि ।

सूनुता । (स्मितं विधाय ।) पिअसहि ! पेक्ख पेक्ख । इदो हि

जाणाइ गबभमउलं

भमई भमरी रसालवल्लीए ।

णिउणा सही व पढमं

बालाए अपफुडं पेम्मं ॥ (३४)

सीता । (सहर्षम् ।) साहु सहि । साहु । गत्थि दाव कत्थ  
वि ईरिसी गाहा । (३५)

सूनुता । (स्वगतम् । कर्हिं पि जादराआ क्खु एसा ।  
जीस कीडजुडकमलकलिआ विअ ग क्खु से विअमेदि  
मुहलच्छी । ता गूणं आआरं संगोवेदि । तथा हि ।

णिबिडिअ-विलिआवरणे

णिहुअे हिअअग्नि चउरिआ एअं ।

पुडवाअे विअ पक्कं

विरहविवाअं विवाएइ ॥ (३६)

(३४) सूनुता । 'प्रथम'ख 'पश्य पश्य ।

जानाति गर्भसूत्रं भ्रमन्ती भ्रमरी रसालवल्लीनाम् ।

निपुणा सखाव प्रथमं बालाजामस्य २ प्रथम् ॥

(३५) सीता । साध भवि । स नु । नानि तावत् कथापटुशी गाथा ।

(३६) सूनुता । कुत्रापि जानराग खन्नेषा । ययात् कीटजुडकमलकलि-  
केव न खत्तस्या त्रिकर्मात् मुख नञ्चा । तन्ननमाकारं सङ्गोपयति । तथाहि ।

निबिडितलज्जावरणं निधत्ते हृदयचतुरिक्केवम् ।

पुटपाकइव पाका विरहविपाके विपाचयति ॥

सीता । ( सोत्कण्ठम् । ) हला दाणिं वि तथ एव्व  
महुअरी । ( ३७ )

सुनृता । णं सरिसो सव्वस्स णिव्वन्धो । ( ३८ ) ।

सीता । ( आत्मगतम् । ) हा हदन्हि मन्दभाङ्गिणी । कहिं  
पुणो इमं पेक्खिस्सं । ( अविचारितकेन प्रकाशम् ) पिअ-  
सहि । कहिं णु एसो । ( ३९ )

सुनृता । ( साकूतम् । ) णं भणेमि । ( ४० )

सीता । ( साग्रहम् । ) हला किं भणेमि । ( ४१ )

सुनृता । जं किल सहीए भणिदं । ( ४२ )

सीता । ( स्वगतम् । ) हवी हवी । कित्तिअं णाम भम्मिस्सं ।

णूणं अदिचदुराए सहीए लक्खिद न्हि । ( ४३ )

( इति तदङ्गे स्वाङ्गं तिर्यगारोप्य लज्जां नाटयति ।

सुनृता । ( आत्मगतम् । ) अम्महं ।

( ३७ ) सीता । हला उदानोमपि तदेव मधुकरी ।

( ३८ ) सुनृता । ननु सदृशं सर्वस्य निबन्ध ।

( ३९ ) सीता । हा हतास्मि मन्दभागिनी । पुन पुनरिह द्रव्याणि । प्रियसखि !  
कतं त्वं ष ।

( ४० ) सुनृता । ननु भणामि ।

( ४१ ) सीता । हला किं भणसि ।

( ४२ ) सुनृता । यतः किल सर्वथा भणितम् ।

( ४३ ) सीता । हा धिक् हा धिक् । कियन्नामाच्छादयामि । नूनमतिचतुरय  
मन्वा लज्जितास्मि ।

प्रथमोऽङ्कः ।

मए दाव सहावेण संपन्नं किंपि जंपिन्नं ।

सहीए उ चित्तगन्नं लज्जाए पाअङ्गीकिअं ॥

तथा वि पुच्छिस्सं दाव नं : (सस्मितं मीतायाश्चिबुकमु-  
न्नमय्य । प्रकाशम् ।) सहि । पुच्छिदव्वा सि किंपि । (४४)

सीता । इला किं पुच्छिदुकामा सि । (४५)

सूनुता । ( सस्नेहम् । पिअसहि । कुदो दाव अप्पणो  
आअङ्कं गिगूहेसि । नं,

सो हु भणिज्जइ मित्तं

रहस्समेत्तं जहागन्नं जत्थ ।

सञ्चारिज्जइ कामं

तह णीमङ्कं जहा हिअए ॥

ता न जुत्तो इत्तिअवत्थं गदाए वि समाणपङ्गि-  
वत्तिअन्नि सहीअणे अप्पा पच्छादेदुं । ( सप्रश-  
यम् । )

पणिगन्न कारणमिह जं

उण रणरणअन्न-वन्न-विहस-सारा सि ।

(४४) सूनुता । अश्वत्थे । मया तावत् स्वभावेन साम्प्रत किमपि जल्पितम् ।

सखास्तु क्षिप्तगतं लज्जया प्रकटीकृतम् ॥

तथापि पृच्छानि तावदीनाम् । सखि । प्रष्टव्यासि किमपि ।

४५) सीता । इला किं प्रष्टुकामासि ।



फगू व वगू हासिणि !

हन्त रसं अन्तरे धरई ॥ (४६)

रामः ( निपुणं निर्वर्ण्य । ) अये यावदियम्, ।

निःस्पन्दं स्थिरतारञ्च चक्षुर्न्यस्य मखीमुखे ।

लक्ष्यते वक्तुकामेव किमपि स्फुरिताधरा ॥

स्थाने खलु तावत् सप्रणिधानमाकलयामि ।

सीता । ( निःश्वस्य ! स्वगतम् । ) ता एतज्जुत्तं एव पश्चा

सेदु' । ( मखीं हस्ते गृहीत्वा । प्रकाशम् । ) पर-

मत्यबहिणि ! पित्रसहि ! सुणिदे ।

सच्चं ण तत्थ तादो

ण हु अम्मा ण वि मञ्जीजणी अस्सो ।

ण पुणो जीविअमेदं

मज्झं मि ठाणं तुमं जत्थ ॥

(४६) सृष्टता । प्रथमखि । कृतस्मात्तादाम्ना आतद्ध निगृह्णमि । ननु,

स खलु भण्यते 'मित्र रक्षस्यमाय यथागत यत् ।

सच्चर्यते कामं तथा निःशब्द यथा हृदयं ॥

तन्न युक्त एतावदवस्था गतयापि रुमानप्रतिपत्तिके मखीजने आत्मा  
प्रच्छादयितुम् ।

प्रणिगद कारणमिह यत् पुनारणरणकथकविघ्नमनारासि ।

फगूरिव वक्तुहासिनि ! हन्त रसमन्तरं धरन्ती ॥

प्रथमोऽङ्कः ।

अदो एव दे किं ण कहइस्सं । सुणाहि । (४७)

( इति सचकितं परितो विलोकयति । )

सूनुता । सहि ! अलं सङ्काए, फुडं जेव्व आअक्खसु । (४८)

सौता । अज्ज क्खु पट्टादे मिविणअम्मि को वि दाव चउर-

गम्भीराउदी णवणीलुप्पलदलसामलंगो णिज्जिदाणं-

गरुवो कुमारओ वरणमानिआए संभाविअ । (४९)

( इत्यर्धांते व्रीडां नाटयति । )

सूनुता । सद्धर्षम् । ) पिअसहि ! एवंविहा जेव्व मिवि-

णआ ण हु विपलम्भआ होन्ति । ता पप्साणं अग्गे

वस्सेहि । (५०)

रामः । ( निपुणं निरूप्य । )

एषाकूतं वक्तुकामा कुमारी

व्याहृत्याधं यत् परं संवृणोति ।

(४७) सौता । तदव युक्तमेव प्रकाशयितम् । परमार्थभर्गिन ! प्रियसखि । सूनुते ।

सत्यं न तत्र तातां न खल्वस्वा नापि सर्वोजनाऽन्य ।

न पुनर्अर्थात्तमेतन्ममामि स्थानं त्व यत् ॥

अतएव ते किं न कथयिष्यामि । शृणु ।

(४८) सूनुता । सखि ! अलं शङ्कया, स्फुटमेवाच्च ।

(४९) सौता । अथ खलु प्रभाते स्वप्नं कोऽपि तावत्तुरगम्भीराकृतितर्जवर्णलोत्पल-  
दलश्यामलाङ्गा निर्जितानङ्गरूपः कुमारो वरणमानिकया सम्भाव्य ।

(५०) सूनुता । प्रियसखि ! एवविधा एव स्वप्ना न खलु विपलम्भका भवन्ति । तत्  
प्रज्ञानमये वर्णय ।

तद्व्याचष्टे साम्प्रतं संवृतिः सा

शङ्के सख्या हर्षमेवं दधाना ॥

गोमुखः । भो वयस्स ! दाणिं आणन्देण ते तक्केमि, तुमं

जेव्व इमाण सिविणअन्नि दिट्ठो त्ति । (५१)

रामः । ( सस्मितम् । ) प्रतिगृहीतं वचो ब्राह्मणस्य ।

सीता । पिअसहीए तुए आलिङ्गिदो । (५२)

सूनुता । ( सपरितोषम् । ) होदु मए जेव्व आलिङ्गिदो ।

तदो उण्ण अण्णं कर्हेहि । (५३)

सीता । ( निःश्वस्य । ) किं दाव अवरं ।

अदो वरं दंसणेण तस्स आणहि जीअणं ।

इहरा हन्त मे देहि सइलं मल्लिज्जलिं ॥ (५४)

सूनुता । ( आश्वास्य । ) पिअसहि ! मा विसाअं कुणसु ।

विष्पदीवं वि कुमारअं वसीकरिअ अहिलसिदं तुभ

(५१) गोमुखः । भो वयस्य ! इदानीमानन्देन ते तर्कयामि त्वमेवानया स्वप्नं दृष्ट इति ।

(५२) सीता । प्रियसख्या त्वयानिङ्गितः ।

(५३) सूनुता । भवतु मयेवालिङ्गितः । ततः पुनरन्यत् कथय ।

(५४) सीता । किं तावदपरम् ।

अतः पर दर्शनेन तस्य जानीहि जीवनम् ।

इतरथा हन्त मे दीहि सतिलं सलिलाञ्जलिम् ॥

संपाएमि । तदो मविसेसं आउदिं जेव्व आदिसेहि  
से । जं किल तं इदोअदो अस्सेसामि । (५५)

सीता । (निःश्वस्य सविवेकम् ।) दुराशामेत्तं एदं । (५६)  
( संस्कृतेन । )

कौलीनेन कलङ्कयिष्यति कुलं किं मादृशी तादृशं  
लज्जां वाप्यवलाजनस्य सहजां त्यक्ष्यत्यहो दुस्त्यजाम् ।

( मौत्सुक्यम् । )

चेतः प्रेमवशंवदं सपदि मे चेतस्तदीयं पुन-

नीं जाने सखि । किं विधेयमधुना हा हन्त सञ्चिन्तय  
( इति विषादं रूपयति । )

सूनुता । ( स्वगतम् ) अहो प्यमादो । रक्खिदव्वा पइदि-  
पेलवा पिअसही । ( प्रकाशम् । सहि ! एव्वंणेदं ।

सिविणअदिहे राओ

तुह उण अङ्गं सिरीससुउमारं ।

विममी मअणहआसो

आवडिअं मङ्गुडं किंपि ॥

(५५) सूनुता । प्रियसखि । मा विषादं कुरुष्व । विप्रतौपमपि कुमारं वशीकृत्या  
भिलाषित तव सम्पादयामि । ततः सविशेषमाकृतिर्मेवादृश्य तस्य । यत् किल  
तमितस्ततोऽन्वेषयामि ।

(५६) सीता । दुराशामावनेतत् ।

अस्य' अ ।

रङ्गवद्-भूवद्-सद्बो

परहुश्च पञ्चमकला-गरुपाश्चो । ।

णिश्चो पसुणकालो

मलआणिल-गार्हअक्कब्धो ॥ (५७)

सीता । ( दीर्घं निःश्वस्य । ) किं पुणा अप्पडिकज्जो मे  
आअङ्को । सव्वहा पुण्णमणोरहो किदन्तो । (विभाव्य ।)  
महि ! ता अज्ज कहं सहदु णाम पत्थरस्स विअ भारं  
पेम्मस्स मे हिअअं । (५८) ( इति वैक्लव्यं नाटयति । )  
सूनुता । ( आश्वास्य । ) अइ मुहे ! ग क्खु अप्पडिकज्जो  
त्ति तक्केमि । ( स्मितं विधाय । ) महि ! बग्गेहि  
केत्तिओ क्व, टे पेम्मस्स भारो त्ति । (५९)

(५७) सूनुता । अहं प्रमादः । रजितया प्रकृतिपेलवा प्रियसखो । सखि ।  
पटमेतत् । तथापि ।

स्वप्नदृष्ट रागलव पुनरङ्गं शिराषमुकुमारसः ।

विषमो मदमद्वैतास आपतितो मदट किमपि ॥

अन्यच्च ।

रतिपतिभूपतिमच्चित् परभूतपञ्चमकलागुरुप्राय ।

नेयः प्रसन्नकालो मलयानिलयाहितस्कन्धः ॥

(५८) सीता । किं पुनरप्रतिकार्यो मे आतङ्गः । सर्वथा पुर्णमनोरथः क्षतान्त ।

सखि । तदयं कथं सहतां नाम प्रतरस्येव भारं प्रेक्षो मे हृदयम् ।

(५९) सूनुता । अयि मुग्धे ! न खल्वप्रतिकार्य इति तर्कयामि । सखि !  
वर्षयं कियान् खलु ते प्रेक्षां भार इति ।

सीता । हला कीस मं उवहसेसि ।

सकृद् न ह वस्येऽं

भारो पैम्भम्म अहमेत्तो वि ।

गीसा गणन्ति गिञ्चं

धणं तु धणिओ न पेक्खन्ति ॥

(स्वगतम् ।) जं सच्चं । अप्पत्तमत्ताघादो हि पेक्खिअ खदङ्कं  
हसेदि दाव जणो । ६०)

रामः । हृदयङ्गमः परिहासः । ( मासूयमिव । )

परिस्नानेरङ्गेऽर्दितनलिनोपत्रतुलितै-

र्यदर्थं कण्ठाग्नी कुसुमशरतापं कलयति ।

कपोले लावण्यं ललितनवलीपाण्डुरमिदं

सितच्छत्रं तत्राकृत किमु कृते तस्य कृतिनः ॥

गोमुखः । ( सहर्षम् । ) भो वयस्स ! तुमं क्खु जुअराओ,  
तदो सिअच्छत्तं तुम्हारिस्स संभवइ । ( ६१ )

( ६० ) सीता । हला कथान्नासुपहससि ।

शक्यते न खलु नर्णयितुं भारः प्रेक्षोऽर्धमात्रोऽपि ।

निःस्वा गणयन्ति नित्यं धनं तु धनिनो न पश्यन्ति ॥

यत् सत्यम् । अप्राप्तशस्त्राघातो हि प्रेक्षा चतारुं हसति तावज्जनः ।

( ६१ ) गोमुखः । भो वयस्य ! त्वं खलु युवराजः, ततः सितच्छत्रं युष्माकं शस्य  
सम्भवति ।

रामः । ( सप्रसादम् । ) सखे ! गोमुख ! अत एव खलु  
मधुमुखोऽसि त्वम् ।

नेपथ्ये । )

हला लवङ्ग ! अवि मुणसि अज्ज किं णिमित्तं भट्टि-  
दारिआए परिहिज्जइ गाम सिणाणवेला । (६२)

सूनुता । ( कर्णं दत्त्वा । ) पिअसहि ! अवि सुदं । गं  
तुरिदं जेव्व गच्छिदव्वं । (६३)

सीता । हन्त सुदं । सोच्छ्वासम् । ) सहि ! अज्ज पडुदि  
सिणाणपाणादिअं मव्वं दाव विसज्जिदं मए । तह वि  
गच्छिस्सं । (६४) ( इत्युभे निष्क्रान्ते )

रामः । स्वगतम् । ) कथं तावदन्तर्हितेव मे नेत्रयौमुदी ।  
प्रविश्य । )

नक्षत्रणः । ( जध्वं तोऽवलोक्य । ) कथमुज्जृम्भित एव दिन-  
यौवनारम्भः । आर्य ! तद्वयं माध्यन्दिनकृत्यनिर्वर्त-  
नाय गमिष्यामस्तावत् ।

(६२) हला लवङ्ग ! अपि जानास्यथ किं निमित्तं भर्तृदारिकायाः परिहीयते  
गाम खानवेला ।

(६३) सूनुता । प्रियमसि ! अपि श्रुतम् । ननु त्वरितमेव गन्तव्यम् ।

(६४) सीता । हन्त श्रुतम् । सखि ! अद्य प्रभृति खानपानादिष्वैव सर्वं तावद-  
विमृष्टं मया । तथापि गच्छामि ।

गोमुखः । ( तथेवोद्बोध्य । ) महदी बेला वट्टइ । (६५)

रामः । बाढ़म् । ( सर्वतो दत्तदृष्टिः । ) हन्त तिलकयति

भगवान् मध्यभागमम्बरश्रियो वासरमणिः । इतो हि,

आदितो नितरां वृद्धिः क्षयार्थमुपजायते ।

इति च्छाया विटपिनां मूलमेवावलम्बते ॥

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति स्वप्नकथनो नाम प्रथमोऽङ्कः ।

## द्वितीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति गोमुखेन सह सोत्कण्ठा रामः । )

रामः । सखे ! गोमुख ! तत्र खलु पुनरप्रमत्तेन भवि-  
तव्यम् ।

गोमुखः । ( विहस्य । ) न क्व मए तुए विअ गह्वीदो पडो  
उअत्ताणं । जिणा उण सिच्छावेसि मं । (१)

(६५) गोमुखः । महती बेला वर्तते ।

( इति प्रथमोऽङ्कः । )

(१) गोमुखः । न खलु मया स्वयैव गृहीतः पत्र्या उन्मत्तानाम् । धेन पुनः  
शिक्षयसि माम् ।



रामः । ( स्वगतम् । ) किं नु खलु मे सीतासन्दर्शनादृते  
 विनोदनमन्यत् । ( चिन्तामभिनीय । ) श्रुतं हि  
 वृक्षवाटिकायामत्रैव सन्निहितया तया भवितव्यमिति ।  
 भवतु । यावदेनामन्विष्यामि । ( परिक्रम्यावलोक्य  
 च । ) अये लब्धा मे लोचनयोः पारणा । ( प्रकाशम् । )  
 वयस्य ! एषा खलु सरमः परिसरे परिदृश्यमानकुसु-  
 मास्तरणशुभ्रोपलफलकमनाथमतिमुक्तलतामण्डपमध्यास्य  
 प्रियसख्या तावदन्वास्यते । आवां खलु कदलीगुल्-  
 मान्तरितौ श्रोथावस्तावदनयोर्विश्रम्भभणितानि ।  
 । इति तथा कृत्वा स्थितौ । )

( ततः प्रविशति यथोक्तव्यापारा सह सख्या सीता । )

मूढता । सीतायाः पादतलं पाणिपङ्क्त्येनामृशन्ती मस्त्रे-  
 षम् । ) सहि ! जाणइ ' अदि बाहेदि ते चलणा  
 दम्भङ्गुरेहो । ' २ )

सीता । हला सुणिदे ! किमेवं अजुत्तं पुच्छमि । न हि  
 कुसमृद्धेहो आमीविमविमजजरिददेहं वि जणं मंदवेदि  
 णाम । न क्व पेक्खिदं ।

अमणि-पहञ्जण-करआ-

वरिसण-बाह्वा-सआसुत्तो ।

शव-घण-पसाश-लुब्ध

कथा पि किं चाशई भाइ ॥ (३)

( इति नेत्रे निमील्य चिन्तां रूपयति । )

गोमुखः । भो वयस्य ! पेच्छ । एत हि गिरन्तर-सारणी-  
 सेष-सुउमारासु वच्छवाडिआ-वसुन्धरासु अहिअदर-  
 वित्यारो सुरहि-समआरम्भो । तथा हि । इदो वि  
 अविरल-मञ्जुल-कुसुम-मञ्जरी-भार-भुष-विडव-णिउरम्ब-  
 चुम्बिअ-भू-विभाओ परभाअ-णीअ-मन्दन्तामन्द-मरन्द-  
 बिन्दु-मन्दोहदुहिणो क्व, अश्रं इन्दिन्दिराणं कुलमाणन्देइ  
 दाव अदिमुत्तलदामण्डवो । ( ४ )

रामः । । निरूप्य सौवभाप्राणमभिनीय च । स्म्राधम् । )

धन्यासि माधवि ! लतासु समं समन्तात्

सर्वासु ते परिमलैः सुरभीकृतासु ।

( ३ ) सीता । इत्थं मरुते । किमेवमशुभं पृच्छसि । नहि कुशसृष्टीविध आशौविष  
 । वषज्जर्जरदेहमपि न न संतपति नम । न खलु प्रेरितम् ।

अशनिप्रभञ्जनकरकावपंगवाघाजतेभ्यः ।

नवधनप्रसादं कदापि किं चातकौ विभति ॥

( ४ ) गोमुखः । भो वयस्य । पश्य । अत्र हि गिरन्तरकुल्यासेकसुउमारासु इत्य-  
 वाटिकासम्बरास्त्रधिकतरविस्तारः सुरभिसमयारम्भः । तथाहि, इतो प्यविरल-  
 मञ्जुलकुसुममञ्जरीभारभुषविटपङ्क्तिरुत्तमभूविभागः परभागनैदरन्दमाना  
 मन्दमरन्दबिन्दुमन्दोहदुर्दिगः खल्वयमिन्दिन्दिराणां कुलमाणन्दयति तावदति-  
 मुत्तलतामण्डपः ।

मासादयन्ति भवतीमविशेषमुग्धा

गन्धानुसारसरणी भ्रमरा भ्रमन्तः ॥

सीता । ( नेत्रे उन्मील्य । ) सहि ! केत्तिभं जाव कालं  
एवं वो आआसेमि । किं णु वा विहुए विहए पिंजर-  
बन्धेण । (५)

सूनुता । ( आश्वास्य । ) सहि ! मा एवं मन्तेहि । चिन्तेमि  
दाव अब्भुवाभं । (६)

सीता । ( उत्कण्ठामभिनीय । ) हला ण क्खु बुद्धइ,  
किंणिमित्तं अज्जा बुद्धिसेणा जोईसरीए अज्ज आआ-  
रिदेत्ति । (७)

सूनुता । किंपि अहिमदं भवे । (८)

सीता । हला ण आणे कीस विलोभणेसु आलिहिदो । (९)  
( इति दृष्टिक्षेपं रूपयति । )

सूनुता । पिअमहि ! सावसेसं विअ वअणं । (१०)

(५) सीता । सहि ! कियन्तं यावत्कालमेवं व आयासयामि । किं णु वा विदुते  
विहए पिंजरबन्धे न ।

(६) सूनुता । सहि ! मेव मन्तुयस्व । चिन्तयामि तावदभ्यापायम् ।

(७) सीता । हला न खलु बुध्यते, किंनिमित्तमायां बुद्धिसेणा बीभीक्ष्ण्यां  
कारितेति ।

(८) सूनुता । किमप्यभिमतं भवेत् ।

(९) सीता । हला न जाने कथाहिनोचनयोरालिखितः ।

(१०) सूनुता । प्रियसहि ! सावशेषमिव वचनम् ।

( नेपथ्ये । गीयते । )

शम्भो महेश शिव शङ्कर शशाङ्क-

विभूषण परावर ।

पतितपावन पाशनाश विश्वनाथ

वितर सुरवृन्दवन्द्य सुतायामिह कारुण्यमीश्वर ॥

( उभे कथं दत्त्वा तन्मयतां रूपयतः । )

सुतृता । सहि ! तालो क्व, चउत्तालोत्ति विभावेमि ।

एत्थ उण किंणामधेआ राइणी । ( ११ )

सीता । राइणी दाव गोइसारङ्गी नाम । ( सानन्दम् । )

अम्भो । इमिणा खणम्म वअं सङ्गीदेण अवहिदहिअ-

आम्भो संवुत्ता । अहवा किं दाव अच्छरीअं । ( १२ )

( संस्कृतेन । )

सुकण्ठकण्ठसङ्गीत-गीताम्बुहरन्ति जन्तवः ।

नद्यपानि प्रतीपन्ति आवाणोऽपि द्रवन्ति च ॥

( ततः प्रविशति करकृताक्षमाला, शम्भो महेशति

गायन्ती यागिनी बुद्धिषेणा । )

सीता । ( दूरतो विलोक्य ससम्भ्रमं मृणालवलययादिकमुत्-

( ११ ) सुतृता । सहि ! तालः खलु चउत्ताल इति विभावयामि । अत्र पुनः किंणामधेआ रागिणी ।

( १२ ) सीता । रागिणी तावद्गोइसारङ्गी नाम । अम्भो । अनेन अक्षमायां सङ्गीतेनापहतहृदये संवृते । अथवा किन्नावदाख्यम् ।

सार्यं च । । सहि ! समागदा संगीदाचारिणा मे  
अज्ज्ञा बुद्धिषेणा । (१३) इति सूनृतां चाक्षयति । )

( उमे उत्तिष्ठतः । )

सीता । ( अयतो गत्वा । ) अज्जे ! वंदामि । (१४) ( इति  
सपादस्पर्शं प्रणमति । )

बुद्धिषेणा । महाभागे ! अभीष्टितफलभाजनं भूयाः ।

सीता । ' तां हस्ते गृहीत्वा परिक्रम्य च । । एतत् उवविमदु  
तत्यभोदी । (१५) इति सरसीतटशिलायां सर्वा  
उपविशन्ति । ।

गोमुखः । ( संलक्ष्य । ) भो वयस्स ! एतत् उगं गंगाजउणाहिं  
सरस्सईए सम्भोओ संवुत्तो दाव । (१६)

रामः । ( दृष्ट्वा । स्वगतम् । ) अहो नु खलु प्रशान्ततरमस्या  
दशनम् । किञ्च ।

पश्यामि बुद्धिषेणाख्यामेनामेणाजिनाम्बराम् ।

अङ्गदाहादनङ्गस्य रतिं संन्यासिनीमिव ॥

— — —

(१३) सीता । सहि । समागता मङ्गीताचार्या म आर्या बुद्धिषेणा ।

(१४, सीता । आर्ये । वन्दे ।

(१५) सीता । अभीष्टपविशतु तवभवतो ।

(१६) गोमुखः । भो वयस्स ! अतः पुनर्गङ्गायमुनाभ्यां सरस्वत्याः सम्भोदः संलक्ष  
सावत् ।

गोमुखः । ( निपुणं निर्वर्ण्य । ) भो वधस्य ! पेच्छ पेच्छ ।

रां पव्यद्वया क्वु एसा विदुमारणाहरपल्लवा उज्जलदर-  
कोमलबाहुलदा मच्चं पञ्चच्छं विष उज्जाणदेशदा  
पडिभाइ । गूणं एसा पञ्चाएसो रुक्मवर्णं । ( १७ )

रामः । अस्तु । न खलु निर्वर्णनीयाः परस्त्रियः ।

बुद्धिषेणा । ( सनिर्वेदम् । )

या तत्त्वबोधं मुहुर्गावहन्ती

विदूरयन्ती सुतरामविद्याम् ।

तां ब्रह्म साक्षादनुभावयन्ती

नमामि कामं किल योगचर्याम् ॥

( स्वगतम् । ) अहो नु कामं मे बतावदानपरम्परा-  
स्मृतिरपि नितरां भीतिमावहति । अतिमहति खलु  
ब्राह्मणकुले मञ्जातनापि विजातीयधनाशावशंवदेन  
पितृव्येण बालविधवापि कौमारव्रतधारिणीति प्रख्या-  
पितव्यपदेशाहं योगपरिचयापदेशतस्तेनैवास्मि भगवत्याः  
मैत्रेय्याः पादचर्यायै यदुद्दिश्य नियोजिता ।

अद्यापि तत् कथं नैति पापाया विस्मृतिं मम ॥

( १७ ) गोमुखः । भो वयस्यपश्य पश्य । ननु परिपुत्रिका खल्वेव विदुमारणा-  
हरपल्लवोच्छलतरकोमलबाहुलता सत्यं प्रत्यक्षमिवाद्यानदेवता प्रतिभाति ।  
नृनमेवा प्रत्यादिभ्यो रूपवतीनाम् ।

(निःश्वासः । ) हा हन्त यावन्तिथक्लेशप्रभ्रष्टसंसारसौख्य-  
स्वापि मादृशजनस्य किंवा पुनः प्रभुहृदयावर्जन-  
कामनया नाम । ( विचिन्तय । ) एवमेते हि मरीचिका-  
प्रायाः खलु विषयोपभोगाः, येभ्यो बीभत्समानाः  
सर्वान् विवृज्य कामान् प्रविशन्ति काननं वैखानसाः ।  
(सानुतापम् । ) धन्यो हि सज्जनसंसर्गः । येनाद्य सैवाह-  
मस्मि खल्वीदृशी संवृत्ता । किञ्च । ( प्रकाशम् । )

पुनाति चित्तं विधुनोति पापं

वृणाति शान्तिं वितनोति मैत्रीम् ।

भक्तिं महेशं च युनक्त्यजस्रं

किं किं न कुर्यादिह पुण्यमङ्गः ॥

सीता । ( साकूतम् । ) अज्जे ! अवि आसि क्व, अज्ज किमत्थं

तत्थभोदी जोईसरीए सुमरिदा दाव । ( १८ )

बुद्धिषेणा । ( सस्मितम् । ) वत्से ! त्वमेवादौ कथय वचना-

वशेषम् ।

सीता । ( स्वगतम् । ) कहंविअ अज्जाए सुदं मे वअणं ।

( १८ ) सीता । आर्ये ! अप्यासीत् खल्वद्य किमर्थं तत्रभवती योगीश्यां श्रुता  
तावत् ।

होदु । पच्छादेमि णं । ( प्रकाशम् । ) वल्लहो रत्ता-  
सोओ । एस एव्व अवसेसो । (१८)

रामः । तदिदं चतुरतरमुपक्रान्तमनया । न खलु मीनाः  
मन्तरणाय शिञ्जामपेक्षन्ते ।

सूनुता । ( आत्मगतम् । ) अन्नो । चादुरीधुरीणत्तणं  
सीदाए । (२०) (इति तस्या मुखमवनोकयन्ती स्मयते ।)  
सीता । ( अक्षिसंज्ञया सर्वां निवार्य । बुद्धिषेणां प्रति । )  
अज्जे ! विरमेदु अवदेसादो । कहेदु दाव एण्हं  
आआरणकारणं । (२१)

बुद्धिषेणा । ( चित्रफलकमुदघाट्य । ) इदमाकारणकारणम् ।  
( इति दर्शयति । )

सीता । ( विलोक्य । सपुलकमात्मगतम् । ) कहमे-  
दस्स आउदो मिविणअदिठ्ठस्स विअ जणस्स संवाइणी ।  
अअहे । तस्स एव्व पड़िमा । होदु । अनिअमुहत्तण-  
मवलम्बिअ चिरं पेक्खामि । ( सवितर्कम् । ) किं णु  
माणुसो क्व एसो । ( सावहित्यम् । प्रकाशम् । ) अज्जे !

(१८) सीता । कथमनिवार्यया युत मे वचनम् । भवतु । प्रच्छादयाम्येतत् । वल्लभो  
रत्ताशोकः । एव एवावशेष ।

(२०) सूनुता । अन्नो । चातुरीधुरीणत्वं सीतायाः ।

(२१) सीता । आर्ये । विरमतु व्यपदेशात् । कथयतु तावदिदानीमाकारण  
कारणम् ।



कहेउ जाव को एसो केणक्खाणेण विस्सुओ ।

कस्स वा कुलजोइको एत्थ वालिहिओ कइं ॥ (२२)

बुद्धिषेणा । (स्वगतम् ।) ज्ञायते न ह्यस्य विशेषतो व्यपदेशः

भवतु । सामान्यशब्देन यावत् कथयामि । (प्रकाशम् ।)

स्वप्ने खलु कयाचित् सम्भावितोऽसौ राजकुमारः ।

सीता । (अनाकर्णितकेन चित्रं पश्यन्ती हृदि करतल-

मारोप्य । स्वगतम् ।) हिअअ ! किमेवं वेवसि । (२३)

(आधिमभिनीय । संस्कृतेन ।)

चित्रं चित्रोल्लिखितोऽ-

प्यपत्रपां मे विदूरयन्नेषः ।

मन्ये मानसजन्मा

मानसमुन्माथयत्यहह ॥

(इति मूढतां विलोकयति ।)

मूढता । (बुद्धिषेणां प्रति ।) अज्जे ! तत्तभोदीए हत्थे वि

(२२) सीता । कथमेतस्याङ्गतिः स्वप्नदृष्टस्येन जनस्य संवादिनी । अक्खहे । तस्यैव प्रतिमा । भवतु अलीकमुग्धत्वमवलम्ब्य चित्रं पश्यामि । किं तु मातुषः खल्लेषः । आर्ये !

कथयतु यावत् कएष केणक्खानेण विस्सुतः ।

कस्स वा कुलदीपोऽत्र वालिखितः कथम् ॥

(२३) सीता । दृष्टम् । किमेवं वेपसे ।

एदं त्ति कोदुइलं जेव्व पुच्छावेदि मं । अवि कथं णु  
होदि चित्तगदो एसो । (२४)

सीता । ( आत्मगतम् । ) हिअअ ! मा उत्तअ । तुअ  
पड्डिअं सुणिदा मन्तेदि । (२५)

बुद्धिषेणा । ( सस्मितम् । ) ननु कथमसौ चित्तगतोऽपि  
वक्ष्यायाः ।

सीता । अज्जे ! सुणिदाए दाव एवं पुच्छिदं, एसो व्वु  
चित्तफलअगदो कथं णु होदि । अत्थभोदीए पुणो  
अस्सहा तथिदं । (२६)

बुद्धिषेणा । एवमपि वाक्यार्थः मन्थवति ।

गोमुखः । भो वअस्स ! अवि किं दंसणणिमित्तं सबलत्कारं  
गेणिअ उवणेमि दे चित्तफलअं । (२७)

रामः । अभूमिरियमविनयस्य । ( सकौतुकम् । ) सखे !  
आकर्ण्यैतत् कर्णयुगलमुत्पाटयिष्यति राजा ते जनकः ।

(२४) सृता । आर्ये । तत्रभवत्या अस्तेऽप्येतदिति कौतूहलमेव प्रच्छर्याति माम् ।  
अपि कथं नु भवति चित्रगत एष । ( पक्षे चित्तगतः । )

(२५) सीता । हृदय । मोक्षाय । तव प्रतीष्टं सृता मन्यते ।

(२६) सीता । आर्ये ! सृताया तावदेवं पृष्टम्, एष खलु चित्रफलगतः कथं नु  
भवति । तत्रभवत्या पुनरन्यथा तर्कितम् ।

(२७) गोमुखः । भो वयस्य ! अपि किं दर्शननिमित्तं सबलत्कारं गृहीत्वोप-  
गयामि ते चित्रफलकम् ।

गोमुखः । ( दन्तैर्जिह्वामवष्टभ्य । साशङ्कम् । ) वयस्स !  
अहं उण सिविणअगअमुद्दिसिअ भणमि । (२८)

( रामो हसति । )

सीता । ( निपुणं निरूप्य । ) अग्नो । इदो अक्खराइं वि  
दीसन्ति । ( सकौतुकं वाचयति । )

स्वप्नेऽपि रमते यत्र प्रकृत्या निर्मलं मनः ।

सतीनामस्ति सम्बन्धः कोऽपि तत्र पुरातनः ॥

( सहर्षम् । ) साहु जोईसरि । साहु । (२९)

बुद्धिषेणा । ( निध्याय । स्वगतम् । ) स्थाने खल्वियं सखी-  
जनविश्रम्भसेव्यतां नीता ।

यद्यपि ज्ञायते तैस्तैरुपोद्घातैरमंशयम् ।

अनया सत्कृतः कोऽपि स्वप्नेऽसौ नृपनन्दनः ॥

तथापि निरवशेषं ज्ञातुमिच्छामि । ( प्रकाशम् । )

वत्से ! वैदेहि ! तवेयं देहावस्थैव मामेवं पुनः प्रश्न-  
कर्मणि नियोजयति ।

स्नायसि कामं सुभगे !

कुतो नु परिभुक्तमौक्तिकालीव ।

(२८) गोमुखः । वयस्य । अहं पुनः स्वप्रगतमुद्दिश्य भणामि ।

(२९) सीता । अग्नो । इतोऽक्खराख्यपि दृश्यन्ते । साहु योजीसरि ! साहु ।

कस्मात् कृशसि नितरां

निदाघदिनगिरिनदीप्राया ॥

( सीता क्रियावनतमुखी भवति । )

बुद्धिषेणा । सूनृते ! ननु सख्यास्ते

तदकुण्ठं समुत्कण्ठा-निमित्तं परिकीर्तय ।

मूकीकरोति सुतरामेनां तावदपन्नपा ॥

सूनृता । अज्जे ! कीस ण कहइस्सं । णिसामेदु । (३०)

बुद्धिषेणा । अवहितास्मि ।

सीता । ( सुसंहतवदनविन्यस्ताङ्गुलिसङ्गं सखीं निषार्य ।

सवैमनस्यमिव । ) अज्जे ! किंनिमित्तं पेसिदं दाव

अन्तिअं मे चित्तफलअं भअवदीए । (३१)

बुद्धिषेणा ! वत्से ! अहमिव त्वमपि जानास्येव ।

सीता । ( अनाकर्णितक्तेन । ) अहकिं । (३२) ( इति लज्जते । )

बुद्धिषेणा । ( साकूतम् ! ) सूनृते ! तव सख्याप्यङ्गी-

करणमुखेन वृत्तान्तः प्रकटीकृतप्राय एव । न खल्व-

धृनापि कथयामि ।

(३०) सूनृता । आर्ये ! कस्मात् कथयिष्यामि । निशानयतु ।

(३१) सीता । आर्ये ! किंनिमित्तं प्रेषितं तावदन्तिकं मे चित्तफलकं भगवत्या ।

(३२) सीता । अथकिम् ।

सूनुता । (जनान्तिकम् ।) पिप्पसहि ! हिष्मन्निष्मिसेसे वि  
जणे तुज्झ आसङ्गा । (आलेख्यमालक्ष्य । प्रकाशम् ।)  
एकसि पहादसिविणे संभाविस्स एस वरणमासाए ।  
जणस्सुदाए सुहस्सो । (३३) (इत्यर्धांते ।)

सीता । (सम्भ्रमज्जम् ।) अलिअजंपिणि ! किं मन्तेसि । (३४)  
सूनुता । (दरक्षितम् ।) मए सहीए मअंवरिओ । (३५)  
बुद्धिषेणा । (सहासम् ।) सूनुते ! साधु । निपुणासि  
परिवृत्तिविधाने ।

सूनुता । तदो आग्हिअ पज्जुस्सुआ एसा पुरा विअ ण  
हु अअगवं परिचरेदि णाम । (३६)

बुद्धिषेणा । प्रणिधाय । स्वगतम् । ननु सूचितं भग-  
वत्या, न ह्यस्य धनुर्भङ्गो दुष्करः । न खलु विग्वम्भ-  
राभारवहनं दुःखाकरोति नाम शेषस्येति ।

गोमुखः । श्रुत्वा किमिव स्मृत्वा च ।) हन्त भो वयस्म !

आग्हि इत्तिअघङ्गणा

फुक्कावांस्वाविवद्धिणी ज्जेव्व ।

(३३) सूनुता । एकदा प्रभातस्वप्ने सम्भावित एष वरणमालया ।

जनकसुतया सुभगो (पत्नी जनकसुतायाः) ।

(३४) सीता । अलीकजल्पिनि ! किं मन्तुमर्हसि ।

(३५) सूनुता । मया सख्या स्वयङ्मतः ।

(३६) सूनुता । तत्तयारम्य पथेत्युक्ता पुरर्वैषा न खल्वजगवं परिचरति नाम । ,

शिम्लीअइ रइपइणा

अणुसअमेनाहिरोहिणी तुज्ज ॥ (३७)

रामः । ( भावमुन्नीय । दरन्मितम् । ) सखे ! सुतरामेव  
तव प्रखरतरामौ प्रतिभा प्रतिभाति ।

( नेपथ्ये । )

आदिद्व द्वि जगे भट्टिदालिआइ चेढीमुहेण । यथा हण्डे  
शिआलिए । शालङ्किं शुअं च घेप्पिदाणि शिग्घं आअ-  
च्छुत्ति । ता टाणिं ऊहिं णु टेक्विग्गामि भट्टिदालिअं  
णाम । ( विचिन्ता । ) णं लुक्कवाडिअबभन्तले कदावि  
कधं वि कुशुमाइं उन्निणन्ती लदाउ शिञ्चन्ती वा  
कमलशलम्मि ग्हाणविहिं कलन्ती वा शा भोग्गदि  
त्ति तग्गिं येव्व गच्छिग्गामि । ( ३८ )

सोता । ( सोत्कण्ठमाकर्ण्य । दत्तदृष्टिः । ) अए सिआ-  
लिआ पत्ता । ( ३९ )

( ३७ ) गामुखः । हन्त भा वयस्य ।

जानीहेतावद्वटना मिथ्याका दन्त विवर्धन्येव ।

निर्मीयते इतिपतिनामुशदशलाधिवाहणी तव ।

( ३८ ) आदिष्टाकारं भर्तृदारिकया चटोमुखेन, यथा इदं प्रगालिके । सारिका  
शकञ्च गङ्गीत्वा शीघ्रमागच्छति । तदिदानीं क्व नु द्रव्यानि भर्तृदारिका नाम ।  
ननु वृषवाटिकाभ्यन्तरं कदापि कथमपि कुसमान्यञ्चिन्तौ लता सिञ्चन्ती वा  
कमलसरसि स्नानार्तिं कृवन्ती वा सा भविष्यतीति त आग्नेव गमिष्यामि ।

( ३९ ) सोता । अये प्रगालिका प्राप्ता ।

( प्रविश्य । सारिकाहस्ता । )

शृगालिका । ( विलोक्य । स्वगतम् । ) कधं इदो येव्व शुहं  
कीलन्ती शुणिदाइ अम्हे भट्टिदालिआ अय्याइ अहिण-  
न्दिय्यमाणा बुद्धिणेणाइ पेम्भवीशहं किंपि जंपन्ती  
तलाअतइशिलादलं अलंकलदि । दाणिं अलाहि  
एदाणं णम्भलहइशं भञ्जिदाणि । ( विचिन्तय । ) ता याव  
उवशप्पामि । ( तथा कृत्वा । प्रकाशम् । ) येदु येदु  
भट्टिदालिआ । एशा शालंकी । शुए वि आणन्दमन्यले  
पुट्टदो लहु लहु अणुशलदि । ( ४० ) इति पुरस्तात्  
सारिकां संरञ्ज निष्क्रान्ता । )

सारिका । येदु येदु भट्टिदालिआ । ( ४१ )

( प्रविश्य । )

शुकः । यअ यअ कुशुमिदलन्ताशोअशस्सिहिदे ! भट्टि-  
दालिए । ( ४२ )

( ४० ) शृगालिका । कथमित एव सुखं कीलन्ती कृतयाकां भट्टिदालिकायंयाभि  
नन्दयमाना बुद्धिणेया प्रेमविशुद्धिं किमपि जल्पन्ती तडागतटग्निनातलमलङ्क-  
रति । इदानीमलमितासां नमरेहस्यं भङ्गता । तदयावदुपसर्पामि । अथ  
अथ भट्टिदालिका । एसा सारिका । शुकोऽप्याणन्दमन्यरः पृष्ठतो लघु लघु  
अनुसरति ।

( ४१ ) सारिका । अथतु अथतु भट्टिदालिका ।

( ४२ ) शुकः । अय अय कुशुमितरन्ताशोकसन्निहिते ! भट्टिदालिके !

सीता । अच्छरीअं से विअत्तिणिउणत्तणं राअहंसअ ।

अवसरो क्व एमो परिणअअ त्ति विअवेदि ।

( सारिकां प्रति । ) सारिए ! अहुणा किं अहिमदो  
दे परिणओ । (४३)

सारिका । भट्टिदालिआ याव अलहमणुलहा दाव मे  
णाहिमदु । (४४)

गोमुखः । हुं, एसा वि घरदासिअ गुललइ णाम  
सालंकी । (४५)

रामः । ( सहर्षम् । ) अहो, राजर्षिकुलसम्पर्केण तिरश्चा-  
मप्येवं शालीनतापरिचयः । आध्यं खलु पत्तिओरेवं-  
विधश्चिदादानकौशलम् ।

गोमुखः । भो वअअ ! होइ क्व केदईकुसुमसंसंगेण खइर-  
सारअ वि तारिसगन्धुगारो । (४६)

शुकः । भट्टिदालिए !

(४३) सीता । आचर्यमस्य विअत्तिणिउणत्तं 'राजहंसस्य । अवसरो खल्वेव  
परिणयस्येति विज्ञापयति । सारिके ! अहुणा किमभिमतसे परिणयः ।

(४४) सारिका । भट्टदालिका यावदलहमणोरथा तावन्मे नाभिमतः ।

(४५) गोमुखः । हुम् । एवापि गृहदासीव आदुक्करोति नाम सारिका ।

(४६) गोमुखः । भो वयस्य ! भवति खलु केतकीकुसुमसंसर्गेण खदिरसारस्यापि  
तादृशगन्धिहारः ।



शंपदि पलिणअणत्थं

शे तद् अणुदिणशिणेहपुट्टाए !

अस्सेशिय्यदु अस्से

णवलि पुलाणे महेअशाशे ॥ (४७)

( सीता निश्चय निःश्वस्य च मुखमालिन्यं सूचयति । )

रामः । वयस्य ! विदितम् ।

गोमुखः । भो चउद्दहविज्जाविअच्छणस्स वि दे वअस्सस्स किं  
णाम उण अविस्साअं ४८

रामः । तर्हि तर्कय ।

गोमुखः । ( साहङ्कारम् । ) एमा सालंकी एसो क्व सुओ ।  
दुवेणं एदाणं णिव्वहणं चावसच्छिअं त्ति ण बुभ्भइ । (४९)

रामः । ( स्मितं कृत्वा । )

वसुधायां वयस्यो मे दिवि देवगुरुस्तथा ।

ह्यविव खलु विद्वांसो न तृतीयो जगत्त्रये ॥

(४७) शुकः । भट्टं दारिके ।

सम्प्रति परिणयनार्थमस्यास्त्वयानुदिनको हपुट्टायाः ।

अन्विष्यतामन्वोऽनन्तरं पुलाणे महेष्वास ॥

(४८) गोमुखः । भोऽनुदंशविद्याविचक्षणस्यापि ते वयस्यस्य किं नाम पुनरविज्ञातम् ।

(४९) गोमुखः । एषा सारिका, एष खलु शुकः । इयोरितयोः परिणयस्याप-  
साधिक इति न बध्यते ।

सारिका । (कुपितेव ।) न ह्यु अदो वलं ह्यह चिच्छिञ्चामि । (५०)

( इति पलाय्य कदलीगुल्मान्तरं विशति । )

( उभे पृष्ठतो धावतः । बुद्धिषेणा द्रुतपदं परिक्रामति । )

रामः । सखे ! किमत्र विधेयम् । यदित एव सर्वाः  
समापतन्ति ।

गोमुखः । अहुणा जंघावलं ज्जेव्व सरणं । ( हासं विधाय । )

भो वञ्चस्स !

अज्ज अप्पड़िलोमाओ संवुत्ता देअदा तुह ।

मिगं हि रअणं हत्थे सअं ज्जेव्व उवत्थिअं ॥ (५१)

सीता । किञ्चिदयतो गत्वा ।) सारिए ! चिह्नं चिह्नं । कादव्वं  
क्खु तुज्झ एव्व ममोहिदं । ( पुरतो राममवलोक्य । सवि-  
स्मयहर्षमात्मगतम् । ) ह्रीमाणहे । दिट्ठिआ पुप्फिदं मे  
मणोरहक्खण । अज्ज क्खु अणुक्कमिदं म्हि देव्वेण ।  
( वक्षसि पाणिपल्लवमाधाय । ) हिअअ ! वट्ठसि णं दाणिं  
सिविणअदिट्ठजणस्स पच्चक्खपेक्खणेण । ( निर्वर्ण्य ।  
सचमत्कारम् । ) अम्भो । इमस्स दाव,

(५०) सारिका । न खल्लतः परमिह तिष्ठामि ।

(५१) गोमुखः । अधुना जंघावलमेव शरणम् । भो वञ्चस्य !

अथाप्रतिलोमाः संवृत्ता दीवतास्तव ।

वृथं हि रत्नं हस्ते स्वयमेवोपस्थितम् ॥

सुप्ती प्रसन्नगम्भीरा दिष्टो धीराभद्रज्जला ।

कन्तो णीलमणिस्सामा वामाणं मणमोहिणी ॥

( सोत्प्रेक्षम् । ) आणे सा हि णईणा पुहवी । जहिं क्वु

रमणोअदरो णिवसेदि णाम ईरिसो जीओ । ( ५२ )

( इति प्रतिपत्तिमूढेव स्त्रंसमानांशुका सपुलकमवलोकयन्ती स्थिता । )

रामः । ( आत्मगतम् । ) अहो नु खलु लब्धावकाशो मे  
मनोरथः । ( निपुणं निरूप्य । )

किमियं विग्रहवती माक्षात् सौन्दर्यदेवता ।

शान्तिः शरीरिणी किं वा मूर्तिर्वा प्रेमसम्पदः ॥

( इति साभिलाषं प्रत्यवलोकयति । )

( सीता सकृदेव दृष्टिं परावर्तयति । )

रामः । ( स्वगतम् । )

( ५२ ) सीता । सारिकं । तिष्ठ तिष्ठ । कर्तव्यं खलु तवैव समीहितम् । कीमाअहं ।  
दिष्टा पुष्पितं मे मनोरथक्षणेण । अद्यानुकम्पितास्मि देवेन । इदं वधंसे  
गन्दिदानीं स्वप्नदृष्टजनस्य प्रत्यक्षदर्शनेन । अक्का । अस्स तावत्

मूर्तिः प्रसन्नगम्भीरा दृष्टिर्धौरायतोक्जला ।

कान्तिर्नीलमणिस्सामा वामाणां मणमोहिनी ॥

जाने सा हि गम्भीरा पुहिवी । यत्त खलु रमणीयतरो णिवसति णामेइओ  
जीवः ।

अहो नु दृष्टिर्हरिणीदृशो मे

लोलावलीकार्थमिदं निवृत्ता ।

प्रतिप्रवाहं प्रसृताप्यकस्मा-

द्विवर्तमाना शफरीव भाति ॥

सर्वास्वस्थास्वनवद्यतरं रामणीयकमेतस्याः । तथा हि,

सदनं सुखस्य, सारः

स्मरस्य, नवयोवनस्य सर्वस्वम् ।

साफल्यमजजनुषो

यदमुष्या लोकितां किञ्चित् ॥

बुद्धिषेणा । (रामं विलोक्यात्मगतम् ।) दिष्ट्या संवदति खल्वस्य

चित्रफलकोन्मीलितः शरीराकारः । (सहर्षम् ।) अहो नु

समयसौभाग्यलक्ष्मीपरिग्रहेण किमपि नयनानन्दजन-

नमेतस्य हि प्रतिप्रतीकनिर्माणम् । सर्वथा पुण्यानुभाव-

दर्शनोऽयं महापुरुषः । स्थाने खल्वेतस्मिन्ननु-

रागबन्धो जानक्याः । अथवा किमत्र चित्रम् ।

ग्रहेषु महनीयेषु विधाय मिहिरात्मजम् ।

न जातु रमतेऽन्यत्र ज्योतिर्वलयमण्डली ॥

(प्रकाशम् ।) सूनृते ! दिष्ट्या वर्धामहे । स एवायम् ।

रामः । (सवितर्कम् ।) कुतः पुनरियं प्रत्यभिज्ञा ।

बुद्धिषेणा । यस्तव सख्या स्वप्ने चित्रे चावलोकितः ।

रामः । (सहर्षमात्मगतम् ।) श्रुतं हि श्रोतव्यम् । (विचिन्तय ।)

न खलु दुरवापेयं ममाग्रंसा । कुतः ।

स्मरस्तापस्य हेतुर्मे स एवास्य निबर्हणः ।

हिमोत्पातजबाधाया हिममेव हि भेषजम् ॥

( निर्वर्ण्य । सोच्छ्वासम् । ) अये,

काञ्चनी पद्मिनी लोके श्रूयते न तु दृश्यते ।

किं मे मानसभ्रूषार्थं मृष्टेषा विधिनाधुना ॥

सूनुता । (वीक्ष्य । स्वगतम् ।) संभावणीआणुभावा इमस्म

आउदी । मुणिज्जइ णाम गुणाओ उण आउदिं जेव्व

अणुत्थन्ति । ( प्रकाशम् । ) दिट्ठिआ उवगदा सहीए

संजीअणोसही । सलाहणिज्जो कवु से भावणुबन्धो ।

जं मच्चअं, विज्जुला वलाहअं उज्झिअ कहिं रमेदु

णाम । (५३)

बुद्धिषेणा । अयि वैदेहि ! देहि तावन्नयनान्तमितः ।

अभिनवमरकतशृङ्ग-

च्छलाङ्गमङ्गीकरोति वानङ्गः ।

(५३) सूनुता । सम्भावनीयानुभावस्याकृतिः । श्रूयते नाम गुणाः पुनराकृतिर्मेवानु

बन्धि । दिष्टांपगता मग्नाः सञ्जीवनौषधिः । ज्ञातनीयः स्मरस्ता

भावाणुबन्धः । यतस्तत्त्वं, त्रिदुल्लता वलाहकसुविभक्त्वा कश्चिन् रमतां नाम ।

एवं कमनीयरुचिः

शुचिस्मिते ! दृश्यते नान्यः ॥

( सोता तथैव सस्मृहं पश्यन्ती स्थिता । )

रामः । ( स्वगतम् । ) तदिदानीं पीयूषासाराप्लवनेनेव दृगङ्गी-  
करणेन गाढानुरागेणानया विधेयीकृतमिव मे हृदयम् ।

बुद्धिषेणा । मूढते ! पश्याहुतं विनिमयम् ।

आसीत् पुरत एवासौ यस्याश्विवगतः पुरा ।

संप्रति प्रतिभात्यस्य चित्रन्यस्तेव सा पुनः ॥

सीता । ( मुहूर्तमितिकर्तव्यतामृढतया स्तब्धेव । स्वगतम् । )

ण क्व चन्द्रालोए चन्द्रमणिपुत्तली अप्ससिखा होदुं  
पहवेदि । ( ५४ ) इति स्वेदानुबन्धं सूचयति । )

सृष्टता । ( दृष्ट्वा । मानन्दम् । संस्मृतेन । ) अहो ।

स्वप्ने जाह्यादवशवपुषाश्लिष्ट एवानया यो

दृष्टश्चित्ते सुचिरमनृतं मौग्धमालम्ब्य भूयः ।

दिष्ट्या सोऽयं सजलजलदश्यामलोऽस्याः प्रकामं

प्रेमाद्रस्य स्फुरति पुरतो लोचनान्तस्य पश्य ॥

गोमुखः । ( परितो निरूप्य । स्वगतम् ) भूदप्यग्रा संभ्रा

सन्निहिता वट्ट । ( प्रकाशम् । ) णं मिहिलेसराभदणं

गणो वि कुमारलच्छणो कञ्जमुत्थिन्सिंहखंजरीडो  
विभ्र अदंसणो संवुत्तो । ( दृष्टिन्नेपमभिनीय । ) अए  
पत्तो हु एसो । ( ५५ )

प्रविश्य । )

लच्छणः । ( राममुपगम्य । ) आर्य ! गृह्यतामियम् ।

( सीता संभ्रान्तेव किञ्चिदपावर्तते । )

रामः । ( सलज्जमिव । वत्स ! अपि किं वदसि ।

लच्छणः । ( स्वगतम् । , अहो अभिष्वङ्गः । दृढं यावदेष  
एतयापहृतः । ( प्रकाशम् । ) मिथिलेश्वरप्रसादभूता  
चम्पकमाला । ( इति दशयति ।

रामः । ' निरूप्य । स्वगतम् । , अहो नु खलु भोः ।

सत्यं चम्पकमाला

काचन काञ्चनमयीव मे पुरतः ।

इयमपग मन्निहिता

चञ्चति सञ्चारिणी सेव ।

( प्रकाशम् । ) वत्स ! देहि । ( इति सानुरागं गृहीत्वा  
शिरसि धारयति । )

( ५५ ) गोमुखः । भूतप्रिया मय्या मन्निहिता वर्तते । ननु मिथिलेश्वरायतनं गतोऽपि

कुमारलक्षणः कथमुद्भिन्नशिखरखंजरीट इवादर्शनं संवृणः । अयं प्राप्तः खल्वेषः ।

सीता । ( अपवार्यं । ) हला सुणिदे ! को णु क्खु एसो  
मडुरकण्हो । ( ५६ ) ( इति लक्ष्मणमीक्षमाणा तिष्ठति । )

सूनुता । ( सोत्प्रासम् । ) आणे क्खु अअं उन्मिलाए सिविण-  
अन्नि दिट्ठो भविस्सदि दाव । ५७,

सीता । ( साधरोद्वर्तनम् । ) सहीए वा । ( ५८ )

सूनुता । ( ईषत् स्मित्वा । ) एव्वं वा होदु । ( ५९ )

सीता । ( स्वगतम् । ) संभावेमि तइओ क्खु अअं पस्सवत्ती  
अमुस्स बह्मणो वअस्सो त्ति । ( ६० )

( नपथे । )

देइणं आणत्ती । अवस्सं चेअ गन्तव्वं । ( ६१ )

बुद्धिषेणा । ( दत्तदृष्टिः । ) अये नागरिकेयं द्रुतपदमायाति ।

( प्रविश्य । )

नागरिका । जेदु जेदु भट्टिदारिआ । गेह-पल्लुअ-त्यणीओ  
अज्जुआओ दे आआरिन्ति । ( ६२ )

( ५६ ) सीता । हला सूनुते ! कां न खल्वेप मधुरकण्डः ।

( ५७ ) सूनुता । जाने खल्वथस्मिन्नया स्वप्ने दृष्टो भविष्यति तावत् ।

( ५८ ) सीता । सद्यः वा ।

( ५९ ) सूनुता । एव वा भवतु ।

( ६० ) सीता । सम्भावयामि तृतीयं खल्वयं पार्श्ववर्त्यमुष्य ब्राह्मणो वयस्य इति ।

( ६१ ) दैवीनामाश्रमिः । अवश्यमेव गन्तव्यम् ।

( ६२ ) नागरिका । जयतु जयतु भट्टं दारिका । खेदप्रसूतस्तन्यो- पुत्रास्त आकारयन्ति ।



सीता । ( जनान्तिकम् । ) सहि ! सुणिदे ! एसा क्वु दुष्टचेडी  
 णाअरिआ दाव उवत्थिदा । ( दीर्घं निःश्वस्य । ) तेण  
 हि अन्माणमन्तिअं गदुअ ताहिं अट्ठमणुआदा । मिहिले-  
 सरवन्दणत्थं अणुकोसिईतीरं तदाअदणं गमिस्सामो ।  
 ( साचिग्रीवमपाङ्गेन रामं पश्यन्ती । स्वगतम् । )  
 अवि णाम थं तिल्लोअमोहणं पुणो वि पेक्खिस्सं ।  
 ( प्रकाशम् । ) हज्जे गमिस्सं । ( ६३ )

( इति सर्वाः सोत्कण्ठं परिक्रामन्ति । )

रामः । ( वैचित्प्रादिव कतिचित् पदान्यनुसृत्य । ) अयि,  
 दृष्ट्वातेन मयैवं

हन्तानुसृता दुराशया सुतनु ! ।

सरसीभूय पुरस्तात्

सरसि नु दूरं मरीचिकाव्याजात् ॥

गोमुखः । ( निरुप्य । स्वगतम् । ) हंही । दासीए पुत्त !

( ६३ ) सीता । सखि ! सूते ! एसा खलु दुष्टचेटी नागरिका तावदुपस्थिता । तेन  
 ह्यन्मान्तिकं गत्वा ताभिरभ्यगन्तानि मिथिनेश्वरवन्दनार्थमनुकौशिकीतीरं  
 तदायतनं गमिष्यावः । अपि नामेनं तिलोकीमोहणं पुनरपि द्रक्ष्यामि । इह  
 गच्छामि ।

कन्दप्पहृदय ! वेअसि उण महामदीणं वि विअमं  
कादुं । (६४)

सीता । ( कणं दत्त्वा । सव्यर्थामवात्मगतम् । ) हृदी  
हृदी । इणं सुणिअ ण मे चलणाओ पसरन्ति । ( प्रका-  
शम् । ) सहि ! सुणिदे ! बाहेदि मं पाअक्खओ ।  
ता खणं चिट्ठ । (६५) ( इति दरविवर्तितवक्त्रं नेत्रा-  
ञ्जलिना रामरूपासृतं पिबति । )

गोमुखः । अओ । जाणई दाव तिरिच्छि-कड्च्छसिंख-  
लाहिं पिणहं करिअ पौअइ विअ वअस्सं । सङ्गमि  
डाइणी क्व एसा । (६६)

सूनुता । ( सीतां प्रति । ) अइ अवङ्गरङ्गरङ्गिणि ! किं  
दाणिं सअंवरा होदुमिच्छसि । ६७) ( इति बुद्धि-  
षेणामुखमुदीक्ष्य स्मरति । )

(६४) गोमुखः । हंहो दास्याः पत्र । कन्दर्पहृदय ! वेत्सि पुनर्महामतोनामपि  
विषमं कर्तुम् ।

(६५) सीता । हा धिक् हा धिक् । इदं श्रुत्वा न मे चरणौ प्रसरतः । सहि ! सूनुते !  
बाधते मां पादस्तम्भः । तत् खणं तिष्ठ ।

(६६) गोमुखः । अओ । जानकी तावत् तिर्यङ्गटाक्षश्छलाभिः पिणहं कृत्वा  
पीयत इव वयस्यम् । शङ्के डाकिनी खल्लेषा ।

(६७) सूनुता । अयि अपाङ्गरङ्गरङ्गिणि ! किन्निदानो खयवत् भविसुमिच्छसि ।

सीता । ( स्वगतम् । ) किं वा अज्ज वि अवसिस्सदि । ( ६८ )

( इति भ्रूमङ्गं कृत्वाङ्गुल्या तां पीडयति । )

नागरिका । निरीक्ष्यात्मगतम् । होउ दाव अणङ्गाआरिअ-  
विरइअ-मुअ महुरो पुव्वराअमहसवो । किंतु बीअं  
गणिअण कवु वराडिआए उपलभो ; ( ६९ ) ( इत्यञ्च-  
लेन मुखमावृत्य हसति ।

बुद्धिषेणा । उभयोराकारं विदित्वा । स्वगतम् । नन्विमौ  
संवृत्तौ खलु मनोरथमात्रनिर्वृत्तव्यतिकरा । ( निपुणं  
निर्वर्ण्य । ) प्रायेण मे प्रसव्यस्तकः । कुतः ।

नेत्रान्तेन परस्पर-

मन्तरमाविश्य दूरतोऽप्याभ्याम् ।

निष्पाद्यत इव गूढं

परकीयतनौ प्रवेशोऽयम् ॥

( इति सीता महेतराभ्यां दुःखेन परिक्रामति । नाग-  
रिका सारिकाशुकी नाद्येन करगतौ विधाय  
प्रस्थिता । )

( ६८ ) सीता । किंवाद्याप्यवशिष्यति ।

( ६९ ) नागरिका । भवतु तावदनङ्गाचार्यविरचितमुग्धसधुरः पूर्णरागमङ्गोत्सवः ।

किन्तु बीजं गच्छयित्वा खलु वराटिकाया उपलभः ।

गोमुखः । इन्त पत्तट्टस्स वि गरुआइलासेण पेत्तिअस्स  
ईरिसो दाव चित्तविग्गोवो । (७०)

रामः । ( अश्रुत्वैव निष्ठहृतात्मानमात्मगतम् । ) अये सम्य-  
गवबोधित इवास्मि क्कनापि । तथापि नात्मानं शक्कोमि  
निवर्तयितुम् । अपि च । कथं पुनः,

सीताप्रवणा वृत्ति-

मनसोऽद्य मनस्विनोऽपि मेऽकस्मात् ।

( विभाव्य । )

दिग्यन्त्रकण्ठकमुखं

द्रविणेशदिशं यतः अयति ॥

( वीक्ष्य । ) कथं तावदियं नयनपथमतिक्रान्तेव कान्ता ।

( इति विषादं रूपयति । )

लक्ष्मणः । ( उदीचीमाश्लोक्य । सास्त्र्यम् ) आर्य ! पश्यतु  
तावत् प्रशस्यतरमिदं गौरीगुरोः साभ्यक्षणासौन्दर्यम् ।  
अहो खलु,

(७०) गोमुखः । इन्त बहुशिक्षितस्यापि गरुकाभिलाषेण पीडितस्तेदृशः खलु चित्त-  
व्याकुलभावः ।

( इति द्वितीयोऽङ्कः । )

तुषारहिण्डीरकपाण्डुरापि

चण्डांशुतिर्यक्करमण्डितासौ ।

किं व्योमसिन्धोः किमु वा हिमाद्रेः

शृङ्गच्छलोत्तुङ्गतरङ्गभङ्गिः ॥

इति सर्वथा परिप्लवमानहृदयोऽस्मि संवृत्तः ।

रामः । ( विलोक्य । ) अहो, उदाररमणीयाङ्गुतोऽयं

धराधरराजः । तथाहि ।

सहस्रदन्तकोच्छ्रायः सहस्राक्षः सहस्रपात् ।

सहस्रशीर्षा पुरुषो विराडेष विराजते ॥

( नेपथ्ये । वेतालिकौ । ,

प्रथमः ।

पद्मिन्या विनियुज्य कोषभवने भृङ्गव्रजं यामिकं

सब्रह्मे खलु यामकुञ्जरघटागाढान्धकारोत्करे ।

सोमच्छद्मनि कोकशोकदहने प्रोज्झन्ममाणे शनै-

र्विश्रान्त्यै भुवनान्तरं प्रविशति स्वैरं ग्रहग्रामणीः ॥

द्वितीयः । पश्योन्मीलिततारा

तारापतिकरविमर्शहर्षेण ।

मुञ्चति रागवतीयं

जाघोनेवाम्बरं सन्ध्या ॥

रामः । ( श्रुत्वा दृष्टिं विधाय । ) अथे कथमुदितभूयिष्ठो

तृतीयोऽङ्कः ।

६३

भगवान् रोहिणीवल्लभः । ( समन्तादसन्ताविर्भावं  
विभाव्य । सखेदमात्मगतम् । ) हा हतोऽस्मि ।  
अलिङ्गति नदी शैलं लताश्लिष्यति शाखिनम् ।  
अप्याधत्ते नवमधुर्नवौत्सुक्यमचेतसाम् ॥

( सोत्कण्ठम् । )

तामिन्दुसुन्दरमुखीमरविन्दनेत्रा-  
मालोक्य लोचनचकोरनिर्पेयकान्तिम् ।  
कामं निकामतरकामशरानुबिद्ध-  
स्वान्तस्य मे विषमयः समयः सुमानाम् ॥  
( प्रकाशम् । ) वयस्य ! गोमुख ! माम्प्रतं सायन्तनकृत्यसम्प्रा-  
दनाय साधयामस्तावद्वयम् । ( इति निष्क्रान्ताः सर्वे ॥  
इति परस्परसन्दर्शनो नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति सुप्तवणिग्जनविपणिस्थो यन्त्रदीपपाणिः  
प्रहरपालः । )

प्रहरपालः । ( परिक्रम्य । ) जाग्रहेहि भो । ( समन्ता-  
दवलोक्य । ) जाग्रहेहि भो । ( अग्रतो गत्वा केतकगुल्मा-

भ्यन्तरं प्रोद्दीपितदीपालोकेन ससंशयं संलक्ष्य ।  
सहर्षम् । ) अहो महृष्यहावो स्नामी । जं सच्चञ्च ।

भुङ्क्ता हु चोरिआसङ्गा रज्जे दुज्जणवज्जिदे ।

साहुणो वि णिगीह्मन्ह अन्ने उ दव्वलोलुवा ॥

( आकाशे । टुं टां टुं । टुं टां टुं । )

(आकर्ण्य ।) । उगच्छद् क्व एसो गढमज्जादो घड्डी-  
जन्तस्सणो । अदीदं दाव होरादुवञ्चं रञ्जणीपरहस्स ।  
(जृम्भामभिनीय विभाव्य च ।) ण हु विभावेमि किमत्थं  
भट्टिणा रत्तिम्मि अज्ज विसज्जिदाओ दाव गड्ढमन्तरं  
कुमारीओ त्ति । (परिक्रम्यावलोक्य च । आकाशे ।) लव-  
ङ्गिए ! बलवं अस्सत्थसरीरा दाव अज्जाणं भट्टिदारिआ  
जाणई । तस्सा किदे सरसीदो णलिणीदलाइं समुणा-  
लाइं आणेउं गआ मे पिअसही मुणालिआ । अवि  
दिग्धा तुमए । (कर्णं दत्त्वा ।) किं वुच्चद् । चिरेण कालेण  
वेज्जण पड्डिणिउत्ता । हं वि आदिद्द न्हि अज्जाइ  
बुद्धिसेणाइ, जधा लवङ्गिए ! गच्छ सिग्धं । जोईसरस्स  
अस्समादो भअवदीए मेत्तेईए चलणुदञ्चं समाहर ।  
जिणा णिरावाधं से सरीरं होज्जइ । ता तहिं चेअ  
गच्छिहिमि त्ति । ता तुरिअदरं गच्छ । सा हि देअस्स  
राएसिणो दुइअं उस्ससिअं । अवि णाम तं चेअ

भोलम्बिष तत्प्रभोदो इह-लोष-णिवासवासणा । (१)

( इति परिक्रम्य निष्क्रान्तः । )

( प्रवेशकः । )

( ततः प्रविशति दुर्गपदिखाभ्यर्णतरसुवर्णाख्यसरणी

स्थिता नागरिका । )

नागरिका । (२) ( पेचकरावं सूचयित्वा संभ्रान्तेव सर्वतो-

ऽवलोक्य च । ) सन्तं पावं । शं अद्भुता वि शङ्कणी

शच्छत्तबुंदो गंदीणीइ विव अस्मोश्चं विणोएइ । पच्छा-

(१) प्रहरपालः । जागृहि भोः । जागृहि भोः । अहो महाप्रभाव स्नानी । यत्सत्यम् ।

अलीका खलु चौर्याश्रया राज्ये दुर्जनवर्जितं ,

साधुनपि निगृहीतो वयन्तु द्रव्यखोलुपाः ॥

उद्गच्छति खल्वेव दुर्गमध्यादृष्टीयन्तस्त्रयः । अतीतं तव शौराहयं रजनो-  
पराधस्य । न खलु विभावयामि किमथ भर्षा रात्रावद्य विसर्जितास्तावद्गर्भ-  
नर कुमार्यं इति । लवङ्गिके । लववदस्त्रस्यशरीरा तावदस्त्राकं भर्षादारिका  
जानको । तस्याः कृते सरसीतो नलिनीदलानि सन्ध्यालान्धानेतुं गता मे  
प्रियसखी स्थालिका । अपि दृष्टा त्वया । किमुप्यते । चिरेण कालेन  
गृहीत्वा प्रतिनिष्ठता । अहमप्यादिष्टास्त्रायंया बुद्धिषेण्या, यथा लवङ्गिके ।  
गच्छ शीघ्रम् । योगान्नरस्याश्रमाङ्गवत्या मैत्रेयाश्रयोदकं समाहर यन्  
निराबाधं तस्याः शरीरं भवेत् । तत् तमेव गमिष्यामीति । तत त्वरिततरं  
गच्छ । सा हि देवस्य राजर्षेर्हितीयमुच्छसितम् । अपि नाम तानिवावलम्ब्या  
तवभवत उच्छ्वीकनिवासवासना ।

(२) नागरिका । भ्रातं पापम् । नन्वधुनापि नभोऽङ्गुषे नखलद्वन्दं चक्षुः-  
स्त्रगनमौक्येवाभ्योषं विनोदयति । प्रचालयतीव निमलव्योत्कृष्टजलधाराभिः



लेह विव निम्नलज्जुगहाजलधाराहिं सव्वदो वि  
 धरणीदलं भञ्जवं रञ्जणीकन्तो । येन्ति अ देसन्तं  
 सिञ्जव्वसञ्जलाइ' डिण्डीरपड्डलाइ' विव मन्दाणिल-  
 हिल्लूरीओ विञ्जदण्वस्स । ( भिक्षीरञ्जं सूचयन्ती । ,  
 अवि अ ।

विविहारवपुष्पा वि एवं मोणव्वदं किमु ।

ओलम्बइ तवोमग्गा पुहवी तावसो विव ॥

ता णूणं अदभहिञ्जं गहिरा रत्ती । ( चिन्तामभिनीय । )  
 सिञ्जालिआए पमुह्हादो सुणिअ मए क्खु तादिसेणावए-  
 सेण भट्टिदारिआए सिविणअविलसिञ्जं सव्वं पेअ लक्खिअ  
 दाव । दाणिं उण इदिसी से सोअणिज्जा अवय्या ।  
 हन्त अदिमेत्तदुल्लहा क्खु तिस्सा हिअअणिहिआ  
 अम्भत्यणा । ता देअदाओ क्खु अप्पड्डिलोमाओ  
 होन्तु । ( सवितर्कम् । ) किदिसो वा एणिहं पाड्डआरो ।

सर्वतोऽपि धरणीतल भगवान् रजनीकान्तः । गयन्ति च देशान्तरं सिता-  
 अञ्जकलानि डिण्डीरपट्टलानोव मन्दानिललङ्घ्ये विद्यदण्वस्य । अपि च ।

विविचारवपुर्णाप्येवं मौनव्रतं किमु ।

अवलम्बते तपोमग्गा पृथिवी तापसोव ॥

तद्गुणमभ्यधिकं गभीरा रात्रि । शृगालिकायाः प्रसुरवाष्पुत्वा मया खलु  
 तादृशेनापदृशेन भट्टदारिकायाः स्वप्नविलसितं सर्वमेव लक्षितं तावत ।  
 इदानीं पुनरोदशी तस्याः शोचनीयावस्था । हन्त अतिमादुर्लभा खलु तस्या  
 हृदयनिहिताभ्यर्चना । तद्देवताः खल्वप्रतिबोधा भवन्तु । कीदृशां वेदानां

तक्केमि तस्स कुमालअस्स दिट्ठिराओ क्खु एत्थ सरणं ।  
 (विविच्य ।) सो पि वा कथं गाम निप्पच्चूहं मंपज्जइ ।  
 तत्थ उण पणो चेअ भट्ठिणो पडिबन्धो दाव । (विभाव्य ।  
 सहासम् ।) अध किंवा ओल्लअ-वावारिणो बोद्धित्यवत्ताइ ।  
 (तुरगखुरत्तुखच्चौराणतलशब्दं संसृच्य नेपथ्याभिमुख-  
 मवेच्य च । सवितर्कम् ।) अम्महे । को णु एसो  
 णिक्कोस-करबाल-सोहमाण-करदलो बाण-बाणामण-  
 सणाहो ससस्साहो हयारोहणेण इदो चेअ आअच्छइ ।  
 इति भीतिं नाटयति । नेपथ्ये शुनो ध्वनिः । )

( ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टः पुरुषः । )

पुरुषः ( पार्श्वतो दत्तदृष्टिः । ) मत्वं खलु,

राजन्तुश्चैर्वरगणशिखरेश्वरमथ्यः शतघ्नो

दिक्षु स्फारास्तिष्ठषु परिखा भुज्जभुज्जाः सरण्यः ।

कौशिक्यम्भःस्तिमितचरणं कौशिकस्याप्यलङ्घय

पद्माकारं स्फुरति सुतरां दुर्गमं दुर्गमितम् ॥

नागरिका । (३) ( अग्रतो गत्वा । ससंभ्रमम् । ) वन्दिज्जइ

प्रतीकारः । तर्कयामि तस्य कुमारस्य द्वाष्टराग खल्वत्र शरणम् । सोऽपि वा कथं  
 नाम निष्पृष्टं सपद्यत । तत्र पुन पण एव भर्तुः प्रतिबन्धस्तावत् । अथ  
 किं वाद्र कन्यापारिणां वदितवतीत्या । अम्महे । को न्वेव निष्पीषकरबाल-  
 शीभमानकरतली बाणबाणामणसनाथ ससन्नाहो हयारोहणेन इत एवानच्छति ।

(३) नागरिका । वन्द्यते कोष्ठपालः ।

कोट्टासो । ( इति दक्षिणपाणिं ललाटच्छिन्नं  
रूपयति । )

पुरुषः । ( रश्मिं संयम्यात्मगतम् । ) अये कुत इह सा  
नागरिका । भवतु । ( प्रकाशम् । ) भद्रे ! अपि ते  
कुशलम् ।

नागरिका । (४) ( कथमपि प्रत्यभिज्ञाय । सभयं कृता-  
ञ्जलिः । ) मरिमेउ दाव देशो दुव्विणीआए मज्झ  
अविण्णं ।

पुरुषः । ( सप्रसादम् । ) नास्त्यत्र खलु ते मनागप्यपराधः ।  
( स्वगतम् । ) उत्कण्ठते मे हृदयं सीतायाः शरीर-  
प्रवृत्तुपलम्भाय । ( विमनस्क्रतां रूपयन् । ) अयमवसरः  
सम्यगनया संलपितुम् । ( प्रकाशम् । साकूतम् । )  
भद्रे ! अपि नामानामयस्ते भर्तृदारिकायाः ।

नागरिका । (५) ( निःश्वस्य । ) का नाम कथा अणामअस्स ।  
गूणं जस्स हत्थे तिस्सा मणोरहो, सो क्व चेअ वेअइ ।  
पुरुषः । ( सोत्कलिकम् । ) भद्रे ! इह खलु कुतस्तावदेका-  
किनी तिष्ठसि ।

(४) नागरिका । मर्पयतु तावद्देवी दुर्विनीताया समार्विनयम् ।

(५) नागरिका । का नाम कथानामयस्य । गूणं यस्मिन् हस्ते तस्मा मणोरहः, स  
खल्वेव वेद ।

नागरिका । (६) ( विषादं रूपयन्ती बद्धाञ्जलिः । ) भट्टि-  
दारिद्र्याए काए उसीरादिअसमाहरणस्स । (साग्रहम् ।)  
जइ इमिणा जणेण सोदव्वं, ता कहँउ किमत्थं देएण  
वि एत्तिअो क्खु अङ्गीकिअो दाव आआसो ।

पुरुषः । (सशोकमात्मगतम् ।) हन्त बलवदस्वस्था मे मनोरथ-  
प्रियतमा । ( सामर्षमिव । ) हंहो, तस्याः किल  
बालप्रबालमृदङ्गाः काममङ्गेषु मन्मथ ! ।

सन्धत्से तीक्ष्णविशिखाननङ्गोऽमीति निर्भयम् ॥

( नेपथ्ये । गीयन्तं । )

हृदय निरन्तर-मुपसर शङ्कर-चरणसरोजमुदारम् ।  
प्रणतसुरासर-शेखरभासुर-मणिमयमधुपविहारम् ॥  
जय मृत्युञ्जय काशिपते ।  
कुरु करुणार्माय शरणगते ॥

नौमि सुधाकर-मौलिसुमाकर-तालविलाससहासम् ।  
नवमुरजारव-नवनवताण्डव-चञ्चललोकनिवासम् ॥  
सुरसरसीजल-रभसममुच्छल-दुङ्गटजूटकटाहम् ।  
डमरुदिदिन्दिम-निनादमधुरिम मन्यररविरयवाहम् ॥

(६) नागरिका । भट्टे दारिकायाः कृत उज्जीरादिकसमाहरणाय । यथनेन जनेन  
श्रोतव्यं, तत् कथयतु, किमर्थं दिवेनाप्येतावान् खल्वैकतस्मादवायासः ।

स्तवनपरायण-मुनिगणचारण-विरचितजयजयकारम् ।

फणिमणिमण्डन भवभयखण्डन खण्डय जगदनुवारम् ॥

( उभौ श्रवणमभिनयतः । )

पुरुषः । ( स्वगतम् । ) अहो रागपरिवाहिनी गीतिः ।

असौ खलु कामिनीकण्ठ इति तर्कयामि । ( श्रवणं

तूष्णीम्भूय निःश्वस्य च । प्रकाशम् । ) भद्रे ! तत्र खलु

भट्टदारिकायास्ते काचिद्व्याहिताशङ्कैव निमित्तम् ।

नागरिका । ७ ( सोद्वेगम् । यं किदिमं क्व, अच्चाद्विभ्रं ।

पुरुषः । भद्रे ! शृणु । अद्य खलु,

कुतोऽप्यधिगता वार्ता सीताहरणहेतवे ।

बहुरूपाश्चरन्त्यत्र रात्रौ रात्रिश्चरा इति ॥

नागरिका । ( ८ ) होइ क्व, एसा हि घुणघुणिआ अन्दे-

उरम्मि विरलविरलं गाम । ( सौत्सुक्यम् । ) तदो तदो ।

पुरुषः । अथाहं कथमपि प्रच्छन्नतया दुर्गस्यास्य गुप्तद्वारि

भ्रातरं मे शस्त्रपाणिं संरक्ष्य रक्षमां प्रचारपर्यवेक्षणार्थं

कपटकोष्ठपालभूमिकापरिग्रहादेवं व्यवसितोऽस्मि नाम ।

( ७ ) नागरिका । ननु कीदृशं खल्वव्याहितम् ।

( ८ ) नागरिका । भवति खल्वेषा हि कर्णोपकर्षिकान्तःपुरे विरलविरलं नाम ।

ततस्ततः ।

नागरिका । (६) (सहर्षमिव ।) धणिष्ठा हि सा त्रिस्ता कए  
देएण एव्वंसणवइअरे अप्पा णिवाडिअो दाव ।

पुरुषः । (सानुरोधम् ।) भद्रे ! संरुढोऽप्ययमर्थो यथा  
न पुनः परिस्फुटः स्यात् तथा कर्तव्यम् । (दरना-  
मितपूर्वार्धः ।) गृह्यताम् । (इत्यङ्गुलीयकमुन्मुच्य  
ददाति ।)

नागरिका । (१०) (पाणिं प्रसार्यादाय च । शिरसि कृता-  
ञ्जलिः ।) जधा आणवेइ । (स्वगतम् ।) धेत्तुं अजुत्तं पि  
कोदुअस्स गेह्मि णं । कस्स णाम वोच्छं । जदो क्खु  
फुट्ठणभूइडं वट्ठइ दाव पोट्ठं मे । (विचिन्तय ।) आं ।  
अज्जाए बुद्धिसेणाए जधावुत्तं आचरक्खिअ एदं उक्करी-  
करिस्सं । (इति हर्षं रूपयति ।)

(नेपथ्ये ।)

(११) अज्जा ! परित्ताअध परित्ताअध । एसा णो भट्टि-

(६) नागरिका । धन्या हि सा, यस्याः कृते देवेन तावदेवंव्यसनव्यतिकरणात्मा  
निपातितस्तावत् ।

(१०) नागरिका । यथाज्ञापयति । यहीतुमयुक्तमपि कौतुकाय गृह्णाभ्येतत् ।  
कखे नाम वज्जामि । यतः खलु स्फुटनभूयिष्ठं वर्तते तावदुदरं मे । आम् ।  
आर्यायै बुद्धिसेनायै यथाहसनाचक्षेत्तदुपहारौकरिष्यामि ।

(११) आर्याः परित्रायाधं परित्रायाधं । एषा नो भर्तृदारिका इत्येकेनापि कापा-  
लिक्केन बलात्कारेण क्रियते तावत् ।

दारिद्र्या हन्त केण वि कावालिएण बलामोड़ीअ हीरइ  
दाव ।

( इति रोदनध्वनिः । )

पुरुषः । ( कर्णं दत्त्वा । ससंभ्रमम् । ) अये कथमितो रुदित-  
रवसम्भदमेदुरं योषितामिवाकन्दितं श्रूयते । ( उच्चैः । )  
न भेतव्यं न भेतव्यम् । अयमहं भो गच्छामि । ( इति  
गतिभेदेन नादयित्वाश्वं परिक्रम्य सत्वरं प्रस्थितः । )

( नेपथ्ये । )

आः पाप । कथं ग्वलु,

स्मरस्येव शरं षष्ठं स्त्रीमयं जम्भणोन्मुखम् ।

पाषण्ड । खण्डयस्येतत् कुसुमं जीवहन्ततः ॥

हंङो रत्तोऽपशट । शिक्तयामि ते ।

नागरिका । ( १२ ( श्रुत्वा ) आपडिओ क्लु विसमो दाव  
सङ्गडो । ( इति माध्वसं नाटयति ।

( पुनर्नेपथ्ये । )

( १३ ) फो फो सुहिआ । लक्खह लक्खह । मालेति मं  
एमो हतासो । अले चीअंतवच्छा मे चननी ।

( १२ ) नागरिका । आपतित खलु विषम तावत् सङ्कटम् ।

( १३ ) भा भा सुहृद् । रक्त रक्त । मारयति मामिव हताश । अरे जीवहन्ता मे  
अमनी ।

नागरिका । (१४) (श्रवणमभिनीय ।) अञ्जू ! प्रणालि !  
 णमो णमो दे । रच्छ मं । ( इति वेपमाना कथमपि  
 पथिप्रणाल्यामात्मगोपनं रूपयति । )

( ततः प्रविशन्ति क्षेपणीनिक्षेपणेन द्रोणीं वाहयन्तो  
 भोषणोद्भटवेषाः कपटकापालिकाः । )

प्रथमः । (१५) ( कर्णनोदनं नाटयित्वा । ) अले एतं चैव  
 पुलातु अतिट्टपुलवं मिथिलेमलसिवस्स मन्तिलं । ता  
 खट्ठम्भि याव एत्थ सुट्ठतले ओतलम्ह ।

सर्वे । (१६) (बद्धाञ्जलयः ।) चअ चअ फकवं मिथिलेसल ! ।  
 ( इति प्रणमन्ति । )

द्वितीयः । (१७) ( सर्वतो निरीक्ष्य परीक्ष्य च । ) अले  
 पलप्यिअ । अतूलातु ईसोसितिभिलं उपवनप्फन्तलं चैव  
 निम्माच्छिकं । ता पुनोतथ चैव छिण्टम्ह ।

तृतीयः । (१८) ( समद्यान्मादगद्गदम् । ) अले फ-फसं ।

(१४) नागरिका । मातः । प्रणालिके । नमो नमस्ते । रक्ष माम् ।

(१५) प्रथमः । अरे एतदेव पुरतोऽदृष्टपृष्ठं मिथिलेश्वरशिवस्य मन्दिरम् । तद्वर्षे  
 यावदत्र सुष्ठुतरेऽवतरानः ।

(१६) जय जय भगवन् ! मिथिलेश्वर ! ।

(१७) द्वितीयः । अरे पलपिअ ! अदूरत ईषदौषधिमिरमुपवनाभ्यन्तरमेव निर्माचिकम् ।  
 तत् पुनस्तत्रैव छिन्नामहे ।

(१८) तृतीयः । अरे भ-भद्रम् ।



( इति तत्रोपनीय द्रोणीं तीरलम्नां कृत्वा ततोऽवतीयं  
तां बध्नाति । )

सर्वे । (१८) हल हल वम् वम् । ( इति कूलारोहणं नाट-  
यन्ति । )

(नेष्यथे ।)

(२०) जअ जअ भअवं मिहिलेसर ! ।

तृतीयः । (२१) ( कर्णं दत्त्वा । ) अले ले फो-फोति क्व,  
इतो म-महंतो हलपोलो ।

प्रथमः । (२२) समंभ्रमत्रामम् । अले खलखोस !  
अलाहि पीठस्स पिब ते कठोलुच्चसत्तेन । ( तूष्णीन्भावा-  
वलम्बनमेव श्रेय इति संज्ञया सूचयति । )

द्वितीयः । (२३) ( कियदूरं पादाग्रेण गत्वा । ) अले कुतो  
ताव एत्थ फलहिक्वेत्ते अम्हानं अत्थचंखी । ( सचकितं  
स्वरम् । ) वेव्वे । कां नु क्वु विल्लल्लुकवअस्मि एत्थ  
लोहति नाम ।

(१८) हल हल वम् वम् ।

(२०) जय जय भगवन् मिथिलेश्वर । ।

(२१) तृतीयः । अरं वं भ-भन्ति खन्वितो म महान् कलकल ।

(२२) प्रथमः । अरे खरघोष । अलमिच्छुमिपीठमयन्तुस्तेव ते कठोरोहणं ।

(२३) द्वितीयः । अरे कुतस्तावदत्त कापीसच्छेऽस्माकं ( अङ्गुली ) मोक्षकाक्षपाद-  
ब्राह्मम् । वेव्वे । ( सभयविक्रयं । ) कां नु खलु गिरलहसेऽव श्रुति नाम ।

प्रथम-द्वितीयौ । ( २४ ) अले ले लुथिलपिअ ! माफाई ।  
चन्तालोकेन निपुनं मिलूपेहि याव । ( इत्युभौ शनकै-  
रुपसर्पतः । )

द्वितीयः । ( २५ ) ( सविषादम् ) हन्ति । हन्ति । किना पि  
अत्यक्कन्धि निहतो क्व एसा मथुपिअो ताव ।

प्रथमः । ( २६ ) ( स्वैरम् । ) अविहा । अविहा । फो मथु-  
पिअ ! उट्टेहि उट्टेहि । तेहि नो सहचलानं पतिवचनं ।  
हा वअस्स ! किं चिलस्स सुत्तो मि । कसटं । अच्च क्व  
तुह कते समानीता एसा पच्चुच्छुहनी सुमंठिआ  
च । हत्ति हत्ति ।

अनाथा पानकोट्ठी नो चृअसाला च तुं विना ।  
उपफावेय्य क्व को नाम नवं चोलिअकोसलं ॥

( २४ ) प्रथम-द्वितीयौ । अले ले लुथिलपिअ । ( माफाई । ) मा भो । चन्द्रालोकेन  
निपुणं निरूपय यावत् ।

( २५ ) द्वितीयः । हन्ति हन्ति । ( विषादः । ) केनाप्येकास्त्रे निहतः स्वस्वेष मधुप्रिय-  
त्वावत् ।

( २६ ) प्रथमः । अविहा । अविहा । ( खेदः । ) भो मधुप्रिय ! उत्तरोत्तरे । दंष्ट्रि नः  
सहचरिभ्यः प्रतिवचनम् । हा वयस्य ! किं चिरस्य सुप्तोऽसि । कष्टम् । अद्य  
खलु तव कृते समानीता नवसुरा शूलप्रातमांसस्य । ( हहा हही ) हा धिक्  
हा धिक् ।

अनाथा पानकोट्ठी नो ( जूअसाला ) द्यूतशाला च त्वां विना ।  
उपहाविष्यति खलु को नाम नवं चौर्यकौशलम् ॥

( सर्वे विषादं नाटयन्ति । )

तृतीयः । ( २७ ) ( सोत्कण्ठमनुचैः । ) अले ए-एतस्म सह-  
काली म-महा-पसातो पि कथ पुनो क-कतो ।

प्रथमः । ( २८ ) ( स्वैरम् ) अले को नु ताव एसो क्व  
महप्पसातो नाम ।

तृतीयः । ( २९ ) ( स्वैरम् । ) अले प-पलपिअ ! म-म-मठच्छक्खो  
म-महुपच्छाओ त्ति ठानिओ क्व ए-एसो ।

द्वितीयः । ( ३० ) ( स्वगतम् । ) अलाहि तस्म पामलस्म  
नामक्कड्ढेन । चिना हि पुनो पलक्कलङ्गेन लूपमि-  
नीत्ति किस्माचि तलुनीए सवसलीलं पि अक्कन्तं ताव ।  
। प्रकाशम् । , अले फंफल ! कुमालकुंफकओ से  
फाओ त्ति मत्तिअनाइ मठच्छक्खो ताव एसो । किंतु  
मोहुपच्छाओ त्ति संकतयो फोचा ।

( ततः प्रविशति वृत्तान्तरालान्निष्क्रम्य महाप्रसादः । )

( २७ ) तृतीयः । अरं ए एतस्म मरुकारी म-महाप्रसादः । एपि कुत्र पुनर्ग-गतः ।

( २८ ) प्रथमः । अरं को नु तावदेव खलु महाप्रसादो नाम ।

( २९ ) तृतीयः । अरं प-पलपिअ ! म-म-मठाध्यक्षो म-महापाध्याय इति ( ठानिजी )  
गौरवितः खल्वेवः ।

( ३० ) द्वितीयः । अल तस्म पामरस्म नामयङ्गणेन । येन हि पुनर्लप्यटरङ्गेण रूपवतीति  
कस्यायित् तदुत्थाः श्वशुरीरमयाक्रान्त तावत । अरं ( भल ! ) सूखं .  
कुमारकुम्भकर्णोऽस्य ( भाषा ) ज्येष्ठभगिनीपतिरित्याभिलाषेन मठाध्यक्षावर्द्धः ।  
किन्तु मोहोपाध्याय इति सङ्गतार्थो ( भोज्या ) भवेत् ।

सर्वे । (३१) ( दृष्ट्वा । सहर्षं स्त्रैरम् । ) पित्रं नो पित्रं । अले  
पसातो क्व एसो अक्खतसलीलो पि काहलकाहलो  
पिव सनिच्चं पलोद्वदि । (साग्रहम् ।) पसात ! पसात !  
वाहलेहि मथुप्पिओ नु एसो किना ताव वापातितो ।  
तुमए पि कथं वा निव्वाहितो अत्ता त्ति ।

चतुर्थः । (३२) सचकितमितस्ततः प्रेक्ष्य संज्ञया सहचरस्व  
निधनविवरणं सूचयन्नेव कर्णं दत्त्वा । सभयमनुच्चैः ।)  
अले अले मथुप्पिअखातको आकतो क्व खोटीए पुत्तो  
नाचिपुलिसो । उच्चलति ताव आनातो तुलंकम-  
हिलेसालवो । ( इति पृथुःपथुं रूपयति । )

द्वितीयः । (३३) ( मसम्भ्रमम् । ) तुवलह तुवलह । अले  
इमातो आसलनं जेव सलनं । ( इति सत्वरं द्रोणीमुपेत्य  
तां चालयन्तो निष्क्रान्ताः सर्वे । )

ततः प्रविशत्यात्मना द्वितीयो यथोक्तव्यापारः पुरुषः ।)

प्रथमः । ( स्वगतम् । ) कुतो नु खलु नागरिका ।

(३१) प्रियं नः प्रियम् । अरे पसातः खल्वेषोऽक्षतशरीरोऽपि कातरकातर इव  
शनैः प्रत्यावर्तते । प्रसाद । प्रसाद । व्याहर मधुप्रियो न्वेष केन तावद्यापादितः ।  
त्वयापि कथं वा निर्वोहित आस्तेति ।

(३२) चतुर्थः । अरे अरे मधुप्रियघातक आगत खलु दास्याः पुनो राजपुरुषः ।  
उच्चरति तावद्वारात् तुरङ्गमङ्गेवारवः ।

(३३) द्वितीयः । त्वरन् त्वरन् । अरे इतोऽपसरणमिव शरथम् ।

द्वितीयः । ( करतलास्फोटोऽन वाजिनं सन्भाव्य । समस्ता-  
दवलोकयन्नेव ससृष्टमात्मगतम् । ) अहो नु खलु,  
तस्याः कोऽपि तनूस्पर्शो हर्षस्पर्शन्दनमावहन् ।  
अद्यापि मां जडयति विवर्ते इव विद्युतः ॥

( इति समुत्कण्ठां नाटयति । )

प्रथमः । ( परिक्रम्य निपुणमन्विष्य निरूप्य च । ) भद्रे !  
अलमावेगेन । इत आगच्छ ।

नागरिका । ३४) सोत्कम्पं कथमपि प्रणास्तीतः शनै-  
र्वह्निभूय । सन्तं पावं । पङ्क्तिह्रस्वममङ्गलं । ( नेपथ्याभि-  
मुखमवलोक्य । कृताञ्जलिः ससम्पन्नं प्रथमं प्रति । )  
देव ! इदो दाव किं वृत्तं ।

प्रथमः । ( सानुग्रहम् । श्रूयताम् । तत्र खलु कनीयसी  
भर्तृदारिका ते नियमचारिणी तावदूर्मिला नाम  
आलीजनैरद्य चतुर्दशीति

साधे' निशार्धे मिथिलेशमिष्टा ।

मध्येपथं हन्त परापतन्ती

सीर्तति साक्रम्यत कौणपेन ॥

नागरिका । ( ३५ ) ( समाध्वसम् । ) देव ! तदो तदो ।

( ३४ ) नागरिका । शान्तं पापम् । प्रतिष्ठितममङ्गलम् । देव । इतस्तावत् किं वृत्तम् ।

( ३५ ) नागरिका । देव ! ततस्ततः ।

प्रथमः । अथ कुररीणामिव तत्सहचरीणां कातरकण्ठेन  
समाकृतस्तत्र सन्निपत्य आतासौ मे दुरात्मनस्तस्य  
पञ्चादनुसरन्नेव सद्यः खलु—

व्यनाशयन्महाकायं विद्रुतं द्रुतमेव तम् ।

हरिः करिणमाकृष्य रन्ध्रमिव करेण ताम् ॥

नागरिका । (३६) पङ्क्तिह्रस्वमङ्गलम् । ( सोच्छासम् । )

जयद् जयद् मिहिलेसरो । दिदृष्ट्वा क्व भट्टिदारिद्र्या,  
आणे जीवणरच्छ—

णिमित्तमित्थं असुत्यदा तिस्रा ।

प्रथमः । ( अस्थिरमश्वं स्थिरोक्त्य । ) यत् सत्यम् ।

अशुभमपि शुभनिमित्तं

जातु विधातुर्भवेत् कृपया ॥

नागरिका । (३७) ( तथैव माशंसम् । ) देव ! मममि दाव

मिहिलेसरस्य किवाद् अदरा चेन्न होहिद् क्व अरच्छसं  
तल्लोक् । ( सौत्सुक्यम् । ) तदो तदो ।

(३६) नागरिका । प्रतिहतमङ्गलम् । जयति जयति मिहिलेश्वरः । दिष्ट्वा खलु  
भट्टिदारिकायाः । जाने औदनरक्षणिमित्तमित्थमसुत्यता तस्याः ।

(३७) नागरिका । देव ! मन्वे तावन्मिहिलेश्वरस्य कृपया अचिरादेव भविष्यति  
खल्वराक्षसं मैलीकम् । ततस्ततः ।

प्रथमः । समनन्तरञ्चाहमुपसृत्य तत्र शुश्रूषाभिरेणां प्रत्यापन्न-

चेतनामकरवम् । स्थाने खलु,

तां वेपमानामुपनीय बालां

निरगंसं दुर्गमदुर्गहर्ग्यम् ।

असंस्तुतोऽपि स्वजनैः सुतोऽस्या

भ्रातृद्वितीयस्वरयागतोऽस्मि ॥

अधुनात्र न खलु ते युक्तमवस्थानम् । ( इत्युभौ शनकैः  
परिक्रम्य निष्क्रान्तौ । )

नागरिका । ( ३८ ) ( सोत्कण्ठम् । ) कुतो ए च लुचलङ्  
दाहिणा अच्छी । वेवह मे हिअअं इमिणा दुस्सिमित्तेण ।  
जधा तधा होउ । न क्खु हं पुणो वि णिअणिओअ-  
संपाअणस्स गच्छिहिमि । ( विभाव्य । ) ता एत्थ नवरं  
सुणिदादो खिज्जिआसङ्का । होउ । सा उ भअवदीए  
मेत्तेईए चलणुअन्तं गएत्ति । ( इति सचकितं परितः  
परिपश्यन्ती सत्वरं निष्क्रान्ता । )

( ३८ ) नागरिका । कुतो नु स्यन्दते दक्षिणमक्षि । वेपते मे हृदयमनेन दुर्निमित्तेन ।  
यथा तथा भवतु । न खल्वह पुनरपि निजनिधोगसम्पादनाय गमिष्यामि ।  
तदत्र केवलं सृष्टताया उपालम्भाशङ्का । भवतु । सा तु जगदव्या मैत्रे-  
व्याशरणोपान्तं गतेति ।

( ततः प्रविशति मेत्रेयी विषादं रूपयन्ती स्रुता ।

बहिःप्रकोष्ठमधिष्ठाय प्रपठन्तो वटवश्च । )

मेत्रेयी । ( अवणमभिनीय । ) वत्से ! स्रुते ! इतो हि  
समुल्लसति किल जरठशुककुलकलकलैः सह वटूनामा-  
न्नायपारायणध्वनिः । एहि । तदधुना खल्वाश्रमाभ्यर्ण-  
तरममपर्णवेदिकायामनुकौशिकीतीरं यावदुपविश्य  
संकथयावः । ( इति परिक्रम्य तथा करोति । )

स्रुता । ( ३८ ) ( अनुसृत्य । स्वगतम् । ) एमा पमस्रपुस्रतोआ  
भश्रवदी कोसिई । ( इति प्रणम्यादूरतस्तिष्ठति । )  
मेत्रेयी । ( सस्नेहम् । ) कल्याणि ! अलमायासेन । अत्रैव  
तावदुपविश ।

स्रुता । ( ३९ ) जधा आणवेदि भश्रवदी । ( इति सविनयं  
कथञ्चिद्देदिकायाः प्रान्तमातिष्ठति । )

( नेपथ्ये । )

भ्रातः ! कण् ! उत्तिष्ठ । अतिक्रान्ता रजनो ।

प्राचीं निजांशुकवृतां

चम्बल्यर्केऽतिरागिणि स्त्रेरम् ।

( ३८ ) स्रुता । एषा प्रसन्नपुस्रतोया भगवती कौशिकी ।

( ३९ ) स्रुता । यथाज्ञापयति भगवती ।



प्रययौ द्वियेव शनकै-

मौलिततारेक्षणा श्यामा ॥

अपि च ।

बालानुरूवितन्यमानतिमिरव्रातक्षतिः पक्षती-

व्याधुन्वद्भिरशोककोकनिकरैरालोक्यमानः क्षणम् ।

विन्दद्भिः कुलवन्दितां पिककुलैः कूजद्भिरेष स्तुतः

प्रोद्यन् पादमदो ददाति दिनकङ्कमीभृतां मूर्धसु ॥

( मैत्रेयीमूढते नवोदितमादित्यं प्रणमतः । )

मैत्रेयी । पारेकौशिकि दत्तदृष्टिः । ) अहो खलु यावद-

विरलविशालशालसरलशङ्खकीनिकरनिरन्तरस्निग्धनील-

परिसरारण्यपरिकीर्णनिर्भरिणीवारिपूरतारतरारावम-

खरितकन्दरस्य बालारुणरुचिरुचिरस्य च मयूगाद्रेर्वे-

भातिकं रामणीयकम् । तथा हि ।

प्रोत्थैवंनित्यनृत्यप्रवणशिखिगणारथवर्हेन्द्रधन्वा

धत्ते नीलाभ्रलीलां कुलिशभृदुपलश्यामलः सानुरुचैः ।

अस्मिंस्तापिच्छगुच्छावलिगलितरजोराजिमज्जत्तमिस्त्रे

विदुषद्वक्त्रीविलासं कलयति सुतरामोषधीनां प्ररोहः ॥

मूढता । ( ४० ) ( विलोक्य । ) सच्चञ्च । पसस्यगन्धोरा क्व

अरसाणी ।

साणुवेणुवणद्वाण-घूअघुक्कारमंसलो ।

उच्चं उच्चरइ प्फारो णिज्झरुग्गारणिस्सणो ॥

मेत्रेयी । ( विचिन्तय । ) अहो प्रमादः । यदाश्रीषम्, वत्सा  
मे वैदेहो दुर्विषहविरहव्यथनार्दितेति, तत आरभ्य  
सुहुरेवं प्रभूततरमायासमनुभवामि । न्ययुञ्जि च हन्त  
युञ्जानप्रायां परिव्राजिकामपि तद्धितविनोदनाय वत्सां  
मे बुद्धिपेणाम् ।

सूनुता । (४१) (स्वगतम् । ठाणे क्वु हिअउव्वेओ भअवदीए ।  
मेत्रेयी । ( सोद्वेगमात्मगतम् । ) न खल्वनपत्यता मामेव-  
मुपस्नेहयति । अपि नाम वस्तुमाहात्म्यम् । यत्  
सत्यम्, संसाराद्विरतमपि खल्वविरतमेव हृदयं मे  
नितरामासक्तमस्याम् । ( हृदि करतलमारोप्य । ) हृदय !  
कोऽयं ते स्नेहपरिप्लवो विकारः । ( प्रकाशम् । ) वत्से !  
सूनुते ! सम्प्रति प्रतिविधानवासनैव मामेवं समुत्सु-  
कीकुरुते । ननु

लवङ्गीप्रमुखाज्ज्ञातभूयिष्ठापि परिस्फुटम् ।

साम्प्रतं श्रोतुमिच्छामि किमारब्धेति सा पुनः ॥

साणुवेणुवणस्याण-घूअघुत्कारमंसलो ।

उच्चैश्चरति स्फारो णिज्झरोद्गारणिस्सनः ॥

(४१) सूनुता । स्थाने खलु हृदयोद्देशो भगवत्याः ।

सूनुता । (४२) (निःश्वस्य ।) भगवदि ! तदो पङ्क्तिं हन्त  
 बलिशं जेव्व परिबाहोअदि सा हृदकन्दप्येण जाणई ।  
 अणुदिअहं दाव परिहीअदि अङ्गेहिं । उक्खुडिदवा-  
 लकमलिणी विअ पङ्क्तिवणं परिकिलम्भदि । पिअम-  
 हीए वि णालवेदि । णाभिणन्देदि अ अपुव्वसंकधाउ ।  
 सद्दुआ क्वु अस्सचित्ता विअ चिट्ठदि । देण हि एकस्म  
 पक्कन्तस्स अस्सविधकहणं त्ति अन्तिअं वि माआणं  
 णोवसप्येदि । बहुसो माणिदं हि विसअं अम्हेहिं वारं  
 वारं सारमिटं वि ण सुमरेदि । कइआ वि कअलीघरं  
 पविसिअ मअपत्तपत्त-सअणा क्वु एसा परिअणमेव्वं  
 वावारेदि । जधा ।

ओमल लवङ्गि ! अङ्गं

बीअअ विजए । मरोअपत्तेहिं ।

कमले ! कलअ मुणालिं

सुन्दरि ! चन्दणरसं सिंच ॥

(४२) सूनुता । भगवति । ततःप्रभृतं हन्त बलिनदेव परिबाध्यत सा हृदकन्दप्येण  
 जानकौ । अनुदिवस तावत् परिहीयतऽङ्गः । उन्मूलितबालकमलिनाव प्रतिक्षयं  
 परित्क्षाम्यति । प्रियसख्यापि नालपति । नाभिनन्दति चापूर्वसङ्ख्याः । सदा  
 खल्वन्यचित्तं तिष्ठत । तेन ह्येकस्य प्रकान्तस्यान्यविधकथनमित्यन्तिकमपि  
 मातृणा नापसर्पति । बहुशोऽनुभूतं हि विषयमस्माभिवारं वारं स्मरितमपि न

किं अ । सा तग्गदेण अहिलासेण,  
णिमीनिअविलोअणा कुसुमबाणबाणदिए  
हिए कअकरम्बुआ पिअविणिग्गमं रुअई ।

कधाउ तुह पुच्छए णिहुअ-वाइआ-वेइणिं  
लवङ्गिमह अस्समा पडिणिवट्टं साअरं ॥

अथि क्वु एसा जणस्सुदी, जं कोमुईमईओ देअकुमा-  
रीओ रअणीसु अवणीवलअम्भि परिघोलन्ति णाम ।  
एकआ णिमासुहे पिअसखी वइदेही हिमअरकरफरि-  
सादो वि संतया भविअ मेअभरपरिणुदा थरथगाअ-  
माणपीवरोरुअला एवं अक्कं दीअ, 'हा हन्त सुणिटे ।

स्मरति । कदापि कदलीशरु प्रवि शतपत्रपत्रशयना खल्वेषा परिजनमेव  
व्यापारयति । यथा ।

अवसदान लवङ्गाङ्ग बीजय विजय । सरालपत्र ।

कमल ! कल्य ऋणानि सुन्दरि । चन्दनरस सिञ्च ॥

किञ्च । सा तद्गतमभिलाषिण ।

निमीलितविलोचना कुसुमबाणबाणार्दित

हृदि कृतकरास्वजा प्रियविनिर्गम रन्वती ।

कथामिव पृच्छति निभृतवाचिकावेदिनी

लवङ्गोमथाश्रमात् प्रतिनिवर्तमाना सादरम् ॥

अस्ति खल्वेषा जनश्रुति, यत् कामुदीमस्या देवकुमार्यो रजनीष्वनीवल्य  
परिघर्षन्ते नाम । एकदा निशामुखे प्रियसखी वेदेही हिमकरकरधरादिपि

मुणिदे ! दुरन्तकिञ्चन्तदूदीणं एदाणं अग्निमअहत्या-  
हिंतो मं रक्ख रक्ख' त्ति । इत्थं गदे सा हि पच्चहं  
चाम । ( संस्कृतेन । )

दाहोद्वेगपलायितेरिव बर्हिः शून्या समस्तेन्द्रिये-  
रन्तश्चित्तनिवासिनं प्रियतमं द्रष्टुं प्रविष्टं रिव ।

निष्पन्दालिखितेव सा कथमपि प्राप्तप्रबोधा पुनः

प्रत्यङ्गं भवति प्ररुढपुलका प्रेक्ष्य प्रतिच्छन्दकम् ॥

अस्सुं अ उण विव्हाअजणअमेव्वं । जं क्खु

सरसविआरं पत्ता

सरसा पि खणं प्पङ्गीअफ्फंसेण ।

तावमिई व मुणाली

वंजइ तीआ-तणत्तावं ॥

मनुस्सा भूत्वा खेदभरपरिप्लुता थरथरायमाणपौवरोकयुगलैवमाक्रन्दीत । हाहन्  
मृवते । मृवते । दुरन्तकृतानन्दतृतामसतामसामग्निमयकलेभ्यो मां रक्ख रक्खति ।  
इत्थं गते सा हि प्रत्यङ्गं नाम ।

अन्यच्च पुनर्विध्ययजनकर्मवम् । यत खलु

स्वरसविकारं प्राप्ता सरसापि क्षणं प्रतीकस्यशेन ।

तापमिति रिव कण्ठान्धो व्यगच्छति तस्यासृजतापम् \* ॥

\* ( अत्र “थामोमिटार्” नामकयन्त्रविशेषः अतैव्यः । अतन्तापम् । )

अथ वा किं वप्सीअदि संपदं स तवस्मिणीए संदाव-  
सन्ताणो दाव । तथा हि ।

जोह्मा उण्हा परं ताए चन्दणं खोड़कारणं ।

तुसारो पि खदक्वारो णाली बाणावली विअ ॥

णं एदएण वि से संदावो ण णिक्कमदि । (इति देव्यं  
रूपयति ।)

मैत्रेयी । वत्से ! किमात्थ, सुधास्यन्दिनी चन्द्रिकापि  
सन्तापजननी, चन्दननिथन्दोऽपि स्फोटजनक इति ।

( निःश्वस्य । ) कष्टं भोः कष्टम् । अपि नाम,

माल्यं मृणालवन्यं

कुङ्कुमहिमचन्द्रचन्दनं यस्य ।

सन्धु च्छणानि स कथं

मदनाग्निस्तैः प्रशम्येत ॥

कल्याणि ! अग्रतो यावत् कथय ।

सूनुता । ( ४३; भाए ! किं वा उण अग्गदो । अणुवेलं परि-

अथवा किं वर्णयते साम्प्रतमस्यालपस्त्रिण्या सन्तापसन्तानसावत् । तथाहि ।

ज्योतस्त्राणा पर तस्याचन्दनं स्फोटकारणम् ।

तुषारीऽपि क्षतक्षारी नाली बाणावलीव ॥

नन्विद्यतापि तस्याः सन्तापी न निष्काम्यति ॥

( ४३ ) सूनुता । मातः ! किंवा पुनरग्रतः । अणुवेलं परिमलितचम्पकसुकुलनिर्भय-

मलिद-चम्पय-मउल-गिम्भहण-बहल-परिमलुव्वहण-मंसलेण  
 दलिद-बउलवुन्द-मभरन्द-बिन्दु-सन्दोहं समुव्वहन्तेण दक्खि-  
 णमारुदेण वि कामं अटक्खिणेण सा कवु अदिविअ दाव  
 उत्तामीअदि । विसूरीअदि अ विरुएण उण कुडिल-  
 कुन्तल-गिज्जिदरूवदाए कुविदेहिं विअ महुअरेहिं ।  
 वाउलीकरीअदि णाम णिआमं पञ्चमकोलाहलेण  
 अल्ल-समग-स्सर-सोहग्गदाए इस्सालूहिं विअ कलकण्ठकु-  
 लेहिं । अन्तरन्तरा कवु एसा सविसेस दूसहा-आम-  
 विअअमाण्हाम सन्दाव-दुम्भिआ णिअन्तिअ आलोअ-  
 मग्ग' जामिणि त्ति टिणे पि अच्छदिअ पडन्तेण कुडड-  
 लिहिदं दिण्णाहं । अब्बो,

होस्सइ से वि विओओ

विओओविहुरा अहं दाणिं ।

नवहलपरिमलोहणमंसलेण दलितवकुलवन्दमकरन्दबिन्दुसन्दोहं समुव्वहता  
 दक्षिणमारुतेनापि काममदक्षिणेन सा खल्वतीव तावदताम्यते । खेद्यते च  
 विरुतेन पुनः कुटिलकुन्तलनिजितरूपतया कपितैरिव मधुकरैः । व्याकुलीक्रियते  
 नाम नि कामं पञ्चमकोलाहलेनालब्धसमयस्वरसौभाग्यतयर्थ्यालुभिरिव कलक-  
 ण्ठकुलैः । अन्तरान्तरा खल्वेवा सविशेषदुःमहायामविजृम्भमाणोद्दामसन्नाप-  
 द्मना नियन्त्रालोकमागं ग्रामिनीति दिनेऽप्याच्छाद्य पटानेन कुड्यानिखितं  
 दिग्गतायम् । अब्बो । ( दःखे । )

इअ किदअ-कोअ-मिहुणं

णिअडेइ सुणान्तन्दुणा भत्ति ॥

एकसि एसा उण पओमसमअग्नि ईसीसिचन्दिमालोअ-  
विच्छुरिदं सुद्धन्तलगं अणुप्पवग्गा केसरुज्जाणं एकलिआ  
तथ पाडिएकं कुङ्गेसु कं पि मग्गन्तो पुच्छन्ती अ  
तस्स वुत्तन्तं वल्लिहुमा अदेकिवअ तं देकिवअ उण  
सरसीए लहुलहुलहरीसु पडिविम्बं उडुवइणो कन्द-  
लिदपुलअडुगा, 'अग्गो अयं मे हिअअवल्लहो' त्ति  
अपदाणस्स प्रसारिदवाहुजुअला, 'अइ अलं माहमेण'  
त्ति वाहरन्तेन अतद्धिदं पुट्ठदो उवमप्पिअ देअसेणा  
विअ कुमारेण कुमारअरामचन्देण संधारिदा आसि ।  
मैत्रेयी । ( मोच्छामम् । ) शान्तं पापम् । तादृशस्य  
खल्वनुरागस्य समुचितोऽयं व्यापारः । ततस्ततः ।

भविष्यत्यपि वियागो वियागान्धराहमिदानौम ।

इति क्रतककीकमिथुनं निगडयति कणालतन्ना भट्टिति ॥

एकदैवा पुनः प्रदोपमय ईपदौपचन्द्रिकालाकविच्छरितं शङ्कान्तलग्नमनुप्रपन्ना  
केशरोद्यानमकाकिनौ तत्र प्रत्येक निकुञ्जेषु कमपि अग्यन्ती प्रच्छन्ती च तस्य  
वृत्तान्तं वल्लिहुमानदृष्टा त दृष्टा पुनः सरस्या लघुलघुलहरीषु प्रतिविम्बमुडुपतः  
कन्दलितपुलकाडुगा, 'अग्गो अयं मे हृदयवल्लभ' इति अपदाणाय प्रसारितवाहु  
यगला 'अयि अल माहमेनेति व्याहरतात्किंतं प्रष्ठत उपसृप्य देवसेनेव कुमारं  
कुमाररामचन्द्रेण सन्धारितासीत् ।



सृता । (४४) तस्य अणुपञ्चं जेव्व उवट्ठिदाए विण्णदाए तद्ध  
 पञ्चाससङ्काए सो क्वु महाभाओ अन्तरहिदो संवुत्तो ।  
 अध देण देण ववमिदेण अहिञ्चं हिरीणा विअ  
 पिअसही गो ओणदमुही सञ्चं जेव्व सअणभअणं  
 पञ्चाअदा दाव । कधं वा जाव आअक्वे मि । तथा हि ।

संकप्पिअ सिविणे मा

जह्ज जह्ज भुअवब्धणं दढं कुणह् ।

तह तह बाह्कवम्भा

आलिअणे होन्ति सूमासा ।

अविअ । क्वामक्खामावअव

णिअमकामेसुमोसणा एव्वं ।

परिहरह् केलिहरिणी

ट्ठित्था विअ तं अपुव्व त्ति ॥

(४४) सृता । तवानुपदमेवोपस्थिताया विनताया तदा प्रकाशाग्रह्या स खलु महाभा-  
 गोऽन्तर्हितः सततः । अथ तेन तन व्यवसितेनाधिक क्रौञ्चेव प्रियसखो  
 नाऽवनतमुखो स्वयमेव शयनभवनं प्रत्यागता तावत । कथं वा यावदाचक्षे ।  
 तथाहि ।

सहस्रं स्वप्नं सा यथा यथा भुजबन्धनं दृढं करोति ।

तथा तथा बाणस्तम्भा आलिजने भवन्ति साक्षमाः ॥

अपिच । कामक्खामावयवा निक्कामकामेषुणापणादिभ ।

परिहरति केलिहरिणी वक्षेव तामपुर्व्वेति ॥

एकं दाव अच्चेरं, जधा जधा दुब्बलङ्गी तथा तथा  
लाअस्सं अहिअदरं होदि । एवंछाआ-मेत्त-सेसङ्ग-लट्ठी  
अदिकिसदाए ससङ्कलेहा विअ दुदीआ सिद-केदअ-  
णिहेहिं सपुलअ-कवोल-फलएहिं आपण्णुरं मिलाअमा-  
णपङ्कअं विअ आणणं समुव्वहन्ती पप्फुरन्ताहरपल्लावा  
अदिसोअणिज्जदंमणा संवुत्ता । किं अ ।

दूरगअपरिणआसा

परिहरिआहरणकीलणाहारा ।

सिदिलेइ जीअबन्धं

ण हु उण पेम्मं पि सा जाउ ॥

मैत्रेयी । सत्यम् ।

प्रेमेव सारं खलु जीवितस्य

विनाकृतं तेन तमिस्रमेतत् ।

एक तावदाद्यह, यथा यथा दुब्बलाङ्गी तथा तथा लावण्यमधिकतर भवति ।  
एवंछायाभावदर्शनाद्व्यष्टिरतिक्लेशतया शशाङ्कत्वेव द्वितीया सितकैतकनिभाया  
सपुलककपोलफलकाभ्यामापाण्डुर स्थायमानपङ्कजमिवानन समुव्वहन्ती प्रफुर  
दधरपल्लावातिशोचनीयदर्शना सदृशा । किञ्च ।

दूरगतपरिणयाश्च परिहृताभरणक्रीडनाहारा ।

श्रियलयति जीवबन्धं न खलु पुन प्रेमापि सा जातु ॥

नाभाति चेतः प्रणयेन हीनं

नीरं यथा नीरजमन्तरेण ॥

सायहम् ।) सृष्टे । अपि सा चाद्य विनोदयति  
खल्वात्मानं महानुभावस्य तस्य कथया नाम । ।

मूढता । ४५) (दीर्घं निःश्वस्य । भगवद्दी क्व एव्वाद्गिर्गति  
अदो वरं वि वाहिप्यद् । अहह, अदिभूमिं गदो जेव्व  
मे अणुराओ । सा हि द्राणिं केअलं किसलाअन्त-  
कन्त-हत्थ-पल्लहत्थ-गण्डमण्डला, अहोवअ तादस्स वि  
दुत्तरो पणो चि गिरन्तरुव्वन्त-गअण जल्ल-पक्खानि-  
द-मुद्ध-मुद्धारविन्दा उस्मिद्वा गमेदि विसाअदीहदरा  
रअणीउ दाव । हिओ किल एव्वं सुस्महिअआ जाणई  
णिमोधसमअस्मि कुञ्चिआए जन्तवादाअणं उग्घाडिअ  
देअदादुदीआ दुग्गुववणं पविसन्ती हन्त दइव्वादो  
पबुहाए मण क्व अणुवच्चैअमाणा आसि । अध सा  
तहिं परिदं परिवमन्ती कं पि पुम्माअतरुवरं उवमम्मा

(४५) सृष्टता । भगवतो खल्वेववादिनीत्यतः परमपि त्याज्यते । अहह्वातिभूमि गत  
एव तस्या अनुराग । सा हीदानी केवलं किशोरायमानकालकल्पपर्यंतसगच्छमच्छला  
हंवात तातस्यापि दुस्तर पण इति निरन्तरं हाननयनजलप्रक्षालितमुग्धमुखा  
विन्दाभिद्रा गमयति विपाददीर्घतरा रजनीलावत । ह्य किल एतं शून्यहृदय  
आनका निजीयममं कञ्चिकया यन्त्रवातायनमुदाह्य देवताद्वितीया दुर्गोपवन

‘अम्भहे दिदृष्ट्वा पङ्क्तिवालेदि मं ह्विअएसरो’ त्ति तं दाव  
 सहसिसं परिससइअ बङ्गाञ्जली, ‘जीविदणाह । अहुणा  
 अविवेअन्धं विमज्जिअ बन्धुजणं तुज्झ चलगणं जेव्व सरणं  
 कुणमि’त्ति आमन्तअन्ती अस्सदो दिसदिट्ठी, ‘चिठ्ठ क्खणं  
 आअच्छेमि’ एव्वं विस्सविअ सणिअं अगगदो गदुअ च,  
 हा ताद ! बालसहआर । पवमेदि अज्ज दे जणणी ।  
 मा विसुमरेहि मं । हा वच्छ । रत्तासोअ । तुए मरि-  
 सिदव्वो मे कखउर पल्लव-भङ्गावराहो । हा वच्छले ।  
 लवङ्गलदिए ! साहाबाहाहिं गाढं आलिङ्गेहि मं ।  
 अदो वरं दुल्लहा होमि । इअ मिणेहादो विअ पञ्चेअं  
 सम्भावेदुं पउत्ता क्वु एमा दक्खिणदो पेक्खमाणा,  
 ‘णाह । णाह । पेक्ख कंण वि णिक्खिवेण भस्मा

प्रविशन्तो हन्त दवात प्रवृद्धया मया खल्वनुव्रज्यमानासीत् । अथ सा तत्र  
 परितः परिभ्रमन्ती कसपि पुत्रागतकवरमुपमन्ना ‘अम्भहे दिदृष्ट्वा प्रातःपालयति  
 मा हृदयेश्वर’ इति तं तातत सख्य परिष्वज्य बङ्गाञ्जलि, ‘जीवितनाथ । अधुना  
 अविवेकाश्वं विमृज्य बन्धुजणं तव चरणमेव शरणं करोमीत्यामन्त्रयमानाव्यत  
 दत्तदृष्टि, तिष्ठ लणमागच्छाम्येन विज्ञाप्य शनैरगतीं गत्वा च, हा तात । बालसह  
 कार । प्रवसत्यद्य तं जगनी, मा विस्मर माम् । हा वतस । रक्ताशोक । त्वया मय  
 दितव्यो मे कर्णपुरपल्लवभङ्गापराधः । हा वतसनि । लवङ्गलतिके । आस्वाहा  
 ज्जभिर्गाढमालिङ्ग माम् । अतः परं दुर्लभा भवामि । इति सैर्हादव प्रत्येकं

क्वु इच्छं कणञ्चम्पञ्चसाहा' । इत्थं कलुण्कण्डं वाह-  
रन्तो बाहं विहरन्ती अ हन्त अणुसरन्तीए मए सासङ्क-  
मङ्गं आरोविअ दुग्गम्भन्तरं आणीदा दाव ॥ मंपदं  
एत्तिओ क्वु मे अहिलासो । अवि णाम तस्स जणस्म  
मिरिमुखपुण्डरीअं उण वि एक्कवारं पोक्खिअ दुव्वार-  
सोअभाअणं अप्पाणं वावादइस्सं त्ति ।

मैत्रेयी ! हन्त ममाप्येतादृशी खल्वाशङ्का हृदयस्य ।  
तदधुना जीवितादुद्भिजमानया दुष्करमपि शक्यमनया  
किञ्चिदनुष्ठातुमिति । ( चिन्तामभिनीय । ) अहो ।

सर्वत्राकुण्ठदादङ्गुलचण्डिमात्सेकशालिनः ।

कुसुमेषां भगवतः प्रतापस्तावदीदृशः ॥

मृन्त ! क नु पुनरिदानीं वैदेही ।

मृन्ता । ( ४६ ) अस्म ! अहुणा क्व एमा पबोज्झमाणा अज्जाए

भस्मावयितुं प्रवृत्ता खल्वेवा दक्षिणतः प्रंक्षमाणा, 'नाथ ! नाथ । पश्य केनापि  
निष्कृपेण भग्न्या खल्विय कनकचम्पकशाखा' । इत्थं कलुण्कण्डं व्याहरन्तं  
बाह्यं विहरन्ती च हन्तानुसरन्त्या मया साशङ्कमङ्गमारोप्य दुर्गाभ्यन्तर-  
मानता तावत् । मास्मत्तमेतावान् खल्वस्या अभिलाषः । अपि नाम तस्य  
जनस्य अ'मुखपुण्डरीकं पुनरप्येकवारं दृष्ट्वा दुर्वारशोकाभाजनमात्मानं  
व्यापादयिष्यामीति ।

( ४६ ) मृन्ता । अस्म ! अधुना खल्वपि प्रक्षोध्यमानार्यया बुद्धिप्रेषया दुर्गमस्ये वर्तते

बुद्धिमेणाए दुग्गमज्झन्नि वट्ठदि णाम । अहं उण पिअ-  
सहिं तारिसिं दट्ठुं हन्त अचअन्ती जुगुच्छन्ती अ  
चिरजीविदादो कइआ वा दुक्खविमोक्खो भविस्सदि त्ति  
पुच्छिदुं पडिवन्म भि दे पाअमूलं । (इति पादयो-  
निपत्य व्याकुला रोदिति ।)

मैत्रेयी । स्वगतम् । ) हन्त सीतानुरागिणीयं तपस्विनी ।  
( करग्रहणेनोत्थाप्य । मस्त्रेहं प्रकाशम् । ) वत्से ! समाश्व-  
मिहि समाश्वमिहि अलमात्मानं खेदयित्वा । दैवम-  
स्मभ्यं स्वस्ति करिष्यति । श्रूयते हि प्रायो रामचन्द्र-  
स्यापि खल्वेतादृशी प्रतिपत्तिः । नितान्तमुत्कण्ठ-  
मानस्यापि सीतायाः मा चास्य निरतिशयगम्भीरतया  
सहसा नानुभूयते । स खलु

असंलक्ष्यविकारोऽपि महासत्त्वतया बहिः ।

अन्तर्बिभर्ति सन्तापं मरस्वानिव वाङ्मवम् ॥

माकूतम् । ) नूनं निर्व्यूढोऽयमस्यामस्याभिनिवेशः । तत्  
खलु फलोन्मत्स्वमेव नः समीहितम् ।

नाम । अहं पुनः प्रियमर्खी तादृशो द्रष्टुं ज्ञानाशक्तवती जुगुप्समाना च  
चिरजीवितात् कदा वा दुःखविमोक्षा भविष्यतीति प्रष्टुं प्रतिपन्नास्मि ते  
पादसूक्ष्मम् ।

सूनुता । (४०) (आश्वस्य । स्वगतम् । ) एदेण अमिआसा-  
रसीअलेण वअणेण पच्चज्जीविदं भि । ( प्रकाशम् । )  
भअवदि ! दुब्बोहं क्व लोओत्तराणं चरित्तं भूत्ति ण  
विअसेदि ।

मेत्थेयी । ( सानन्दम् । तदद्य धन्यः खलु विधा-  
तुरनन्यसामान्यरूपगुणमयनिर्माणप्रयत्नः, यदनुकूलतया  
सम्पाद्यते तेन रत्नयोरनयोः सदृशः सम्भेद इति ।

सूनुता । (४८) सप्रश्रयम् ।) अन्ध ! जाणामि ण क्व केरिसो  
दाव रअणाणं संभेओ त्ति । ता दाणिं उवदिसदु ।

मेत्थेयी । वत्से ! शृणु, कथयामि । इह खलु रत्नानि तावत्  
स्थावराणि जङ्गमानि चेति द्विविधानि परिलक्ष्यन्ते ।  
तत्र खल्वाद्यानि तानि समुत्पद्यन्ते रत्नाकराकर-  
गिरिवरेभ्यो नाम । अथ प्रेक्षावन्तो यान्येव प्रयत्नतः  
समभिलपन्ति शिरःकण्ठहृदयेषु धारयितुं, तादृशानान्तु  
परेषां जङ्गमानामतिदुर्लभः समुद्भवः । अपि नामेषा  
मनारुढशरणचक्राणां खल्वस्यृष्टसूचीमुखानाञ्च समुत्

(४६) सूनुता । एतेनानुसारात्प्रगतमेव वचनेन प्रत्यज्जीवितायि । भगवति । दुब्बो-

खलु लोकोत्तराणां चरित्तं भूत्ति ण विकसति ।

(४८) सूनुता । अन्ध ! ज जाणि न खलु कौटुशलावद्भयं सम्भेद इति । तदिदानीं  
सुपर्दिशतु ।

पत्तिच्छेदं पवित्रतरः कुक्षिरेव सौभाग्यवतीनामिति  
साक्षात् प्रतीयते । प्रतीयन्ते च तेषां लोकोत्तरप्रतिभानां  
पुरस्ताद्विर्माल्या इव नीलमणयो, नीरागा इव पद्मरागा,  
निष्कलानीव मुक्ताफलानि । किं बहुना ।

मणिकारः प्रवीणोऽपि माम्भ्यादुपचक्षुषः ।

तेषां न प्रभवत्येष तारतम्यविनिश्चये ।

किञ्च । महापदप्रकार एव तेषां परीक्षानिकषः  
एतानि पुनः स्त्रीपुरुषभेदाभ्यां रत्नानि जङ्गमान्यपि  
द्विविधान्येव । तत्राभिधीयते खल्वभियुक्तैर्ग्वंस्त्रीरत्नपुरु-  
षरत्नयोरन्योन्यमदृशव्यातिकररूपसम्भेदयोर्मिथुनं समा-  
ख्यया दम्पतीति ।

सृष्टता । ४६) ( अञ्जलिं बद्धा । सविनयम् । ) अञ्ज क्व मए  
भञ्जवदीए पमादादो जेव्व अहिगग्गो रअणविओ दाव ।  
मत्तेयी । ( सृष्टताया मुखमालिन्त्य । सस्नेहम् । वत्से  
दुःखाकरोति यत् खल्वह अहंप्रातिकूल्यादतु गतान्यपि  
रत्नानि प्रायेण जन्मभृमावैव यावत् प्रकाशमानानि  
नोद्दिष्टानि केनापि महात्मना वयमिति खेदादिव  
स्वयमेव विशीर्णानि भवन्तीति तथा हि ।

( ४६ ) सृष्टता । अद्य खलु मया भगवत्यः प्रसादादेवाधिगतो रत्नवैभवकस्तावत् ।



अधिजलनिधिगर्भं रत्नराजिर्निकासं

स्फुरति रुचिरकान्तिध्वान्तधारान्तरेऽपि ।

विकसति मरुवातैः शोषणाय प्रमूनं

सुरभिं निरभियुक्तप्रेक्षणान्ते वनान्ते ॥

सूनुता । ५० सच्चं भगवदि ' सज्जं । ( इति निःश्वस्य ।

बाष्पाबिन्दुमेकमलक्षितं पातयति । )

( नेपथ्ये ।

यस्योत्तमज्जविट्ठे

शङ्गे पङ्गेरुहेक्षणं गौरी ।

राजति कापि कपाती

सपोतमेतं नमस्यामः ॥

मैत्रेयी । ( कर्णं दत्त्वा सत्वरमुत्थाय च । वत्स ! साधु साधु ।

त्वया खलु सम्यगनुबोधितास्मि । सूनुतां प्रति । ) वत्से ।

इदानीमपि हर्षविषादयोर्व्यातिकरमनुभवामि । तदधुना

साधयाम्यहं पाणिग्रहणनिशायां जनकदुहितुर्द्वयमस्या-

प्रतिकूलं शमयितुं गौरीशङ्करसपर्यानिर्वाहाय । अपि

नाम वत्सामे मैथिली खल्वविलम्बं यथा मखमण्डपं

परिमण्डयेदिति त्वमप्यङ्गाय प्रतिष्ठस्व ।

सृष्टता । (५१) जघा आणत्ती भवदीए ।

( इत्युभे मत्वरं निष्क्रान्ते । )

इति पूर्वरागवर्णनो नाम तृतीयोऽङ्कः ।

## चतुर्थोऽङ्कः ।

ततः प्रविशति सृष्टतां सार्पितबाहुवल्ली पर्याकला सोता । )

सोता । ( १ ) । दृष्टिच्छेपमभिनीय । हला हिरिआमि । ण

क्व सुक्वदरा तिरः रिणी तिरंकाटुमरिह्वाट । आह-

गहन्ति मज्जमण्डवं ताटपरिअणाओ दाव ।

सृष्टता । ( २ ) सहि । एत्थ का उण लज्जा कम्मआअणस्स ।

णवर आआरो त्ति अलिन्दमालिदो विलम्बिदा एसा ।

सोता । ( ३ ) । स्मितं विधाय । ऊ । उम्मीलन्ति विअणाओ ।

। इति लोचनं निमील्य तत्रैवोपविशति । )

(५१) सृष्टता । यथाज्ञप्तिर्भगवत्या ।

( इति तृतीयोऽङ्कः । )

(१) सोता । हला जिङ्ग 'म । न खलु सूक्ष्मतरा तिरस्कारिणी तिरस्कर्तुमर्हति ।

आहिरुन्ते मयमण्डपं ताटपरिजनात्तावत ।

(२) सृष्टता । सखि । अत्र का पुनर्लज्जा कन्याजनस्य । केवलमाचार इत्यलिन्द-

मौलितो विलम्बितेषा ।

(३) सोता । उ । उम्मीलन्ति वेदनाः ।

सृष्टता । ( ४ ) ( तस्याः स्मितहेतुमुन्नीय क्लीणेवोपविश्य ।  
 करकिशलयेनाङ्गान्यमुष्याः परामृशन्ती । ) मन्तं पावं ।  
 ( सदृष्टिर्क्षेपम् । ) पित्रसहि ! जस्म किदे आअदा सि,  
 सो दाणिमअं तुज्झ पुरदो जेव्व पदिसेदि ।

( ततः प्रविशतो जनकशतानन्दौ विश्वामित्रराम-  
 लक्ष्मणाः परिजनाश्च समुचिताः । )

जनकः । इतस्तावदासनानि । ( इत्युपविशन्ति सर्वे । )  
 सृष्टता । ( ५ ) ( सिचयाञ्जलेन तस्या नेत्रे परिशोध्य । ता एदं  
 समग्गसाहगलच्छोपरिग्गहेक्काअदगं मणोरहपिअदमस्स  
 सिरिमुहपण्डरीअं बाहसलिलन्तरिस्स पेक्वमाणा विरह  
 पज्जाउलं हिअअं अप्पणो विणोदेहि गं

सीता । ( ६ ) ( चक्षुषी क्रथञ्चिदुन्मील्य । सदन्यम् । )

बाह । प्पसीद जेणाहं खणमत्तं वि दुल्लहं ।

जणं पेक्विअ अक्खीणं संभापेमि मज्झमवं ॥

( विलोक्य । ) हला किं इन्दआलमेदं । ( विचिन्त्य । )

( ४ ) सृष्टता । शान्तं पापम् । पित्रसहि ! दया क्रतुः अगताम स इदानीमयं त  
 पुरत एव प्रविशत ।

( ५ ) सृष्टता । तदेतत् समयमौभाग्यलक्ष्मीपरिग्रहेकायत्न मणोरहाप्रयत्नस्य शोकस्य  
 पण्डरीक बाधसलिलान्तरं प्रक्षालयति विरहपयाउलं हृदयमात्मना विनाशयति ।

( ६ ) सीता । बाध । प्रसीद यथाहं क्षणमावस्यि दुर्लभम् ।

जनं दृष्ट्वा गताः सम्भावयामि मज्झिमम् ॥

महि ! जं एसो क्वु मद्दुआभाओ वाआमेत्तएण वि मए  
 ण संभाविदो । ता णूणं अअं दाव अहं अकिदपडिवत्ती  
 अदक्खिण त्ति संभावेदि । ( सविमर्शम् । ) गं एसो  
 वि किं सिणिह्णे जणे इमस्मिं साणुक्कोसो भवे ।  
 ( सकातर्यम् । ) हिअएसर ! अदिग्गिग्धिणा जाणई  
 अणुअम्पिणा तुए किं पुणो वि पेक्खिदव्वा । इति  
 सासं वीक्षते )

रामः । ( महसा मोतामवलोक्य । स्वगतम् ) अहो नु खलु ।

एषा नीलांशुकमय-

नवीनजवनीकृतान्तराङ्गप्रायः ।

क्षीणक्षीणाभ्रवृतां

हिमकरलेखामधः कुरुत ॥

सृष्टता । ( ७ ) ( ममाश्वास्य । ) महि ! मा होदु तुह क्वु

मन्देहो । एसो वि आदंसणादो पडुदि मणोहववेअणं

हन्ता ! किमिन्द्रजलमेतत् । मयि । यदेष खलु मद्दुआभाओ वाद्भावणापि  
 मया न सम्भावितः । तन्नमयं तावदहमकृतप्रतिपत्तिरदक्षिणोति सम्भावयति ।  
 नन्वेषोऽपि किं क्षिण्णे जनेऽस्मिन् सानुक्कोशो भवेत् । हृदयेश्वर ! अतिनिर्घृणः  
 जानक्यनुकम्पिणा त्वया किं पुनरपि द्रष्टव्या ।

( ७ ) सृष्टता । मयि । मा भवतु तत्र खलु सन्देहः । एषोऽप्यादर्शनात् प्रभृति मनोभव-  
 वेदनामसङ्गमान उज्ज्वलतमकलव्यापारः प्रतिच्छन्दकीर्णं त आत्मानं विनोदयतीति

असहमाणी उज्ज्वलसञ्जलवावारी पङ्क्तिच्छन्दएण दे  
अप्पाणं विणोदेदि त्ति गज्जइ मए पउत्ती । गं कधं  
ण पेक्कमि अवयं कुमारअस्स । तधा हि । (संस्कृतेन ।)

अङ्गैर्नीलाम्बुजस्त्रिर्धर्षाऽददान्नयनोत्सवम् ।

विगीर्णकरणः पाण्डुः कृच्छ्रादुन्नेय एव सः ॥

तधा वि दुग्गमो क्वु अअं गाढाणुराअविवत्तो

सीता । ८) पेक्कामि सङ्घि । पेक्कामि । (सम्पृहं निरूप-  
यन्ती ।) हन्त सञ्चअं पहाद मिअङ्ग मण्डलावगडुणा  
आआरेण परिकवासो एसा क्वु गम्भीराणुभवमेत्तेण सो  
एव्व त्ति पञ्चभिआणिज्जइ । ( विचिन्त्य दीर्घं निःश्वस्य  
च । सास्त्रमात्मगतम् ।) अइ देअ । लोअणाणन्द । एवं  
क्विलिडो सि । ( प्रकाशम् ।) हला ।

अहुणा गज्जइ सम्मं

ण हु सोमारं सुहाअरं पेम्मं ।

ज्ञायत भया प्रवर्ति । ननु कथं न पश्यस्यवस्था कुमारस्य । तथा हि । तथापि  
दृगम खल्वयं गाढानुरागववर्त

(८) सीता । पश्यामि सखि । पश्यामि । हन्त मय प्रभातदृगाङ्गमण्डलापाण्डुनाकारेण  
परिचास एव खलु गम्भीराणुभवमात्रेण स वर्तते प्रत्यभिज्ञायत । अयि देव  
लोचनानन्द । एव क्लिष्टाऽसि । हला ।

अधुना ज्ञायत सम्यङ् न खलु सुकुमार सुखाकर प्रेम ।

अवि उ अरुन्तुअमेअं

अदिकङ्गिणं गीरमं किंपि ॥

(साक्षेपम्) ताद । ताद ! इन्त पङ्गिआए रक्खणं तुज्झ  
गरीअं णहु पुणो मीदाए दाव । हा ताद ! अज्ज णिव्वुढो  
ते अवत्तमिणेहो । सहि ! अहिअं पीडेदि मं  
सीसविअणा । ण सक्खणेमि मिङ्गिलीभूदमूलबन्धणं  
हिअअं ओत्थादेदुं । (इति तस्या अङ्गे गयनं नाटयति ।)

रामः । (दूरात् कथञ्चिदाकर्ण्य । स्वगतम्) अहो नु खलु ।  
मत्तमीदृशीमवस्थां प्रतिपन्नोऽस्मि ।

सूनुता । (१) सन्तं पावं । सहि । वेदेहि । किदं गरुअ-  
अणस्स ओहीरणाए । किंणु दाव अणभिसा मि राए-  
सिणो पङ्गिआवत्तन्तस्स । जं दाणिं उच्छन्निदबाहुप्पीडं  
रुवसि णाम ।

अपि त्वरुन्तुदमेवमतिक्रान्तं गीरमं किमपि ।

तात । तात । इन्त प्रतिज्ञाया रक्खणं खलु ते गरीय, न खलु पुन भोतायास्तावत ।  
हा तात । अद्य निर्वृत्तेऽपत्यक्षेह । सहि । अधिक पीडयति मा शीर्षवेदना ।  
न शक्नामि शिथिलीभूतमूलबन्धनं हृदयमवस्थापयितुम् ।

(२) सूनुता । शन्तं पापम् । सहि । वेदेहि । कृतं गरुजनस्यावधीरणया । किञ्च  
तावदनभिज्ञासि राजर्षेः प्रतिज्ञावृत्तान्तस्य । यदिदानीमुच्छ्रितवाच्योत्पीड  
रोदिषि नाम ।

सीता । १० हला । मा मेवं । सव्वं दाव जाणामि । ग क्वु  
अहं रुवालाअलुद्धा पड्ढी । तआणिं सिविणअन्मि एव-  
माह्दुं आसि । वच्छे । मीटे । जह क्वु एसा तिल्लाअ-  
सुन्दरो तह तिहुवणेऋवीरो महापुरिसो त्ति ।

सृष्टता । (११) ता कीस उण एणिहं प्रदिमेत्तं वाउलीभूदा मि ।

सीता । (१२) हद्दी हद्दी । दाणिं गरुअजणस्स वि तुण्हे तण्ड-  
विणी क्वु वाणी, जं अअगवं दाव सुरासुराण वि असक्का  
रोवं त्ति । ( इति वेक्कय्यं रूपयति । )

सृष्टता । (१३) पटान्तन पुन मातायाअक्षुषी विगोधयन्तो ।  
स्वगतम् । अच्छेरं दाव माहदि मे पहाद-वाटेरिद-  
फुल्लेन्दीवरपडिमं कणमूलफंसलालुव विअ लोअणदुग्गं ।  
( प्रकाशम् । सहि ममस्मस । ग क्वु ईरिसो

(१०) सीता । हल न मतम । म १०० । म । ग खल्ल कपाणीकलब्बा  
पाडो । तदानीं स्वप्न एवमादिभ्याः । ११म । एदोह यथ खल्ल प  
विनीरुसुन्दरलथा तवभवत्कवारा महापुरुष इति ।

(११) सृष्टता । त कस्यान पुनरिदानीमात्मना तादृशीभूतामि ।

(१२) सीता । हा अहं । हा अधिक । इदानीं गरुजस्य वि त्वं त एवमेव खल  
वाणी । उदजगत् तात सुरामृतं खण्डयामीति ।

(१३) सृष्टता । आगच्छ तान्काभितऽस्या प्रभातवार्तितफुल्लन्दीवरप्रतिम कणमूलस्यश्च  
लोपमिव लोचनयुग्मम् । माख । समाश्चर्माहं न खल्वोदृशा विधात  
दनीजनदुलभरूप । शनिमाणायासा मुधा भविष्यति ।

विहादरस्स देई-अण-दुल्लह-रुव-रामि-णिम्माणाआमो मुधा  
भविस्सदि ।

जनकः । (चिन्ता रूपयित्वा ।) भगवन् । विश्वामित्र ।

अत्यूर्जिततपस्तेजो-धाम्नि प्रकुपिते त्वयि ।

त्रिशङ्कोः कारणात् त्रस्ता त्रिलोकीयं स्म कम्पते ॥

अपि च ।

प्रत्यग्रप्रतिपन्नदैत्यविगजत्तेजःसुराधीनर-

प्रारब्धप्रणतिस्तुतेस्तव नवं लोकं सिञ्चोः क्रुधा ।

मान्योऽहं वयसा प्रसीद विरम व्यापारतोऽस्माददो

जल्पन् कम्पभृता करेण चिचुकं पम्यर्शं पद्मोद्भवः ॥

नन्वीदृशोऽपि खल्वत्रभवान् प्रेम्णा परवानिव मे यद्वय-

हरति, तेन साम्प्रतं कुतश्चिदकृतार्थाऽपि सदैतः प्रायः

कृतार्थाऽस्मि मंहतः ।

विश्वामित्रः । सखे । वसुधावल्लभ ।

एतेषु सर्वविषयेषु विरक्तचेता

योगोश्चरोऽपि स खलु त्वयि याज्ञवल्करः ।

खेहं करोति सुतरां जनक । त्वमेवं

बभ्रासि लोकहृदयं किमुतात्र चित्रम् ॥

किञ्च । रत्नगर्भापतिः सत्यं त्वमेवान्ये तु पालकाः ।

यत्प्रासादादसौ मीतां कन्यारत्नमजीजनत् ॥



लक्ष्मणः । (स्वगतम् ।) । अये आशंसनीयपुष्पानुभावः सोऽयं  
 ब्रह्मवादी पुराणराजर्षिर्जनकः । ( निपुणं विलोक्य । )  
 आश्चर्यम् । यदत्रभवान् वार्द्धक्यतुषारसङ्गादपि न खलु  
 जाड्यमासादयति ।

जनकः । शिव शिव । ( इत्युद्देशं नाटयति । )

विश्वामित्रः । ( निरूप्य । स्वगतम् । ) अस्य हि तावत्,  
 नेत्रे यद्यपि सद्य एव विनयावष्टब्धबाष्पस्त्रवं  
 पक्ष्माग्रेषु तथापि रुद्धतटिनीपूरोपमा वेणयः ।

सत्त्वोत्कर्षबलादविप्लुततया यद्यप्युपेतं वपुः

शंसत्येव तथापि शून्यविषया दृष्टिर्व्यथा मानसीः ॥

प्रकाशम् । । सखे ! सीरध्वज ! जानामि खल्वक्तता-  
 र्यंताबीजम् । कृतकृत्यता ते यत्नेन मे नदूरवर्तिनीति  
 जानोहि ।

जनकः । ( सविनयम् । ) एवं नाम यथाह भगवान् ।  
 ( वैमनस्यमभिनीय । स्वगतम् । ) कष्टं पुनरेतत्,  
 धनुरारोपणपणपरिणेत्या मे वत्सेति ।

शतानन्दः । स्वगतम् । ) अपि नाम राममुद्दिश्यायं  
 प्रसङ्गः । भवतु । पृच्छामि । ( विश्वामित्रं प्रति ।  
 प्रकाशम् । ) भगवन् ! कस्य खल्विदं क्षीरनीरनिधेरिव  
 सुधानिधिपारिजातौ कुमारयुगलम् ।

विश्वामित्रः । वत्साङ्गिरस ! दाशरथी रामलक्ष्मणौ ।

शतानन्दः । श्रुतपूर्वं ह्येतदस्माकं यत् खलु कोशलाराजेन  
ऋष्यशृङ्गप्रयोगान्निरतिशयशौर्यादारं दारकचतुष्टयं लब्ध-  
मिति । अप्यनयोः कतरो रामः ।

विश्वामित्रः । ( स्वगतम् । ) निमर्गधीरोऽपि बल्लवायुष्मान्  
विल्लव इव संलक्ष्यते , ( निर्दिश्य । प्रकाशम् ) शतानन्द !  
रामो राजीवनेत्रोऽसौ नीलोत्पलदनदुशतिः ।

पश्य पौलस्त्यदर्पस्य निकषस्ताडकान्तकः ॥

शतानन्दः । किमयमपरो महायुरुषलक्ष्मणो लक्ष्मणो नाम ।  
विश्वामित्रः । अशकिम् ।

जनकः । ( रामलक्ष्मणौ सस्नेहं निरूप्य । )

चण्डाङ्गोः कुलमण्डने दशरथे सौराज्यमातन्वति

ख्यातात्यूर्जिततेजसि त्रिभुवनं यास्मिन्निदं शासति ।

पौलोमाहृदि चित्रपत्ररचनाव्यग्रेण रात्रिन्दिवं

जिष्णोः कण्टकिना करेण कुलिशप्रक्षेपणं विस्मृतम् ॥

चिरन्तनप्रियसुहृदस्तस्य कुमारावित्यपर्याप्तबहुमानस्य ।

विश्वामित्रः । ( विहस्य । ) किं पुनः प्रचण्डचण्डीशकोदण्डा-  
रोपणपणपूरणप्रावीण्येन ।

जनकः । ( निःश्वस्य । ) क्व नु पुनरीदृग्भागधेयमस्माकम् ।  
( रामं निर्वर्ण्य । स्वगतम् । ) अहो ऊर्जस्विनोऽपि विश्वस-

नीयतास्य देहस्य । अयञ्च विप्लवमानमात्मानं सुख-  
सन्तानो मे विस्त्रम्भयति । (अपवार्यं ।) भगवन्नाङ्गिरस !

यत्राङ्गके सम्पततीह दृष्टि-

स्त्रेव मज्जत्यपरत्र नैति ।

द्रष्टुं न शक्नोमि ममस्तमङ्गं

रामस्य माधुर्येनिधेः किमेतत् ॥

अथेनं लोचनचक्रोरानन्दनचन्द्रं पश्यतो मे वेवश्यादेव  
हृदयस्य जायते प्रतिज्ञाभङ्गेऽपि नाम समीक्षा ।

शतानन्दः । (स्वगतम् ।) न हि स्नेहो युक्तायुक्तमपेक्षते ।

(सत्तोभमिव । प्रकाशम् ) राजपं । वेदेह । भवानिवमाचष्ट ।

विदेहवंशप्रभवे मदेहमुक्तिभाजने ।

त्वयि त्यक्तप्रतिज्ञे कः प्रतिज्ञां पालयिष्यति ॥

विश्वामित्रः । वत्माङ्गिरस ! यजमानेन ते बहुमानेनापि

पणस्य भङ्गोऽपि कर्तुं शक्यते नाम ।

(शतानन्दो जनकस्य मुखमीक्षते ।

जनकः । (सत्रीङ्मिव ।) ब्रवीमि पुनरगं, यत् खल्विदं कुण्ठी-

क्षतदशकण्ठं शितिकण्ठकार्मुकं किमप्यङ्गुतमिति ।

विश्वामित्रः । (सस्मितम् ।) अयञ्च शक्तिधरप्रतिमोऽपि खल्व-

प्रतिमशक्तिः कोऽप्यङ्गुतः कुमारः । तदुपदर्शय दाशर-

थिमिदं दानववधूवैधव्यदीक्षादत्तमैन्दुशेखरं धनुः ।

नन्विह हि रामभद्रात् तावदन्येषाम् ।

नूनं शशे विषाणेच्छा व्योम्नि वा चित्रकल्पना ।

बिभित्सा पुरभिञ्जण्ड-कोदण्डस्यास्य या किल ॥

जनकः । ( स्वगतम् । ) अनेन पुनः शक्यते न वेत्यहं परि-

प्लवमानहृदयः मम्यमुग्धोऽस्मि ।

( नेपथ्ये । अर्धप्रविष्टः । )

पुरुषः । ' प्रणम्य । कृताञ्जलिः । ) जयति देवः । प्रगल्भो नाम

पौलस्त्यपुरोहितः प्राप्तः । स किल राजकार्याद्दृष्टुमिच्छति ।

जनकः । ( स्वगतम् । शिव शिव ।

आः किं करोमि हन्तैषा महत्यापदुपस्थिता !

श्रूयते कचिदस्माद्धौ वात्या नित्यं प्रवर्तेते ।

( प्रकाशम् । ) आगच्छतु । ( पुरुषो निष्क्रान्तः । )

रामः । ( जनान्तिकम् । वत्स । लक्ष्मण ! अपीदानीं

सर्वमेव खलु समीहितं विलम्बितफलमिव लक्ष्यते ।

लक्ष्मणः । तथेव । ) आर्य । अनुपपन्नमीदृगद्रिभिदा

नातिभिन्ने भवति ।

( प्रविश्य ।

प्रगल्भः । ( समन्तादवलोक्य । स्वगतम् । ) अये प्रथममेव

तावदनीप्सितप्रेक्षणम् । यदिह प्रेक्ष्यमाणप्रचण्डाङ्गुताक-

तिप्रतीयमानप्रभुत्वपराक्रमात्कर्षं प्रतिदिनप्रचीयमान-

प्रतापं राक्षसराजवत्तोऽरुन्तुदविलक्षणमनुजभावं प्रभाव-  
विभावितगम्भीरमहिमानं तमेतं कौशिकानुयोज्यं  
रामहतकमाकर्णयतः स्थाने खलु समजनि महामन्त्रिणो  
मायवतो निशासु निद्राच्छेदः । (विश्वामित्रस्यानाट्या-  
पसृत्य च विदेहराजम् । प्रकाशम् ।) अपि कुशलं  
मिथिलावल्लभस्य ।

जनकः । इहास्यताम् । स्वागतम् । ननु,  
सावधानं दत्तदृष्टी नेदिष्टा यस्य शासनात् ।  
कृत्रचामरयोः कार्यं कुर्वति चन्द्रमारुतो ॥  
अप्यनामयस्तस्य ते राज्ञो रावणस्य ।  
प्रगल्भः । (उपविश्य । साहङ्गारम् ।) राजर्षे ! मीरध्वज ।  
क्रुद्धस्मिन् दशकन्धर्गतिनिवृत्तं भृभङ्गभीमाकृतौ  
नर्मक्रीडनकर्मणि प्रणयिने कस्मैचिदाकस्मिकम् ।  
सूत्रामा चकितः क्षणं मुकुलयत्यक्षीणि शीर्णच्छवि-  
मूर्कृत्याधुवति स्वनत्यपि पुनः सूतन साधं रविः ॥  
अपि च । आज्ञाप्रतीत्येषु समन्वयेषु  
बाष्पप्रसक्तान्निदलेषु तस्य ।  
कटाक्षपातस्त्रिदर्शेषु येषु  
तैष्वद्य देवत्वकृताभिमानः ॥  
तदेवंविधातिग्रीढप्रतापभरावनतसकलसुरासुरस्य विशे-

पतो रात्रिन्दिवं वेचदगडधारिदण्डधरदौवारिकस्य प्रति-  
कूलमपि विधिं बलात् खल्वनुकूलतां नयतो लङ्के-  
श्वरस्य नगरेऽपि नामामयप्रवेशः । (स्वगतम् ।) कष्टं  
पुनरस्य सौरवंशप्रभूताप्राक्ततत्तत्रियशिरोः मकाशात्  
सञ्जातसुन्दारसुन्दरपुत्रकलत्रनिधनादारभ्य खल्वेतादृशाप-  
शकुनप्रादुर्भाव इति । चिन्तां नाटयित्वा ।) भवतु । यथा-  
शक्ति प्रतिविधातव्यम् । (प्रकाशम् ।) आस्तां खल्वियं  
वाणी यद्भवानीपतिभक्तिभासुरः शरगणोत्तमोऽयं नक्तञ्च-  
रचक्रवर्तीति । अयं हि एषा एषागिपरिचर्यावसरे,  
सन्तुष्टे त्रिविलाचने त्रिजगतीसाम्राज्यदानोद्यते

यैः पूर्वाननुभूतदेव्यवचनेऽस्मृणो तदानीं स्थितम् ।

वेदेहीं विहितां विवाहविधिना वेदेह ! देहीति ते

सन्दिष्टं दशकन्यङ्गं दशभिस्तैरेव वक्त्रैः पुनः ॥

मन्ये तावत् काऽप्येव ते प्रकृतपुण्यपरिपाकापादानो  
महिमातिशयो वा चतुर्दशलोकलक्ष्मीसापत्न्यजनको  
नाम जानक्याः कोऽपि प्राक्तनपुण्यपरीपाको वा  
(स्वगतम् ।) किं वाम्भत्प्रभोरेव मतिविपर्यय इति ।

सीता । (१४) (आकर्ण्य ।) हृदी । हृदी । साह ! सुषिदे !

(१४) सीता । हा धिक् । हा धिक् । सखि सृते ! निशाचरोऽपि मे कामयते पाणि-  
ग्रहणम् । हला तदा किं प्रतिपत्स्यते ।

णिसाञ्चरो वि मे कामेदि पाणिगङ्गणं । (सोत्कण्ठम् ।)

ह्ला । तदो किं पडिवज्जिस्सदि ।

सूनुता । (१५) (समाश्वास्य । सहि ! अलं आवेण । एत्थ

क्खु राएसिणो पडिस्सा जेव्व अन्तराओ ।

सीता । (१६) (कृताञ्जलिहृद् पश्यन्ती ।) अज्जे बुद्धिसेणे ।

ता कहं मे मन्दभग्गाए किटे तुमं वि अलिअवअणा

संवुत्ता । (इति नेत्रे निमीलयति !)

अपटोक्षेपेण प्रविश्य :

बुद्धिषेणा । ( सीतायाः पाश्वते उपविश्य । करतलेन तस्याः

सस्नेहमङ्गानि स्पर्शन्ती ।) वत्से ! जानकि ! कथं वा

खल्वहमलीकवचना भवेयम् । (तस्याः प्रोन्मिषितनेत्रा

याश्चिबुकं स्पृष्ट्वा । अयि मुग्धे !

नेत्री मैत्रेयशाखाया योगसिद्धिमुपयुषी ।

योगीश्वरीदमाह स्म भर्ता ते राघवो ध्रुवम् ॥

( इति समाश्वासाद्गुलीयकं प्रदाय च । ) वत्से !

कृताञ्जलसम्पत्तिनिमित्तं तव नियोजितास्मि भगवत्या

मौभाग्यदेवताराधनाय । ( इति सप्रसादं सूनुतायां

दत्तदृष्टिः सत्वरं तथैव प्रस्थिता । )

(१५) सूनुता । सीता । अलमात्रेण । अलं अस्मात् राजपैः प्रतिज्ञा वान्तरायः ।

(१६) सीता । अर्थः बुद्धिषेण । तत् कथं मे मन्दभाग्यायाः कृते खल्वहमलीकवचना संवृत्ता ।

सीता । (१० ( तदादाय नामाक्षराणि वाचयित्वा च ।  
सहर्षपुलकम् । ) एदं पुणो अज्जाए केण उग्घादेण  
अहिगदं । विचुम्बय । सोच्छासम् ।) सहि ! अच्छरीअं  
किंपि पेक्ख । ( इति मख्खा हस्ते ददाति । )

सूनुता । (१८) (स शीतुकं निरूप्य ।) सहि ! विस्सत्था होहि ।  
लब्धं दाव ओलम्बणं हिअअस्स । गं अङ्गुलीअअं जेव्व  
णिअंसणं अवस्संभाविणो विआहस्स । ( इति सीताया  
अङ्गुलीं तदामोचयति । )

जनकः । शिव शिव । ( इति चिन्तां नाटयति । )

विश्वामित्रः । वयस्य ! वेदेह ! कामारिकामुं काकर्षणकण्डू-  
लदोर्मण्डल इवालक्ष्यते वत्सो रामभद्रः ।

लक्ष्मणः । (अपवाये ।) आर्य ! आर्य ! करोतु तावच्चन्द्रकला-  
किरीटकोदण्डाकर्षणयशोधवलां त्रिलोकीम् ।

रामः । ( किञ्चित्स्मित्वा । ) वत्स ! यावदाज्ञाप्रतीक्षोऽस्मि  
गुरुपादानाम् । कुतः ।

प्रीतिगुरूणां सततं विधेया

कार्येन वाचा मनसाप्यवश्यम् ।

(१०) सीता । एतत् पुनरावेद्या कर्माद्वातेनाधिगतम् । सखि ! आश्चर्यं किमापि पश्य ।

(१८) सूनुता । सखि ! वयस्य भव । लब्धं तावदवलम्बनं हृदयस्य । नन्दद्वारीयकर्मव  
निदर्शनमवश्यम्भाविणो विवाहस्य ।



अथेदृशेऽर्थे खलु चापलेन

प्रगल्भमानः स्वयमेति गर्हाम् ॥

प्रगल्भः । रामं निगुणं निध्याय । स्वगतम् ।) अहो कोट्टगस्य  
गाम्भीर्यं कीट्टगिदं धीरोदात्तमधिष्ठानञ्च । भवतु ।  
द्रष्टव्यमेतस्य महत्वीरप्रकाण्डस्य भुजाशाण्डीर्यम् ।  
( प्रकाशम् । ) भो मीरध्वज । कियत्तिरं चिन्तयन्तं ।  
तत् किमिदं स्माकं तावदरण्यरोदनं नाम वचनं,  
यत् प्रतिवचनमपि न प्रतिपद्यते । अनिन्दं लक्ष्मीकृत्य ।  
सगवम् । हा तणस्वर्नि । तर्कि । इतामि । अपि  
नाम खल्वेतदरण्यरोदनं न खल्वेव परिगम्यति ।

विश्वामित्रः । ( सान्त् स्मितमात्मगतम् ।

छलाद्वलात् काष्ठलाटा नानेर्गर्भ्येत मेथिली ।

श्रीकण्ठकण्ठभूषाथ कौस्तुभस्य हि निर्मितिः ॥

लक्ष्मणः । ( स्वगतम् । ) प्राः पाप । एवं प्रजल्पतस्ते कथं शत-  
धा न दीर्यते जिह्वा ।

जनकः । स्वगतम् । अहह वज्रेण ताडितोऽस्मि ।

सीता ( १९ ) ( आकर्ण्य । ) हा गणह । हा दइद । कुदो सि ।

( इति मूर्च्छति । )

सृष्टता । (२०) ( सविषादम् । ) प्रमादो प्रमादो । अब्बो ।  
तिव्वसं-ओ वाआवइरा । ( कक्षान्तराभिमुखमवलोक्य । )  
उदअं उदअं । ( इति निजोरूपरि सीतायाः शिरश्चा-  
रोप्य । पटान्तेन बीजयति । )

( अपटीक्षेपेण प्रविश्य । )

जर्मिला । (२१) ( उदकमुपनीय । स्वगतम् । ) हन्त देण  
देण विमलमोत्तामरपवित्तमोम्मेण फंसेण अवहिद-  
हिअअं हि जाटा । ( अपात्रेण सावहित्यं लक्ष्मणं  
नम्रमुखी पश्यन्ती । ) न हु गोहारन्तरिटस्स पुम्मिमा-  
चन्दस्स पेक्कणं चओरिं सन्तप्पेदि । ( इति प्रखलित-  
चरणार्पणं तथैव प्रस्थिता । )

सृष्टता । (२२) हद्दो हद्दी । मरीरसंसअं आगेविदा किदन्तेण  
वइदेही । एदेण दारुणेण सहीए दसापरिणामेण आकं-  
पिटं मे हिअअं ॥ ( मुखं नयने च वारिणाभिषिच्य । )  
हा हा दाणिं खुहिदबाहुप्पीङ्गिवभरा पबुद्धा विअ  
लक्खीअदि । ( मास्त्रम् । ) सहि । समस्सस समस्सस ।

(२०) सृष्टता । प्रमादः प्रमादः । अब्बो । तीव्ररुवेगो वाग्वद् । उदकमुदकम् ।

(२१) जर्मिला । हन्त तेन तेन विमलमोत्तामरपवित्रमोम्मेण स्पर्शेनापहतहृदयास्त्रि  
जाता । न खलु गोहारान्तरितस्य पुष्पिमाचन्द्रस्य दर्शने चकोरी सन्तर्पयति ।

(२२) सृष्टता । हा धिक हा धिक । शरीरसंशयमारपिता कृतान्तन वैदेहा । एतेन

सीता । (२३) (उत्स्वप्नायमाना दरोन्मीलिताक्षी हृदि कर  
तलमाधाय । हा हृदं हि मन्दभागिनी । हा जीविद  
णाह ! हा जाणईमणोरहसव्वस्स । कहिं सि । परित्ताहि  
परित्ताहि इमदो मं दुट्ठसप्पादो । अज्ज क्व अं  
गिसंमो वच्छम्मि आरुह्मि दट्ठुं ववस्सदि । हन्त अज्ज  
पडिद्विदो दुट्ठदेवस्स दाकणसमारम्भसरिसो परिणामो ।  
( इत्थमाक्रन्दन्तीषदुत्कम्पम् । ) अहुणा कहिं गदो  
मे हिअअवल्लहो । चिन्तामभिनीय । अज्ज कुदो  
णु मइ ते असाहारणो दाव सणेहो । ( मटेन्यम् )  
हन्त कहं अज्ज वि मं दुव्विणोटेण परिह्ममाणं गोव-  
सप्पेसि । हा पिअ । पअ-प्पवेस-ववसाआदा वि मंरक्खिअ  
कुदो क्व दाणिं एवं गिक्खुणो विअ परिच्चअमि  
मं । हा हन्त अज्ज कं वा असरणा सरणं पडि-  
वज्जामि । ता पमीद । गं तुरिअमेव आअदुअ जीविदं

दाकणस सख्या दशापरिणामेनाकम्पित मे हृदयम् । हा हृदनां क्षुभितया  
प्राप्त्यङ्गिर्भरा प्रबुद्धव ललाटे । मयि । ममाश्रयिणि ममाश्रयिणि ह ।

(२३) सीता । हा क्तास्मि मन्दभागिनी । हा जीविदनाथ । हा जानकौमनोरह  
सवस्व । क्तासि । परिवायस्व परिवायस्वास्मान्मा दुष्टसपांत । अथ खल्वयं नृशसी  
वक्ष्यामि दष्टु व्यवस्थति । हन्ताद्य प्रतिष्ठितो दुष्टदेवस्य दाकणसमारम्भसदृश  
परिणामः । अधुना क गतो मे हृदयवल्लभः । अथ कुतो नु मयि त असाधारण-  
स्वावत् खेह । हन्त कथमद्यापि मां दुर्विनीतेन परिभूयमानां गोपसर्पसि ।

मे अवलम्बसु । कुदो ण अज्ज वि कूरो ण णिवद्धि ।  
 (क्षण तूष्णीम्भूय ।) ण क्व वच्छलेण अज्जेण अम्भुववम्  
 म्हि । (किञ्चिदुन्नीतशीर्षा चक्षुषी प्रोन्मील्य सर्वतो  
 विलोक्य च । कहं अच्छिजग्गमेव्व हारिदं मसुन्ती  
 ग्विम्स म्हि । (सखीं प्रति ।) हला किं णु क्व अअं  
 सिवणअविलासो ।

(श्रुत्वा प्रगल्भवर्जमन्ये सोद्वेगमनिन्दं विलोकयान्त ।

मूढता । २४ सहर्षं स्वगतम् । )

होमाणहे सखी मोहं पत्ता वि पइदिं गग्गा ।

खणम्म कलुसा होइ तट्टापाएण सम्मइ ॥

(ममाश्वास्य । प्रकाशम् ।) सखि । तथा जथा भणिसि ।

रामः । ( सावहित्यमात्मगतम् । ) अहह, अतिगम्भीरोऽयं

दुःसहशोकसंवेगः । नन्वमुष्याः,

हा प्रिय । पथ प्रवणञ्जवसायादपि सरज्जा कत खल्विदानीमेव निष्कण्डव  
 परित्यजसि मास । हा एत इदानीं क वा अशरणा शरण प्रतिपद्ये । तत  
 प्रसोद । ननु त्वरितमनागम्य जीवित मऽवलम्बस्व । कुतो न्वद्यापि क्रूरो न  
 निरर्तते । न खलु वतसर्लेनार्थग्राभ्यपपन्नास्मि । कथमक्षिणधर्मेन हारित मन्वसाना  
 खिन्नास्मि । हला किञ्च, खल्वयं स्वप्नविलास ।

(२४) मूढता । होमाणहे सखी माह प्रार्थापि प्रकृति गता ।

क्षणस्य कलषा भवति तटापातेन स्वर्णदे ॥

सखि । तथा, यथा भणसि ।

हन्तानिन्दमुपेताया मद्दृष्टिदर्शनोत्सुका ।

व्यवस्यतीव मंहर्तुं जवनीं जवतोऽधुना ॥

(सपदि जवनिकास्त्रलनं सूचयित्वा निर्दण्यं ।) हन्तेदानीम्,  
शनैर्मोहतमस्त्रिनगां विगतायां विभात्यमौ ।

उषःश्रीरिव लोकानां नयनानन्ददायिनी ॥

अनिद्रया नित्यमलं कृशाङ्गा

मालिन्यलेखां कलयत्यपाङ्गः ।

क्षारोष्णावारिस्त्रवणादजस्रं

गण्डस्थनी पाण्डुरतां विभर्ति ॥

प्रगल्भः । सनैष्टृण्यम् ।) अये मेथिलि !

तदलं कातरोन्नापर्विलापेवैहलैस्तव ।

हरिण्याः करुणाक्रन्दात् पारीन्द्रस्तां न मुञ्चति ॥

(जनकं प्रति । भावज्ञम् भो वैदेह ! किं पुनरेतदेवास्मासु  
वः प्रतिवचनम् ।

जनकः । (सविषादमात्मगतम् ।) कष्टम्, अनार्योऽपि खल्वार्य-  
ब्रवोऽयं सूचीव्यधेमीं व्यथयति ।

शतानन्दः । (स्वगतम् ।) अत्यापन्नः खलु विदेहराजः ।

अति हि नाम प्रगल्भतेऽस्मीं प्रगल्भः । (प्रकाशम् ।)

तथा न तापयत्येव नैदाघस्तपनः स्वयम् ।

रजःप्रकर एवासौ यथा तत्करसंक्रमात् ॥

(धैर्यमवष्टभ्य । समञ्चोभम् ।) वत्स ! रामभद्र ! शीघ्रं प्रतिपद्यस्व  
माहेश्वरमारोप्य महेश्वरं प्रतिवचनमेतस्मै ।

विश्वामित्रः । (आज्ञाप्रतीक्ष्य रामं दृष्ट्वा ।) वत्स ! रामभद्र !  
यथाविधि विधीयतामार्हाङ्गरमेनादिष्टम् ।

रामः । ( मसन्धमम् । ) यदाज्ञापयन्ति भगवन्धरणाः । (इति  
दरविवर्तितग्रीवमपाङ्गे नालिन्दमभिलक्ष्य लक्ष्मणेन सह  
सोत्साहगाभ्योयकातुकं परिक्रम्य च निष्क्रान्तः । )

प्रगल्भः । ( स्वगतम् । अहं न खलु धृष्टता मनुष्यकूटानाम् ।  
कथं पुनरमी शृङ्खलितप्रायत्रिदशग्रीवं दशग्रीवमपि  
न गणयन्ति ।

सीता । ( २५ ) ( उपविश्य । सोत्कलिकम् । ) सच्चि । सुणिदे ।  
संपदं पुणो कठं । ( इत्यर्धोक्ते रोदिति । )

सूनुता । ( २६ ) आश्वास्य । ) अइ उज्जुए ! कीस उण  
विसज्जिदधीरत्तणमेव्वं यमुक्ककण्ठं रुवमि । तत्थभोदी  
जोईसरघरसुआसिणी भअवदी मत्तेई जेव्व अहो सरणं ।  
सीता । ( २७ ) किञ्चिदाश्वस्य । ) सच्चि । सुणिदे ! तुह सणेहो

( २५ ) सीता । सच्चि । मरुते । म मृत पुन कथम ।

( २६ ) सूनुता । अयि शृङ्गके । कस्मात् पुनर्विष्टष्टधैर्मैवंप्रमुक्तकण्ठ रोदिति ।

नवभवतो योगेश्वरगङ्गनासिनी भगवतो मेतेष्वेवास्माक शरणम् ।

( २७ ) सीता । सच्चि । मरुते । तव खड्गः खल्वैव पश्याति । अहं पुनः परिप्लवमान

क्व, एवं पेक्वदि । अहं पुणो परिप्यवमाणहिअआ अज्ज  
वि ण पच्चेमि दाव । ( कणं दत्त्वा । ) हला किं दाव  
एमो भरिदभुअणो विवुलविवुलो कोलाहलो । ( दृष्ट्वा । )  
कहं वा अकण्डपज्जलितमहोक्कालेलिहाणज्जालाजटालं  
विअ अन्तरिक्खं भत्ति संवुत्तं ।

( नेपथ्ये । )

दीव्यद्दोर्दण्डदपं समसमयधृतोत्थापितावर्जितायै  
प्रोतज्याकृष्टभग्नत्रिपुररिपुधनुःप्रौढटङ्गारनादः ।  
ब्रह्माण्डाघातजातद्विगुणितगरिमा त्र्यम्बकोद्गीतसाम-  
स्तोत्रोच्चैःस्नानपीनः अयति न किमहो शान्तिमद्यापि लोके ॥  
आर्येण कोदण्डस्य खण्डमेकं खण्डपरशोर्दिशि परित्यक्तमपि ।  
सूनुता । ( २८ ) ( आकर्ण्य निर्वर्ण्य च । ) जय जय भगवं  
मिहिलेसर ! । उत्थाय । सीतामालिङ्ग्य । सहर्षम् । )  
प्रियसखि ! दिदृश्व वड्ढामो । एहि, संभावेहि दाव  
कुमारअं वरणमालिआए । ( इति तां हर्षविह्वलां हस्ते  
गृहीत्वापटीक्षेपेण निष्क्रान्ता । )

दृष्ट्वाद्यापि न प्रत्येति तावत् । हला किं तावदपि भरितभुवर्गो विपुलविपुलः  
कोलाहलः । कथं वा काण्डप्रज्वलितमहोक्कालेलिहानज्जालाजटालमिवात्त-  
रिजं भटिति संवत्तम् ।

( २८ ) सूनुता । जय जय भगवन् ! मिथिलेसर । । प्रियसखि ! दिष्ट्वा वर्षावहे,  
एहि । सम्भावय कुमारं वरणमालिकाया ।

प्रगल्भः । ( क्षणं स्तम्भित इव स्थित्वा । साङ्गुतमात्मगतम् । )  
 अये कथं दिवि देवदुन्दुभिध्वनिः पुष्पवृष्टिरप्सरसां  
 नृत्यारभटो च । ( निःश्वस्य । ) अहो नु दुरात्मनः  
 क्षत्रियडिम्भस्य सर्वङ्क्षपो विक्रमः । दृष्टः खल्वद्य दिवौकसां  
 स्वयं वन्दित्वमुपेयुषामिकायनीभावः । ( सवितर्कम् । )  
 हन्त किं नामैतत् खल्वतन्वमन्त्रं सर्वेन्द्रियमोहनमिन्द्र-  
 जालम् । ( इति विषादं नाटयति । )

जनकः । ( उत्थाय । सविनयानन्दम् । ) भगवन् ! मङ्गाङ्गुत-  
 निधे ! विश्वामित्र !

ते सत्पुरुषा विरला

ये खलु कलयन्तः प्रणीरिताः कृत्यम् ।

स्ताकास्तेऽपि विटपिनो

येऽज्ञातसुमाः फलं दद्युः ॥

ननु प्रदत्ता खल्वसौ वेदेही तावद्भृजेटिधनुषैव रामभद्राय ।  
 दीयते मया पुनर्लक्ष्मणायोर्मिला । ( इति प्रणमति । )  
 विश्वामित्रः । ( उत्थाय । परिथज्य । सपरितोषम् । ) सुष्ठु  
 सदृशमनुगृहीतं रघुकुलम् । ( सञ्चितम् । ) किञ्चिदाख्येयं  
 तावदनाख्यातमस्ति ।

जनकः । आम्नापयतु ।

विश्वामित्रः । दत्ता रामाय सीतासौ लक्ष्मणाश्च तथोर्मिला ।



माण्डवीं श्रुतकीर्तिञ्च कनिष्ठाभ्यामिष्टार्थये ॥

जनकः । ( सोदर्यम् । ) एतत् पुनरस्मद्वक्तव्यमुक्तं भगवता ।

शतानन्दः । ( सदृष्टिच्छेपम् । भगवन् विश्वामित्र ! द्वेष्ट्यता-

मयमद्य भग्नभार्गवगुरुभर्गशरासनो वरुणमालिकया

सविशेषविराजमानमूर्तिमूर्तिमानिव सङ्गोज्ज्वलो वीर-

रसः समुपैति ।

( ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टो रामो लक्ष्मणश्च । कुश-

ध्वजपुरस्कृताः सीतोर्भिलामाण्डवीश्रुतकीर्तय । सोऽपि ।

रामलक्ष्मणो दुहितरश्च विश्वामित्रादीन् प्रणमतः । )

विश्वामित्रः ! ( निर्वर्ण्य । सहर्षम् ।

सखेदबिन्दुवदनन्दुरुदञ्चितभृ-

विभ्रश्यमानतिलकः स्खलदुत्तरोयः ।

कान्ताकटाक्षमधुपाकलिताम्बुजाङ्ग्री-

रामः सदा जयति जीवतु जीवनं मे ॥

जनकः । ( दृष्ट्वा । आनन्दविह्वलमिव । ) एष हि

नील-नीरजनि-मञ्जुलोचनो

लोकलोचनचकीरचन्द्रमाः ॥

चित्तचोयचण्डूर्णकुन्तल-

स्तारकस्त्रिजगतोऽपि जीवतु ॥

कुशध्वजः । ( निपुणं निरूप्य । ) आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

सान्द्रानन्दप्रदे रामे वीरैकरमविग्रहे ;

लावण्यं मधुरत्वञ्च वर्तेते समभावतः ॥

विश्वामित्रः । ( पृष्ठतः करतलमारोप्य ! ) वत्स ! शतानन्द !

सदानन्दहृदयं परिगतार्थं कृत्वा खल्वागमयस्व तावत्

सपरिजनं महाराजदशरथम् ।

जनकः । ( सशिरःकम्पम् । ) एवमसु ।

शतानन्दः । गृहीतः सन्देशः । ( इति प्रगल्भवर्जं निष्क्रान्ताः

सर्वे । )

प्रगल्भः । ( सखेदम् । हा कष्टम् । कथं पुनर्दशमुखस्यापि

साम्मुख्यसम्पादने वेसुख्यमवालम्बत वराकी मे भ्रातृ-

दुहिता । ( दीर्घं निःश्वस्य । ) हन्त हन्त कुतोऽद्य

नु तावच्चिरस्य खलु प्रचिता मे राज्याधिगमाशा-

व्यतिकरः । ( विभाव्य । तथापि यथासति यतितव्यम् ।

( सविद्युत्प्रकाशं मेघनिर्घोषं सूचयित्वा समन्तादूर्ध्व-

मवलोक्य च । ) अये कौदण्डदण्डभङ्गारवणाहत इव

खल्वसौ

तमस्तोमच्छन्नं सपदि विदधद्भिष्णुखचयं

तद्भिज्ज्वालालोढः सघनरसितं वर्षति घनः ।

धनुर्भङ्गावेगक्षुभितहृदयोक्तासभरतः

सनिर्घोषं सास्त्रं स्फटमिव रुषा रोदिता विभुः ॥

(नेपथ्ये ।)

भो भोः पौरजानपदाः परिजानन्तु भवन्तः । प्रत्यासन्नः  
खल्वसौ विवाहमहोत्सवः । यदादिशन्ति देवपादाः ।

पथि पथि घटयोर्चैस्तोरणानि प्रयत्नात्

प्रणय विविधवर्णा वैजयन्तीः समन्तात् ।

रचय रुचिरवीथीरत्नदीपोत्कराणां

प्रकिर घुसृणचूर्णं गन्धनीरञ्च तूर्णम् ॥

प्रगल्भः । ( कर्णं दत्त्वा निःश्वस्योत्थाय । ) अथे सद्य एव  
खल्वयं सम्प्रवर्तितः सम्प्रति परिणयमहोत्सवः । ( वीक्ष्य । )  
निवृत्ता वृष्टिः । तदिदानीं मया खल्वन्तःपुरासन्नतरैव  
सरणिरनुसरणीया । निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य च । एषैव  
सा । ( परिक्रम्य । सदृष्टिच्छेपम् । ) हुम् । इहापि तावत् ।

इतस्ततश्चलन्तेऽपि पताका परिदृश्यते ।

दरिद्रानाह्वयन्तीव रम्यहर्म्यापरिस्थिता ॥

(नेपथ्ये ।)

( २९ अहं विलासवदि ! केलिवदि ! लीलावदि !  
लवङ्गिण ! कुरङ्गिण ! मुणालिण ! सुलकवणे ! विश्वकवणे !  
भट्टिदारिद्र्याण जाण्डैण कङ्कणबन्धनेण विरएध

( २९ ) अथि विलासवति ! केलिवति ! लालावति ! लवङ्गिके ! कुरङ्गिके !

विआहदिकवणं । ( इति मङ्गलातोद्यवाद्यध्वनिः शङ्खध्व-  
निरुल्लुध्वनिश्च । )

प्रगल्भः । ( कर्णं दत्त्वा नेपथ्याभिमुखं दृष्ट्वा च । ) अये चेटगौ  
किमपि गायन्त्या खल्विहैव दिशि दृष्टिं ददाति ।  
( इति परिक्रम्य सत्वरं निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविगतः क्षत्ते पद्मकरण्डकमादाय सीतापरि-  
ग्रहमङ्गलं सम्भावयन्त्या कौसुम्यवसनं धारयन्तौ च  
चेटगौ । )

प्रथमा । ३०) धुअ विअमिअ-पिअअ-वणु ।

वहइ मिअल लहु पवणु ॥

द्वितीया । (३१) भरिअ सअल-गअगतलु ।

रसइ घणु अ वरस जलु ॥

प्रथमा । (३२) हला लवणिए । साहु साहु । एसो दे  
पुरकारो । । करण्डकं समर्पयन्ती सीत्प्रासम् । ) अवि-  
सण जोव्वणम्मि चेअ जीइदेसघरं गच्छ ।

स्वर्णानिकं । सुलक्षणं । विचक्षण ! भव दारिकाया ज्ञानक्या कदम्बवत्सर्पेण  
विरचयत निवाहदौघणम् ।

(३०) प्रथमा । धृतविक्रमितप्रियकवणः । वहति शीतलो लघु पवणः ॥

(३१) द्वितीया । भरितसकलगगतलः । रसति घनय वर्षति जलम् ॥

(३२) प्रथमा । हला लवङ्गिके ! साधु साधु । एष ते पुरस्कारः । अपि पुनर्थो वन्  
एव जीवितेऽगच्छ गच्छ ।

द्वितीया । (३३) (तमादाय शिरमि संस्थाप्य च । सहासम् ।)

हला मुणालिए । तं समीक्षिणं भण्णासि । सच्चं । ण हु  
प्पाएण इत्थीअणस्स दीहजीअणं सुहोअक्कं होज्जउ ।

उभे (३४) णचइ विजुरि पुण मअणु ।

दहइ तरुण-पहिअ-मणु ॥

( इति विविधभङ्गा नृत्यन्तरो सहस्ततालं गायतः । )

प्रथमा । (३५) (करगडं पनगादाय ।) हला नवङ्गिए ! परदो,

मञ्जुलवज्ज, लकुञ्जे

कप्पअ-त्तुम्बिअ-सुमुक्करो पुरइ ।

देव्वच्चणावजुत्तं

भट्टिसुदाए इमं चिणुमो ॥

द्वितीया । (३६) निगीच्च । । मुणालिए ! एव्वंगेदं

( इत्युभे परिक्रम्य पुष्पावचयं रूपयतः । )

(३३) द्वितीया । हला मुणालिक ! तं समीच न भण्णसि । सच्चम् । ण खलु प्राण

स्वान्तरूप दीघजावन मखादक भवेत् ।

(३४) उभे । नृत्यन्ति त्रय न पुनर्भेदतः । दहति तरुणपथिकमनः ॥

(३५) प्रथमा । हला नवङ्गिके । पुरतः

मञ्जुलवज्जलकुञ्जे पट्पदचुम्बितसुमोतकर स्फूर्ति ।

देव्यर्चनोपयुक्त भट्टसुताया इमं चिनुतः ॥

(३६) द्वितीया । मुणालिके ! पनसेत ।

प्रथमा । ३५) पुरस्तादवलोक्य । इना लवङ्गिण । अगदो  
चेन्न दीसन्ति सारभवामिअदिसामुहाइं दाव पप्फुल्लाइं  
पुप्फाइं । ता कीस अगदो दिस्सदिष्टी गच्छमि ।

द्वितीया । (३८) सुगालिण ! इदो कं पि सुवग्गजुह्मिं तमाल-  
मिलिअं पुलएत्ति ।

प्रथमा । (३९ निगणं निधग्गं ) लवङ्गिण ! सच्चं । एदिणा  
पाणिग्गहणे नअघण-

साम-वर-कर-कमलपिआ रस्सा ।

सरिमेक्खणेण सा मे

मिमिइपहं आअआ सीदा ॥

द्वितीया । (४० अच्छरीअं । सुगालिण । ठाणं क्व सुद्धं  
मन्तेमि । णिव्वहणसमअस्मि ईदिसं दिस्सं आसि ।

(३७) प्रथमा । पुरस्तादवलोक्य । अद्यत एव दृश्यते सारभवामिअदिसामुहाइं दाव पप्फुल्लाइनं पप्फुल्लाइनं । ततः कस्यादन्यतो दत्तदृष्टिर्गच्छसि ।

(३८) द्वितीया । सुगालिके । इतः कामपि सुवर्गयुथिका तमालमिलिता पश्य ।

(३९) प्रथमा । लवङ्गिके ! सत्यम् । एतेन ।

पाणिग्रहणे नवघनश्यामवरकरकमलार्पिता राज्ञा ।

सदृशजलेन सा मे स्मृतिपथमागता सीता ॥

(४०) द्वितीया । आगच्छेत् । सुगालिके ! श्यामं खलु सप्त, मन्दयुग्मे । पाणिग्रह-  
णसमयः । दृश दृश्यमासीत् ।

प्रथमा । (४१) (हधं मृचयन्ती ।) अवि जादिसो भट्टिदारिआ  
तादिसो जामाअरो त्ति णिव्वुअं मज्झ हिअअं । तं वा  
कधं मस्यमि ।

द्वितीया । (४२) इला एत्थ किं मन्दव्वं । उइअसमाअमो कं  
ण रज्जेइ । अहुणा हि दंसिअफलं विस्माणं पआवइस्स ।  
( सानन्दमन्यतो दृष्टिस्तेषामभिनीय । ) सुणालिए !  
इदो दाव महुअरो किंपि दुंदुल्लन्तो देसु देसु लदा-  
विइवेसु कुसुमेसु कोइरेसु अ आलुठन्तो परिघम्भइ ।

प्रथमा । (४३) (पाटाये स्थित्वा निरूप्य च ।) अम्महे । एसो क्व  
भसलो णिच्चलपकवं

रसलांछादो दलुच्चअन्तरिअं ।

अणवेक्खन्तो दइअं

उम्मत्तो विअ परिवभमइ ॥

(४१) प्रथमा । अपि यादृशा भट्टिदारिका तादृशा जामार्तिरिति निर्वृत्तं मम हृदयम् ।  
तं वा कथं मन्यसे ।

(४२) द्वितीया । इला अत्र किं मन्दव्यम् । उच्यते समाश्रमः, कः न रज्ज्वर्यते ।  
अधुना हि दर्शितफलं विज्ञानं प्राप्नोति । सुणालिके ! इतस्मावन्नापुनर-  
किमपि गर्वपथस्तेषु तेषु लतावृष्टिषु कुसुमेषु कोटिरेषु चालुठन् परिघुर्णते ।

(४३) प्रथमा । अम्महे, एष खलु

अमरो नियलपक्वा रसलांभादुल्लासयान्तरिताम् ।

अमवेक्षमाणा दयितामुन्मत्त इव परिव्रजति ॥

द्वितीया । (४४) (नाट्येन विलोक्य ।) हला सम्यग्भं उव-  
लक्खिअं तुमए ।

प्रथमा । (४५) अहो । सविसेसं परिघुम्भन्तो वि इमो क्व,  
सहअरिं ण पुलएइ ।

द्वितीया । (४६) ता महुअरीइ संजोएहि णं ।

प्रथमा । (४७) ( सकौतुकम् । ) एदिणा पज्जुणसरेण मज्जरिं  
ताडिअ महुआणणिच्चलं महुअरिं उट्ठावेमि । ( तथा  
कृत्वा । ) अहो । मज्जरीए उट्ठिआइ ताइ सहअरीइ  
मिलिअो चञ्चरीओ क्व, इमो माहवीमण्डवं अहिरुहिअ  
महुरसं पिबन्तो सुहं वडइ । ( श्रान्तिमभिनीय । )  
हला परिस्सन्त म्हि ।

द्वितीया । (४८) हला एदस्सिं विरइअ-णामालिआ-लदा-  
विदाण-दंसणीए पाअवक्खाअस्मि णीलसिलापट्टए चेअ  
णिसिएहि । जाव अहं पि सुहासीणा बउला-

-- --  
(४४) द्वितीया । हला सम्यग्पलक्षितं त्वया ।

(४५) प्रथमा । अहो सविशेष परिघुर्णमानोऽप्ययं सहचरौ न पश्यति ।

(४६) द्वितीया । तन्मधुकर्या संयोजयेन्म ।

(४७) प्रथमा । एतेनेच्चसदृशेन दृष्टेन मज्जरीं ताडयित्वा मधुपाननिश्चलां  
मधुकरोन्मुत्थापयामि । अहो मज्जर्या उल्लितया तया सहचर्या मिलितयश्चरीकः खल्वयं  
माधवीमण्डपमधिबद्ध मधुरसं पिबन् सुखं वर्तते । हला परिश्रान्तास्मि ।

. (४८) द्वितीया । हला एतस्मिन् विरचितनवमालिकालतावितानदर्शनीये पाद-



वल्लिं कुसुमस्यवर्धं च विरहश्च जघाण्डिदृष्टमणुचिह्नमि ।

( इत्युभे तथा कुरुतः । )

द्वितीया । ( ४८ ) ( कृत्यं समाप्य । पुरतो दत्तदृष्टिः । ) हला  
मुणालिण ! इदो हि ।

उग्गिण्डवभकवलो बालो बाह्याविलेखणो ।

पेक्ख पेक्खइ मं वंक्-ग्गीवं कीलाकुरङ्गओ ॥

उवणेमि मादरं दाव गं । ( इत्युभे परिक्रम्य निष्क्रान्ते । )

इति धनुर्भङ्गो नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

### पञ्चमोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति नागरिका । )

नागरिका । ( १ ) आगन्त म्हि भट्टिदारिआइ सीदाइ ।

पञ्चाथे नानशिलापट्ट एव निवीट । यावदहमपि सुस्वामोना वकुलावलो कुसुमस्यवर्ध  
विरचय्य ययानिर्दिष्टमनुतिष्ठामि ।

( ४८ ) द्वितीया । हला मुणालिके ! इतो हि,

उदगार्णदभकवलः बालो बाह्याविलेखणः ।

पश्य पश्यति मां वक्रयौव क्रोडाकुरङ्गकः ॥

उपनयामि मातरं तावदेवम् ।

( इति चतुर्थोऽङ्कः । )

( १ ) नागरिका । आजमायि भट्टिदारिकया सीतया । यथा हञ्जे नागरिके !

जहा हञ्जे णाअरिए ! परिकप्पिआ दाव मोअ-  
अखण्डिआओ । अवि कथं विलम्बेइ अज्जो गोमुहो ।  
ता गदुअ जाणेहि आअओ ण वेत्ति । ( परिक्रम्य  
नेपथ्याभिमुखमवेक्ष्य च । ) का उण एसा तुरिअतुरिअं  
इह चेअ आअच्छइ । ( निरूप्य । ) कथं कुरङ्गिआ ।  
( ततः प्रविशति चन्दनोशीरादिकमादाय कुरङ्गिका । )  
नागरिका । ( २ ) हला कुरङ्गिए ! किंणिमित्तं मं परि-  
हरिअ एवं लहु लहु गच्छसि । ( इति बलादेनां  
निवर्तयति । )  
कुरङ्गिका । १) हला णाअरिए ! मुञ्चेहि मं । आइट्ठहि  
अज्जाइ सुणिदाइ । जहा हञ्जे कुरङ्गिए ! अदिमेत्तं  
रत्तिजाअरणकिलेसणीसहं मे मरीरं । ता चन्दणं  
चन्दमणिंसिलासअलं उसीरं अ आणीअ सज्जीकरेहि  
त्ति । अण्चिट्ठिअं अ मए जहा आइट्ठं ।

परिकल्पितास्वावन्दोदकखण्डिका । अपि कथं विलम्बत आर्यो गोमुखः । तदगत्वा  
जानीहि । आगता न वेति । का पुनरेषा त्वरितत्वरितमिद्विवागच्छति । कथं  
कुरङ्गिका ।

( २ ) नागरिका । हला कुरङ्गिके ! किंनिमित्तं मां परिहृत्यैव लघु लघु गच्छसि ।

( १ ) कुरङ्गिका । हला नागरिके ! मुच माम्, आदिष्टाणि आर्यया स्मृतया ।  
यथा हञ्जे कुरङ्गिके ! अतिमात्रं रात्रिजागरणक्लेशः सहं मे शरीरम् । तच्चन्दनं  
चन्द्रमणिंशिलाशकलसुगौरवान्मनीयं सज्जीकुरुष्वेति । अनुष्ठितञ्च मया यथादिष्टम् ।

नागरिका । ( ४ ) ( विहस्यात्मगतम् । ) शं किदिसी से  
बाधा । जा एवं उवसमिज्जइ । ( प्रकाशम् । ) ता  
गच्छ तुमं ।

कुरङ्गिका । ( ५ ) ( कतिचित् पदानि गत्वा विभाव्य पुनः  
प्रतिनिवृत्य । वैमनस्यं नाटयन्ती । ) हला गारिए ।  
वेआहिए क्खु पओसे विहिअगोआणमङ्गलाणं वराणं  
सुहाअमणमुहुत्तमि तं उण कहिं सि गअवई ।

नागरिका । ( ६ ) हला कुरङ्गिए ! तइ क्खु, हं फलिहपासा-  
अस्स सिरमि, जस्सिं रेहइ दाव सअंवहजन्तं तस्सिं विअ-  
च्छणादुइआ तं दाहिणेण चिठ्ठन्ती सव्वं सुहु, पेच्छीअ ।

कुरङ्गिका । ( ७ ) । सौत्सुक्यम् । ) हला ता वस्सेहि कीदिसी  
क्खु पवरवरसज्जापरिवाडो हुवीअ त्ति । जीस सअं  
चेअ णिहालिअं तुमए ।

( ४ ) नागरिका । ननु कौटुशो तस्या बाधा । येवमुपशस्यते । तद्गच्छ त्वम् ।

( ५ ) कुरङ्गिका । हला नागरिके ! वंवादिके खलु प्रदोषं विहितगोदानमङ्ग-  
लानां वराणां शुभागमनमुद्गतेषु पुनः कुत्रासि गतवती ।

( ६ ) नागरिका । हला कुरङ्गिके । तदा खल्वहं स्फटिकप्रासादस्य शिरसि यव  
राजते तावत् स्वयम्बुदयन्तं, तस्मिन् विचक्षणाहिनीया तं दक्षिणेन तिष्ठन्ती सव्वं सुहु  
अद्राक्षम् ।

( ७ ) कुरङ्गिका । हला तदर्थं कौटुशं खलु पवरवरसज्जापरिपाटी अभूदिति ।  
यथात् सम्यगेव निभासितं त्वया ।

नागरिका । ( ८ ) हला कुरङ्गिए । तं उण तद्द कहिं आसि ।  
जं दाणिमेव्वं पुच्छसि । ता एहि । राअमग्गं परिअइअ  
सिविरसस्सिवेसस्स अग्गदो इह गग्गोधतरुवरच्छाए क्खणं  
उवविस न्ह दाव । ( इत्युभे तथा कुरुतः । )

कुरङ्गिका । ( ९ ) ' सानुशयम् । ) अहं दाव मन्दभाइणी तद्द  
क्खु उवाअण-वत्तु-पालण-कम्मस्स अज्जाइ सुणिदाइ गिओ-  
इआ अन्देउरम्मि ओचिद्वीअ । सुणोअ अ केअलं महन्तं  
क्खु कोदुइलहल्लबोलं । ( जृम्भणं सूचयन्ती । ) हन्त  
तीसु वि रत्तीसु मज्झ मणा वि सइदव्वं णासि ।

नागरिका । ( १० ) हला गिसमेहि ।

कुरङ्गिका । ( ११ ) अवहिअ न्हि ।

नागरिका । ( १२ ) हं वि थेरं थेरं वस्सेमि । अवि णाम

( ८ ) नागरिका । हला कुरङ्गिके ! त्व पुनस्तदा कथासौ । यदिदानीमेव पृच्छसि ।  
तदेहि । राजमाग परित्यज्य शिविरसन्निवेशस्याद्यत इह न्यगोधतरुवरच्छाये अश्व-  
सुपविश्रावस्तावत ।

( ९ ) कुरङ्गिका । अहं तावन्मन्दभागिनी तदा खलुपायनवस्तुपालणकर्मण आर्यथा  
मृवृतया नियोजितान्तपुरेऽवातिष्ठम् । अश्वण्वच्च केवलं महान्तं खलु कौतूहलकलकलम् ।  
इत्थं तिसृष्वपि रात्रिषु मम मनागपि श्रयितव्यं नासीत् ।

( १० ) नागरिका । हला निशमय ।

( ११ ) कुरङ्गिका । अवहितानि ।

( १२ ) नागरिका । अहमपि लोकं लोकं वशंयामि । अपि नाम नास्ति मे

णत्थि मे वञ्चनाणं फणिन्दस्स विञ्च सहस्सं दाव ।  
 जिणा हि सव्वं चेञ्च पञ्चेञ्चं जञ्चाजधं वञ्छेत्तं पारेमि ।  
 (सवैदग्धम् ।) तत्थ किल पढमं दाव गढमञ्ज्जदो सपक्कस-  
 ह्हेहिं भोसणदरगज्जणेहिं सञ्चग्घीणं मुहुरीकरिज्जमाणे  
 दिसामुह-णिवहे सरेणिकमेण दुमदुमाञ्चमाण-दुन्दुहि-  
 विन्द-विन्दत्त-विमाण-विम्ब-णिउरब्बं उवरिसञ्चडं तउ-  
 ज्जत्तिञ्च-पउट्ट-मोरमुह-मणोहर-रोञ्च-प्पञ्चरं आरोविञ्च-  
 जीइञ्चप्पाञ्च-मिञ्चउच्चावञ्च-सालभञ्जिञ्चा-पुञ्ज-समलंकिञ्चं  
 किञ्चञ्चवभं लिह-मिहरसालि-कौलासेल वलञ्च-च्छलेण  
 वरुणालञ्चं विव ममुच्छलिञ्च-सपच्छ-च्छिइधर-चक्कवाला  
 उम्बरं चित्तम्बरधर-वज्जञ्चर-णिञ्चर-णिसेविञ्च-सुसिरसु-  
 अद-घणाणह-णिरवज्ज-वज्ज-मणोज्ज-णिग्घोस-णिव्भर-भ-  
 रिञ्च-णहो-मण्डलं आस्सण्डल-लोच-दुल्लह-महमुल्लत्थरण-  
 रञ्चणमञ्च-णञ्च-णञ्चविविहमं विह्वाण-सुसज्जिञ्च-गञ्च-तुरञ्च-

वदनानां फणोन्दत्येव सहस्रं तावन । यं हि सर्वमेव प्रत्यक यथायथं वर्णयितुं पार  
 यामि । तत्र किल प्रथमं तावददुर्गमव्यतः शतैकसंख्याकैर्भौषणतरंगजैः शतश्रेणामा मुखरो  
 क्रियमाणं दिशामुखनिवहे श्रेणोक्रमेण दुमदुमायमानदुन्दुभिउन्दविन्दहिमानविज्जन्तिक  
 रत्नम् उपरिशकटं तौर्यविकप्रगुष्टमयूरमुखमनाहरणैकाप्रचारम् आरोपितजीवित  
 प्रायस्स्यथोच्चावचशालभञ्जिकापुञ्जसमलङ्कृतं कृतकार्धन्विकशिखरशालिक्लीडाग्रेलवलय  
 च्छलेन वरुणालयमिव ममुच्छलितसपक्वचित्तिधरचक्रवालाउम्बरं चित्राम्बरधराद्यक  
 रणिकरनिषेवितगविरसुततचनानलनिरवद्यवाद्यमनोज्ञनिर्घोषनिर्भरभरितनमानस्यलम्

रह-पदाह-रुव-चउरङ्ग-विलास-वाहिणी-सणाहं अहिणभ-  
 कपिआणप-फलकुसुमाराम-णिआम-रमणिज्जं रज्जन्तर-  
 तुआमभ-परिच्छेअ-वाहअ-जण-कर-सीलिअ-सोवणागख-  
 दण्ड-परिकलिअ-पुण्डरीअ-विवभमाभिराम-धवलपङ्का-  
 आ-पङ्कल-सङ्कुलं मङ्कलिअ-मञ्जुल-विज्जुआलोअ-विरा-  
 अमाण-मणिदीव-माला-जालावली-विभाविभाविअ-दिअ  
 ह-विभ्वमं विअअमाण-माणिक-कञ्चण-मअ-दण्डच्चिअ-  
 विदत्त-च्छत्त-चामर-माउर-व्वअणाहरिअ-सम्मिहिअबला-  
 आवलि-बलिअ-बलभिच्चाव-विच्छेअ-विच्छुरिअं राअम-  
 गमेव्वं अवुब्बदंसणं सम्पाइअ पाडिण्णं पुप्फअरहेण  
 समाअच्छन्तं अणुअच्छन्त-पुग्गिजण-करिज्जमाण-महुर-  
 मङ्गलगीदिअं चन्दमण्डलसङ्काइ विव णच्छत्तमालिआइ  
 णाम हारलदाइ परिसोहमाणं मणिमअ-मउडादिम-

आखण्डललीकदुर्लभमहामूल्यात्तरणरत्नमयविविधसंविधानमुसज्जितगजतुरगरथपदाति-  
 रूपचतुरङ्गविलासवाहिनीसनाथम् अभिनवकल्पितानल्पफलकुसुमारामनिकामरमणीयं  
 रज्यमानरत्नोंर्णमयपरिच्छेदवाहकजणकरशालितमौवर्णागण्यदण्डपरिकल्पितपुण्डरीक-  
 विभमाभिरामधवलपङ्कापाटलसङ्कुलं सङ्कल्पितमञ्जुलविदुर्दालोकविराजमाणमणिदी-  
 पमालाज्वालावलीविभाविभावितदिवसविभवं विजृम्भमाणमाणिककाञ्चनमयदण्डादि-  
 तविचित्रच्छतचामरसायूर्यजनाङ्गतसन्निहितबलाकावलिबलितबलभिच्चापविच्छेदविच्छु-  
 रितं राजमार्गमैवम् अपूर्वदर्शनं सम्पाद्य प्रत्येकं पुष्पकरथेन समागच्छन्तम् अतुगच्छत्-  
 पुरन्निजगक्रियमाणमधुरमङ्गलगीतिकं चन्दमण्डलशङ्खयेव नखमालिकया नाम

गिह्यं कुमारश्चउड्डं जधाविहवपरिजनं पेच्छिअ  
अच्छिसफलत्तणं गमिअ म्हि संवुत्ता ।

कुरङ्गिका । (१३) (सखेदम् । दिट्ठिआ धणिआ सि।तं ।  
अहं उण अकिअपुत्ता गूणं दूहव म्हि । जिणा क्खु एव्वं  
णाम गड्ढिआ संवुत्ता ।

नागरिका । (१४) हला ण केअलं एहमेत्तं । हुवीअ क्खु  
अच्छेरं अग्गिचुम्भकीलणअं वि दाव ।

कुरङ्गिका । (१५) (सविषादम् ।) सच्चअं । एदं क्खु अदिट्ठवुव्व-  
अं अम्ह । हला केण उण दक्खविअं ।

नागरिका । (१६) अज्जगोमुहम्म मुहादो उवस्सुअं । सव्वं दाव  
एदं पिअसुहिअस्स कोसलापइणो तणउव्वाहो त्ति सुवव्व-  
पइणा पेरेएण विणिग्गिअं दंसिअं अ विस्सकम्भेण त्ति ।

हारणतया परिशोभमानं मणिमयमुकटादिमण्डितं कुमारश्चतुष्टयं यथाविभवपरिजनं  
प्रेक्षाच्चिसाफलं गतास्मि संवृत्ता ।

(१३) कुरङ्गिका । दिट्ठा धन्यासि त्वम् । अहं पुनरुक्तपुत्ता गूणं दुर्भगास्मि ।  
येन खल्वेवं नाम वक्षिता संवृत्ता ।

(१४) नागरिका । हला न केवलमेतावन्मात्रम् । अभूत् खल्वस्यैवमग्निचूर्णक्री-  
डनकमपि तावत् ।

(१५) कुरङ्गिका । सत्यम् । एतत् खल्वदृष्टपूर्वमस्माकम् । हला केन पुनर्दर्शितम् ।

(१६) नागरिका । आर्यगोमुखस्य सुखादुपश्रुतं, सर्वं तावदेतत् प्रियमुद्धदः कोशला  
पतेस्तनयोऽह इति सुपवेपतिना प्रेरितेन विनिर्मितं दर्शितञ्च विश्वकर्माणेति ।

कुरङ्गिका । ( १६ ) ( सविष्णयम् । ) संभाविज्जइ सव्वं चेअ रहु-  
वंसे । ( जघ्मं दृष्ट्वा । ) हला ससिद्धिओ क्वु भट्टिदारि-  
आए सिणाणमुहुत्तओ । ( इत्युभे परिक्रम्य निष्क्रान्ते । )

( प्रवेशकः । )

( ततः प्रविशत्यन्तःपुरमिलितदेव्यायतनरत्नकुट्टिमन्यस्त-  
राङ्गवासनोपविष्टा विश्लिष्टकुन्तला मीता, माल्यं  
रचयन्ती सूनृता च ।

सीता । ( १८ ) ( पुष्पादुरपहारिण देवीमभ्यर्च्य तामुपवीणयन्ती  
सास्त्रं गायति । )

तिलोअपाअणि तिआवममणि तिउणसान्निणि हे ।

मोहविहाइणि भुअणमोहिणि हिमउसोहिणि हे ॥

सिवविस्साणिणि अभिवणासिणि सिवाणि जणणि हे ।

सोहअकारिणि पडसुहाइणि जअ कच्चअणि हे ॥

सूनृता । ( १९ ) ( सोत्कण्ठम् ) कीस उण चिराअदि कुमारओ ।

( १७ ) कुरङ्गिका । सम्भाव्यते सर्वमेव रघुवंशे । हला सन्निहितः खलु भट्ट-  
दारिकाया ज्ञानमुद्धतः ।

( १८ ) सीता । त्रिलोकपावनि त्रितापशमनि त्रिगुणशान्तिनि हे ।

मोहविघातिनि भुवनमोहिनि हिमगुशाभिनि हे ॥

शिवविआणिणिशिवनाशिनि शिवानि जगनि हे ।

सौभगकारिणि पतिसुभागिनि जय कात्यायनि हे ॥

( १९ ) सूनृता । कथात् पुनश्चिरायति कुमारः ।



( नेपथ्ये । अर्धप्रविष्टः । )

रामः । ( साभिप्रायं निरूप्य । ) अये कथमेषा वीणां  
वादयन्ती स-रि-ग-म-प-ध-नीति सप्तस्वरैरुच्चावचारोहा-  
वरोहमनोहरं गायति । ( मुह्यतेमाकर्ण्य । ) हन्त सुधा-  
सिन्धुमिवावगाढोऽस्मि । ( सहर्षम् । )

वामांसाद्वितवीणा-

क्वाणकलालापनवनवोल्लासाम् !

कान्तां पुलकाक्रान्तां

चलदलकान्तां पुनः कलये ॥

( सचमत्कारम् । ) अहा नु खलु किंस्वित् स एव  
पुनः स्वप्नोऽयम् । ( क्षणं तूष्णीम्भूय । )

स्वप्नो वा विभ्रमो वापि माया वा तत्त्वमेव वा ।

निश्चेतुं न हि शक्नोमि गीतिरागेण मोहितः ॥

( सासूयमिव । )

निःशङ्कमङ्गलीनः

स्रग्शस्यमुष्याः कुचान्तराभोगम् ।

धन्यस्त्वमेव यदियं

प्रबाल ! बाला स्वयं वृणुते ॥

( इति प्रविश्य किञ्चिदग्रतो गत्वा दूरानतश्चिराः कपोत-  
हस्तकेन देवीं प्रणमति । )

सीता । (२०) (निरौच्य । स्वगतम्) अग्नौ । कर्हं अज्जउत्तो ।

। इति त्वरया बीणां विहायोत्थाय च ब्रीडां नाटयति ।)

रामः । अलमलमायामेन । ( इत्यारक्तगण्डमण्डलचुम्बन-

लोलुभस्येव सीतायाः कर्णाभरणस्य चापत्यं लक्ष्यं-

श्चित्रार्पित इव स्थितः ।)

सूनुता । २१) ( परिहृत्य दृष्ट्वा मसन्मममुत्थाय च । ) अवि

साधदं पिअसहीहिअआणन्दणचन्दणहुमस्स । ( इति

स्निग्धदृष्ट्या पश्यन्ती सादरं कुसुमस्तबकमुपहरति । )

रामः । (साग्रहमादाय ।) अनुगृहीतोऽस्मिन्नया सम्भावनया ।

( सीतां प्रति । ) प्रिये ! निर्वृतं मे हृदयम् । क्रियतां

पुनः सङ्गीतकम् ।

सीता । (२२) ( सानुरागमात्मगतम् ।) जाव क्वु मिग्गिमुहचन्दं

पेक्खामि अज्जउत्तस्स दाव अणीस न्हि हिअअस्स । ता

कर्हं णाम गाइस्सं । ( सविनयमहसन्तपि हस-

न्मुखीव । प्रकाशम् । ) चिरं मे वादअन्तीए णीस-

हाइ अङ्गाइ । ता दाणिं मरिसेदु । ( इति सखीं

पश्यति । )

(२०) सीता । अग्नौ । कथमार्द्यपुनः ।

(२१) सूनुता । अपि स्वागत प्रियसखीहृदयानन्दनचन्दनद्र मस्य ।

(२२) सीता । यावत् खलु औसुखचन्द्रं पश्यामि आर्द्यपुनस्त तावदनौशास्मि

सूनुता । (२३) महाभाग ! अदिविभ्र परिस्सन्ता मे पिअसही ।  
 उल्लूराअकवोलदलुभिस्सस्सेअलवाए पेक्खदु से वेवन्ति  
 अगहत्थाओ । सङ्गीदअं णिअं जेव्व सुणिस्सदि । ए वु  
 सहआरस्स अदिमुत्तलदाए किदावलम्बस्स लदाअच्चण-  
 दंसणं दुल्लहं भवे ।

रामः । ( स्वगतम् । ) इति हि भोश्चित्रम् । इयं खलु  
 नर्तितुमपि जानातीति भङ्गा प्रकटितम् । ( प्रकाशम् । )  
 प्रिये ! सम्यगुक्तं प्रियसख्या । तथाहि । तव खलु,

अमसलिलबिन्दुजाल-

च्छलतश्चञ्चलदृगञ्चले ! कलये ।

उरसिजपुगरियुग्मं

दत्तार्थमिव स्मरेणैतत् ॥

( सीता सलज्जास्मितं वदनमवनमयति । )

सूनुता । (२४) ( ससन्ममम् । ) इमिणा हि पत्निणा एदु

इदयस्य । तत् कथं नाम गास्यामि । चिरं मे वादयन्त्या निःसहान्यङ्गानि । तदिदानीं  
 मर्षयतु ।

(२३) सूनुता । महाभाग ! अतीव परिश्रान्ता मे प्रियसखी । आर्द्राद्रागकपोल-  
 दक्षोद्भिन्नस्नेदलवायाः पथ्यत्वस्या वेपिते अगहस्यौ । सङ्गीतकं नित्यमेव श्रोष्यति ।  
 न खलु सहकारस्यातिसुक्तत्वतया कृतावलम्बस्य लतानुसंगदर्शनं दुर्लभं भवेत् ।

(२४) सूनुता । अनेन हि पथा एतु कुमारः । एतत्तावन्मणिद्वयम् । अत्र सर्व-  
 रत्नामनं सनाथीकरोत्वार्थः ।

कुमारयो । ( सीतारामाभ्यां सह निष्क्रस्य पुनः प्रविश्य  
सोपानारोहणं नाटयित्वा च । ) एदं दाव मणिहन्मं ।  
एत्य ख्णं रश्मणासणं सणाहीकरेदु अज्जो । ( इति  
तदुपनयति । )

रामः । यदादिशति प्रियसखी । इत्युपविशति । )  
सूनुता । (२५) अहुणा अव्भणुजाणादु सहीए मङ्गल-  
समालम्भणादिकप्यणस्स ।

रामः । एवमस्तु पुनराचार इति । अन्यथा निष्प्रयोजनमेव ।  
आत्मनैवात्मनः शोभा-जनिका जानकीतनूः ।  
दीपप्रभा हि नेवान्यं प्रभासकमपेक्षते ॥

सूनुता । (२६) ( सङ्घर्षम् । ) सहि ! इदो इदो । ( सीतां  
पाणौ गृहीत्वा परिक्रम्य च । ) एदं वेसघरं । इह  
दाव णिसिदेहि । जाव क्वु अह तुह संविहाणअं  
कप्येमि । ( इति कनककर्णिकामण्डितहृद्दर्पणस्य  
पुरस्ताद्द्विरदरदमयचतुष्पिकां निर्दिशति । )

सीता । (२७) तह । ( इति नाट्येन तथा करोति । )

(२५) सूनुता । अधुनाभ्यनुजाणतु सखा मङ्गलसमालम्भणादिकल्पनाय ।

(२६) सूनुता । सखि । इत इत । इदं वेषगृहम् ॥ इह तावन्निषीद । यावत्  
खल्वहं तव संविधानकं कल्पयामि ।

(२७) सीता । तथा ।

रामः । ( परितो निरूप्य । स्वगतम् । ) स्थाने खलु समु-  
चितरुचिपरिकलितेयं परिबर्हपरिपाटी । मन्ये मणि-  
मयकुट्टिमं तावदिदं शयननिकेतनं मे हृदयेश्वर्याः ।  
अहो नु खलु मनोज्ञता तावदमुष्य । तथाहि ।

सुवर्णशाखापितरत्नदीपा

सालेख्यविम्बा मणिचित्रभित्तिः ।

मुक्तावलीगुच्छलमद्विताना

पर्यङ्कशय्या व्यजनाञ्चिता च ॥

( विवृत्तकन्धरं पञ्चाद्विलोक्य । अये स्थूलस्थूलमसृणतर-  
राङ्गवास्तरणे कक्षान्तरेऽस्मिन् संलक्ष्यन्ते सुरचितानि  
तावद्धारवशिल्पफलकेषु सुकल्पितरक्तांशुकवेष्टनानि बहूनि  
खलु पुस्तकानि । सकौतुकं तत्र प्रवेशमभिनीय ।  
वेष्टनाक्षराणि वाचयन् । “सीदाए संकलिदा पाचअ-  
सिक्खा” । ( सहर्षम् । ) अये पाकक्रियाकुशलासौ  
ग्रन्थकर्त्री च मे गृहलक्ष्मीः । ( समन्तादवलोक्य । )  
ननु न केवलमियं पुस्तकशालिका चित्रशालिका च मम  
जीवितश्वर्याः । ( परिक्रम्य । ) इह हि तावत्,

सन्ति सीवनयन्त्राणि तूलोर्णाकोषतन्तवः ।

तूलिकावर्णकादीनि चित्रोपकरणाणि च ॥

( किञ्चिदग्रतो गमनमभिनीय । ) अपि च ।

राजन्ति वेणुवीणाद्याः सपुष्पाः पुष्पधानिकाः ।

गन्धवस्तूनि रम्याणि कालयन्त्राणि चान्धतः ॥

( इति तत्र राक्षवाञ्चितकाञ्चनासनमध्यास्य परिदर्शनं नाटयति । )

सूत्रता । (२८) (दन्तिदन्तनिर्मितमञ्जूषात आभरणानि समा-  
कलयन्ती विचिन्तात्मगतम् । ) कथं नाम कुमारो  
एवाहं अस्मिन्कान्तहिमो विम्र तुहिको णिसिदेदि । ता  
दाणिं किंपि विणोअद्दणं उवहर्गमि । (दृष्टिमभिनीय ।)  
आं । संपइ चित्तसालिअमलंकरेदि । ( सत्वरं तत्र  
प्रविश्य पुस्तिकामादाय च । प्रकाशम् । ) महाभाग ।  
इअं हि वीहिआपुत्थिआ । ( इत्युपनीय पुनर्गर्भं गृहं  
विशति । )

रामः । स्मितमादाय तत्र विविधाः प्रतिकृतीर्वीक्षमाणः

सीतायाः शेषवप्रतिकृतिमभीक्षां पगीक्ष्य ।) अहो नु खलु

आलोलालकशैवाल-बलिताददनाम्बुजात् ।

बालायाः स्मितमाध्वीकं सारल्यव्याजमेजते ॥

( इति तथैव कुर्वन् स्थितः । )

(२८) सूत्रता । कथं नाम कुमार एकाग्रव्यसक्तान्तरदय इव तूष्णीं निषीदति ।  
दिदर्शनीं किमपि निन्दस्थानमुपहरामि । आम् । सम्प्रति चित्रशालिकामलङ्करोति ।  
महाभाग ! इयं हि वीथिकापुस्तिका ।

सीता । (२८) ( ससन्तोषम् । ) सहि ! सुउमारो ते पञ्चोओ ।

मज्झ एव्व हिअएण मन्तिदवदी सि ।

सुनृता । (३०) ( पेटकमुद्घाटय । ) सहि ! रमणीअदरो क्खु  
रअणचूडो ।

सीता । (३१) हला कुदो क्खु अअं ।

सुनृता । (३२) एसो तुज्झ पिउच्छाए पेसिदो । ( इति  
नाट्येन प्रसाधयति । )

सीता । (३३) सहि ! अवुअं दाव माणिक्कमक्कडवन्धं अज्जउ-  
त्तस्स । किं वा तुमं मस्ससि ।

सुनृता । (३४) सच्चअं । जधा कहेमि तथा तं । सुणिज्जइ क्खु  
इणं गिज्जरसिप्पिणा कप्पितं पसादीकिदं उण्णताडआदि-  
वहावज्जिदेण मअक्कदुणा रामदेअस्स त्ति । सपरि-  
हासम् । ) सहि ! वइदेहि ! णं राहवो दाव,

(२८) सीता । सखि । सुकमारो मे प्रयोगः । समैव हृदयेन मन्त्रितवत्यसि ।

(३०) सुनृता । सखि । रमणीयतरः खलु रत्नचूडः । ( रत्नवलयवाली । )

(३१) सीता । हला कुतः खल्वयम् ।

(३२) सुनृता । एष तव पितृस्वसा प्रेषितः ।

(३३) सीता । सखि ! अपुत्र तावन्माणिक्यमक्कडवन्धनम् (मय्यापसव्ययज्ञोपवीता  
कारश्चकलारूपमणिमययीवाभरणम् । ) आद्यपुत्रस्य । किं वा त्वं मन्यसे ।

(३४) सुनृता । सत्यम् । यथा कथयामि तथा तत् । श्रूयते इदं निर्जरशिखिणा  
कल्पितं प्रसादीकृतं पुनःकाण्डकादिवधावर्जितेन शतक्रतुना रामदेवार्थितम् । सखि ।  
वेदेहि । ननु राजवत्सावन् ।

कान्तं कुन्तलहस्तं

बन्धितमह दे कुटूहली महद् ।

सुहृए ! सुहंजुणो से

अहिदमहिणन्दितं जुत्तं ॥

सीता । (१५) ( स्वगतम् । ) हुं । एत्तिअभाअधेआणं भाअणं  
संवुत्तो क्वु अअं जणो । ( सवितर्कम् । ) धुअं परिहासो  
एसो । ( इति मूर्धानं धूनयति । )

सुनृता । (१६) ( सोल्लुण्ठम् । ) सद्धि । भुद्धं अदक्खिणा दाणिं  
सि तुमं । कीस णु एत्थ ओअस्सं पाअड्ढेसि ।

सीता । (१७) ( सुनृताया मुखमुदीक्ष्य दरस्मितं । ) सद्धि !  
मा कुप्प । किं कुणमि मन्दभाइणो । अवत्तवा एत्थ  
अवरज्झदि । ण पुणो अहं ।

कान्तं कुन्तलहस्तं बन्धितं नै कुटूहली काङ्क्षति ।

सुभगे ! शुभंयोरस्याभेदमभिगन्ध्यत युक्तम् ॥

(१५) सीता । ऊम् । एतावद्गन्धयानां भाजनं महत्तमं । इयं जनः । ध्रुवः परिहासः  
एषः ।

(१६) सुनृता । सखि । अयिष्ठमदक्षिणेशानामसि त्वम् । कस्याद्भुव ओदासं  
प्रकटयसि ।

(१७) सीता । सखि ! मा कुप्य । किं करोमि मन्दभागिनो । अपत्यपाचापराध्यति ।  
न पुनरहम् ।



सूत्रता । (३८) ( नाट्येन केशपाशमावध्य । ) अह लज्जालुए !

इदं कोषेच्छदोग्गं सभं जेव्व परिधेहि ।

( सीता समुत्थाय नाट्येन परिधत्ते । )

सूत्रता । (३९) (गन्धवारिपुष्पसारादिभिस्ताम्रधिवासयन्ती ।)

सहि ! अवसिदपसाहणा सि । ता दाणिं पेक्खसु दप्पणे ।

केरिसो वा अङ्गे सु दे भूषणविणिञ्चोओ संपाइदो ।

सीता । (४०) (तथा कृत्वा ।) सहि ! अच्छरीअं दे णेउणं ।

( स्मितं विधाय ) अहिलसेमि दाणिं कुमारो भविदुं ।

सूत्रता । (४१) (सस्नेहं सीतायाः प्रफुल्लपाटलकुसुमकल्पकपो-

लमङ्गुलिभ्यां पीडयित्वा तथा सह राममुपसृप्य ।

सस्यूहम् ।) महाभाअ ! णहि णहि । वअस्स ! पच्चच्छो

वो अणुराओ । णं दिस्सा क्वु इअं दे तादज्जणएण ।

तथा वि मुसहं जेव्व उण एव्वं मुहरेदि मं । एसा णो

(३८) सूत्रता । अयि लज्जालुकि ! इदं कोषेययुग्मं स्वयमेव परिधेहि ।

(३९) सूत्रता । सखि ! अवसितप्रसाधनासि । तदिदानीं प्रेक्षस्व दर्पणे । कौटुम्भी-  
ऽङ्गेषु ते भूषणविनियोगः सम्पादितः ।

(४०) सीता । सखि । आर्यं ते नैपुण्यम् । अभिलषामीदानीं कुमारं भवितुम् ।

(४१) सूत्रता । कुमार ! नहि नहि । वयस्य ! प्रत्यक्षी युवयोरनुरागः । ननु  
दत्ता खल्वियं ते तातजनकेन । तथापि मनस आकुलतेव पुनरेवं सुखरयति माम् ।  
एषा नः प्रियसखी यथा चिरं यावत्कुदयस्य निर्वृतिस्थानं भवति तथा निर्वर्तताम् ।  
नन्विदानीम् ।

पिञ्चसही जधा चिरं जाव हिञ्चञ्चस्स णिव्वुद्धाणं  
होदि तधा णिव्वत्तेदु । णं दाणिं ।

आहरणस्साहरणं

अपि हिञ्चञ्चस्स प्पसाहणं किंपि ।

चउसाअरपुह्वीए

गण्हदु णं कस्सआरअणं ॥

( इति सीताया हस्तं रामस्य हस्ते समर्पयति । )

रामः । सबहुमानं प्रतिगृहीतः सखीजनप्रसादः ।

सीता । ( ४२ ) ( स्वगतम् । ) एदेण पुणो मसिणसोअसीअलेण  
अज्जउत्तफंसेण सिज्जन्तणीसहविह्वल्यो वेवदि अवसो  
विअ मे हल्यो । ( इति स्पर्शवाद्यमभिनयति । )

रामः । ( स्वगतम् । ) अहो सौकुमार्यम् ।

स्त्रीमयनिर्माणविधौ

विधातुरेषा नु मानसी सिद्धिः ।

करतलकलनाद्वैवं

सुकुमारत्वं भवेदपुष्पः ॥

आभरणस्याभरणमपि हृदयस्य प्रसाधनं किमपि ।

चतुःसागरपृथिव्या गृह्णात्येतत् कन्यकारवम् ॥

( ४२ ) सीता ! एतेन पुनर्दृष्टव्यसौम्यशीतलनार्यपुत्रस्पर्शेन सिद्ध्यन्निःसर्गविपर्ययो

वेपतेऽवश्य इव मे हस्तः ।

( साभिलाषं निरूप्य । )

सुखाकरकरस्यर्शादुन्निवपुलकाङ्कुरा ।

राजतीयं मधोः सङ्गादबालचूतलता यथा ॥

( प्रकाशम् । ) सखि ! साधारण्येऽप्यमुष्य सरस्वानिव  
मे गभीरोऽसौ प्रणयः । तदद्य खलु सर्वथानुगृही-  
तोऽस्मि ।

सीता । ( ४३ ) ( साभिप्रायम् । ) अज्जउत्त ! अज्ज क्वु मे सह-  
यावचिदेहिं कुसुमेहिं विरद्धा णं सहीए रमणिज्जा  
इअं माला । जइ अणुगहो ममोवरि ता खणं दे  
समासाएदु कण्ठावलम्बणमहग्घत्तणं । ( इति पादाग्रे  
स्थिता नाट्येन कण्ठे ददाति । )

रामः । अयि जीवितेश्वरि ! तत् कथमनुग्रहेऽप्यभ्यर्थना ।  
( इति शिरोनमनं नाटयित्वा धारयति । )

सीता । ( ४४ ) ( स्मृतिं रूपयित्वा । ) णारुइदि चिरं क्वु अङ्गु-  
निविओअं दाव अङ्गुलीअअं अज्जउत्तस्स । ( इति  
स्वाङ्गुल्यास्तदुन्मोचयति । )

( ४३ ) सीता । आर्यपुत्र ! अद्य खलु मे स्वहस्तावर्चितः कुसुमेर्विरचिता ननु  
सुखा रमणीयं माला । यद्यनुग्रही ममोपरि तत् खणं समासादयतु भवतः  
कण्ठावलम्बनमहाघत्तम् ।

( ४४ ) सीता । नार्हति चिर खल्वङ्गुलीवियोगं तावदङ्गुलीयकमार्यपुत्रस्य ।

रामः । ( दृष्ट्वा प्रत्यभिज्ञाय च । सलज्जास्मितं । ) अयि तदिदं  
यथास्थितमेवासु । न खलु तावदसुलभस्थानभ्रंशितया  
शोचनीयं भवतु । ( इति नाटेन तथा करोति । )  
( नेपथ्ये । अस्फुटम् । ) हृदयेश्वरि ! कासि । किमेवं नाम  
मामुपहससि ।

सुतनु ! प्रसीद मा मां  
त्वद्भावविभावितान्तरं मुञ्च ।  
आदिमदर्शनदिवसात्  
प्रभवसि मे हृदयरान्ध्रस्य ॥

अथवा किमनेन तावदरण्यरुदितेन । सर्वथा हतोऽस्मि  
मन्दभाग्यः ।

विच्छिन्नः समयः स यत्र सुमुखी साक्षान्मया लक्षिता  
नातीताः कति नाम हन्त दिवसास्तां ध्यायतो मे पुनः ॥  
यत्राहं चिरमासमेष विषयो दूरान्तरः सिंङ्गलः  
प्रत्याशे ! रचितोऽञ्जलिः करुणया दीनो जनस्तग्न्यताम् ॥  
( सर्वे सविस्मयं अवणं नाटयन्ति । )

रामः । ( ससन्देहम् । ) सखि ! किं न्विदम् ।

( पुनर्नेपथ्ये । रुक्मकण्ठमिव । हा सर्वतः कालरात्रिमिव  
पश्यामि । अहह वेपते मे हृदयम् । विकलानि खल्विन्द्रि-  
याणि । निःसरन्तीव प्राणाः । ( सकरुणम् । ) हा तात !

निष्कण ! अद्य परिणतं ते द्रविणदृष्ट्यायाः फलम् ।  
 हा अम्ब ! सहजस्नेहकातरहृदये ! हतासि कृतान्त-  
 हतकेन । हा भगिनि ! हा हतभागिनि ! हा कुलपांशुले !  
 किमपराधं मया तव , अद्य खलु पूर्णास्ते मनोरथाः ।  
 धिङ्मे भागधेयम् ।

मृता । ( ४५ ) । स्मरणमभिनीय । । अम्बो अज्ज क्वु अस्म-  
 चित्तदाए विस्सुमरिदं मए किम्पि रत्तस्सं । ता दाणिं  
 सुणादु कुमारओ । हिओ किल गिसामुहे उवाअण-  
 पुम्माइं पेड़आइं अन्तेउरदुआरं पावइअ वाहिअवगे  
 विणिग्गदे । दिट्ठिआ ।

तत्त्वणादो सङ्गमाणे पावं जेव्व मणम्मि मे ।

आअआ भत्तिअं अज्जा बुद्धिसेणा मअन्तिअं ॥

तइ बलवं उक्कण्ठिदा क्वु, सा पेड़आइं पाड़िएकं  
 सव्वाइं परिक्विअ देसु एकं जेव्व णिक्किसिअ ममेव्वं

( ४५ ) मृता । अम्बो, अद्य खल्वन्यचित्ततया विद्युतं मया किमपि रक्ष्यम् ।  
 तद्दिदानीं शृणोतु कुमारः । अहं किल निशामुर्व उपायनपूर्णाणि पेटकान्यन्तःपुर-  
 द्वारं प्रापय्य बाह्यिकमार्गे विनिर्गते । दिष्ट्या ।

ततश्चणाच्छङ्कमाने पापमेव मनसि मे ।

आगता भट्टित्यार्या बुद्धिषेणा मदन्तिकम् ॥

तदा बलवदुत्कण्ठिता खलु, सा पेटकानि प्रत्येकं सर्वाणि परीक्षा तेष्वेकमेव

आइद्वदी । जधा वच्छे ! सुणिदे ! कोदुभावहं  
दाव एदं अवस्सं जेव्व कुमारअरामभइस्स दंसिदव्वं  
तुए त्ति ।

रामः । ( स्वगतम् । ) किं तावदुत्कण्ठाकारणमार्यायाः ।  
( इत्युत्कलिकां रूपयति । )

सूनुता । ( ४६ ) तदो मए वि महन्तेण पअमेण तं उण णोह-  
लमञ्जुसंबभन्तरए सन्धारिदं अत्थि । ( साकूतम् । ) अब्भ-  
त्थेमि अहुणा पाअप्पणेण कोसघरं पविस्तीकरिअ पेक्खदु  
तं महाभाओ ।

रामः । ( स्वगतम् । ) इह ममापि संवर्धितं कौतूहलम् ।  
( प्रकाशम् । ) अनियन्त्रणनियोगो हि सखीजनः । तदा-  
दिशतु पय्यानम् ।

सूनुता । ( ४७ ) इदो इदो अज्जो । ( सीतारामाभ्यां सह  
सोपानावतरणं रूपयित्वा निष्क्रम्य पुनः प्रविश्य च । )

निष्कृष्य मामेवमादिष्टवती । यथा वत्से ! सूनुते ! कौतूकावहं तावदेतदवश्यमेव  
कुमाररामभद्रस्य दर्शयितव्यं त्वर्या ।

( ४६ ) सूनुता । ततो मयापि सहता प्रयासेन तत् पुनर्लोहमञ्जुषाभ्यन्तरे  
सन्धारितमस्ति । अन्वर्धयेऽधुना पादार्पणेन कोषगृहं पविवीकृत्य पश्यतु तन्महाभागः ।

( ४७ ) सूनुता । इत इत आर्यः । एतत् कोषगृहद्वारम् । अतुरिके ! अवकाशं  
सम्पादय ।

एदं कोसघरदुधारं । ( तत्रस्थितां प्रतीहारीं प्रति । )

चदुरिए ! ओआसं सम्पाएहि ।

प्रतीहारी । ( ४८ ( उन्मील्य नेत्रे दृष्ट्वा । ससम्भ्रमम् । )

वन्दामि । ( इति यन्त्रद्वारमुदघाट्य निष्क्रान्ता । )

सूनृता । ( ४९ ) इभं कुच्चिआ । ता इमीए मञ्जुसं कुवु इमं  
उग्घाडिदं करेदु । ( इत्यञ्चलादुन्मुच्य रामस्य पाणौ  
कुच्चिकां ददाति । )

रामः । ( सकांतुकं तथा कृत्वा । सरोषविस्मयम् ।, कस्त्वं  
दुरात्मन् ! ( नपथ्याभिमुखमालोक्य । ) असिरसिः ।

( प्रविश्य । ) प्रतिहारी । ( ५० ) ( ससम्भ्रमविस्मयम् । ) एश  
खण्णे । ( इति सकोषमसिमुपनीय दूरतः स्थिता । )

राम आदाय सधैर्यमसिं कोषादाकर्षति । )

सीतासूनृते । ( ५१ ) अपवाये । एमो किं एदस्स हिअअसो-  
णिदेण इच्छदि दाव रोसवणिहं णिव्वावेदुं । कुदो णु  
निब्बोलइ णाम । ( इति ससाध्वसं पश्यतः । )

( ४८ ) प्रतीहारी । वन्द ।

( ४९ ) सूनृता । इदं कुच्चिका । तदनया मञ्जुषामिमासुद्घाटितां करोम ।

( ५० ) प्रतीहारी । एष खड्गः ।

( ५१ ) सीतासूनृते । एष किंसेतस्य हृदयआणितेनेच्छति तावद्दीपवर्जं निर्वा-  
पयितुम् । कुता नु मन्मुगौष्ठं मस्त्रिनयति नाम ।

पुरुषः । (सत्वरं सभयञ्च मञ्जूषातो निर्गम्य यज्ञोपवीतावलम्बं पाणिं दक्षिणमुद्यम्य च ।) अब्रह्मण्यम् । अब्रह्मण्यम् । विजयतां देवः । (स्वगतम् ।)

बालेनेव मया व्यालो मत्तेनेव महानसिः ।

अन्धेनेव कथं पङ्गामाक्रान्तो जूलनो जूलन् ॥

(दीर्घं निःश्वस्य ।) अये सैवंयमस्मत्सुनोरग्रस्थली । (इतीष्टजनं सक्तदेव निध्याय । स्थितः ।)

रामः । (निपुणं निरूप्य । स्वगतम् ।) अपि नाम ब्राह्मणकुमारोऽसौ । इति शनकैः शिरो नमयति ।)

पुरुषः । । सप्रश्रयं कृताञ्जलिः ।)

पवित्रनामधेयाऽसि प्रशान्तहृदयोऽसि च ।

देव ! दैवप्रसादान्मे नीतोऽसि नेत्रगोचरम् ॥

(अश्रूणि विसृजन्नेव ।) मा मां विप्रबलीवर्दं मारयतु । इति तत्पादयोः पतितुमीहते ।)

रामः । (निवार्य ।) अपि कृतं कृतमसमीचीनाचरणानुबन्धेन । (सानुग्रहम् ।) अधुना खलु कथय यावत् । कस्त्वं, कुतः पुनः, किमुद्दिश्य, केन, कथं वा पेटकाभ्यन्तरं नीतोऽसीत्सामूलं श्रोतुमिच्छामि ।

पुरुषः । (जानुभ्यां भूमिं स्पृष्ट्वा । बद्धाञ्जलिः ।) अपि नाम विदाङ्करोतु देवः ॥



रामः । दत्तावधानोऽस्मि ।

पुरुषः । पुरा किल प्रभवता भवता प्रत्यक्षीकृत एव महा-  
 राजजनकस्य परिषदि सुतरां प्रगल्भानः प्रगल्भो नाम  
 पापस्य मे जनकः । नन्वाख्यातोऽपि जनन्या खल्वहं  
 खर्व इति मतिप्राख्येविमर्शनात् प्रखरमतिरिति नाष्वा  
 व्यपदिष्टोऽस्मि पुनर्ज्येष्ठतातचरणैः । एकदा खलु  
 मिथिलायाः प्रतिनिवृत्तेन प्रवृत्तेन रघुसि पितरं मे  
 किमप्याख्यातुं रघोराजदशमुखेनाङ्गीकृत्य कृतकृत्य-  
 तायां तत्र भूरितरभूमिदानं तदानीमेव माग्रहं ग्राह-  
 यित्वा बह्वन्यपि धनानि तं पुनः सन्धुक्षितधनलोभं  
 सम्पाद्य सम्पादकसहकारितया सह तेनाहं मिह-  
 लादिहास्मि विदेहेषु प्रेषितो नाम । यतः ।

अयन्ति केचिद्धनिनो धनाशया

त्यजन्ति जायाञ्च सुतञ्च केचन ।

ददत्यसून् केऽपि वसुप्रियास्तया

धनेन धन्यं धनिनां हि जीवनम् ॥

किञ्च । यशस्तेजः श्रुतं ज्ञानं रूपं शीलं कुलं वयः ।

धनेन लभ्यते सर्वं धनमेतैर्न लभ्यते ॥

रामः । यत् सत्यम् । इह खलु धनमेव परमसुखसाधन-  
 मिति मन्यन्ते नाम मनीषिणोऽपि । तत्र परिमूर्च्छति-

तरां विशेषतस्तावन्महतीयं धनलिप्सा ब्रह्मबन्धुष्वेव ।

(पुरुषं प्रति ।) ततस्ततः ।

पुरुषः । अथ खल्विह भावितभुवनस्य भगवतः शतानन्दस्य  
चरणान्तादान्वीक्षिकीशिञ्जापदेशेन विद्यार्थिवेशपरि-  
ग्रहात् तदन्तेवासितामभ्युपगतोऽहमस्मि । तत्र पूर्वदुः-  
स्तावत् प्रदोषसमये समयावसथपथं नः प्रचुराण्युपाय-  
नान्याकलय्य पेटकपटलेन जनकराजान्तःपुरमुपसर्पतः  
काञ्चिद्वाहकान् निरीक्ष्य खल्वसमीक्ष्यकारिणा तातेन  
तेष्वेकं प्रवीणतरमपि द्रविणदानेन निग्रीकृत्य  
निर्विघ्नं पेटकाभ्यन्तरे संस्थाप्यैवमनुशिष्टोऽस्मि । वत्साद्य  
पुष्पशयनमहोत्सवासवेन प्रमत्तप्राये तत्र राजकुल-  
परिजनवर्गे निरर्गलं निशीथसमये समेत्य सर्वैरस्मद्वर्ग्यै-  
रुपाचरद्भिर्वर्षेवरवर्णिकामन्तःपुरासन्नतरवर्त्मनि प्रति-  
पालयितव्यस्तावदवसरः । त्वयापि खल्वधिरोहिणीं  
सौधशिखरात् प्रलम्बीकृतामेतामवलम्ब्य ते यथासुखं  
शुद्धान्तं प्रविशन्तः सन्तोषदं दृशाननस्य चोरिकयाज्ञेपणं  
कृपणाया वैदेह्या विधास्यन्तीति ।

सीता । (५२) (सत्रासकम्पम् ।) सखि ! सुणिटे ! इमिणा वृत्त-

(५२) सीता । सखि ! मृते ! अनेन वृत्तान्तेनाकम्पितं मी हृदयम् । तद्वर  
नाम् ।

न्तेण आकम्पिदं मे हिअञ्चं ता धरेहि मं । (इति तस्या  
अङ्गे स्वाङ्गं तिर्यगारीपयति ।)

मूढता । (५३) सन्तं पावं । पङ्क्तिदं अमङ्गलं । (बाहुना  
तामावेष्ट्य । (स्वगतम् ।) इन्त पविणो पि णाम कीणव-  
कुलवद् ।

कथं रामस्स महिलं मोहा मोसिउमिच्छइ ।

जीहं विअ मइंदस्स जम्भमाणस्स जम्बुओ ॥

सीता । (५४) सहि ! ण क्व अहं अत्तणो भाअधेआइं  
विस्ससेमि ।

रामः । प्रिये ! अलमावेगेन । अतीतं नामैतत् ! ( पुरुषं  
प्रति । ) ततस्ततः ।

पुरुषः । ( दीर्घं निःश्वस्य । ) अथ पितृवमुपदिष्टोऽप्यहं  
दुरदृष्टविजृम्भणनैवात्मनः खल्वसम्भावनीयेऽस्मिन्नश्ममय-  
मंजूषापुटके दृढतरं निरुद्धोऽस्मि तावत् । तदत्र तत्र-  
भवानेव प्रमाणम् । ( यन्त्राणि रज्जुमयीमधिरोहिणीञ्च

(५३) मूढता । शान्तं पाप । प्रतिहतममङ्गलम् । इन्त प्रवीणोऽपि नाम  
कीणपकुलपतिः,

कथं रामस्य महिलां माहान्माषितुमिच्छति ।

जिह्वामिव खण्डस्य जम्भमाणस्य जम्बुकः ॥

(५४) सीता । न खल्वहमात्मना भागधेयानि विवक्षसि ।

पुरतो न्यस्य पादेनैकेन स्थित्वा । बद्धाञ्जलिः । )  
इदानीमस्मि ते शरणं गतः ।

द्विषन्तमपि न ह्येष्टि सज्जनः शरणागतम् ।

तमोऽपि स्वयं दीपो न हन्ति स्वाश्रितं तमः ॥

( इति कराभ्यां चक्षुषी परिसृज्य सशब्दं क्रन्दति । )

रामः । ( विभाव्य । स्वगतम् । ) हन्त ईदृशोऽयमायातः खलु  
करुणाक्रोधसंवेगः । ( विचिच्य । ) आस्तां तावद-  
धुना । प्रतिपाल्यावसरोऽयं विषयः । ( प्रतीहारीं  
प्रति । प्रकाशम् । ) चतुरिके ! श्वः किनापराह्वेलायां  
वटुरसौ त्वया पुनः सन्निधापनीयः । साम्प्रतं सम्यगेन-  
मवेक्षस्व । ( इत्यसिमपि प्रत्यर्पयति । )

प्रतीहारी । ( ५४ ) ( ससम्भ्रममसिमादाय । ) यथा आणा ।

सीता । ( ५६ ) ( सकरुणम् । ) अञ्जउत्त ! अश्वं हि भुक्त्वाए  
भुङ्क्षुः किलिष्टो दाव विष्यवद्भ्यो । ता दाणिं इमस्म  
दुव्विणीदस्म वि अरुहदि क्व, सिणागपाणादिअं  
परिकप्पिदुं ।

रामः । ( आत्मगतम् । ) अये किमियं भगवती करुणैव

( ५४ ) प्रतीहारी । यथाज्ञा ।

( ५६ ) सीता । आर्यपुत्र ! अयं हि क्षुधया भूयिष्ठं क्लिष्टत्वावदविप्रवटुः ।  
तदिदानीमस्य दुर्विनीतस्याप्यहंति खलु स्नानपानादिकं परिकल्पयितुम् ।

न्तेण आकम्पितं मे हिअग्रं ता धरेहि मं । इति तस्या  
अङ्गे स्वाङ्गं तिर्यगारोपयति ।)

मूढता । (५३) सन्तं पावं । पङ्क्तिदं अमङ्गलं । (बाहुना  
तामावेष्ट । (स्वगतम् ।) इन्त पविणो पि णाम कोणव-  
कुलवई ।

कथं रामस्स महिलां मोहा मोसिउमिच्छइ ।

जीहं विअ मइदस्स जम्भमाणस्स जम्बुओ ॥

सीता । (५४ सहि ! ण कवु अहं अत्तणो भाअधेआइं  
विस्समेमि ।

रामः । प्रिये ! अलमावेगिण । अतीतं नामैतत् ! ( पुरुषं  
प्रति । ) ततस्ततः ।

पुरुषः । ( दीर्घं निःश्वस्य । ) अथ पितृवमुपदिष्टोऽप्यहं  
दुरदृष्टविजृम्भणेनैवात्मनः खल्वसम्भावनीयेऽस्मिन्नश्ममय-  
मंजुषापुटके दृढतरं निरुद्धोऽस्मि तावत् । तदत्र तत्र-  
भवानेव प्रमाणम् । ( यन्त्राणि रज्जुमयीमधिरोहिणीञ्च

(५३) मूढता । शान्तं पाप । प्रतिहतममङ्गलम् । इन्त प्रवीणोऽपि नाम  
कोणपकुलपतिः,

कथं रामस्य महिलां माहान्माषितुमिच्छति ।

जिह्वामिव शृङ्गस्य जम्भमाणस्य जम्बुकः ॥

(५४) सीता । न खल्वहमात्मना भागधेयानि विव्रसिमि ।

पुरतो न्यस्य पादेनैकेन स्थित्वा । वक्ष्याञ्जलिः । )

इदानीमस्मि ते शरणं गतः ।

द्विषन्तमपि न हेष्टि सज्जनः शरणागतम् ।

तमोहापि स्वयं दीपो न हन्ति स्वाश्रितं तमः ॥

( इति कराभ्यां चक्षुषी परिमृज्य सशब्दं क्रन्दति । )

रामः । ( विभाव्य । स्वगतम् । ) हन्त ईदृशोऽयमायातः खलु  
करुणाक्रोधसंवेगः । ( विचिन्त्य । ) आस्तां तावद-  
धुना । प्रतिपाल्यावसरोऽयं विषयः । ( प्रतीहारीं  
प्रति । प्रकाशय । ) चतुरिके ! श्वः किनापराह्ववेलायां  
वटुरसौ त्वया पुनः सन्निधापनीयः । साम्प्रतं सम्यगेन-  
मवेक्षस्व । ( इत्यस्मिन्पि प्रत्यर्पयति । )

प्रतीहारी । ( ५५ ) ( ससम्भ्रममसिमादाय । ) यथा आणा ।

सीता । ( ५६ ) ( मकरुणम् । ) अज्जउत्त ! अश्वं हि भुक्त्वाए  
भुङ्क्षुं किलिङ्गो दाव विष्यवङ्गो । ता दाणिं इमस्स  
दुव्विणीदस्स वि अरुहदि क्वु, सिणाणपाणादिअं  
परिकप्पिदुं ।

रामः । ( आत्मगतम् । ) अये किमियं भगवती करुणैव

( ५५ ) प्रतीहारी । यथाज्ञा ।

( ५६ ) सीता । आर्यपुत्र ! अयं हि क्षुधया भूयिष्ठं क्लिष्टस्तावद्विप्रवटुः  
तदिदानीमस्य दुर्विनीतस्याप्यर्हति खलु खानपानादिकं परिकल्पयितुम् ।

ज्ञानकीरूपेणावतीर्णा । ( सञ्चितं प्रकाशम् । ) तथै-  
वासु । यथादिशति खलु विदेहराजनन्दिनी ।  
प्रतीहारी । (५०) अले वडुआ पुं'डे । (इति तमग्रतो विधाय  
निष्क्रान्ता । )

सीता । (५८) (ससन्तोषं सखीमुखं पश्यन्ती ।) हला तस्य-  
भोदो बुद्धिषेणा अज्ज वि कहं ण आअच्छेदि ।

सूनुता । (५९) सम्भावेमि सा क्वु दाणिं पट्टाभिसेअमण्डे  
सह अम्माहिं जोदुअदाणत्थं तुल्ले पडिक्खदि ।

सीता । (६०) (रामं प्रति । सप्रणयम् ।) ता अणुआणादु  
तुरिदगमणस्स ।

रामः । अपि सम्भावनमर्हन्ति पवित्रदर्शनास्ताः । विशेषत-  
स्तावदामन्त्रणीयास्माभिस्तत्रवभती योगिनी बुद्धिषेणा ।  
अस्ति ह्यस्मासु तस्याः पक्षपातः । ( इति सीतारामौ  
निष्क्रान्तौ सूनुता च । )

इति सीताहरणप्रसङ्गो नाम पञ्चमोऽङ्कः ।

(५०) प्रतीहारी । अले वटुक । ब्रज ।

(५८) सीता । हला तत्रभवतो बुद्धिषेणाद्यापि कथं नागच्छति ।

(५९) सूनुता । सम्भावयामि सा खल्विदेहिनी पट्टाभिषेकमण्डपे सहाभ्याभिर्यौतुके  
द्वानाथ युवा प्रतीक्षते ।

(६०) सीता । तदनुमानात् त्वरितगमनाय ।

( इति पञ्चमोऽङ्कः । )

## षष्ठोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति सूनृता । )

सूनृता । (१) (दृष्ट्वा ।) अए कणभमन्दिरं सुद्ध, सुसज्जिदं दाव  
एदं विणदाए । (उपविश्य । चिन्तां नाटयित्वा ।  
सोक्तासम् ।) अन्नहे । दिट्ठिआ वट्ठामि । पिअवहिणी मे  
जाणई अणुरूपं भत्तारं पत्ता । णेण अज्ज सब्बधा जेव्व  
किदकिच्च म्हि संवुत्ता । आणे अहुणा सुद्धादो मे  
ओदारिदो विअ महन्तो बोज्जओ दाव ।

( ततः प्रविशति पुष्पाभरणा विषमसा सीता । )

सूनृता । (२) ( निरूप्य । ) कधं ईरिसे वि उस्सअदिणे  
रणरणउप्पाओ जाणइन्दुकलं अक्कं देदि । ( सस्नेहम् । )  
पिअसहि ! वेददेहि ! कुदो क्व एव्वं । ( इति तामङ्के  
समारोप्य चुम्बति । )

सीता । (३) सहि ! सुणिदे ! दाणिं पुणो वि दुत्तणव्वेएण

(१) सूनृता । अथ कनकमन्दिरं सुद्धं सुसज्जितं तावदेतद्दिनतया । अन्नं हे  
दिष्ट्वा वधं । प्रियभगिनो मे जानक्यरूपं भर्तारं प्राप्ता । तेनाद्य सर्वधैव कृतक-  
त्याणि सञ्चत्ता । जाने । अधुना मूर्ध्नि मेऽवतारित इव महान् भारस्तावत् ।

(२) सूनृता । कथमोदृशःऽप्युत्सवदिने रणरणकोत्पातो जानकीन्दुकलासा-  
स्नन्दति । प्रियसखि ! वेददेहि ! कुतः खल्वेवम् ।

(३) सीता । सखि ! सूनृते ! इदानीं पुनरपि द्विगुणाङ्गेनाधिकतरं व्याकुलो-  
भूतास्मि । न शक्नुमः पाणिपादैः प्रक्रामति ।



अहिभद्रं वाञ्छनीभूद हि । न तु मज्झ पाणिपात्रा  
पक्कमन्ति ।

सूनृता । (४) ( आश्वास्य । ) सन्तं पावं । सहि ! सिण्हेहो  
क्खु, सिणिद्धजणस्स असस्सिहाणदुक्खं खणमेत्तं वि ण  
सहेदि । णं सिग्घं उण आआदि दे वल्लहो ।

सीता । (५) ( उत्कण्ठामभिनीय । ) हला आणे । सणेह-  
पउत्ती एवंदंसिणि त्ति । न क्खु, अज्जउत्तस्स किदे एवं ।  
अत्थि पुणो एत्थ अवरं वि कारणं ।

सूनृता । (६) ( सोद्वेगम् । ) केरिसं कारणं ।

सीता । (७) पहादे दुस्सिविण्णदंसणं ।

सूनृता । (८) सन्तं पावं । पडिहदं भमङ्गलं । ( सीत्-  
सुक्यम् । , सहि ! वस्सेहि सिविण्णं ।

सीता । (९) ( निःश्वस्य । ) हला सुणाहि । एरिसं क्खु ।

(४) सूनृता । शान्तं पापम् । प्रियमग्नि ! खेहः खलु खिण्णजनस्यासन्निधानदुःखं  
खणमावर्त्तय न सहने । ननु श'घ्नं पुनरायास्यति ते वल्लभः ।

(५) सीता । हला जाने अहप्रवृत्तिरवदंशनीति । न खल्वार्यपुत्रस्य कृत  
एवम् । अस्ति पुनरत्रापरेऽपि कारणम् ।

(६) सूनृता । कीदृशं कारणम् ।

(७) सीता । प्रभाने दुःखप्रदशंनम् ।

(८) सूनृता । शान्तं पापम् । प्रतिहतममङ्गलम् । सहि ! वक्ष्ये खण्डम् ।

(९) सीता । हला शृणु । ईदृशं खलु ।

सूनुता । (१०) अवहित्ति हि ।

सीता । (११) तुमं दाव कहिं वि महापुरिसे संजादराआसि ।

तुए क्खु कामं अणाविकिदे वि भावे सो महाणुभाओ  
केण वि तित्थेण मणोरहं दे हन्त उअअन्तो एव्व  
खणं समुअुओ आसि । किंदु पढमं रमणीमणिमि  
अअस्सिं अप्पिदहिअओ त्ति ताए सहं णिवुत्तपरिणओ  
हि एसो एकवत्तीवदं बहु मअमाणो एवमणुवम-  
रूवगुणलाअअं वि तुमं हिअअदाणेण ण क्खु अह-  
लप्पिहं कादुं पभवेदि ।

सूनुता । (१२) (स्वगतम् ।) अपि कधं विअ एव्वं उप्पेक्खिदं

सौदाए । (सविमर्शम् ।) किंवा सिविणओ जेव्व ।

सीता । (१३) (विभाव्य ।) सच्चं । ण क्खु इह सव्वे वि सुपुरि-  
साओ अणेक्कवसहा होन्ति । तह हि ।

(१०) सूनुता । अवहित्तिहि ।

(११) सीता । त्व तावत् कश्चिन्नपि महापुरुषे संजातरागासि । त्वया खलु  
काममगमिष्यतेऽपि भावे । स महापुरुषावः केनापि तीर्थेन मनोरथं ते हन्तीत्यथवा खणं  
समुत्सुक आसीत् । किन्तु प्रथम रमणीमणावल्यान्नपितद्वय इति तया सार्धं  
निर्हंसपरिचर्यां करो एकापदीव्रतं बहुमन्यमान एवमनुपमरूपगुणलावण्यामपि त्वां  
हृदयदानेन न खल्लङ्घयिष्यीं कर्तुं प्रभवति ।

(१२) सूनुता । ननु कथमिवैतदुत्प्रेक्षितं सीतया । किंवा स्वप्न एव ।

(१३) सीता । सत्यम् । न खल्लिङ्ग सर्वेऽपि सुपुरुषा अनेकवक्त्रा भवन्ति ।  
तथा हि ।

गिरा-जुगहा-कुमुदणी-ताराभी विह्वलो पिशा ।

मेहस्य उ पिशा विष्णू एका एव चिरं पुनो ॥

एवं जाव तुमं अपुसमणोरहा सब्बहा गिरासा भविअ  
भारं विअ दहजीविदं विसज्जेदुं किदणिअथा । ( इत्य-  
धीते सखीं कण्ठे गृहीत्वा निष्पन्देव तन्मुखं पश्यति । )  
सूनुता । ( १४ ) ( निःश्वस्य । स्वगतम् । ) दाणिं उविभसो मे  
अंसुपूरो ण सक्कं भक्ति णिवत्तेदुं । ( प्रवर्तमानमप्यश्रं  
कथञ्चिन्निरुध्य । प्रकाशम् । ) पिअसहि ! वड्ढेहि !  
कहेहि जाव परिसेमं ।

सीता । ( १५ ) हन्त जलरामिं पविट्ठेत्ति । ( इति रोदिति । )  
सूनुता । ( १६ ) ( आत्मगतम् । ) किंवा दाणिं एत्थ पड्डिव-  
ज्जिस्सं । ( विमृश्य । ) होदु । सिविणअसेसं उट्ठिसिअ  
कहइस्सं । ( सावहित्यं प्रकाशम् । ) सहि ! मा रुवसु ।

गिरा-ज्योत्स्ना कुमुदिनी तारा विधोः प्रियाः ।

मेघस्य तु प्रिया विद्युदेकैव चिरं पुनः ॥

एवं यावत्स्वमपुष्पमनोरथा सर्वथैव निराशा भूत्वा भारनिव दग्धजीवितं विसर्जयितुं  
कृतनिश्चया ।

( १४ ) सूनुता । उदानोसुन्निओ मेऽनुपूरी न शक्कं भट्ठिति निवर्तयितुम् ।  
प्रियसखि ! कथय यावत् परिशेषम् ।

( १५ ) सीता । हन्त जलरामिं प्रविष्टेति ।

( १६ ) सूनुता । किंवैदानोमम प्रतिप्रत्ये । भवतु । सप्रशेषमुद्दिश्य कथयामि ।  
सखि ! मा रोदोः । प्रोज्झ नाप्यम् । चलीकः खलीकः कप्रः ।

पुससु बाहं । अलिभो क्वु एरिसो सिविणभो । ( इति  
स्त्रीयाञ्चलेन सीतायाञ्चक्षुषी परिशोधयन्ती । अन्य-  
चित्तेवात्मगतम् । )

णाह ! सि जइ वि विराभो

तह वि तुए मज्झ रञ्जिभं हिअभं ।

हिअए वि राअपुस्ये

चिरस्स णिहिओ ण रत्तो सि ॥

(क्षणं विचिन्त्य । मविवेकम् । हृष्टी । हृष्टी । सुणिदे !  
अविस्मासिणि ! किं णाम एसो सवभावसिणेहसरिच्छो  
दे आरम्भो । णं एरिसो णिसंसदरो अज्झवसाभो  
तुज्झ क्वु अरिहो दाव ।

मीता । (१०) (विमृश्य । स्वगतम् ।) जुज्झदि । इहरा कहं तु  
विसमसरसरप्पहारेण वि अक्खदं विअ से सरीरं ।  
(प्रकाशम् ।) सन्तं पावं । पडिहदं अमज्जलम् । (कर्णं  
दत्त्वा ।) कहं पअसहो विअ ।

नाथासि यद्यपि विरागस्तथापि त्वथा मन रञ्जितं हृदयम् ।

हृदयेऽपि रागपूर्णे चिरस्स निहितो न रत्नोऽसि ॥

हा चिक्क हा चिक्क । सुहृते ! अविस्मासिणि ! किं नामैव सत्तावन्नेहसदृशस्य  
आरम्भः । नन्वीहृष्टी वृत्तसतरोऽध्यवसायसाव अज्झवसावत् ।

(१०) सीता । युज्यते । इतरथा कथं तु विषमसरसरप्रकारेणाप्यथतमिवास्माः  
शरीरम् । ज्ञानं पावं । प्रतिवृत्तमनश्चक्षुषम् । कर्णं पदमब्ज इव ।

सृष्टता । (१८) (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ।) सखि ! पेक्ष । एसो  
 पुष्पिमाचन्दो विष माहृन्ददिसाए उगच्छेदि दे दइदो ।  
 ( ततः प्रविशति रामः । उभे ससन्धममुत्तिष्ठतः । )

सीता । (१९) अज्जउत्त ! एदं कणअपल्लङ्गमलंकरेदु ।  
 रामः । (सीतां निरूप्य ।) ननु सुकुमारस्याङ्गस्य सुषमाकृते  
 कुसुमनेपथ्यमेव पर्याप्तम् । ( उपविश्य नाट्येन पार्श्वे  
 तामुपवेश्य करकिसलयं स्मृत्वा च । ) अयि मेधिलि !  
 कथमद्यापि न प्रसीदसि ।

विदग्धे ! कुत एवेतन्मुग्धत्वमवलम्ब्यते ।

युष्मत्प्रयोग एवासौ मदर्थमनुगृह्यताम् ।

सृष्टता । (२०) ( स्वगतम् । ) अलं अदो वरं एत्थ चिट्ठिअ ।  
 ( प्रकाशम् । ) अहं विडिआणअणत्थं गच्छिस्सं ।

सीता । (२१) अलं गदुअ । विणदा आणेदि । (स्वगतम् ।)  
 ता पुणो पुणो वि अज्जउत्तेण एवं णिव्वन्धिज्जमाणा

(१८) सृष्टता । सखि ! पश्य । एष पुष्पिमाचन्द्र इव माहृन्ददिशाया उदग्च्छति  
 ते दयितः ।

(१९) सीता । आर्यपुत्र ! एतं कनकपर्यङ्कमलङ्करोतु ।

(२०) सृष्टता । अक्षमतः परमिह स्थिता । अहं बीटिकानयनार्थं गच्छामि ।

(२१) सीता । अलं गता । विनतानयति । तत् पुनः पुनरपि आर्यपुत्रेणैव  
 निर्वन्ध्यमाना कञ्चितुमपि लजे । सखि ! सृष्टे ! इह तावत् प्रष्टव्यासि ।

लज्जिदुं वि लज्जेमि । (प्रकाशम् ।) सहि ! सुणिदे ! इह  
दाव पुच्छिदव्वा सि ।

सूनुता । (२९) किं दाव ।

सीता । (२९) णं पढमपुरिसे पुरिसुत्तमे वा मज्झमपुरिसीअ-  
पअप्पओओ सङ्गच्छेदि ण वेत्ति ।

सूनुता । (२४) जंपि अहिरुच्चदि पिअसहीए । सुणिज्जइ  
वच्छाअणमदेण तथ पओओ क्व एमो साहु ति ।  
(प्रविश्य । विनता जनककन्यकायाः कराम्बुजे ताम्बूल-  
सुपनयति । सा च मानुरागं भानुकुलकुमारस्वार्प-  
यति । स खलु सादरं दरस्मितपूर्वं तदाददाते ।  
विनता चामरं बीजयति । )

सूनुता । (२५) पिअवहिणि ! विणदे ! ण हु आणे किंणिमित्तं  
महादेईए दुवे वि अन्हे आह्मदाओ दाव । ता एहि  
(इति मन्दस्मितं सीतामालम्ब्य विनतया सह निष्क्रान्ता ।)

(२९) सूनुता । किं तावत् ।

(२९) सीता । ननु प्रथमपुरुषे पुरुषोत्तमे वा मध्यमपुरुषोपपदप्रयोगः संगच्छते  
न वेति ।

(२४) सूनुता । यदप्यभिरोचते प्रियसखे । श्रूयते वात्स्यायनमतेन तत्र प्रयोगः  
खलेष साधुरिति ।

(२५) सूनुता । प्रियभगिनि ! विनते ! न खलु जाने किंनिमित्तं महादिष्वा  
वे अपि आवाभाहते तावत् । तदेहि ।

सीता । (२६) (नासाभरणखलनं सूचयित्वा ।) पाणेश्वर !

एदं पुणो वि आमुच्चावेहि ।

रामः । ( स्मितं विधाय तथा कृत्वा । )

सुतनु ! त्वदीयमाख्यं

चञ्चन्नासाग्रमौक्तिकव्युतिभिः ।

आलक्षितबुधयोगं

शशाङ्कबिम्बं विङ्मयति ॥

( साभिलाषं सीतायाः करकमलं स्ववक्षसि निधाय । )

अयि प्रिये ! प्रियवादिनि ! दिष्ट्या धन्योऽस्मि यस्यासि

देवयजनसन्धवा मे सहधर्मिणी । अपि च । त्वमेव खलु

कीर्तिर्लोके गृहे लक्ष्मीश्चक्षुष्यमृतवर्तिका ।

मन्ये प्रीतिश्च शान्तिश्च संविच्च हृदये मम ॥

( पुलकं रूपयन् । ) अहो नु खलु स्पर्शः । हन्त भोः

किमेषः ।

आनन्दनं मोहनञ्च स्नेहनं परितर्पणम् ।

विकारमप्यन्यविधं सञ्चारयति मे हृदि ॥

( विचिन्तय । ) शङ्के यावदियं सुधामयी निर्मितिः । कुतः ।

सुधा स्पर्शं सुधापाङ्गे सुधा वाक्ये सुधाधरे ।

सुधा चालिङ्गने यस्याः सुधायाः सृष्टिरेव सा ॥

( सोच्छासम् । ) सम्भावयामि सीतामयं रामस्य कृते  
विज्ञानमेकमेव प्रजापतेः ।

सीता । ( १० ) ( सहर्षेलज्जामिवात्मगतम् । ) न केभ्यलं दंसणं से  
मडुरं वचणं वि । अहवा किं चित्तं पाटलकुसुमादो  
सुरहिगन्धुगारो त्ति ।

( आकाशे । )

भो भोस्तपस्विनः ! सन्निहितास्तिष्ठत । अद्यापि  
पर्यवस्तभ्यते नाम धर्मारण्यमिदं मृगयाविलासिभिः  
पंक्तिरथस्कन्धावारप्रवीरैः । तथा हि ।

पर्यन्तेष्वभितो निरन्तररथश्रेणीध्वजालोकनात्  
संच्छुभ्यन्महिषीविषाणशिश्वराक्षपास्तृतप्रस्तरम् ।

उद्गान्तद्रुतविद्रवहनगजग्रामोपमदर्दित-  
द्राघिष्ठद्रुमदीर्णदारुणमहीपृष्ठं वनं लक्ष्यते ॥

रामः । ( निश्म्य । संच्छुभ्य इव । ) आः कथं नु खलु  
तपोवनमुपरुन्धन्ति यावदस्माकमनुयात्रिकाः । ( सीतां  
प्रति । ) प्रिये वैदेहि ! साम्प्रतं तन्निषेधाय शिविरमेव  
साधयामि ।

( १० ) सीता । न केवल दंशंनमस्य मडुरं वचनमपि । अथवा किं चित्तं  
पाटलकुसुमात् सुरभिगन्धोद्गार इति ।



सीता । (२८) अहं पुणो सखीजनं अणुमाणदस्मि ।

( इति रामेण सह निष्क्रान्ता । )

( ततः प्रविशति सीता सूनृता च । )

सूनृता । (२९) सखि । इह जेष्व णिविड्णिविड्सइल-  
त्यलीए उवविसिअ आअमणं कुमारअस्य पडिवालेमो ।

सीता । एवं । ( इत्युभे तथा कुरुतः । )

( प्रविश्य । सचिन्तो )

रामः । ( स्फाटिकवेदिकामधिष्ठाय । ) हन्त सुतरामाकुली-  
भूतोऽस्मि प्रतिकूलं समाचरतस्तस्य विप्रवटोः कृते ।  
किमत्र करणीयमिति न तावदधिगच्छामि ।

( नैपथ्ये । )

(३०) इदो इदो वडुए । एशे य्येव वउलविहिदुआले ।

रामः । ( विलोक्य । ) अये प्रतोहार्यानुगम्यमानः प्रखर-  
मतिरसौ परापतति ।

सीता । (३१) इला सुणिदे ! अज्जउत्तेण भुइइदं उक्कण्ठाविसं-

(२८) सीता । अहं पुनः सखीजनमनुमानयिष्ये ।

(२९) सूनृता । सखि ! इहैव निविड्निविड्णानलस्यस्यानुपविश्यागमनं कुमारस्य  
प्रतिपालयामः ।

(३०) इत इतो वटुकः । एतदेव वकुलवीथीहारम् ।

(३१) सीता । इला सुते ! आर्यपुत्रेण भुविष्ठसुत्कण्ठाविसंखुलचित्ततया न  
खलु लक्षिते आबाम् ।

दुलचित्तदाए ण खलु लक्खिदा वञ्चं । ( इत्थमे राम-  
स्थान्तिकमुपेत्य तिष्ठतः । )

( प्रतीहार्या सह प्रविश्य । )

प्रखरमतिः । ( सदैव्यसम्भ्रमम् ) विजयतां देवः । ( इत्थयतो  
बद्धाञ्जलिः स्थितः । प्रतीहारी प्रणम्य निष्क्रान्ता । )

रामः । ( तिर्यग्बलितकन्धरं विलोक्य । ससमादरम् । ) अये  
सह सच्चर्यां प्राप्तेयं मे प्राणेश्वरी । ( मृदुस्मितेन ते  
उभे सम्भाव्य । स्वगतम् । ) स्थानं खलु वटुना शतानन्दस्य  
भगवतो विद्यार्थित्वमभ्युपगतम् । ( सवितर्कम् । ) तदस्य  
प्रशासने तत्रभवानाङ्गिरस एव प्रभवति । ( जिज्ञा-  
सुरिव ससखीं सीतामुद्दिश्य । प्रकाशम् । ) प्रिये ! सर्व-  
सज्जनान्दिनि ! एष खलु भगवद्गौतमस्य शिष्यो विहित-  
विप्रतीसारो विप्रवटुरिति नितरां विप्रियक्कदपि सकृदेव  
अमामधिगन्तुमर्हति ।

सीता । ( १२ ) ( सहर्षम् । ) एदं मरिसमेव्व अज्जउत्तस्स । कुदो ।

ण पेक्खइ कडक्खेण सीहो ससअसावञ्चं ।

ण वाक्कामइ पक्खिन्दो कुहो भुण्डुडडिअञ्चं ॥

( १२ ) सीता । एतत् सहस्रमेवार्थपुत्रस्य । कुतः ।

न प्रेक्षते कटाक्षेण सिंहः शशकशावकम् ।

न वाक्कामति पक्षीन्द्रः क्रुद्धो बुधुभक्षिकम् ।

आणि क्व एदं अस्मदरं दाव अज्जउत्तकित्तिकन्दलीए  
उप्पत्तिखेत्तं ।

सूत्रता । (११) अज्जेण जुज्जन्तं आदिसीअदि ।

पटङ्गपक्ववाएण ण क्व वेवइ भूइरो ।

णोव्वेक्खेइ पओरासी सासेण सिसुअस्स वा ॥

प्रखरमतिः । ( स्वगतम् । ) हन्त हन्त प्रत्युज्जीवितोऽस्मि ।

कथमेवंगतस्यापि मम भागधेयपरावृत्तिः । ( सङ्घर्ष-  
विस्मयम् । ) अहो दुरवगाहगम्भीरकारुण्यस्वभावानि

महात्मनां चरितानि । ( प्रकाशम् । गद्गदस्वरम् । )

विजयतां वैकर्तनकुलकुमारः । ( इत्यश्रूणि विहरति । )

रामः । ( चिन्तामभिनीय । स्वगतम् । ) अलं पुनरात-

तायिनस्तावन्निरङ्कुशानुक्रोशविश्राणनेन । ( प्रकाशं

सूत्रतां प्रति । ) सखि ! तथाप्येवमविनयकारीति

चपलोऽयं वटुर्निरुध्यताम् । अथ खलु

उपाध्यायस्य वृत्तान्तो विदितोऽयं यथा भवेत् ।

तत् कर्तव्यं त्वयावश्यं प्रापय्यै नं तदाश्रमम् ॥

जानि खल्लेतदन्तरं तावदार्यपुत्रकीर्तिकन्दल्या उप्पत्तिजेवम् ।

(११) सूत्रता । आर्येण युक्तमादिश्यते ।

पतङ्गपक्षवातेन न खलु वेपते भूधरः ।

नोहेहति पओराशिः आसेन शिशुकस्य वा ॥

सूनुता । (१४) जधा आणत्ती महाभाषस्य ।

( प्रखरमतिराश्वस्य सकरणं सीतामुखमुदोक्षते । )

सीता । (१५) (निरूप्य । रामं प्रति ।) पुणो वि वस्तुकामो  
विभ्र फुरिदाहरो क्व एसो ।

रामः । ( वटुं प्रति । ) अस्ति खलु चेत् परिशिषय याव-  
द्विवक्षितम् ।

प्रखरमतिः । ( निःश्वस्य । कामयमानावस्थां नाटयित्वा । )

महाभाग ! एकदा किल मुनेर्याज्ञवल्कस्य कुलपतेरनु-  
कौशिकीतीरं कीरकुलसमुदीरितान्नायरहस्यं प्रविश्या-  
श्रमपदं यजुःपदपाठं श्रोतुकामेन मया समया भगवतीं  
मैत्रेयीं तत्र धरित्रीसुतया सह सहचरीयं सूनुता  
पञ्चशरराज्यसौभाग्यदेवतेव परिणताकारा पर्यलक्ष्यत ।  
तत्र भूयः पर्यवेक्ष्य पुनः परासृश्य च ।

अनुमानप्रवीणेन धूमाद्वह्निरिव स्फुटम् ।

अपाङ्गदर्शनास्त्रिङ्गात् तस्या रागोऽन्वमीयत ॥

( सूनुतां प्रति । सदृष्टिचेपम् । ) अथ

विभ्र मारभवलितैर्विलासललितायतैः ।

खञ्जरीटघटां दिक्षु कटाक्षैर्विततान या ॥

(१४) सूनुता । यथाशक्तिर्महाभागस्य ।

(१५) सीता । पुनरपि वस्तुकाम इव स्फुरिताधरः खल्लेवः ।

तामिमां निर्निमेषेण चक्षुषा निर्वर्ण्य वर्णिव्रतिकोऽपि  
कन्दर्पहतकेन तद्भूतमङ्गमङ्गीकार्यं स्वकार्यात् प्रच्यावितः  
खल्वहम्

सपद्यस्या गुणक्षिप्तपुष्पेषु बहिर्गणेन मे ।

हृते हन्त मनोमौने शून्यो ह्रद इवाभवम् ॥

किञ्च । यथा प्रविश्य केदारं तदाकारं भवेत् पयः ।

दृष्टाभीष्टजनं चेतस्तथा तन्मयतां गतम् ॥

किं बहुना । ततः प्रभृति निभृतं यावदेनां यन्त्रेष्वेव  
सङ्कल्पेन चित्तफलकोन्मीलितां विधाय ध्यायन्नापि खल्व-  
नधिगम्य समागमोपायं पातयन्नशुपूरं दुराशयैव हन्त  
सन्धार्य प्राणान् प्रहृत्तोऽस्मि क्लृप्तेण दिनानि गमयितुम् ।  
सीता । (१६) ( स्वगतम् । अग्नौ । किं नाम पुनस्त किदे  
चन्दिमाए सिद्धी । इति नाट्येन स्रुतां पश्यति ।)

( स्रुताप्यपाङ्गभङ्गा संज्ञया व्याहरति । )

प्रखरमतिः । ( विभाव्य । सखेदम् ) स्थाने खलु

काले फुल्लतावलि-

मञ्जुलगुञ्जमधुव्रतव्राते ।

भासीदालकलम्बी-

निकुरम्बं हन्त मे शयनम् ॥

(१६) सीता । अग्नौ । किं नाम पुनस्त हृते चन्दिमायाः छटिः ।

( उभे मन्दस्मितमन्योन्यमवलोकयतः )

रामः । अलं पल्लवितेन, संचिप्य ब्रूहि ।

प्रखरमतिः । ( कातर्यं रूपयन् ) समनन्तरञ्चाहं खल्व-  
न्तरान्तरा समापतन्तीमाश्रमपदं नाम्ना नागरिकाम-  
नुरुध्य चेटौ कष्टात् स्वाभीष्टजनस्य हस्ते मन्मथलेखमेकं  
तस्या हस्तेन प्राप्तेषम् ।

सूनुता । (१०) (समुखभङ्गम् । स्वगतम् ।) अपेहि सहरवसह !  
सिक्खद्वस्त्रं तुमं ।

सीता । (१८) (अपवार्य) अज्जउत्त ! पेक्ख दाणिं थुडुंकिअं  
सुणिदाए ।

प्रखरमतिः । (क्षणं तूष्णीम्भूय । रुद्धकण्ठमिव ।) अथ तेनापि  
तत्राकृतार्थः स्वार्थान्वतयैवाहं सह सख्यया सीताया हर-  
णार्थं हन्त व्यसनव्यतिकरेऽपि खल्वीदृशे दग्धजीवितमेत-  
न्नपीपतं नाम । (इति सूनुतां विलोकयन् स्थितः ।)

रामः । (सानुग्रहम् ।) सत्यं खलु  
क्रुद्धानां मदमत्तानां कामोपहतचेतसाम् ।  
विलुप्यते प्रलुब्धानां हिताहितविमर्शनम् ॥

(१०) सूनुता । अपेहि सहरवसह । (धर्माय त्यक्तवेषम् ! ) । शिष्यिण्यामि त्वाम् ।

(१८) सीता । आर्थपुन ! पश्येदानीं थुडुंकिअं ( दरकुपितवदनसङ्कोचनम् )

सूनुतायाः ।

सीता । (१८) ( सकुतुकम् । ) हला सुणिदे ! थं उवलहो  
णु तुए मअणलेहो ।

सूनुता । (४०) ( अरणमभिनीय । ) आं सुमरामि । एषदा  
किल णाअरिआए मअणलेहो हि एक्को पाणिग्गि  
मज्झ पइस्सो आसि । ता अज्ज जाणामि सो क्खु णेण  
दाव छइल्लेण पेत्तिदो त्ति ।

सीता । (४१) अवि णाम अच्छदि सो लेहो ।

सूनुता । (४२) लेहो क्खु मए वाअइअ जेव्व तुरिअं  
टुडिदी त्ति ।

सीता । (४३) ( साकूतम् । ) सद्धि । सुमरसि केरिसो वा  
लेहो त्ति ।

सूनुता । (४४) ( चिन्तां नाटयित्वा । ) सुमरामि क्खु अदि-  
ललिदपअबन्धणं तइअं छलिअमेक्कं ।

(१८) सीता । हला सुनुते ! ननु उपलब्धो नु त्वया मदनलेखः ।

(४०) सूनुता । आं अरामि । एकदा किल नागरिकया मदनलेखी श्लोकः  
पाणौ मम प्रदत्त आसीत् । तदद्य जानामि स खल्लनेन तावद्विदग्धेन प्रेरित इति ।

(४१) सीता । अपि नामास्ते स लेखः ।

(४२) सूनुता । लेखः खलु मया वाचयित्वेव लपितं नृपति इति ।

(४३) सीता । सद्धि ! अरसि कीदृशो वा लेख इति ।

(४४) सूनुता । अरामि खल्लतिललितपदबन्धनं तदीयं छलितमीकम् ।

सीता । (४५) हला आश्वत्थसु ।

सूनुता । (४६) (सीतास्यदत्तदृष्टिः ।) एवम् ।

ब्रह्मचर्योपतप्तोऽहं त्वञ्च कुम्भनिभस्तनी ।

भद्रे ! कुरुष्व मे तूर्णं स्मरराज्याभिषेचनम् ॥

( सीतारामौ क्षणमस्फुटस्मितमन्योन्यमवलोकयतः । )

सीता । (४७) (सोऽलुण्ठम् ।) हला सुषिदे ! त्वं दाणिं वि तुमं  
अणिवृत्तपाणिगहणा सि । एसो वि विष्यवडुओ तुज्ज  
पणअमअतिण्हाए विष्यलम्बिदो णाम गिरिउहाए  
अणलुक्करं महन्तं उगिरन्तीए दिस्सभम्मो विअ एवं  
दाव संसअं आरोविदो वम्महहदएण । तेण हि अरुहसि  
क्खु अवभुववत्तीए जीविदं इमस्स अवलम्बिदुं ।

सूनुता । (४८) ( सानुशयमिव निःश्वस्य । ) पिअं पिअसखी  
मे उपदिसदि । अवि णाम

(४५) सीता । हला आश्वत्थसु ।

(४६) सूनुता । एवम् ।

(४७) सीता । हला सूनुते ! नन्विदानोमपि अनिष्ठं तपाश्विषहणासि त्वम् ।  
एवोऽपि विप्रवत्सव प्रशयसगठश्चया विप्रलब्धो नाम गिरिवुहायामनलोत्करं महान्त-  
सुहिरन्त्या दत्तभक्त्य इवैवं तावत् संशयमारोपितो मन्मथहतकेन । तेन ह्यहंसि  
खलभुगपपत्न्या जीवितमस्यापलम्बितम् ।

(४८) सूनुता । प्रियं प्रियसखी मे उपदिशति । अपि नाम



जं जं पुरा कथं मे

सौहृगफलपङ्क्तिबन्धनं किंपि ।

तं तं इत्तिभकालं

परिणाममुहं धुषं आसि ॥

किंभ । ता अण्हो वि । ( संस्कृतेन । )

एष एव मया सेव्यो नाप्याख्यो बहुवक्त्रभः ।

अपि क्षारीदधेः श्रेयः पल्लवं सुलभोदकम् ॥

ण क्वु गकणं चिरस्म मेहच्छसं होदि । अज्ज मे

सुदिअहो । ( इति पदान्तरे स्थित्वा । सीतायाः

कर्णमूले लगति । )

सीता । (४९) (अपवार्यं ।) णाहं किम्मि जाणामि । (इत्थं-

शुकेन वदनमावृत्य स्मयमाना विलोकयति ।)

सुनृता । (५०) ( रामं प्रति । बद्धाञ्जलिः । ) वयस्सेण एक्को

अवराहो मे अणुअम्मिणा मरिसिदव्वो ।

रामः । ( भावमुन्नीय । ) सखि ! कथं मामेवमुपच्छन्दयसि ।

इह खलु ते स्वातन्त्र्यमेव ।

यद्यत् पुरा कृतं मे सौभाग्यफलप्रतिबन्धकं किमपि ।

तत्तदीतावत्कालं परिणाममुखं धुषमासीत् ॥

तदनाख्योपि । न खलु गगनं चिरस्म मेवाच्छन्नं भवति । अज्ज मे सुदिवसः ।

(४९) सीता । नाहं किमपि जाणामि ।

(५०) सुनृता । वयस्सेणैकोऽपराधो मेऽनुकम्पिना नर्णयितव्यः ।

प्रखरमतिः । (स्वगतम् ॥ हन्त हन्त ममैव सूनृता भवेत् ।  
तेन ह्यविलम्बं सम्भावयाम्येनाम् । ( सङ्घर्षमग्रतो  
गत्वा । प्रकाशम् ।) देहि पदपङ्कजम् । (इति सूनृतायाः  
पादयोः पतति ।)

सूनृता । (५१ (कूणिताक्षं सानुरागमिव ।) अन्मह । पद्म-  
सम्बन्धनिस्सन्दो विभ्र इमस्स महुरालावो मज्झ कश्च-  
रसाग्रणं होदि । उट्ठसु वरइत्त ! उट्ठसु । अलं । ( इत्य-  
र्धाक्षे नाट्येन तत्पृष्ठे करतलमर्पयति । )

प्रखरमतिः । (आत्मगतम् ।) अहो सम्मोहनमन्त्राक्षराणि  
सुभाषितान्यमुष्याः । किञ्च ।

अर्धाक्षेण विलोकित-

मर्धाक्षरभणितमर्धपरिहसितम् ।

अर्धस्थितगतमस्या

न स्यादिह कस्य वश्याय ॥

( अग्रंमुखमभिनीय । सपुलकम् । प्रकाशम् । ) मम  
धिरसि भूषणम् । ( इति हर्षवैवश्यं रूपयति । )

सूनृता । (५२) ( करावलम्बनेनैनमुत्थाप्य । सावहित्यम् । )

(५१) सूनृता । उत्तिष्ठ अभिनववर ! उत्तिष्ठ । अलम् ।

(५२) सूनृता । का नाम भौतिस्त्राङ्गस्य पाथी कर्णधारस्य जीवनतविं सज-  
यितुम् ।

का णाम भीदी तुम्हारिसस्स पाणिन्नि कस्सहारस्स  
जीअणत्तरिं समण्णदुं । ( कराभ्यां करयुगलमादाय । )

बरइत्त ! तुए सद्धं संवुत्तं पाणिपीडणं ।

आआरादो करे तुम्ह बन्धिस्सं कङ्कणं उण ॥

एहि । सम्भावआमो पमोअं ।

सीता । ( ५१ ) ( जनान्तिकम् । ) अज्जउत्त ! सङ्गीए अवच्छुर-  
णाइं सुणाहि । ता इमो क्व अलिअविआहेण विड-  
म्बिदुं आरद्धो दाव ।

रामः । ( स्मितं विधाय । ) अयि सुभाषिणि ! एषा हि  
परिहासरसात्मिका वक्रोक्तिं वक्ति ते सखी ।

प्रायो हि सुकवेरुक्तिव्येक्तं वक्राक्तिभूषणा ॥

प्रखरमतिः । ( स्वगतम् । ) तत् किमिदानीमात्मानं पूर्ण-  
मनोरथं न प्रतीच्छामि । ( सहासं दशनपंक्तिं  
विकाश्य । प्रकाशम् । , अलङ्घनीयः सर्वथा धर्माचार-  
समयः । शास्त्रेऽपि । “यस्मिन् देशे य आचारः पार-

अभिनवधर ! त्वया साधं संवत्तं पाणिपीडनम् ।

आआरात् करे तव भन्तिस्सामि कङ्कणं पुनः ॥

एहि । सम्भावयावः प्रमोदम् ।

( ५१ ) सीता । आर्यपुत्र ! सङ्गाय अवच्छुरणानि ( क्रांथे रुति भङ्गादिहानि )

शृणु । तदयं खल्वलीकविवाहेन विडम्बयितुमारब्धत्वावत् ।

मर्यात् प्रवर्तते” । ( विस्मरणं नाटयित्वा । ) अपराधं  
नायाति । ( इति तथा सह निष्क्रान्तः । )

रामः । अहो अपूर्वः खलु प्रकारः प्रहरतो मकरकेतनस्य ।  
सीता । ( ५४ ) ( सव्यथम् । कुदो वा दाणिं वि बालिसस्य  
दुराहिरोही मे आसाणुबन्धो । ( निपथ्याभिमुखमवलोक्य । )  
अज्जउत्त । पेक्ख । इदं दाव रस्मिणा पाणीसु वडुअं  
आकट्ठिअ वेत्तहत्था मे पिअमहो लहु लहु उवसप्पेदि ।  
रामः ( निपुणं निरूप्य । ) अये प्रखरमतेरपि तावत् ।

एकः सुधाशुभ्रतरोऽस्य गण्डयो-

रन्योऽपि भिन्नाञ्जनपञ्जरञ्जनः

रज्ज्वा च जुष्टं भुजयुग्ममादरा-

न्मवीनर्कापीनधरस्य साम्प्रतम् ॥

( स्वगतम् । ) कथं वा बीभत्सतरम्वं विलोकयामि ।

( इति स्मयमानोऽपवरकेण गुलमान्तरालं श्रयति । )

( प्रखरमतिना सह प्रविश्य । )

सूदृता । ( ५५ ) ( सचापलम् । ) सामिअ, पिअसहिं टे हिंचिअं

( ५४ ) सीता । कुतो वेदानैमपि बालिजस्य दुराधिरोहस्याशानुबन्ध । आर्दपुत्र !  
पश्य । इतस्त्वावद्वरस्मिना पाण्ड्योर्वेटुकमाकृत्य वेतदहम् । मे प्रियसखी रुषु लघूपसर्पति ।

( ५५ ) सूदृता । स्सामिन् ! प्रियसखी ते चिञ्चिअं ( एकपदगमनक्रौडां )  
मसप्पिअं ( उत्तुङ्ग गतं ) च दर्शय ।

संसपिञ्चं च दंसेहि । ( इति वेनाघातेन कुट्टिमं मुख-  
रीकरोति । )

प्रखरमतिः । मञ्जुभाषिणि ! यथाज्ञापयसि । तथा कृत्वा

क्षणमाकाशं लक्षं बह्वा च । हन्त हन्त,

(५६) गङ्ग गङ्ग वीसम्भङ्ग लङ्ग लङ्ग सुम्भङ्ग

पञ्च पञ्च दुर्गङ्ग सव्य तरु ।

जङ्ग जङ्ग गङ्ग पेच्छङ्ग तङ्ग तङ्ग पुच्छङ्ग

वण्ण वण्ण भङ्गङ्ग हा भमरु ॥

( इति सहस्ततालमुच्चैर्हसति । )

सीता । (५७ हा दंलंवा ।

रामः । ( गुल्मान्तरालान्निष्क्रम्य सीतामुपगम्य बटुमुद्दिश्य

च । सदयम् । ) हन्त हर्षातिशयादेव वराकोऽयमुन्मत्तः

संवृत्तः ।

सूनुता । (५८) (निरूप्य । सानुरागमिव ।) हिमणसर । कोदुश्म-

घरं पविमिदुं जुत्तो क्व आसरो । (इति परिक्रामति ।)

प्रखरमतिः । (हर्षात्फुल्लम् ।) यथा खलु ते मनोरथानु-

बन्धः । ( इति तामनुगच्छति । )

(५९) न हि न हि निश्चायति लतायां लतायां घृणते पदे पदे मगयते सर्वेषु तटेषु ।

यदा यदा नरं पश्यति तदा तदा पृच्छति वने वने आस्यति हा भमरः । ॥

(५७) सीता । हा विदग्धना ।

(५८) सूनुता । हृदयेश्वर । कीतुकण्ठं प्रवेष्टुं युक्तः खलवसरः ।

सूनुता । (५९) इदो इदो वक्षस्स ! । ( परिक्रम्य मन्दुराम-  
कटं गृह्णन् प्रविष्टमेनं विधाय । समंरन्ध्रम् । ) इदाम् । दाणिं  
अणुहोहि दाव दुस्सअवइअरस्स अप्पणो पडिवाअं ।  
( इति द्वारं तालकं ददाति । )

रामः । ( स्वगतम् । ) तदयमवसरः प्रीतिदायस्य । ( सूनु-  
तामुपसृत्य ' सम्मितम् ' प्रकाशम् । )

सखि ! ते लभतामेष द्वारो यानुककैतवात् ।

बधूभावमुपेतायाः कण्ठालम्बनसौभगम् ॥

( इति स्वकण्ठतो द्वारमवतार्य ददाति । )

सूनुता । ( ६० ) कृच्छ्रेणाकः रगोपनं कृत्वा । समन्ध्रमम् । )  
धणिअ म्हि संवुत्ता । ( बाष्पविन्दमेकमलक्षितं पातयित्वा  
निःश्वस्य द्वारमादाय शिरसा संयोज्य च । गं छाहा-  
पहो गाम सरअ-गहणलिं उज्जलेदि दाव । अअं उअ  
सरिसट्ठाणलम्भादो असोअणिज्जो होदु । ( इति सीतायाः  
कण्ठे नाट्येन समर्पयति । )

( ५९ ) सूनुता । इत इतो वगस्य । । इताअ । इदानीमनुभव तावद्दर्शनव्यति-  
करस्यात्मनः परिपाकम् ।

( ६० ) सूनुता । धन्यास्मि सङ्गता । ननु ह्यायापद्यो नाम शरन्नमःस्वखी-  
मुज्ज्वलयति तावत् । अयं पुनः सङ्गस्थानलाभादशोचनीयो भवतु ।

सीता । (६१) ( सानन्दम् । ) अबुब्बो क्लु सहीपसाओ ।

( इति नाट्येन कण्ठे धारयति । )

( नेपथ्ये । )

शिव शिव । अये वीथिकाया अधस्तादक्षराण्यपि ।

उष्णा भिक्षुरुपैति कीचवनितानेनोत्सवः संविदां

पायं पायमिति क्रुधा करतलोत्तालं हसत्युच्चकैः ।

देवी देवमष्टयकेशरिभिया वाहाक्षुरतं विह्वलाद-

गौरीशङ्करयोश्चिरं विजयतामित्यं मिथः कौतुकम् ॥

हन्त पित्रोरपि जगतश्चरित्रम्वं चित्रयन्ति नाम ।

रामः । ( युत्वा । ) अये कोऽपि तावदसौ नीरन्ध्रनीर-  
प्रदमन्द्रभारतीनिर्घोषः समुचितरुचिप्रवणतामात्मनः प्रकटयन्  
महामाहेश्वरतां प्रख्यापयति ।

( पुनर्नेपथ्ये । शङ्खघण्टादिध्वनिः । )

सीता । (६२) ( कर्णं दत्त्वा । ) अज्जउत्त ! सप्पिकिट्ठो क्लु

आरत्तिअमुहुत्तओ भअवदो गोरीसङ्करस्स । ( इति

सत्वरं परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इत्यलीकविवाहो नाम षष्ठोऽङ्कः ।

(६१) सीता । अपूर्वः खलु सखीप्रसादः ।

(६२) सीता । आर्यपुत्र ! सन्निकटः खल्वाराविकमुहुर्तो भगवतो गौरीशङ्करस्य ।

( इति षष्ठोऽङ्कः । )

## सप्तमोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति कुशानादाय यजमानशिष्यः । )

शिष्यः । अतिथिसत्क्रियार्थमादिष्टोऽस्मि भगवत्पादेन  
दैर्घतपसेन । तदय्य यथानिर्दिष्टमनुतिष्ठामि ।

( नेपथ्ये । ) अयमहं भोः ।

शिष्यः । ( श्रुत्वा । सदृष्टिच्छेपम् । ) अये

यदोर्दण्डखलीकृतस्त्रिभुवनव्यातेकदोर्विक्रमः

षड्वक्त्रो बहुवक्त्रनिर्मितिर्विधिं निन्दन् विधेरात्मना ।

पार्वत्याः पुरतो षडाननतया व्रीडावशादाननं

नन्वीकर्तुं मगलवन्नपि पुनः सम्मीलिताक्षोऽभवत् ॥

स खलु निखिलक्षत्रियबधप्रतिज्ञापारदृष्ट्वा पारश्वधिको

महामाहेश्वरो भगवान् भागंवरागच्छति ।

( ततः प्रविशति परशुपाणिर्भागवः । )

शिष्यः । ससन्नममुपगम्य । स्वागतमतिथिप्रवरस्य । ( इति

सपादस्पर्शं प्रणम्य परस्परमुपचरतः । )

भागवः । वत्स ! अपि सन्निहितोऽत्र कुलपतिर्गौतमः ।

शिष्यः । ( सविनयमर्थं विकीये । ) भगवन् ! तत्र-

भवानिह मामतिथिसत्काराय नियुज्य महाराजजन-

कस्य राजधानौ गतः । तत् खल्वत्र ।



आपः स्वच्छाः शिशिरसुरभिस्वादवो निर्भराणां  
 धाराधातान्युलपपटलेः कोमलान्नासनानि ।  
 काले काले वनतरुफलं भृङ्गि नैवारमन्त्रं  
 सत्कारोऽयं सततमतिथिप्रीतये कल्पितोऽस्ति ॥

भार्गवः । वत्स । सर्वमुपपन्नम् । रमणीयः खल्वयमाश्रमा-  
 भोगस्तपोवनस्य । किन्तु सुतरामाकुलीभूतोऽस्मि  
 दर्भाङ्गुरकण्टकवेधबाधयेत्युपरमामि ।

शिष्यः । अहो नु खलु भगवतापि तारकेश्वरकिशोरशेखर-  
 शिष्येण कथमित्यं कथ्यते नाम ।

पृथ्वीपतिप्रकरमार्त्ताकरीटकोटि-  
 मृष्टन्दनीलमणिमूचिमुखावष्टुष्टम् ।  
 आजन्मनश्वरणतामरमं त्वदायं  
 मादुं न्वशिञ्जत कुशाङ्गुरवेधबाधाम् ॥

भार्गवः । ( सोऽन्वेष्टासम् । ) शिव शिव । नन्वायुष्मान् खल्व-  
 पातप्रतीतमेवार्थं समधिगच्छति । ( सङ्गमा रुषा प्रदीप्त  
 इव । ) यत् सत्यम् ।

लघुरित्येष नोपेक्ष्यो डिम्बोऽपि राघवः पुनः ।  
 भस्माच्छन्नेऽप्यग्निकणे दाहिका शक्तिरस्ति सा ॥

शिष्यः । ( सभयमिव । स्वगतम् । ) अये प्रलयकालकराल-

कालानलज्वालावलीच्छटाजटालमिव वदनमण्डलमेतस्य  
संहतम् । ( इति निष्क्रान्तो ।

( शुद्धविष्कम्भकः ।

(ततः प्रविशति स्फाटिकप्रासादस्थितो रामः सीता सन्तुता च ।)

रामः । ( दक्षिणाक्षिस्यन्दनं सूचयित्वा । स्वगतम् । ) न  
खलु जाने किं पुनरन्यर्थापि हर्षकारणमय ।

(नेपथ्ये ।) भो भोः शुद्धान्तपरिष्कन्नाः । विदाद्भुर्वन्तु भवन्तः ।

तेजःस्तोमेरतर्क्याकृतिर्गप तद्वितां दामभिः स्पर्धमाने-

दूराद्देहीति कर्णात्कटकटु विगटन काप्ययं दृष्टपूर्वः ।

कासी रामाख्याडिभः पुनरपि जगति चात्रमञ्चारहेतुः

सोत्प्रामं सावलेपं स्फुटमिति निगरन् रेणुकयोऽभ्युपैति ॥

( सीतासन्तुता भीतभीत इवाकर्णयतः । )

रामः । ( मधैयेसम्भ्रमम् । ) अहो नु खलु भोः

पुरा किल पुरारातिः पशुं परसूदनम् ।

प्रियान्तेवासिनि यस्यै प्रसादीकृतवान् मुदा ॥

दिष्टा सोऽयं महाबाहुर्भू गूणां हर्षवधेनः ।

शौर्यतीर्थो महान् साधुः सन्निकृष्टतरः स्वयम् ॥

( सोल्लासम् । ) अपि नाम द्रष्टव्योऽयं महामुनिर्भार्गवः ।

अहो सुदिवसः ।

सूतृता । (१) हन्त थरहरिभं मे हृदिभ्रं । एसो क्व अका-  
लपञ्चभोमो गाढुक्कण्ठाविसभो दाव ।

सीता । (२) हला सुणिदे ! सन्निहिदे क्व अज्जउत्ते कुदो  
णाम उक्कण्ठावसरो ।

( पुनर्नेपथ्ये । )

भृपास्तिष्ठत मा पुनर्द्रवत भो भीताः कुतः स्फार्यते

द्राग्विद्रावितकुञ्जरेण हरिणा फेरुष्वदो दोर्वलम् ।

कालः प्राप्त इति प्रवृद्धमपि मां क्रोधादिवोद्धोषयन्

काकुत्स्थं कुलमुज्जुलूषतितरां क्रूरः कुठारोऽय मे ॥

रामः । ( श्रुत्वा । ) अहो सन्दीपनान्यक्षराणि । यत् सत्यम् ।

दीपः खलु निर्वाणोन्मुखः सुतरां प्रदीप्यते । किञ्च ।

आसन्ने हन्त जन्तूनां दुःसहव्यसनानले ।

प्रथमं मोहधूमेन कलुषोक्रियते मतिः ॥

( इत्यन्यचित्तां नाटयन् विकटं परिक्रामति । )

सूतृता । (१) (स्वगतम् ।) एणिहं परिक्खदव्वा मङ्गवीरवर-  
वस्सिणी जाणई । । जनान्तिकम् । ) सहि ! पेक्ख

(१) सूतृता । हन्त कम्पितं मे हृदयम् । एष खलुकालपञ्चभोमो गाढोत्-  
कण्ठाविषयसावत् ।

(२) सीता । हला सूते ! सन्निहितं खल्वार्यपुत्रे कुतो नामांतुकण्ठावसरः ।

(३) सूतृता । इदानीं परोक्षितव्या मङ्गावीरवरवस्सिणी जानकी । सखि । पश्य

पथाणाहिमुहस्य कुमारस्य निष्कम्पधीरगम्भीरगुरु-  
अन्तर्णेन रोसो क्व एदस्य मिश्रङ्गमण्डलं विश्व उपायो  
वश्रणं संकन्तो दाव । ( कर्णे । ) विश्ववेहि । एव्यंति ।  
सीता । ( २ ) ( तथैव । ) हला असमञ्जसो दे निश्चोओ ।  
विचारैहि ।

एरिसं माहमं मज्झ ण हु जुत्तदरं भवे

॥ सत्ता गअवन्धस्स मक्कडोकाअतन्तओ ॥

( विचिन्त्य कच्छादग्रतो गत्वा । प्रकाशम् । ) अज्ज-  
उत्त । जइ का वि । ( इत्यधात्ते । स्वगतम् । ) हन्त  
सुक्कपत्तआली विश्व संकुएाद मे जीहा । ( इति  
पादाङ्गुष्ठेन कुट्टिममुल्लिखन्ती वाक्स्तम्भं नाटयति । )

रामः । ( स्वगतम् । ) अहो अमृतबिन्दुसुन्दराणीव यावद-  
नवमानमन्यराण्यक्षराणि ( सप्रेमानुकम्पं पदान्तरे  
प्रतिनिवृत्त्य तां हस्ते गृह्णोता । प्रकाशम् । ) अयि  
जीवितेश्वरि ! न खलु वशवतिनि जने भीतिरवकाशं  
लभते । तन्निकाममाज्ञापय ।

प्रस्थानाभिमुखस्य कुमारस्य निष्कम्पधीरगम्भीरगुरुत्वेन रोषं खल्वेतस्य मृगाङ्गमण्डल-  
मिवोत्पत्तो वदनं संक्रान्तलावतः । विज्ञापय । एवमिति ।

( ४ ) सीता । हला असमञ्जसो नियोगः । विचारय ।

ईदृशं साहसं मम न खलु युक्ततरं भवेत् । न शक्ता गजबन्धाय मर्कटौक्यतन्तवः ॥  
आर्थपुत्र । यदि कापि । हन्त सुक्कपत्तपानीव संकुचति मे जिह्वा ।

सीता । ( ५ ) ( कृच्छादभिमुखीभूय । ) प्रियंवद ! जइ कावि  
तुम्हाणं इत्यर्धोक्ते पुनः स्वित्ताङ्गुलिपल्लवमञ्जलि-  
मेवावशेषवचनीकृत्यावनताननं तिष्ठति । )

रामः । ( अञ्जलिं स्वचक्षुषि निधाय । ) अयि शापितासि  
जीवितेन मे यदि वचनावशेषं नोदीरयसि ।

सीता । ( ६ ) ' स्वगतम् । का गती । रामस्य करकनि-  
ष्ठिकानिहितां मद्विकामङ्गुलिभिर्मूलादग्रमग्राञ्च मूलं  
नयन्ती । प्रकाशम् । प्राणेभर । जइ का वि तुम्हाणं  
अणकम्पणीआ होदि ता खत्तिअकुलकविदकिटन्तस्स  
विप्फुरिदपरसुणो परसुरामस्स अलं जाव अहिजाणीण ।  
( इति व्रीडावैलक्ष्यभयानि रूपयति ।

रामः । अयि यद्यनुत्तम्पनीयेति वा कथमुच्यते नाम । ननु  
दर्शनात् प्रमदोद्याने प्रथमात् प्रभृति प्रिये ! ।

ध्रुवं मे प्रणयेनामि प्राणेभ्योऽपि गरीयसी ॥

( नेपथ्ये । ) भो भोः कान्दिशीकाः कथयन्तु भवन्तः ।

क्व रामो दाशरथिः ।

( ५ ) सीता । प्रियवद ! यदि कापि युष्माकम् ।

( ६ ) सीता । का गतिः । प्राणेश्वर ! यदि कापि युष्माकमनुकम्पनीया भवति  
तत् त्रिविक्रमकृपितकृतान्तस्य विस्फुरितपरशोः परशुरामस्यालं यावदभियानेन ।

सीता । ( ९ ) ( आकर्ण्य । ) अह जीविदशाह ! ( इति साध्वसं  
सूचयन्तीव बाहुभ्यां कण्ठे गृहीत्वा रामस्योरसि शिरो-  
विन्यस्य स्थिता । )

रामः । सुन्दरि ! अलमावेगेन । इति बाहुभ्यां तामावेष्टते । )  
सीता । ( ८ ) स्वगतम् । ) अम्मा । कुवलयदामिण विष  
असिङ्गलं गिरुद्ध म्हि । ( इति पुलकं रूपयति । )

सूनुता । ( १० ) ( निरूप्यात्मगतम् । ) अम्माहे । अहुणा सन्नी मम,  
भाइ दुव्वादलस्सामे रामत्ते लीणविगगहा ।

जधा मरगअकवम्मे उत्तिग्गमा हेमणी लम्मा ।

( हृदि करतलमारोप्य । ) हिअअ ! पेक्खसु दाणिं जं जं  
तुह संकप्पिदं आसि ।

रामः । ( निधाय । स्वगतम् । अथ पुनः साध्वसमपि  
प्रेक्षणीयतरमेतस्याः । अहो ।

कलयति कलङ्गमिन्दो-

वक्त्रं स्वेदोपरक्तमेणाद्याः ।

( ७ ) सीता । अधि जीवितगाथ । ।

( ८ ) सीता । अम्मा कुवलयदामिणविश्रलं गिरुद्धासि ।

( ९ ) सूनुता । अम्माहे, अहुणा सखी मम ।

भाति दुर्वादलश्यामि रामाङ्गे लीनविग्रहा ।

यथा मरुतसन्ध उत्कीर्णा हेमौ लता ॥

हृदय ! प्रेक्षस्व दानो यदयत् तव संकल्पितमासीत् ।

चञ्चलमक्षि च लक्ष्मीं

ग्लपयति नीलोत्पलस्यापि ॥

( सविमशम् । ) , कथङ्कारं वा मया पानः पुन्येनैव-  
मसमीचीनं तावदारोप्यते । तथाहि,

अदृष्टचरवस्तुनः परिचयाय विज्ञेः पुनः

प्रतीतमतिदेशतः सदृशवस्तु निर्दिश्यतं ।

कयापि कलया समं जगति नास्ति यस्य क्वचित्

कथं तदतिदिश्यते निरुपमं वपुः सुभ्रुवः ॥

अपि वा सर्वथा,

ये केचिदत्र भुवने वनजेन्दुकुन्द-

ज्योत्स्नामृतप्रभृतयो रमणोयवर्गाः ।

ते लेशतोऽपि न तुलां कलयन्ति तेभ्यो

वैशिष्ट्यमेव परिचायकमायताच्याः ॥

( प्रकाशम् । ) तदस्य खलु कृतं मे महदुपकृतं मुनिना ।

यावदनुभवाम्येवमसुलभानिङ्गनमपि । ( कराभ्यां तत्

करयुगलमाकलय्य । ) अयि अलोकाशङ्कोत्प्रेक्षिणि !

आकर्षाभ्यर्णकुक्षेषु माद्यद्दिरदहं हितम् ।

सन्नद्धस्य हरेः पापं शङ्कुने किं हृदिप्रिया ॥

( इति सस्मृहं सीतामुखं पश्यति । )

( नेपथ्ये । )

छिद्रोदगच्छदसंख्यहंसमिषतस्त्रीक्षौः क्षुरप्रैः पुरा

क्षुषो मूर्तिमदुज्जगो क्षितिधरः क्रौञ्चो यदीयं यशः ।

आभुग्नभुक्षुटीविटङ्गविकटः कूटं नृणां कूटयन्

टेही दर्पं हवोपसर्पति रयात् सोऽयं क्रुधा भार्गवः ॥

सीता । १०। (श्रुतिमभिनीय । मलज्जमात्मगतम् ।) हृष्टी

हृष्टी । अविश्रो नाम शङ्कायै रिसं वीरस्य वारहदुं ।

हिरिआमि इमिणा अज्जउत्तस्स पुरो सुहं सन्दंसिदुं ।

उत्सप्पिणी क्व इमस्स अन्भत्यणा । ( साक्षेपम् । )

किं तु वा एसो वीरवत्तीण समुदाचारो । सच्चं ।

महस्यवस्स दइआ होइ एव्व महान्णइ ।

ण क्व हाउं अरुहइ कम्मणासा णइ पुणो ॥

( सकृदेव रामस्यास्यं संलक्ष्य । सवैलक्ष्यम् । ) अब्भमि-

त्तीणो क्व एसो विजअप्पत्याणं अवेक्खदि । अहइ अज्ज,

( १० ) सीता । हा धिक् । हा धिक् । अविषयी नाम शङ्काया ईदृशं वीरस्य वारयितुम् । जिह्वेभ्यनेनार्थपुत्रस्य पुरा सुखं सदृशयितुम् । उत्सर्पिणी खल्लस्याभ्यर्थना । किं तु वेप वीरपद्माः समुदाचारः । मत्तम् ।

महार्णवस्य दयिता भवत्येव महानदी ।

न खलु भवितुमर्हति कर्मणाशा नदी पुनः ॥

अभ्यनिवीणः खल्ल य विजयप्रस्थानमपिचते । अहइ, अद्य,



जसोविग्गहलुक्खस्स वीरस्स परिवन्धिणी ।

ओहीणा वीरणारोणं भविसं इमिणा धुअं ॥

( बद्धाञ्जलिः । प्रकाशम् । ) अज्जउत्त ! जीविदसर !

मरिसेहि । एत्थ हि इत्थिआजणसुलहा आसद्धा एव्व

अवरज्झदि । ( सोत्तमाहम् । ) गाह ।

अधुणा गच्छ सच्छन्दं अजेअं जअ भगवं ।

पेक्खिस्सं जअलच्छीए आसिलिट्ठं तुमं पुणो ॥

( इति बाहुभ्यां राममाश्लिष्यति रामोऽपि प्रत्याश्लिष्यति । )

सूनुता ( ११ ) सहर्षस्नेहम् । ) साधु सद्धि । साधु । जोग्गा

सि भग्गकोदण्डखण्डणस्स से घरिणी ।

रामः । ( मपरितोषम् । ) सखि ! पदे पदे प्रमादस्थाना-

नि ते रत्नगर्भागर्भमश्रवायाः प्रियमखराः ; अप्रमादम-

वेक्षस्व । इति सूनुताया हस्ते सोतां समर्पयति । )

( निपथे । ) भो भो जनकायनाः । क्व रामो दाशरथिः ।

रामः । श्रुत्वा । समंरम्भम् । ) अयमहं भो जगद्गुरोर्गाधि-

यशाविग्रहलुब्धस्य वीरस्य परिपन्थिनो ।

अवहीना वीरणारौणा भविष्याम्यनेन ध्रुवम् ॥

आर्यपुत्र ! जीवितेश्वर ! मर्षय । अत्र हि स्त्रीजनसुलभाशङ्केषापराध्यति । नाथ !

अधुना गच्छ स्वच्छन्दमजेयं जय भार्गवम् ।

द्रक्षामि जयलक्ष्म्याद्विष्टं त्वां पुनः ॥

( ११ ) सूनुता । साधु सखि ! साधु । योग्यासि भगकोदण्डखण्डनसाल गृहिणी ।

नन्दनस्यान्तेवासी गच्छामि । ( इति साटोपं परिक्रम्य  
निष्क्रान्तः । )

( नेपथ्ये । )

एकः । ( घर्धरस्वरम् । ) अरे रे क्षत्रियडिम्भ ! दिलीपकुल-  
कलङ्क ! न खलु शङ्कसे नाम । अहोवत ।

क्षत्रियारण्यदावाग्नौ प्रज्वलत्यपि मादृशे ।

क्षुद्र ! त्वर्यापि निर्विघ्नं भग्नं भर्गशरासनम् ॥

तत् समारोपय पयोमुखाद्य वैष्णवं धनुः ।

अन्यः । ( धीरकण्ठम् । ) भगवन् भार्गव ! अलं बहु  
विकतस्थ । अपि नामेतदापृच्छते खलु प्रतिगमनाय ।

अवध्योऽसि यतो जात्या यथेच्छं गच्छ सत्वरम् ।

कुतः प्राणिति वृद्धोक्षो नीतो हर्यक्षलक्ष्यताम् ॥

( आकाशं । ) जानासि वत्स ! दर्पसौजन्ययोरनुरूप-  
मुदीरयितुम् । स्थाने खलु ते,

अन्तर्गतापि विनयेन नियन्त्रितापि

ज्वालास्य रोषदहनस्य बहिर्जिह्वोते ।

तेजोमयस्य दरशीतलबाष्पकोषं

भित्वा त्विषा हि वलते रविमण्डलस्य ॥

सूत्रता । ( १२ ) ( आकर्ण्य । सोल्लासम् । ) सहि ! सुणाहि ।

( १२ ) सूत्रता । सहि ! शृणु ।

सीता । (१२) हला सोम्योदारसहायो क्व, अज्जउत्तो ।

वण्हुगमुत्थ-गावाणं णिअरं सणिअं पुणो ।

पसन्त-प्पइदी तुण्हं आकट्ठइ वसुन्धरा ॥

( आकाशे । ) भो भो वैमानिकाः । प्रवर्त्यन्तां मङ्गलानि ।

आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

तिष्ठत्यसौ रोषयुतोऽपि जोषं

स्थानुर्यथा स्थाणुपदान्तवासी ।

तेजः समग्रं धनुषैव सार्धं

रामेण क्लृष्टं वपुषः किमस्य ॥

रामभद्र ! रामभद्र ! सत्यं चण्डांशुकुलमण्डनमसि । जाने

महासागरादेव कौस्तुभस्य पुनरुदगमः । किञ्च,

शौर्यरत्नसुधामिन्धुर्नयनानन्दबान्धवः ।

औचित्यस्योचितं धाम राम ! त्वं रघुपुङ्गवः ॥

सीता । (१४) ( श्रुत्वा । सहर्षम् । ) सहि ! विमाणविहा-

रिणो उवत्यवन्ति विअ अज्जउत्तां ।

(१२) सीता । हला, सोम्योदारसहायः स्वत्ययेषुवः ।

वङ्गुद्धमोत्ययात्री निकरं शनैः पुनः ।

प्रशान्तप्रकृतिक्षुण्णीमाकर्णति वसुन्धरा ॥

(१४) सीता । सहि ! विमानविहारिण उपमृवन्तीवार्येषुवम् ।

सूनुता । (१५) एव्वं खेदं ।

(नेपथ्ये ।) भगवन् । शिशुचेष्टितं स्वल्पमपि गुरुकृत्य लाल-  
यन्ति गुरवः । ( इति मङ्गलवाद्यध्वनिः । )

सीतासूनुते । (१६) (सहर्षोच्छ्वासम् ।) जय जय भगवं मिहि-  
लेसर ! ।

सीता । (१७) एहि एहि महि ! । दिट्ठिआ अपरिस्सधं  
परिस्सएहि मं । ( इति तां परिष्वजते । )

सूनुता । (१८) (तथैव गाढं परिष्वज्य ।) अच्छेरं । अच्छेरं ।  
पुणरुत्तदारुणस्स परिणामकारुणिअत्तणं विहिणो दाव ।  
( आकाशे गीयते । )

(१९) अघणं गकणविदाणं  
दाणिं दट्ठूण चन्दिमाहसिअं ।  
वसहिं महइ पआअं  
छरिणिं घेऊण सं हंसो ॥

(१५) सूनुता । एवमेतत् ।

(१६) सीतासूनुते । जय जय भगवन् ! मिथिलेश्वर ! ।

(१७) सीता । एकोहि सखि ! दिष्ट्यापरिश्रयं परिष्वजस्व माम् ।

(१८) सूनुता । आश्चर्यमाश्चर्यम् । पुनरुत्तदारुणस्य परिणामकारुणिकत्वं विधेस्तावत् ।

(१९) अघनं गगनवितानमिदानीं दृष्ट्वा चन्द्रिकाहसितम् ।

वसतिमिच्छति प्रयातुं गृहिणीं गृहीत्वा सा हंसः ॥

सुवृता । (२०) ( निश्चय । सीतां प्रति । ) सहि ! पेक्षसि  
किं । णं अञ्जोक्तागमणोस्सुओ कुमारो दाव ।

सीता । (२१) ( सहर्षविमर्षम् । ) अहकिं ।

(नेपथ्ये ।) वत्से ! बुद्धिषेणे ! ननु किमनुतिष्ठति भगवती योगी-  
श्वरी । किं ब्रवीषि । जर्मिलाजनन्या पातिव्रत्यमधिकृत्य  
पृष्टा तस्यै किलान्तःपुरपुरन्ध्रीसहितायै तावदुपदिशतीति ।

सीता । (२२) ( आकर्ण्य । ) हला अभ्यर्थितो क्व एसो  
मुहुत्तो । ता सम्पदि देव्येण अभ्युववसा भववदीए  
तादस्स अ पाअन्तिअं उवसप्पिअ आआरं पडिवज्जेमि ।  
तुमं पुणो जाव आअच्छेमि इह एव चिट्ठ ।

सुवृता । (२३) सहि ! तुवर ।

( सीता द्रुतमुद्भ्रान्तकेन निष्क्रान्ता । )

( आकाशे । )

(२४) विस्म-णिअन्तण-णिउणे !

विज्ज ! कधं वा पअवभचरिआ वि ।

(२०) सुवृता । सहि । पक्षसि किं । गन्धर्वाभ्यागमनोत्सुकः कुमारस्तावन ।

(२१) सीता । अथ किम् ।

(२२) सीता । हला अभ्यर्थितः खल्वेष मुहुतः । तत् सम्प्रति देवेनाभ्युपपन्ना  
भगवत्यास्तातस्य च पादान्तिकमुपसृष्ट्याचारं प्रतिपद्ये । त्वं पुनर्वावदागच्छामौ  
ह्येव तिष्ठ ।

(२३) सुवृता । सहि ! त्वरस्व ।

णिषलन्मि मिव णिरुद्धा

जन्ते स्मभ्रन्तहीणा सि ॥

सृष्टता । (२५) (श्रुत्वा । उद्धोधितेव ।) ओगदो गीदीए भक्ख-  
रत्थो । दाणिं सुमरेदि मं अप्पीअजणो । (विचिन्ता ।)

इह साभन्तं दाव सव्वधा विमग्गणिज्जं । कुदो ।

साभन्तं जेव्व लोआणं लोओत्तरसुद्धावहं ।

विणा णेण भारमेत्तं सुखं वा जीअणं सआ ॥

अवस्सं वासवावासे दासत्तणमवेक्खिअ ।

अव्भत्थणीअं णिरए राअत्तणपअं पुणो ॥

( सर्वतो दत्तदृष्टिः । सस्मितम् । ) इन्त । णासि क्खु  
ओआसलेसो वि सच्छन्दो मे चिन्तिदुं । एत्तिअं  
जाव कालं सणिओअ-वावुद्धा विहरिअ विअ अप्पाणं  
पवसामि ।

(२४) विमृशयन्मन्त्रानिपुत्रं ! विदुः ! कथं वा प्रगल्भचरितार्थि ।

निगच्छ इव निरुद्धा यन्त्रे स्नातन्प्राहीणासि ॥

(२५) सृष्टता । अवगतो गीतरचरार्थः । इदानीं अरति नामात्मीयजनः । इह  
स्नातन्प्रां तावत् सर्वथा विमार्गशीयम् । कुतः ।

स्नातन्प्राप्तैव लोकानां लोकोत्तरसुखावहम् ।

विनामेन भारमात्रं शून्यं वा जीवन् सदा ॥

अवश्यं वासवावासे दासत्वमपेक्ष्य ।

अभ्यर्थनीयं निरर्थे राजत्वपदं पुनः ॥

( नैपथ्ये । ) ( २६ ) अच्छेरं । जाणामि सिविणआलावो विअ ।

ता अवहिदा सुणामि जाव मेसं ।

सूनुता । ( २७ ) ( अनाकखे । ) देईए मन्दुदरीए असा हि\एसा ।

जधा जादे ! सुणिदे ! मोण्हाए मे पमिल्लाए संबन्धेण  
तुमं कखआ सि । ता अरिहमि किंपि एकं मङ्ग  
पिअं कादुं । अवि दे सुइपहं उवअदं, अस्थि किल  
विदेहेसु देहवं विअ राजधम्मो सीरध्वजो नाम को वि  
महाणुभाओ राएसी । तस्स तिहुअण-ललामभूदा सीदा  
णाम दुहिदिएत्ति । तदो णिस्ससिअ उत्तं, वच्चे ! अच्छदि  
हि ताए सइं को वि मे मोणिदसंबन्धो । इन्त सुणामि ।

बालाए अपि ताए

कव्वर-णाहस्स णिवडिआ दिट्ठी ।

इत्त नासोत खल्लवकाश्लेज्जोऽपि स्खच्छन्दता मे चिन्तयितुम् । एतावन् यावत्  
कालं स्तनियोगव्यापृता विस्मृतेवात्मानं प्रवसामि ।

( २६ ) आद्यर्धम् । जानामि स्वप्नालाप इव । तदवहिता शृणोमि याव-  
च्छेषम् ।

( २७ ) सूनुता । टंव्या मन्दादयां आज्ञा ह्येषा । यथा जाते ! सूनुते ! कुषाया  
मे प्रमोलायाः सन्धत्वे न त्वं कन्यासि । तदर्हसि किमप्येकं मम प्रियं कर्तुम् । अपि  
ते श्रुतिपथमुपगतम्, अस्ति किल विदेहसु देहवानिव राजधर्मः सीरध्वजो नाम  
कोऽपि महाब्रह्मणो राजर्षिः । तस्य त्रिभुवनलक्षणमभूता सौता नाम दुहितेति । ततो  
निःश्रव्याकं, वच्चे ! आस्ते हि तथा मार्धं कोऽपि मे शीघ्रितसन्धत्वे । इत्त शृणोमि ।

भिङ्गो हि पोन्नकलिञ्चं

धुम्भइ समन्था पमत्तो व्य ॥

ता अज्ज विज्जामाहप्येण अप्पणो उपसप्पिअ णअरं जण-  
अराअस्स किस्सा वि सज्जणमिसादो क्खु अन्तेउरमज्जन्नि  
पवेमं लम्भिअ च तथ उण पवसेहि दाव । अध कइआ  
वि कुमारीए,

फंसिउमपि से छाहं

जह जह सक्कइ ण रक्खसी माआ ।

तह तह कज्जं तुमए

होस्सइ पाणिग्गहो जाव ॥

इअ सुणिअ मए भण्हिदं । अज्जुए ! ता अज्ज किं पालण-  
कम्मो से मज्ज हत्थे पइस्सो एसो । णं विआरेदु ।  
अप्प-ल्ल-पत्त-लीणं पि गोस-णीहार-विप्प-सं ।

बालायामपि तस्यां कबरेनादस्य निपतिता दृष्टिः ।

भट्टो हि पद्मकलिकां धमति समया प्रसन्न इव ॥

तदद्य विद्यामाहात्म्येनात्मन उपसृत्य नगरं जनकराजस्य कस्या अपि स्वजन-  
मिषात् खल्वन्तःपुरमध्ये प्रवेष्टुं लब्ध्वा च तत्र पुनः प्रवस्य तावत् । अथ कदापि कुमार्याः,  
स्पर्ष्टुमपि तस्याम्हायां यथा यथा शक्नाति न राक्षसी माया ।

तथा तथा कायं त्वया भविष्यति पाणिग्रहो यावत् ॥

इति श्रुत्वा मया भणितम् । अज्जु ! अद्य किं पालनकर्माया मन इतो प्रदत्तमेतत् ।

ननु विचारयतु ।



केदई तवणस्माउ रक्खिउं ण क्खु सक्कइ ॥

तइ मेइणादजणणीए कधिदं । जादे ! ण क्खु इणं समी-  
ईणं उदीरेसि । तधा हि ।

हिमहि-सिहरत्या वि हिमाणी मिहिरंसुणा ।

कलिआ गलिआ होइ णिमित्तं णिअदी इह ॥

जइवि अदिट्ठं जेव्व बीजभूदं सुहदुक्खाणं । तधा वि  
मिणेहाउ एवं मे विग्गोबो त्ति । ( क्षणं तूष्णीम्भूय ।  
सहासम् । ) अन्धो । उन्मत्तीभूदं विअ मे हिअअं ।  
कस्स वा जप्पेमि को णु वा सुणादि ।

( नेपथ्ये । )

वत्से ! जनकवंशसुवासिनि ! पुरा किलार्यपुत्रेण  
भगवता योगीश्वरेण सम्यगेवानुशासितासि । तथापि  
समुदाचार इति पुनरुक्तप्रायमन्यदपि किञ्चिदुपदि-  
श्यते । इतः खलु पतिकुलं प्राप्य ।

आत्मोद्यपन्नलीनामपि नेशनीहाराविप्रवृत्तम् ।

केतको तपनोअणो रक्खितुं न खलु अत्तोति ॥

तथा मेइणादजण्णया कथितम् । जाते ! न खल्विदं समीचीनमुदीरयसि । तथाहि  
हिमाद्रिजिखरस्यापि हिमानो मिहिरांसुणा ।

कलिता गलिता भवति निमित्तं नियतिरिह ॥

अथप्यदृष्टमेव बीजभूतं सुखदुःखयोः । तथापि स्नेहादीन् मे व्याकुलभाव इति ।

अन्धो । उन्मत्तीभूतमिव मे हृदयम् । कस्य वा जल्पानि को णु वा श्रियोति ।

अद्वावती गुरुजने भर्तरि चानुरागिणी ।

खेहवती परिजने चित्ते सन्तोषिणी भव ॥

सूत्रता । (१८) ( आकर्णनमभिनीय । ) दिदृष्ट्वा भगवदी  
जोईसरी दंसणं वितरेदि । ( इति सन्तोषं रूपयति । )

( पुनर्नेपथ्ये । )

(१९) ताद ! ताद ! एसा ते सीदा चिररणरणकदाइणी  
दुहिदू पाववन्दणं करेदि ।

वत्से ! विश्वम्भरागर्भसम्भवे । किमनरादाशाम्भहे तथापि ।  
सनिबन्धं बन्धुजनैराशीरियमुदीर्यते ।

सर्वसङ्घा रत्नगर्भा भूया मातेव ते पुनः ॥

सूत्रता । (१०) ( श्रुत्वा । सीतासम् । ) अहुणा जुत्तं क्व अन्ति-  
आए पमिल्लाए पासम्भि पञ्चावच्चिदुं । ( हासं विधाय । )  
अम्भो । सम्पन्नं पञ्चमेत्तं वि इदो पञ्चलिदुं गत्यि मे  
सामत्यं । केण वि सिण्हेहपासेण सीदाए दडं विश्व निरुद्ध  
न्हि । जं सञ्चअं । गिरोधो नाम सव्वत्त दुक्खप्पआरो जेव्व ।

(१८) सूत्रता । दिदृष्ट्वा भगवतो योगेश्वरी दर्शनं वितरति ।

(१९) तात । तात । एसा ते सीता चिररणरणकदायिनी दुहिता पादवन्दन  
करोति ।

(१०) सूत्रता । अहुणा युक्तं खल्वनिकायाः प्रनीलायाः पार्श्वे प्रत्यावर्तितुम् ।  
अम्भो । साम्प्रत पदमावनपीतः प्रचलितुं नास्ति मे सामर्थ्यम् । केनापि खेहपात्रेण  
सीतया दृढनिब निबद्धास्मि । यत् सत्यम् । गिरोधो नाम सर्वत्र दुःखप्रकार एव । अपि

अवि कुसुमदामिण पिण्डस्य वेद्यणाणुभवो होदि । (क्षणं  
विचिन्ता ।) वददि इह मम अवरं वि णिमित्तं । जं  
किल जाणईए मिविणए दिट्ठं । ( निःश्वस्य । ) ता  
एणिहं परवदी म्हि । ( सस्नेहोच्छ्वासम् । ) पिअ-  
बहिणि ! वददेहि ! सवेमि णाम विज्जाहरकुलस्य ।  
ण क्वु सिविणए वि पद्म-सोहग-सुहस्य दे अन्त-  
राईभूद म्हि संवुत्ता । ण हि खणमेत्तं वि तुज्झ सवत्ती-  
भविअ सक्कमि णाम जीविदं धारेदुं । आणे पाणाहिन्ती  
वि मे पिअदरा सि तुमं । ( बाष्पं विहरन्ती । ) इन्त  
सिणेहो क्वु एसो पिहणीअदरो किलेसप्पआरो दाव ।

( नेपथ्ये । ) कुहः कुहरिति कोकिलरवः ।

सूनुता । (११) आकर्णानग्रचित्तेव ।) हतास ! परपुष्ट ! किं  
णु तुह अवरहं मय ।

( पुनर्नेपथ्ये । ) कुहरिति ।

कुसुमदाया पिण्डस्य वेदभागुभवां भवति । वर्तत इह ममापरमपि निमित्तम् । यत  
किल जानक्या स्वप्ने दृष्टम् । तदिदानीं परवत्पक्षः । प्रियभागिनि ! वेटीहि !  
अपामि नाम विद्याधरकुलाय । न खलु स्वप्नोऽपि पतिसौभाग्यसुखस्य ते अन्तराष्टी-  
भूतास्मि संवृता । न हि क्षणमात्रमपि तव सपत्नीभूय शक्नोमि नाम जीवितं  
धारयितुम् । आने प्राणेष्वंशोऽपि मे प्रियतरासि त्वम् । इन्त कुहः खल्वेव सुह-  
णीयतरः क्लेशप्रकारस्तावत् ।

(११) सूनुता । हतास ! परपुष्ट ! किं तु तवापराहं मया ।

सूत्रता । (१२) आ, ददमुह ! अवेहि ।

। नेपथ्ये । गीयते । ।

(११ सहि कइरव-कमल-वणु । धुणइ मलअ-गिरि-पवणु ॥

मुदिअ मुहर अलिपटलु । वमइ वहल पुणु गरलु ॥

रसइ विरम कइलगणु । कह णु जिअउ विरहिजणु ॥

सूत्रता । (१४) श्रुत्वा निःश्वस्य ।) हन्त इमीए विप्लवगी-

दीए संधुक्खिदो मे विच्छोहणी । ( सान्तर्दाहमिव । )

अहह, किं उण हिअअं मे एव्वं आमरणं ज्जलेदु णाम ।

( वक्षसि पाणिं निधाय । ) अइ देअ ! रहुकुलानन्द !

ओसर ओसर । कथं वा सहमि दाव एव्वं सन्दावं मे

हिअअज्जालाए । ( अक्षिणी मुकुलीकृत्य । ) अवि णाम

कुसुमन्नि कण्टओ होदि । ता उण वि तं सोम्यसन्दंसणं

एकवारं पेक्खिस्सं । दीसइ क्व एक्कस्मिं वुन्ते सोहन्तं

(१२) सूत्रता । आ, ददमुह ! अवेहि ।

(१३) सखि कैरवकमलवणम् । धुनोति मलयगिरिपवनः ॥

मुदितं मुखरमलिपटलम् । वसति वहलं पुनर्गरलम् ॥

रसति विरसं कीकलगणः । कथं नु जीवतु विरही जनः ॥

(१४) सूत्रता । हन्तानया विप्लवगीत्या सम्बुद्धितो मे विरहाग्निः । अहह, किं पुनर्ददयं न एवमाभरणं ज्वलतु नाम । अयि देव ! रहुकुलानन्द ! अपसरापसर । कथं वा सहसि तावदेवं सन्तापं मे हृदयज्वालायाः । अपि नाम कुसुमे कण्टकी भवति । तत् पुनरपि तं सौम्यसन्दर्शनमेकवारं द्रक्ष्यामि । दृश्यते खल्वेकस्मिन् वृत्ते शोभमानं

दाव पुप्फदोग्गं । (विभाव्य ।) तं उण पुप्फजुअं खुइं  
जेव्व । ण क्खु कइआ वि एकस्सिं मुणाले विअसेदि  
णाम पउमजुअलं । ( उन्मीलितनेत्रा । साक्षेपम् । )  
हद्दी . हद्दी । ण क्खु कुणिस्सं पेम्म त्ति वस्सगुम्फं वि  
कस्सेसु । कुदो । ( अश्रूणि पातयन्ती गायति । )

इअ अणुहोमि ण पेम्मो

आवेअमओ अमेसओ व्याहि ।

इहरा ण हु मह चेअं

सन्तअमेअं अवग्गाहि ॥

( अञ्जलेन लोचने विमृश्य । ) अलं उम्भत्ताए मज्झ  
पेम्मगीदोए । एण्हं दाव केरिसी वा जुत्ती जाए क्खु,  
अहिठ्ठअणं विभरइस्सं । ( अणं विमृश्य । ) ण हि संभा-

तावत् पुण्ययुग्मम् । तत् पुनः पुण्ययुगं शुद्धमेव । न खलु कदाप्येकस्मिन् स्थाले विक-  
सति नाम पद्मयुगलम् । हा धिक् । हा धिक् । न खलु करिष्यामि अमेति  
वर्णगुम्फमपि कर्णयोः । कुतः ।

इत्यनुभवामि तु प्रेमा वेगमयोऽभेवजो व्याधिः ।

इतरथा न खलु मम चेतः सन्ततमेवमवस्थाहि ॥

अलमुन्मत्ताया मम प्रेमगीत्या । इदानीं तावत् कीदृशी वा युक्तिः, यथा खल्वभीष्ट-  
जनं विचारिष्यामीति । नहि सम्भाव्यत एतत् । यत् किल रामैकमयजीवसोकादि  
संभवा । अयि नाथ ! नायक मान् । सर्वथा सुखपरिपन्थी कृतात्मः । किंवातः परं प्रणय-

विज्जइ एदं । जं किल रामेकमअ-जीअलोअ ण्हि  
संवुत्ता । ( सर्वतो दृष्टिक्षेपं कृत्वा । गायति । )

दिवि वा भुवि वा निशि वाहनि वा ।

स्वपने सज्जने विज्जने च वर्णे ॥

कलये सततं हृदयेशशतम् ।

वत तन्मयतामियमस्मि गता ॥

ध्यानमभिनीय ।) अइ णाह । ताअसु मं । मोहमुप-  
गत्य पुनः संज्ञा लब्ध्वा निःश्वस्य ।) सब्बधा सुहपरि-  
वन्धी किदन्तो । किंवा अदो वरं पणअ-वादावत्तेण वाउ-  
वत्तम्मि उम्माणाहतन्दू विअ चिरस्स जाव घुम्ममि णाम ।  
अहह, दंसेन्ति उण ण्हिअअं मे सहस्सं विअ विंछु-  
आओ । ( वक्षमि पाणिं निधाय ग्लानिमभिनीय ।)

किमहं पडिदा सब्भे घोरे वा मअरालए ।

जालाउले वा वण्हिअम्मि ण हु वेअमि किच्चि वि ॥

हन्त णीमहि संपदं जीविदुव्वहणेण । हा असरण ण्हि ।

वातवर्तन वायुवर्तनार्थनाभतनाय चिरस्य जावदुअमामि णाम । अहह, दंशन्ति  
पुन हृदयं मे सहस्रमिव दृष्टिकाः ।

किमहं पातता अर्थे घोरे वा मकरालये ।

ज्वालाकुलि -। वज्री न खलु वेअ किच्चिदपि ॥

इत निःसहायि साम्प्रतं आवितोदहनेन । हा अशरणायि । कि करोमि । का

किं कुणमि । का गदी । ( साक्रन्दम् । ) हा ताद !  
 हा अन्न ! हा अन्ति ए पमिल्ले ! हा आवुत्त मेहणाद !  
 हा बालसहीविन्द ! कहिं सि । पेक्ख पेक्ख । ईरिसो  
 गिन्माणभाओ सुणिदाए । सोच्छासम । ) सुणिदे !  
 सुणिदे ! विज्जाहरकुलबालिआ वि । ( इत्यर्धोत्ते क्षणं  
 तूष्णीम्भूय । ) इमिणा दाव आरम्भेण ।

विज्जाहरकुलणाम-

गहणाजोग्ग म्हि अप्पणा पडिआ ।

पच्चावच्चइ ण पुणो

खलिआ वि णहथले तारा ॥

( सनिर्वेदम् । ) होदु । एदं ण कस्स वि भुंभुंसुसअं  
 पअसइस्सं । अवि दु वुत्तन्तो क्व, इमो सिविणओ विअ  
 मूअस्स हिअअम्मि मज्झ गिलिक्कदु णाम । ( वस्त्रान्तेन  
 नेत्रे संशोध्यापि पुनः संशोध्य नेपथ्याभिमुखमभीक्ष्ण-

मर्तः । हा तात ! हा अन्न ! हा अन्तिके पमिल्ले । हा आवुत्त मेहणाद ! हा बाल  
 सखीवन्द ! क म्हि । पश्य पश्यदृशा निर्माणभागः सन्तुताया । सन्तुते ! सन्तुते ।  
 विदग्धाधरकुलबालिकापि । अनेन तावदारम्भे च ।

विदग्धाधरकुलनामशङ्कणार्थोऽग्यास्त्रात्मना पतितता ।

प्रत्यावर्तते न पुनः खलितापि न भक्ष्यते तारा ॥

भवतु । एतां न कस्याप्यनव्यर्था ( भुंभुंसुसअं ) प्रकाशयिष्यामि । अपि तु  
 तज्जानः खल्लं स्वप्न इव मूकस्य हृदये मे निक्षीयतां नाम । कस्याश्च चिरयति

मभीक्ष्य च । ) कीस वा चिराद्वादि पित्रसहो । ( वक्षसि  
करतलं विनास्य वेत्तव्यमभिनीय । ) अहह, असहणीअ-  
दरो दाहव्वइअरो । न क्व पारेमि अप्पाणं पज्जवत्था-  
वेदुं । ( वेपथुं रूपयन्ती ।

कांपाविअ फुट्ठाविअ

भूमअमुहोविअो क्व मे दावो ।

सुव्वइ अन्तराणिहिअो

णिक्कामइ बाहिरं सो त्ति ॥

निःश्वस्य । ) कुदो मे वडर-लेव-घडिद हिअआण एव्वं  
भाअधेअं । ( सटेन्यम् । ) अच्छदि किल अज्ज वि पाव-  
संपक्कविवज्जिदो मे अहिणिवेसो । मम्ममि अप्पविसज्जणं  
जव्व एटस्स परिणामो त्ति । सवितर्कम् । ) न क्व  
अप्पाणं विस्समेमि । न हि कइआवि दाव हिअअस्स  
अणीसा होमि त्ति का णाम एत्थ णिच्चअो । कालन्तरे

प्रियसखी । अहह, असहनीयतरा दाहव्यतिकर । न खलु पारयात्यात्मानं  
प्रत्यवस्थापयितुम् ।

कल्पयित्वा स्फोटयित्वा भूमिरुद्घोषितः खल्वस्यात्माप ।

श्रूयतऽन्तर्निहितो निष्क्राम्यत बाह्यं स इति ॥

कुतो मे वज्रलेपघटितहृदयाया एव भागधेयम् । आसौ किलाद्यापि पापकल्पक-  
विवर्जितो मेऽभिनिवेशः । मये आत्मविषयनमिदमेतस्य परिणाम इति । न खलु आत्म  
विश्वसिनि । न हि कदापि तावज्जुदयस्थानोऽत्र भविष्यामीति कां नामात्र निश्चयः ।



उण हिअअं हि एदं कडिणदरं पि होदुं अरिहदि । जं  
मिउलो वि वासन्तिओ विहुमो गिम्हागमं अहिममिअ  
ककसो होदि । (निःस्वस्य ।) किं अदो वरं मन्दभाङ्गीए  
जीविदेण । (विविच्य ।) इह उण पयाण-कोदुअ-महस-  
अम्मि जाणईए ण कवु जुज्झइ णाम जुगुच्छिददरकम्मा-  
रम्भो । (दृष्टिमभिनीय ।) अणिव्वाणो दिअहो । ता  
इदो अस्सत्थ पत्थिदुं जुत्तं । ( इति निष्क्रान्ता । )

( द्रुतपदं प्रविश्य । )

विनता । (३५) ( परिक्रम्य ममन्ताटवलोक्य च । ) प्रमादो  
प्रमादो । सच्चअं जेव्व अत्थमिदा सुणिदासारअचन्दिमा ।  
अव्वो । असम्मअकारित्तणं देव्वस्स । ( सखेटम् । ) हा  
पिअबहिणि । सुणिदे । काहं सि । देहि मे पडिवअणं ।  
णं अणेअसो वि तुए कधिदं, जं एक्कमेव्व णो जीविदं  
दुधा ठिदं सरीरं । ता णोइदं दाणिं अणामन्तिअ मं

कालान्तरे पुनर्हृदय हतत कठिनतरमपि भवितुमर्हति । यन्मृदनाऽपि वासन्तिका  
विद्रुमो र्गन्धमागममधिगम्य कर्कशो भवति । किमतः पर मन्दभागिन्या  
जीविदेण । इह पुनः प्रस्थानकौतुकमद्योतसवे जानक्या न खलु युज्यते नाम  
जुगुप्सिततरकमार्गम् । 'अनिर्वाणो दिवस' । तदितोऽन्यत्र प्रस्थातु युक्तम् ।

(३५) विनता । प्रमादः प्रमादः । सत्यमेवास्मिता सृष्टाश्चरदचन्द्रिका । अव्वो,  
असम्यक्कारितं देवस्य । हा प्रियभागिनि । कृते । हासि ; देहि मे प्रति-  
वचनम् । नन्वेकजोऽपि त्वया कथित यदेकमेव णो जीवितं विधा स्थितं

णिगिघ्णाय विअ एवं दे गच्छिदुं । अज्ज कुदो हिअअ-  
सव्वस्सं वि दे जाणदं विमुमरिदा सि । ( विभाव्य । )  
अपि कइं वा तादिसं वि सहसत्ति तुड्ढिदं दे  
सण्हबन्धणं । हला किं णु कीलेसि मं । णं तुमए जेव्व  
वच्छलदाए आचक्खिदं । विण्णटे ! ण क्वु जाणासि, तुमं  
माउच्छाए मे सहोदुहिदिआ सि त्ति । ता अज्ज अन्तिआ-  
पीदि-पिसुणेण चक्खुणा मं एकवारं पक्खसु । ण क्वु  
सक्खोमि इह चिड्ढिदुं । तुमए विणा पएसो एसो तिमि-  
रप्पाओ मंवुत्तो । सुण्णिते ' अवि सुण्णितं पुणो जं जं दे  
मंजंपिदं जाव । ता पलाट्ठजीहा वि कइं णाम एदं भट्ठि-  
दारिआए णिवेदइस्सं । ( इत्ययूष्मिण विस्मजन्ता निष्क्रान्ता । )  
( ततः प्रविशत्याकाशमार्गेण मलिनवपा स्रुता । )

स्रुता । ३६) अए एभो क्वु विज्जाहर-मिड्डुण-गम्भ-विहारा-

अरौरम् । तन्नाचितमिदानीमनामन्त्रा मा निर्घाया इव ते गन्तम् । अथ कुतो  
हृदयमवस्त्रमपि तं जानकीं विद्वतामि । अपि कथं वा तादृगपि सहसैव वृष्टितं ते  
सहबन्धनम् । हला किं तु क्रौडयसि माम् । ननु त्वयैव वक्ष्यन्तयाख्यातम् । विनते ।  
न खलु जानासि, त्वं मादृष्यसुमं सखोदुहितामीति । तदथ अन्तिकाप्रीतिपिशुनेन  
चक्षुषा मानिकवारं प्रेक्षस्व । न खलु अक्रौमौह स्यातुम् । त्वया विना प्रदेश एव  
तिमिरप्रायः सङ्गतः । स्रुते ! अपि अतः पुनर्यद्वयत ते सङ्कल्पितं यावत् । तद्  
रहस्यमेदिन्यपि कथं नामैतदुभट्टदारिकायै निवेदयिष्यामि ।

( ३६ ) स्रुता । अथ एष खलु विद्याधरमिधुननर्गविहाराधिष्ठानं महीधरः

हिष्ठाणं महीधरो सज्जो णाम । ( समन्तादवलोक्य  
 शिखरदेशादवतरणं नाटयित्वा शनकैरतटमधिष्ठाय  
 च । ) णं अधरदो दाव महासमुद्रो । ( क्षणं निरीक्ष्य । )  
 आणे क्व अहं विश्व एसो वि अदिविश्व विप्पलम्भिदो ।

वच्छत्यलमणुवेलं

आहन्तूण विश्व उम्भिवाहाहिं ।

अकन्दइ व्व मुहलो

कोत्युहविरहादुरो अदी ॥

( सकातर्यम् । ) अक्वमा दाणिं कालहरणस्स । ता एत्थ  
 मअरालअम्भि अप्पाणं इदो ओधुणिअ णिव्वुदा होमि ।  
 ( सकरुणम् । ) पिअवहिणि । वडदेहि ! अयं मे पच्चिमां  
 माणसपरिम्भो णाम । मरिमेहि मे अविणयं । अज्ज  
 फलिटं टे दुट्ठीअमिविणण । ( अञ्जलिं बद्धा । )  
 राहव । मीदा-हिअअ-सव्वस्स ! ।

मर्त्या णाम । 'अधरतभावन्यहममुद्र । जाले खन्वहमिवैषोऽप्यतीव विप्रलम्ब' ।

वत्त स्थलमनुवेलमाहलेवाभिंवाहुभि ।

आकन्दतोव सुखरः कौमुभविरहादुरोऽपि ॥

अचमैदानी कालहरणस्य । तदत्र मकरालय आत्मानमितोऽवधुत्य निर्हंता  
 भवामि । प्रियभगिनि । वेदेहि । अयं मे पश्चिमी मानसपरिष्वङ्गो नाम । सर्वथ  
 मे अविनयस । अद्य फलितं ते हितोयस्वप्नेन । राखव । सीताहृदयसर्वस्वम् । ।

सुमरन्ति क्वणं जाव सिणिहा जस्र बन्धुणो ।

अप्पमीदो पमीदो वि सो त्ति जंपन्ति साहुणो ॥

ता लोअन्तरं पज्जवसिदो वि एसङ्गेण सुमरिदब्बो  
क्खु अअं जणो । (सबाध्यकण्ठम् ।) अइ मणोरहणाह !  
रहुणन्दण । हिअअं हि एदं अजोणं वि तुह जेव्व दिण्णं ।  
ण क्खु आणे तुए गहिदं ण व त्ति । इह दाव एत्तिअ-  
मत्तेण णिब्बुद भि संवुत्ता । ण हु उण हंदुस्स कस्स  
वि अदो वरं कामेदुं पहवामि । जं इह सुहासा  
णाम एसा पढमं खीणदरा पव्वई विअ णिज्जरिणी  
हिअअकन्दरस्मि चिह्वदि । णवरि उवचीअमाणा रहुसेण  
बाहिरं णिक्कमिअ कगसो अधिअदरवित्थारा होदि ।  
तदो उण विविह-भाअ-तरङ्ग-रङ्गिणी क्खु इअं अणत्थ-  
वहलारण्ह-गक्क-मअरादि-सङ्गुत्ता कुलङ्कसारुवेण अण-

अरन्ति क्वणं जावत सिणिहा यस्य बन्धवः ।

अप्रमीतः प्रमीतोऽपि न कति जल्पन्ति साधवः ॥

तन्नां कान्तरं पर्यवसितोऽपि प्रसङ्गेन धर्तव्यः स्वल्पं जनः । अयि मणोरह-  
णाह ! रघुनन्दन ! इदं ह्येतदयोग्यमपि तुभ्यमेव दत्तम् । न खलु जाने त्वया  
गृहीतं न वेति । इह तावदेतावन्मात्रेण निर्वातासि संवृता । न खलु पुनर्हेतोः  
कस्माप्यतः परं कामयितुं प्रभवामि । यदिह सुखाशा नामैवा प्रथमं चीवतरा  
पार्वतीव निर्जीरिणी इदयकन्दरे तिष्ठति । अनन्तरमुपचीयमाना रभसेन बहिर्निष्पद्य  
क्रमतोऽधिकतरविस्तारा भवति । ततः पुनर्विविधभावतरङ्ग-रङ्गिणी खलिव-

न्त-णीरासभं पविसेदि त्ति आमणेन्ति दाव माणंसिणो ।  
 ( सास्त्रम् । ) भञ्जं पलाव ! अज्ज वि उण अणुबन्धेसि  
 मं । ( आकाशे लत्तं बड्ढा । बड्ढाञ्जलिः । ) पाणे-  
 सर ! रामचन्द ! ता अस्सस्सिं पि जम्मान्तरे जधा  
 ण एरिसी दुक्खभाङ्गणी भविस्सं तधा करेस्सु । गमो  
 गमो दे । ( संस्कृतेन । )

विलङ्घ्य कामं कुलशैलमुच्चै-

विस्तृज्य धैर्यं विनयं ह्रियञ्च

तृणाय मत्वा स्वजनं त्वदङ्गु-

निष्ठा प्रतिष्ठेऽहमपि प्रसीद ॥

( इति विलुनितधम्मिल्लायतो गत्वा भग्ग्यां रूपयति । )

( प्रविश्य मेघान्तरालान्निष्क्रान्तः )

पुरुषः । ( सराषम् । ) नरानुरागिणि ! नीचाशये !

सूतृते ! कथं तावदात्मानमपि विनिपातयसि । ( इति

नभस्तलादेव केशिषु तामाकृष्य तत्रैवान्तर्दधे । )

नगधैवङ्गलानेकनक्तनकरादिमङ्गला कूलङ्गवारुपेणान्तर्गौराश्रयं प्रविशतीत्यामनन्ति  
 तावन्मनौषिणः । भगवन् प्रलाप ! अद्यापि पुनरनुब्रूयसि माम् । प्राणेश्वर !  
 रामचन्द्र ! तदव्यभिचित्रपि जन्मान्तरे यथा नेदृशी दुःखभागिनी भविष्याति तथा  
 ब्रूय । गमो गमसे ।

( ततः प्रविशन्ति महाभिषेकप्रासादस्थिता विश्वामित्रदश-  
रथजनककुशध्वजा विभवतश्च परोवारः । )

जनकः । ( समन्वयम् । ) न खलु प्रियसुहृदः कोशलापते-  
निष्प्रतिमं प्रेमप्रसरं वर्णयितुं प्रभवति मे प्रज्ञा रसज्ञापि ।

कुशध्वजः । भविनयम् । ) यथाभिहितमार्येण ।

दशरथः । ( स्वगतम् । ) हन्त लज्जयति मामत्यन्तं सौजन्य-  
मनयोः । ( स्मितं विधाय । प्रकाशम् । ) सखे !  
राजर्षे ! भ्रातः कुशध्वज ' न खलु विनयातिरेक-  
स्त्रिरन्तर्माहृदेषु परिगोभतं नाम । किञ्च । यं कञ्चिदपि  
भावमात्मनिर्वेशादेव सज्जनः प्रमाणयति । ( इति  
परिष्वज्य परस्परमुपचरतः । सर्वे यथोचितमुपविशन्ति । )

( नेपथ्ये । शङ्खध्वनिरुलुध्वनिश्च । )

जनकः । ( नेपथ्याभिमुखमवलोक्य । दशरथं प्रति । )

वयस्य ! वासवसख ! पश्य ।

श्रूयते गुरुरेकश्चन्द्राष्टकनिषेवितः ।

दृश्यते मत्कुलगुरुश्चन्द्राष्टकनिषेवितः ॥

दशरथः । ( निर्वर्ण्य । ) सखे ! स्थाने खलु सुष्ठु सदृश-  
मनुस्मारितम् ।

जनकः । ( सीतां सखेहमालक्ष्य । स्वगतम् । ) हन्त कन्या-  
पिहृत्वं हि लोकस्य खल्वतिमात्रं दुःखाकरोति नाम ।

अर्थो हि कन्या विहितः परार्थं  
 स्नेहाङ्गतोऽन्यत्र नयत्यमूं मे ।  
 सौरभ्यलक्ष्मीं कुसुमस्य दूरं  
 ममीरयत्येव समोरणो हि ॥

( ततः प्रविशन्ति शतानन्दं पुरस्कृत्य रामलक्ष्मणभरत  
 शत्रुघ्नाः । सीतोर्मिलामाण्डवीश्रुतकीर्तयः सख्यञ्च ।  
 शतानन्दः । ( विष्टरमधिष्ठाय । ) वत्स रामभद्र । इह  
 इतो यूयम् । ( इति पाणिना सङ्केतयति । )  
 रामः । यथाज्ञापयति भगवान् । ( इति स्त्रीपुरुषविभा  
 गेनोभयतस्तिष्ठन्ति । )

( नेपथ्ये । सहस्ततालं गीयते । )

जय जय राम दयामय हे ।  
 जनुरपि पुनरिह वारय हे ॥

कलय विलोचन कलुषविमोचन-मन्तरतिमिरनिरासम् ।  
 रविकुलनन्दन-मिन्दुनिभानन-मानन्दनमृदुहासम् ॥  
 नीलोत्पलदल-ललितदृगञ्चल-मुञ्ज्वलमञ्जुशिखण्डम् ।  
 कुञ्चितकुन्तल-मञ्चितचञ्चल-कुण्डलचुम्बितगण्डम् ॥  
 पीतांशुकचित-चपलाविलसित-शीलितजलधरशीलम् ।  
 धनुरवदारण-रावचकितगण-शिवनुतनवनवल्लीलम् ॥

शुद्धिरुचिनिन्दन-मण्डिगणमण्डन-रचितबरोचितवेशम् ।

भवभयभञ्जन-मनुगतरञ्जन-मवनिसुताहृदयेशम् ॥

( सर्वे मानुषाणां श्रवणं रूपयन्ति । रामो लज्जते । )

सीता । ( ३० ) ( नेपथ्याभिमुखं विलोक्य । अन्यचित्ता । ) णं इदो  
क्वु अज्जउत्तथुदिगीदीए आलावो सुणीअदि । अणु-  
भवामि अज्जा बुद्धिमेणा गाअदि । ( विनतां प्रति । ) सच्चि  
सुणिदे । । ( इत्यर्धोक्ते निःश्वस्य । स्थिता । )

अम्बरतलात् पुष्पवर्षं सूचयन्तयो विद्याधराङ्गना

अपि तथैव सङ्घस्ततालं गायन्ति । )

( ततः प्रविशति प्रेमीनागदेन नृत्यन्ती गायन्ती च बुद्धिषेणा । )

बुद्धिषेणा । ( अग्रतो गत्वा । रामं निधाय । मोक्षासम् । )

अहोभाग्यमहोभाग्यम् । ( इति तथैव गायति । )

विश्वामित्रः । वत्से । साधु । कचिद्विरक्तापि नाम सुतराम-

नुरक्तामि रामभद्रे । ( सप्रत्यभिज्ञम् । स्वगतम् । ) अहो

नु खलु यावदुच्चैःशिरसां सन्निकर्षमाहात्म्यम् ।

( प्रकाशम् । ) अये कथमियं तौर्यत्रिकसूत्रकारस्य

मुनेर्भरतस्य पौत्रबधूः शौष्कलस्य दुहिता बालविधवा सा

बुद्धिषेणा । ( सहषम् ! ) वत्से ! वैदेहीदेहरक्षाकरिण्डके !

( ३६ ) सीता । नान्वितः खल्वारं पुनस्तुतिगीतराजापः श्रूयत । ॥ शुभवाच्यार्या

बुद्धिषेणा गायति । इत्था सुते ! ।



एहेग्रहि नन्दय दृशौ हन्त दृष्टा चिरादमि ।

वन्द्या त्वमेव जगतः स्मृहणीयेन कर्मणा ॥

( बुद्धिषेणा पञ्चाङ्गचुम्बितभूमिर्विश्वामित्रं प्रणमति । )

( सर्वे सविस्मयमन्योन्यं मुखमीक्षन्ते । )

विश्वामित्रः । वत्स ! रामभद्र ! किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

रामः । ( अञ्जलिं बद्ध्वा । ) भगवन् !

प्रसादं वः प्रपन्नोऽस्मि कृतकृत्योऽस्मि सर्वतः ।

लब्धोऽस्मि दुर्लभं यच्च नास्ति प्रियमतः परम् ॥

तथापीदमस्तु । भगवत्पादप्रसादात् :

काले काले प्रकृतय इह क्षीणतन्द्राः समन्वाः

स्वार्थेऽन्यार्थेष्वपि समदृशः कर्मवीरा भवन्तु ॥

देशे देशे परिणतधियो जातिधर्माविशेषाद्-

दीक्षां शिञ्जामपि विदधतु स्वावलम्बा यया स्युः ॥

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति प्रत्याभिज्ञानं नाम सप्तमोऽङ्कः ।

इति श्रीरामनाथविरचितं प्रभातस्वप्नं समाप्तम् ।

शाले वेदास्त्रिवस्विन्दु-गणिते गुणिनां मुदे ।

प्रणीतं रामनाथेन प्रभातस्वप्ननाटकम् ॥

इह वाणिजका भूपा गुणज्ञा धनिनोऽपि न ।

विद्वांसो मत्सरयस्ता गच्छास्तं कवितेऽधुना ॥

# OPINIONS ON THE POETICAL WORKS

OF

PANDIT RAMANATH TARKARATNA.

VASUDEVA VIJAYAM.

[FIRST NOTICE.]

THE author of "Vasudeva Vijayam" is no common Pandit. Whatever may be the verdict of criticism on his work, the world cannot refuse him audience. We cannot choose but hear. He commands attention by the very boldness of his plan, and he maintains it by his performance. His ambition is startling. Great poems are precious gems, and rare like voluminous diamonds or sapphires. It is not often that great themes are adequately handled even in the most advanced of contemporary tongues. When they are, the nation pauses to notice and enjoy the triumph. It is only after he had passed his literary grand climacteric that TENNYSON seriously set himself to shine as a dramatist. He has not yet been tempted to 'try the sublime heights of the Epos. He doubtless remembers the discomfited rashness of those who have gone before him. To take the first instance that comes to mind: GLOVER'S "Leonidas" was, in subject as in treatment, a truly Spartan poem, though far from a Laconic business—

orthodox in number of books and the quantity of matter, it is without Attic salt—a string of short sentences throughout constituting a dead level narrative, without pathos or point, sublimity or spirit. KEATS was an unfulfilled promise. SOUTHEY was a brilliant failure. WORDSWORTH was too contemplative and didactic, SHELLEY too much of a lyric, to trifle with the severer Muse. SCOTT, for all his narrative and dramatic powers, durst not challenge comparison with the grand masters. BYRON too well understood his narrowness to launch beyond his depth. The case is no way different in the Continent. The French have not produced a great poem of calibre since VOLTAIRE, and the *Henriade* is far from first class work. The *Messiah* is worse, for though the Germans delight to call its author, KLOPSTOCK, the German MILTON, he is a very German MILTON, as COLERIDGE said, the poem having the same affinity to *Paradise Lost* that German silver bears to sterling silver. Such is the difficulty, the preciousness and rarity, of the highest form of poesy. How much more difficult, then, the same in an ancient and well-nigh forgotten tongue! If the difficulties of the work in a living, spoken and written language, a language in which men eat, drink, amuse, do business, sleep and even dream, have reduced production to the lowest minimum, how prohibitive must be the conditions of a dead language obscurely spelled through, kept up as a luxury, at best as a historic relic, from national sentiment or religious necessity! The epics of the first rank may be counted almost on the fingers of

one's hand—the "Ramayana," the "Iliad," the "Æniad," the "Inferno," the "Paradise Lost," and last not least the "Meghanada." But there are at least half a dozen good ones more, as the "Messiah," the "Henriade," the "Lusiad," the "Jerusalem Delivered," the "Raghuvansam," the 'Shah Nama,' the "Pritthiraja-Rahasu," the "Cid," the "Nibelungen Lied," &c., whose names remind us that nearly all the historic nations have their own epics, some times more than one each. That may seem promising enough but who shall count the myriad of miscarriages which have left this residuum! Great writers are usually humble and do not waste themselves on useless experiments, but the trunk-makers can tell what bales of heroic poetry and high tragedy have they used in the lining of their chests, in this century, nay this very reign! But the absence of success at least proves the fascinations of the field. It shows that the obstacles to success are not too obvious. There are no such modern failures in epic song in the dead tongues, simply because there have been few attempts. There the difficulties lie, many of them, on the surface, and they are utterly forbidding. No modern can use an ancient tongue with freedom and idiomatic force. The Romans under Greek teachers did not succeed in Greek authorship. After a thousand years' almost exclusive cultivation of the classics, Europe has not produced a respectable prose work in them, let verse alone. Every European candidate for liberal instruction is worried all through his school and college to make Latin verses, and yet the best modern

Latin poetry, that, for instance, of MILTON, at once a ripe scholar and a great poet, is a brilliant failure LANDOR'S is very highly spoken of, but at best it must be a more brilliant fiasco. The most confident European has scarcely ever ventured on an epic in any ancient language.—*Reis and Rayyet, March 7, 1885.*

[SECOND NOTICE.]

The poem opens with a delineation of the character of Krishna, the popular hero of Hindu worship, as a *beau-ideal* of human perfection, and a description of his capital on the Arabian Sea shore, Dwarka, surnamed the City *par excellence*. We have a fine picture of the sea-girt head-quarters of this prince of the Lunar race, with its roads and market-place, its numerous thriving population, its gilded palace with mirrored saloon and verandahs railed with gold railing, displaying rare birds in gold cages, all in the midst of a garden of green lawns and gravel walks, of trees and flowers, of fountains and groves and labyrinths. In this palace the King was visited by the great diplomatist, Narada. There is an interesting glimpse of ancient manners not yet extinct in the humility with which Krishna received his illustrious visitor and the panegyric on the King's family that the Rishi pronounced. After this preliminary smoothing of the way, Narada slowly distilled his poison into the open ear, introducing the subject of the *Parijat*, the flower of Paradise, which he extolled and recommended Krishna to possess. It was in vain. Krishna said that the *Parijat* grew only in Indra's

Paradise. If Indra gave it to him of his own free will, well and good, not otherwise. Narada then said that Indra would not part with his treasure, however much he requested him for it on the part of Krishna, but as he (Narada) was determined to procure it for Krishna at all hazards, he had got it by bribing the gardener, and now presented it. Struck by the beauty. Krishna was charmed by the perfume of the *Parijat*. Krishna then fixed it in his Queen Rukmini's hair. Failing to get up a war between Krishna and Indra, this firebrand of a Rishi went and told the nurse who had brought up the other Queen, Satyabhama, of the preference shown to the co-consort. Kalabati, the nurse, was just the intriguing gossip for firing the train. Then came the jealousy, wrath, and sorrow of Satyabhama. Not content with attacking her lord with sarcasm, she brooded on his neglect and her own disgrace from the preference shown to her rival, till she gave herself up to despair. Then the nurse became alarmed at her own success. What would be her fate if Satyabhama should waste herself to death? She came to the rescue. She reproached her for her weakness. What was the good of moping and cying in silence? It was stupid to kill oneself that way. The point was to wipe out the disgrace and recover prestige. What was it even to the king himself if she sacrificed herself? The ocean is not the poorer for a drop taken away, and Krishna would still have many left to console him for the absence of one. He would be sorry for some time, doubtless; what then? The disgrace of Satyabhama

would remain. Hence, then, this silliness and betake to the arts that conquer. Her advice was to resort to that shamming of taking offence of the fair in their relations with their lovers or lords which, being so well understood, has got a name in India, namely, *mdn*. She was reminded of her advantages and was assured of success if she could use them. She was regularly inducted into the theory and practice of *mdn*. She betook to *mdn*. This was to appearance not so very different from sorrow. She gave up her ordinary duties and amusements, was petulant and sad. Her attendants tried every attention, without success. At length they were really alarmed at the symptoms and taking counsel among themselves, sent one of them to inform the king. He was discovered seated on a velvet cushion in a marble room stedfastly gazing on a picture, a portrait. No sooner he heard the news than he got up to run to the pouting place. He was in such a hurry he did not know the way of the maze of his apartment mirrored all over as it was. Satyabhama was too absorbed to notice him when he entered and might not have suspected his presence unless specially disturbed, but the perfume of the *Parijat* still on Krishna from his dallying with Rukmini, discovered him. She looked up. The sight of the offender seemed to intensify her wrath, which found expression in bitter derision, notwithstanding his efforts to mollify her. At last a female attendant told him plainly that nothing would console or could save her without the *Parijat*. The case had become one of extremity, and

Krishna could only promise compliance. He gently pressed her hand in token of truth and love, and left. The canto closes with a description of an Indian sunset, of approaching darkness and of night

The next canto opens with a fine picture of the royal apartments in an Indian Rajbari of a morning. His Majesty is still in his bed when the Rajbari is already half-filled by the customary visitors. The bards—poet-heralds—chant a song of morning to rouse the King.

Next morning the subject was broached and discussed between the King and his cabinet and it was decided upon to go to war with Indra for the acquisition of the flower if necessary, but to try diplomacy beforehand. Narad was naturally thought of by Krishna, for a proper ambassador. The Rishi was invited and attended, accompanied by a disciple. After mutual compliments, Krishna broke the subject. Narad was glad that matters had advanced so far and would have liked to fly to complete his game by causing a war, but he suppressed his feeling. Of course, the King took care to instruct the bearer of his message what to say. Narad was to present Krishna's respects to Indra and to tell him that for some reason Krishna wanted the *Parijat*, that as Krishna regarded Indra as his elder brother it was hoped that so trifling a request would not be refused. In the event of this language not succeeding, Narad was to adopt a higher tone and to demand the flower on pain of war. Narad was overjoyed at the prospect, and in assurance of the success of



his heart's desire, he saw on leaving the palace a well-filled water-pot in the street

Arrived at Indra's capital, he was received with due honour in the great assembly. Pleased with his reception, Narad delivered his message. He was true to the letter. He mentioned all the fine things said by his principal, but before Indra could reciprocate the compliments and sentiments, added the bitter alternative—the threat of war in case of refusal. Then Indra of course spoke like the lord of Swarga—the King of not kings only but gods. He frankly confessed that he was ready to make the present, but after that proud language with which Krishna had closed his request, he could not do so. He accepted the challenge. Narad hurried back to report the result of his mission. Krishna then, accompanied by Satyabhama, marched out on the expedition.

This gives occasion for a review, before the march of the military paraphernalia and equipment of the old Hindus. The description is particularly welcome in Bengal which lives only on tradition. Here as well as in the march through the country, the Bengali bard acquits himself without tripping in a subject foreign at once to his experience and his national genius. The description is both animated and accurate. They pass many cities and through many kingdoms, until at last they reach the foot of Sumeru. The poem has a value independent of poetry. In this as in some other parts, *Vasudeva Vijayam* has a geographical character, like the *Meghaduta*, with this difference that while the geogra-

phy of the old descriptive poem is duly mundane, that of the new epic is both mundane, supermundane, and mythological. The seventh canto carries us up the heights of the Sumeru. This Alpine march is unique, and beyond the widest European experience. Military men and scholars, familiar with the details of HANNIBAL'S and NAPOLEON'S invasions of Italy, must be struck with the peculiarities of this Indian ascent with its climbing of horses and elephants up the mountain sides. Difficult as is this transporting of a great army up these heights to the summit, the passage is rendered still more serious by the torrents descending down the mountain. There is a notice of Mandakini—the fabled river of Paradise—which is crossed, and a minute account of the halt on the bank. The poet maintains his realism and, indeed, justifies his scientific fidelity by his sympathetic delineation of the effect of all that host on the uncouth wild hill tribes. A more interesting human element, perhaps, is the effect of the camp on the fair Aryan ladies furtively peeping from their recesses at all this wondrous gathering. Thus the day closes. It is now evening, and anon the moon is up. Both are well depicted. And the canto itself closes with Parvati from her seat on Mount Kailas sending Vijaya, her hand-maid, to Indralaya (Indra's residence, house or place) to fetch Suralakshmi. As we had the close of the day described in the last canto, we have the commencement painted in the next. Canto X opens with a fine morning piece. A striking picture of Usha—dawn—and day-break, followed by sun-rise on

Mount Kailasa. It is an unconventional, original, realistic description. And yet the realism is by no means bald, passing as it does through the strainer of the imagination. Thus we are lifted up from the earth by Siddhas chanting the Rudradhyaya, the chapter devoted to him in the Yajur Veda—before Rudra the Terrible, while the musical and melodious Gandharvas sing Rag Bhairava for the willing ears of the milder Mahadeva. As usual, Kartikeya (briefly Kartik) the god of war, comes to pay his morning respects to his mother, Parvati. This time he is accompanied by his favourites, his pea-cock and pea-hen. Parvati pets his son's pets, stroking the pea-cock in the head, at which the latter spreads out his tail and displays his glorious plumage. The goddess was pleased at this quick response to her fondness and wished to mark her appreciation by a substantial token—a present of jewellery; and seeing nothing better at hand, herself put round the fowl's fair neck a bracelet of beautiful serpents given her overnight by her lord, the great Siva himself. The peacock's master was delighted, describing the necklace as similar to Vishnu's lotus garland. That name—Vishnu—reminded Parvati, she said, of her last night's adventure forgotten in the pleasure of seeing her son, but the fact was that Suralakshmi had been with her that evening, brought up by Vijaya, adding that her daughter was reluctant to come for fear of Indra who was a jealous husband and had of late been acting as a reckless fool.

*Reis and Rayyet, August 15, 1885.*

## [THIRD NOTICE.]

Among many instances of Indra's ill treatment, Suralakshmi mentioned that on one occasion Bharat the Bard, having written a play *Sachi Parinaya* (or the Marriage of Sachi), Indra desired to have it acted at court by the ladies. She was pressed to take the part of the heroine. It was with great reluctance that she consented. In the course of acting, when the portraits of all the gods came to be shown her and she was called upon to say whom she would have for her lord, she by the mere slip answered "*Upendra*" (Vishnu) instead of "*Mahendra*" (or Indra the Great), as in the author. This so enraged Indra that he seized her by the hair and flung her away, to her lasting humiliation. Now Indra (continued Parvati, addressing her son, as before) was, at that very time, provoking a war with Krishna about a flower however rare. She knew Indra was jealous of the Parijat. He had before refused it to Mahadeva who wanted it for herself (Parvati). Stung by that disappointment, she had now made a jungle of Parijat plants, as you may see. So he had better go and dissuade Indra from war and persuade him to quietly deliver the flower to Krishna. Let him go and frighten Indra out of his war like views by representing to him the consequences. Let him go as from Krishna himself, not as Kartikeya her blessing will enable him to assume any shape. Kartik then and thence left for the heaven of Indra. Leaving his pea-cock at a distance behind, he presented himself in the guise of the feathered biped, Garuda, as Krishna's

envoy and pronounced an eloge on the glory and power and courage and prowess of Krishna. Instead of terrifying, the speech irritated and, indeed, exasperated Indra, who said he had already heard enough of that strain from Narad, and told Garuda that he defied their principal, whom, at the same time, he heartily abused. Garuda, therefore, informed him that Krishna was ready, and, indeed, come for war as far as Sumeru, and Indra should meet him there. With this the strife-stirring messenger of peace left and the canto closes with Kartikeya waiting for an opportunity to report to Krishna.

The XIth canto opens with a description of the beauty of Sumeru as Krishna and Arjuna together surveyed it. Among the most notable phenomena was the simultaneousness of the six seasons, which gives the poet an opportunity for describing them all. This part of the work is a masterpiece of technical art. The whole canto is in *jamak alankar*. The greatest skill is shown as well as the utmost command of the language and all its resources. The verbal reduplication, the ever-recurring alliteration, does not result in obscurity or ruggedness at all. While the usual beauties of Sanskrit poesy are availed of with no stinted hand, simplicity and elegance combined is maintained throughout.

Passing to the next canto, we find Vrihaspati, now returned to Heaven, engaged in Council with Indra whom he reproached for going to war on such a trifle. As befits his character as the Nestor of the gods, his

remonstrance develops into a lecture on political ethics, deprecating quarrel unless made under compulsion of absolute necessity. Indra would not hear of it. His younger, Kartikeya, had defied him and summoned him to war. What should he do now? There is but one answer for Honour to such a question. Impaled on the horns of a dilemma, Vrihaspati reluctantly assented to war. Indra ordered his divine host to arms. His spirited son, Jayanta, came and cried, why should the lord of gods who had destroyed Vitra the Demon, go to war against a low mortal of the house of Yadu? His son was equal to that matter. He asked leave to go himself and fight, extolling, according to the old practice, his own powers. Indra was pleased and encouraged. Assembling the gods, he remarked that Kartikeya, their generalissimo was not come, although repeatedly sent for. They must do without him and elect another leader. Vrihaspati guessing Indra wanted to put his son in command, came forward to make matters smooth by arguing that although there were many great heroes among them, yet none overflowed with courage and prowess like young Jayanta and ended by proposing him. The motion was received with acclamation and Jayanta was elected, in testimony whereof, the Lord of the Heaven fixed the sword of command to the waist of Jayanta. The ceremonial investiture (*abhiseka*) of Jayanta as General-in-Chief was an elaborate affair, a great pageant, which again calls forth the pictorial powers of the poet. Within the zenana, behold Sachi on the throne, Suralakshmi

dressing Sachi's hair, Pavana's wife *chamoring*, Upsaras playing and singing and dancing, Rags proving themselves in their proper persons. In this state Sachi caught the noise outside and asked Pavana's wife what it was about? When the other learnt that Jayanta was going, she became agitated, and said she heard and saw as it were the most dreadful phenomena of ruin. Sachi chid her, saying, she must be a poltroon. What was there in it to be afraid of? They were all manifestations of the power and glory of Indra. Let her have a sword and she too would go to war. So she presented herself before (like Joan of Arc) Indra, armed *cap-a-pie*. Seeing her, Jayanta fell at his mother's feet and asked her leave to go to war. She embraced him and kissing him, said—Son! the son who frees his country from its thorns, the mother of that son is *ratnagarbhd*--a glorious mother, indeed. Go to war, but let me see you return wed to victory. Sachi then asked leave of her husband to accompany him. Thus, says the poet, goes the lioness with the lion in his contest with the elephant. Indra expressed satisfaction as of a traveller in a parched country when he finds a river. But she need not. He was equal to the enterprise. Sachi became mute as an instrument whose strings were broken. As, however, she could not in his absence remain solitary in Heaven, she asked leave to go and stay at Brahmaloka. He gave it. Here comes a description of the system of the Universe, according to Hindu conceptions. Indra then marched at the head of his gods to Sumeru. They came to a halt in the

evening. At night Indra remembered Sachi, and thought he saw her standing on a peak like another peak.

Canto XIII carries us back to Krishna, and draws us nearer to the culminating action. Kartikeya hastens to report the result of his Garuda adventure. The intriguing god of war and recusant generalissimo of Indra (as Kartikeya was) did not care to gloss over what Indra had told him, nor to apprise him of the circumstances of his conference with him. As might be expected, Krishna fired at the report. The rage of Krishna, indeed, knew no bounds. The classical reader cannot fail to be reminded of the opening canto of the *Iliad*. He ordered an immediate movement of troops to the field of battle. The march of Krishna, accompanied by his brother Balaram and by other chiefs, in their respective chariots and cars, is likened to the course of the sun in the centre of his system of planets. On the other hand, Indra with his military instinct, heard the hum of the advancing host with the bounding pulse of the serpent at the sound of the charmer's pipe. The Lord of Heaven was the very picture of the cobra, beguiled and wormed out of his retreat, raging with the full glory of expanded hood, swaying to right and left.—*Reis and Rayyet, August 22, 1885.*

*Vasudeva Vijayam, revised and enlarged,  
by Rama Natha Tarkaratna.*

The Vasudeva Vijayam professes to be a Mahakavya. If a Mlechchha may presume to give an opinion,



Pandit Rama Natha Tarkaratna has succeeded admirably in catching the spirit of the compositions which go by the name of Mahakavya or Epics. The style of these poems is somewhat artificial, and perhaps a little too flowery for Western tastes. But there seem to be indications that our author has dipped into European poetry. Some of the stanzas are certainly very beautiful, and the whole poem is carefully finished and polished. The *timæ labor* has not been spared. The result is a work which, we cannot help thinking, must meet with the approval of the author's learned country-men.

The subject of the poem is the war between Krishna and Indra for the possession of the Parijata tree, which was produced by Krishna when, with the help of the Daityas, he churned the sea of milk, using the mountain Mandara as a churning stick. Narada, who is often represented in Indian poetry as loving to stir up strife, comes and represents to Krishna that Indra had acted wrongly in carrying off this tree which Krishna had been the main agent in producing (IInd Canto, stanza 20). He accordingly tries to induce Krishna to redemand the tree, and produces one marvellously fragrant flower from it, which he had obtained by propitiating Indra's gardeners. For, as the Sage Narada states, in the most pathetic way, Indra, though entreated over and over again, had refused to give him a single flower. However, Krishna is deaf to the suggestions of Narada. He observes, "Since I, the younger brother of Indra, am obedient to his orders, and very much attached and devoted to

him, when the blameless one shall be pleased with me, he will no doubt then of his own accord give me all." But Narada "the strife maker" is not so easily disposed of. He determines to work through female influence. He instigates a lady named Kalavati to deal with Satyabhama, one of the wives of Krishna. Kalavati informs her that Narada had brought the flower in order to present it to her, and that Krishna had snatched it away, and placed it in the hair of Rukmini, a rival wife. Satyabhama, or Satya, as she seems to be called by the poet, is irritated by the *spretæ injuria formæ*, and has an attack of "nerves." After sandal wood and the other remedies usually employed in these cases have failed, Krishna is sent for. He at last takes a mighty oath, "If I do not easily disperse the hosts of the gods, and conquer the monarch of the gods by the might of my valour, and bring back, O fair one, the Parijata tree, may you be, O lovely one, estranged from me as much as you please." Accordingly Krishna lays the matter before his council, and an ambassador is sent. But Indra, the king of the gods, refuses to surrender the tree, and Krishna marches against him. After the army of Indra has been reduced to straits, Krishna and Indra meet in single combat, but just as Krishna is about to hurl his terrible discus, Brahma intervenes as a peace-maker.

Matters are arranged amicably. "Indra gave to the enemy of Madhu (Krishna) the Parijata-tree, the ornament of the city of the gods, that fulfils all the wishes of petitioners, as if it were his own manifested glory."

The principal charm of the book lies in its descriptions. That of Krishna's city of Dwaraka in the first book, and of the sunrise in the fifth, may be instanced. But Indian scenery, Indian vegetation, and the conditions of Indian life altogether are hardly intelligible to Europeans. European poets deal in roses and nightingales, and Hindu poets in lotuses and Brahmany ducks. The moon befriends one kind of lotus, and the sun another. All these allusions are perfectly natural, but they make thorny the path of the translator.

We cannot take leave of Pandit Rama Natha Tarkaratna, without congratulating him on the skill with which he wields the ancient classical language of India. Probably few of our English pandits could, in these degenerate modern days, write a poem of equal length in Virgilian hexameters without leaving "Priscian a little scratched."—C. H. TAWNEY, in the *Imperial and Asiatic Quarterly Review and Oriental and Colonial Record*. January, 1895.

TRANSLATION FROM A REVIEW IN BHARATI.

*Vasudeva Vijayam* by Ram Nath Tarkaratna.

We had thought that the Sanskrit language was no longer an object of affection, and that, therefore, no books were published in it. But we are very happy to notice that there are persons still in India who are prepared to revive this almost dead language. \* \* \* \*  
\* \* \* \* We thought that it was impossible to compose a great poem in a dead language, or if possible,

the poem would not be delightful to read. But upon reading "Vasudeva Vijayam" that cironcous impression has been removed. The meaning is understood as soon as read, and the poem is sweet to the ear \* \* \* \* Nothing is wanting in this poem that should be introduced in a great poem. \* \* \* \* The language of "Vasudeva Vijayam" is sweet and erspicious.

It is true that in this poem many descriptions occur of modern objects, and many modern ideas also are to be seen, but in consequence of the language their modern character is concealed. The pen of Tarkaratna has been as successful in the composition of the metre called *yamaka* (reduplication) that we have not seen its like since "Kalidasa," \* \* \* we have been highly pleased by reading his "Vasudeva Vijayam"

*Varati, Ashara, 1297 (B. S.)*

TRANSLATION OF THE REVIEW THAT APPEARED IN  
THE "SARASVAT PATRIKA" OF DACCA

*"Vasudeva Vijayam" by Ram Nath Tarkaratna  
second edition revised and enlarged.*

We cannot say whether any great poem of a superior class has been composed in the Sanskrit language after the "Kiratarjuniya" of Bharavi, the "Çiçupala badha" of Magha, and the "Naishadha" of Sriharsa. Although the poem called "Vatti," in some places, is, in respect of poesy, very delightful, yet it is generally read as a Grammatical work. In "Raghabapandaviya"

the skill displayed in the way of *double entendre* is more applauded than its poetic excellence. The "Gita-Govinda" of Joyadeva Goswami cannot be reckoned among the great poem named above, for in some respects only can it be—regarded as possessing the requisites of a great poem, and, although for its descriptions of love, separation, and the thirst and torture of heart of the person separated, as also for the sweetness of its harmonious vocables, it is incomparable in the world, yet in consequence of its being a work of the Vaishnava sect, expressive of devotion, it is seemed to be reckoned as belonging to a different class. Although we may not be competent to judge as to whether "Vasudeva Vijayam" is or is not characterised by the gravity of import that forms the distinctive feature of Bharavi, the delightful grandeur of Magha, and the melody of vocables that belongs to "Naishadha" and that is as charming as the first expansion of youth (in woman), yet we can, without any hesitation, affirm that it is worthy of being appreciated as a delightful Great poem in every respect what is required in a Great poem according to the views of "Kāvyaadarṣa" and "Sahitya-darpan" and other authoritative works on Rhetoric has been introduced into this work with Great poetic skill. Those pictures, again, of beauty, which could not, in consequence of the attributes of time, be displayed in the Great poems of former days, have all been displayed here, painted as if with the pencil of the old masters and in colors suited to those olden times. Verily, it is a matter of extraordinary glory for Bengal that a

Bengali of this age has acquired the right to sit with the poet's lyre in his hand, at the feet of the *Sanskrit* Goddess of speech, the original mother of the Bengali tongue. In consequence of the quick and slow notes of his lyre, and of the soft *Shankara* of its chords, so delightfully the ear the deep and the sweet have mingled together. The sweetness of his notes, always maintaining the sanctity of pure taste, has succeeded in pouring a stainless stream of gladness into the heart of the hearer. This great poem is divided into 18 cantos, none of which is very long. Its hero is the foremost of Beings, *Krishna*. The counter is Indra the lord of the celestials. The subject is the seizure and appropriation of the (celestial flower plant) *PARIJATA*. The story is certainly very old, and every boy and girl of our country has heard of it. But as unrefined and ancient gold dug out of the mine, falling into the hands of the skilled workman and woven with diamonds and lapislazul and diverse other gems, assumes an entirely new aspect and new beauty, even so this old story of the seizure of the *PARIJATA*, falling into the hands of this new poet of splendid imagination, has been decorated in every respect with new beauty and blazes forthwith fresh effulgence. The style, the sweetness, the p'p'icuity and the diverse other merits of "*Vasudeva Vijayam*" are truly indicative of extraordinary powers. The descriptions, in many places, are becoming of a Great poet. The similies almost everywhere are delightful and sometimes charming. We hope that this new Great poem

like the well known ancient poems of India, will soon be familiar to every person in Bengal possessed of a feeling heart and conversant with Sanskrit, and that the poet, obtaining a triumphal garland of stainless fame, will be loved and honoured as one of the best sons of India. Many persons believe, and it is, we think, the common opinion, that the Sanskrit tongue resembles the skeletons of prehistoric animals buried deep beneath the infinite strata of the Himalayas, and that it is only an object of antiquarian interest and that there is no possibility of its revival. But the great poet Ram Nath, in his delightful poem, has shewn such puissance, unseen before, of his re-vivifying MANTRAS, that we can with inexpressible delight say that the language of Vyasa's and Valmiki's, of Kalidasa's and Bhababhuti's heart cannot die. SARASVAT PATRA, 10th Magh 1298 (B. S.)

THE TIMES OF INDIA,

*June 13, 1891.*

*Literary affairs in India.*

—:O:—

\* \* \* \* \*

\* \* There are poems, there are plays, there are philosophical treatises, all composed in such correct Sanskrit that they might easily be passed off as the productions of the classical age of Indian literature. A poem by Ramanatha, "The Triumph of Vasudeva,"

has just appeared in a second edition, which shows that the taste even for highly elaborate poetry is not yet extinct \* \* \* \*

## TRIUMPH OF VASUDEVA.

*A Review of Pandit Ram Nath Tarkaratna's \* "Vasudeva Vijayam" in the Revue Critique, 15th May, 1895 By M. A. Barth.*

( *Translated especially for Reis and Rayet.* ) <sup>W</sup>

The correct way to present to the reader the poem of Pandit Ramnath Tarkaratna will be to give an analysis of it.

I Vasudeva Krishna reigns over the Yadavas (1-19) at Dvaravati (20-58), surrounded by his queens, among whom shines Rukmini and the new favourite, Satyabhama (59-62). To see the latter, Narada descends from heaven (63-68). He is received by Krishna and Rukmini (69-87).

II Praise of Krishna by Narada, who presents to Krishna a Parijat flower, from the wonderful tree in the garden of Indra, who keeps it with jealous care, when, justly, the tree ought to belong to Krishna (1-35). Krishna accepts the flower and makes it over to Rukmini, but he declines to reclaim the tree (36-42). Narada, annoyed, goes away, but before going to Siva, he proceeds to find Kalavati, the nurse of Satyabhama (43-47). Kalavati, faithful to the instructions received

---

\* The first edition, the date of which I do not know, contained only 16 cantos.



by her, gives a false account of the incident to Satyabhama : it was to her that the flower had been intended to be given by Narada but that Krishna had forcibly taken it away in order to present it to Rukmini (48-73).

III. Lamentations of Satyabhama ; she wishes to die (1-20) ; Kalavati tries to console her, and promises that she shall have her revenge (21-41). Despondency of Satyabhama, which her companions endeavour in vain to relieve (42-68)

IV. On being informed of all this, Krishna goes to her. The perfume of the Parijat flower, with which he has been impregnated, revives her (1-30). Krishna tenderly questions her as to the cause of her distress. Satyabhama conceals it, but one of her friends reveals it (31-55). Krishna promises to bring the Parijat flower to her (56-63). Night descends upon the reconciled pair (64-73).

V. Morning hymn of the Vaitaliks : awakening of Krishna, and Satyabhama's toilet. Morning exercises and charities of Krishna (1-25). Council of ministers Krishna consults them how to obtain the Parijat (26-34). Gada, his younger brother, does not see any other way but one, war, which will be mere play (35-56). The son of Satyaka is for the employment of diplomacy (*niti*), and amicable means (57-81). Krishna agrees with him. He would send an ambassador (82-83).

VI. Krishna invokes Narada, who immediately makes his appearance with his usual companion, Parvata (1-9). Krishna charges him to carry his

message to Indra ; at first to ask amicably for the Parijat ; in case of refusal, to reply by a declaration of war (10-47). Narada, who is sure of a quarrel, accepts the mission, but he foresees a refusal, and advises Krishna to prepare his army (48-55). Departure of Narada and Parvata ; their journey to the Himalaya (56-68).

VII. Description of the Himalaya (1-57). After having crossed it, the messengers arrive at Amaravati, the capital of Indra (52-63). Narada delivers his message, but immediately follows up the demand with a threat (64-76). Anger and refusal of Indra. Narada, all joyous, returns and makes his report to Krishna (77-89).

VIII. Krishna assembles his army, and gets on his chariot of war with Satyabhama, (1-19). March of the army, to which Aijuna and many other kings join themselves (20-63).

IX. The army beholds Mount Meru (1-21), traverses the sources of Ganga (22-43) and encamps on Mount Meru (44-58). Setting of the sun and rising of the moon (53-78).

X. Sun-rise on Kailasa (1-15). Awakening of Devi ; Kumara comes to salute his mother (16-24). Devi informs him of the plans and of the near approach of Krishna. She had caused Lakshmi, the goddess of Fortune to come to her from Indra's heaven by a message sent through her follower Vijayá. Lakshmi told Devi of the persecutions she had suffered at the hands of Indra for her attachment to Vishnu. Devi

herself has a wish to revenge herself for the previous contemptuous treatment of her by Indra, as Indra had refused the Parijat to her likewise, and she would like to see him humiliated. With this object she sends to him her son Kumara (25-55). Kumara disguised under the form of Vishakha and giving himself out as a messenger of Krishna, demands the Parijat in arrogant words, —which makes a struggle inevitable (56-80). Anger and refusal of Indra ; Kumara threatens Indra and retires (81-116).

XI. Krishna beholds Meru (111) Arjuna describes it to him (12-68).

XII. Indra consults his *guru* Brihaspati, who blames his pride and advises him to give up the tree (1-17). Anger and refusal of Indra (18-35). Jayanta, the son of Indra, drops in and promises victory (36-46). Indra defies Kumara the god of war, and the General of his armies. On the advice of Brihaspati he consecrates Jayanta as the Generalissimo of the Devas (47-62). Sachi, the consort of Indra sees the ceremony and the spectacle from the top of her palace ; her companions, the goddesses, inform her of what is going on, and are alarmed at sinister presages (63-77). Sachi tranquillizes them. Is not Indra invincible ? She goes down, embraces her son, encourages him and Indra, and declares her intention to combat by their side. Indra conjures her to renounce her intention. She obeys, and proceeds, beyond the region of the stars, to Brahman (76-116). Description and march of the army of the Devas towards Meru. Night comes on (117-148).

XIII. Informed by Garuḍa of the approach of the enemy, Krishna gives the alarm to the army of the Yadavas (1-12). Indra harangues the Devas ; he has done all in his power to prevent a conflict : to day also he had declared to Garuda that he was quite willing to give up the Parijat, but that Krishna must consent to ask it from him with the humility which becomes a younger brother. At present there is no alternative but to fight for the good cause. He despatches Vayu, the god of Wind, as his scout (13-78).

XIV The battle commences (1-24). The exploits of Agni, of Yama, of Varuna, of Vayu, of Kubera, of Jayanta, of Balarama, of Arjuna, of Gada of Satyaki, of Pradyumna (25-40). Jayanta triumphs over Pradyumna. but the army of the Devas begins to give way (41-67).

XV Indra hastens to help. Krishna and Balarama rush to meet him (1-24). Indra flings back Balarama ; but powerless against Krishna he prepares to hurl his *vajra*, thunder ; Krishna, on his part, gets ready to unloose his disc, the *Chakra*. when Brahman intervenes 25-52; Brahman's hymn to Krishna-Vishnu, the Supreme Being: May Krishna pardon! and Krishna pardons and lowers the Chakra (53-63).

XVI. After renewed exchange of compliments and peaceful words, Brahman disappears. Krishna offers unconditional peace (1-16). Brihaspati accepts it in the name of Indra and invites Krishna and the Yadavas to Amaravati to ratify it. Krishna accepts the invitation (17-33). Jayanta remains implacable.

But Indra who had remained silent, feels his pride gradually going down. At last he gives himself up to the joy of reconciliation : he re-animates the dead, and after having ordered Visvakarman, the architect of the gods to make in his capital every preparation for the reception, he mounts his chariot and proceeds there himself, with Krishna, Satyabhama, and the armies of of the Devas and Yadavas (34-41). Reception at Amaravati (4.-73).

XVII. The next day, Krishna and Satyabhama, Indra and Sachi, the Yadavas and Devas, with Visvakarman as their guide, go out to admire the grand exhibition (Pradarśanī) of all the wonders of art and industry which Indra had, by his architect, organised in honour of his guests (1-108).

XVIII. After having enjoyed for many days the splendid hospitality of the king of heaven, the Yadavas take their leave. Each of the gods gives them the most precious article he has. Indra himself gives the Parijata about which nothing had been mentioned by him since the reconciliation. Krishna and Satyabhama mount the celestial chariot of Indra, which was driven by Matali (1-27). Return from the skies to Dvaravati. Krishna points out to Satyabhama the different regions of the Earth over which they pass in their aerial journey (28-100). Triumphant reception, and the planting of the Parijat in Dvaravati (101-113). Signature of the poet\*. (114-118).

---

\* The author informs us that he was born in Santipur (district Nadia, Bengal) of a respectable Brāhman family, *gotra* Bharad-

The above analysis is only a summary. I believe, however, that it faithfully reproduces not only the frame work of the poem, but also all the springs and essential motives of action, so that it will be easy for the reader, should he wish to refer to other works where the same episode is treated,\* to determine whether the subject in its entirety has lost or gained under the hand of Pandit Ramnath Tarkatna. But I ought, at the same time, to add that such comparison will hardly be equitable. The entire design, the plan, even the subject, are of the least importance here. By themselves they are of small import; they are simple themes, they are opportunities more or less favourable. The value lies in the elaboration of the details. And this the Pandit has done with extreme care and brilliancy. He has shown real qualities of observation and inventive faculty in the additions made, of an intelligence which is at once supple and keen, skilful in allusions and in catching the subtle harmony of things; of an imagination frequently accurate and always ingenious to cause a metaphor to flash out, to dress and colour the comparisons, to be lavish as regards the *alankaras*, those ornaments which, according to Hindu doctrine, are the very

---

waja. His father, Kalidasa Kavi, (or is the name nothing but a metaphor?)—a poet like himself, was equally versed in the Smṛiti, in the doctrine of the Tāntias, in the Nyaya, in the Mīmāṃsa and in the Sāṅkhya, and had merited the surname of Vidyabāṇiṣa. He himself had likewise composed his poem in the year 1805 Saka 1882 A. D., and in it pays his homage to a patron or a master by the name of Sib Chandra.

\* For instance, Harivansa, 122-133; Vishnu Purana, V 30, 31, to speak only of such as are accessible in translation.

soul of poesy. He likewise knows well to clothe the whole with the rich and flowery diction of the Mahakavya, the resources for which he possesses in a high degree, and to put into masterly metrical forms.\* Indian criticism, therefore, has given the most flattering reception to his "Triumph of Vāsudeva." It has not considered the work unworthy of being placed side by side with the best works of the classical period : he has even been, in this connection, styled Kalidasa. This was probably the name or the surname of the father of the Pandit. He has himself placed his work under the auspices of a stanza of the "Malavikāgnimitra," and the return from the skies to Dvaravati, in the 18th canto, is an amplification of a well-known scene in Sakuntala.† I doubt, however, of his having specially received his inspiration from Kalidasa. Anyhow, he would have remained far behind his model in relative sobriety and in delicacy of taste. His diction, strained to exaggeration, surcharged and with long compounds, is full of assonance, alliterations, and play upon words, which, in spite of his cleverness, are made at the expense of the language, which, though remaining materially correct, loses its idiomatic vigour.‡ If there has been

\* There are not less than 19 kinds of metres used in this poem.

† Other pieces, where one can see an imitation of Kalidasa, are less characteristic for instance, certain descriptions. These have their place marked out before hand in every Mahakavya.

‡ The author seems to think that every expression, (derivative, and, above all, compound) which is grammatically allowable, is, for this reason, justifiable. Has he good authority for using only *Nandana* in the sense of "son" (XII 53), or for *Sahāya*,

any imitation of the works of Kalidasa, it has been chiefly of the Nalodaya. But he has done it with incontestible dilettantism. India, however, easily pardons this. She has for a long time been in the habit of confounding together the pleasure of perusal of the works of the poets and of guessing enigmas !

Per contra, to the European reader these are grave defects. Whatever he may do, how willingly soever he may endeavour to place himself in a Hindu point of view, he will be sure to feel painfully the artificial and unpleasantly impersonal nature of poetry. He may, perhaps, think that all modern Mahakavyas must, of necessity, be imitation, and that a large number of old models are the same. These latter, however, he will agree to read, because they are ancient documents, but he will with difficulty resign himself to knock his head against imitations where this quality is wanting. These fatal conditions do not depend so much on the law of style, which is not so terse as to lose its elasticity, nor so vigorous as the preceeding, which a daring spirit can pass over, as on the language itself, which ties down thoughts to used forms and imposes a common bond. Nowhere is the workman subjected by the instrument with which he works to such a heavy bondage, for

*Sahasā* (II—44)? *Giri* and *aasi* are synonyms of *Parvata* : are they still synonyms when *Pārvata* is a proper name (VII. 39, 53, 64)? I note down here a few errors not included in the errata :—I, 9a, omit the *Visarga* ; 19d, read *Vinidram* ; V. 73c, *hīlānta*— ; what is the use of *sāvasasyayā*, VI. 33d? ; VIII, 19, read *navābbra* and *uparyupari* ; XII. 96, *snekaib* ; 13 29d, *sātantrya*. The feeble cæsuras are too frequent, for example, VII. 72a ; XVIII, 24a ; 33c, 54c.



the instrument here is a dead language, which, in the state in which it has to be used, has never been a living one. The unlimited richness of its vocabulary and the poverty of its syntax reduce poetical work to the construction of epithets; the propositions, in their turn, juxtapose themselves without being subject to each other; in lieu of periods we have stanzas independent one of another. The result is a kind of patch work, in which everything is on the same plan and of the same value,—a discourse not woven together and without any perspective. No doubt, the language is excellent when sentences have to be brought out, and when images and comparisons have to be fashioned, and, in this respect, there are in the poem of Pandit Tarkaratna a whole assortment of delicately worked gems. It also lends itself admirably to descriptions so long as the object is simple or when the synthesis can be made easily; the picture, for instance, of the approach of night, at the end of the 4th canto, is very very beautiful.      \*      \*      \*      \*

The equivocal character of Narada cannot be grasped unless one has come across him elsewhere,—we cannot gather it from the text; and it is not less difficult to find in the 10th canto the motives of action of Devi and Kumara.\* Anyhow, the solution of this enigmatical narrative appears to be placed, and, as it were, smothered in the folds of some long epithet, where there is every chance of not discovering it in the

---

\* Though the author uses here the most free metre of the sloka.

midst of this confusion which is nothing but a sea of epithets.

The Pandits who, from time immemorial, are addicted to the use of high rhetoric are not mere diletantes. They always have, as a professional occupation (one or more of the Shastras) certain rules of which the Sanskrit language is the organ. As, of old, amongst us, all literary men, whatever might be their specialities, deemed it an honour to make their essay in Latin verses, so it is—that to confirm their reputation for learning, they (the Pandits) compose poems which are, in reality, as much works of science as of imagination. The Pandit Tarkaratna is no exception to this rule. Santipur, his native village, is one of the centres of Vishnuism and Brahmanical culture in Bengal, and we have seen above that the study of many Shastras was hereditary in his family. He himself is now editing, in the *Bibliotheca Indica*, the *Sri Bhāshya*—the commentary of Ramanuja on the Vedānta Sūtras,—and he is the author of two original works on these very Sūtras. As a jurist, versed in the Smṛiti, he took a prominent part in the controversy occasioned by the Age of Consent Bill, the recent Act by which the Anglo-Indian Government tried to remedy the most crying evil of early marriage ; and by his intervention in favour of the Bill he exposed himself to the malice of orthodox fanaticism. Lastly, for many years, he did the major portion of the work of numbering and classifying the Sanskrit manuscripts of Bengal, conducted by the late Rajendralala Mitra, and it is, in a great measure,

owing to his long and laborious researches that the volumes of the *Notices*, published under the auspices of the Asiatic Society of Calcutta, have become the most useful, one may say the only useful work of its kind executed in India by natives of the country. \* \* \*

My sole object in describing this multifarious activity has been to show that the Pandit has not departed from the traditions of his fathers. "He has not blackened before them the face of Saraswati," and he has remained faithful also to this tradition in composing his "Triumph of Vāsudeva." In this last act of fidelity he has a double merit. In former times the profession of the poet not only brought him honour but gold also. The Rajas had open hands to pay for a dedication. Now-a-days, those that have retained a shadow of power, have their Budget supervised by a British Resident ; those that have sunk into private life, employ, no doubt, their funds in a more useful way, although it may be only as shareholders. There is no dedication at the commencement of the "Triumph of Vāsudeva." The profession does not any longer pay, notwithstanding the renewed favour now being enjoyed by Sanskrit studies in India. These studies are now pursued on other lines, and it is easy to foresee that authors of Mahakavyas will be rare in the future. All the more reason why they should make haste, who are curious to see how literary forms survive, and how some new elements may permeate the most petrified of these forms.\*

A BARTH

---

\* There are specimens of this kind,—a very small number in

CALCUTTA.

*18th December, 1890.*

DEAR SIR,

I am much obliged to you for your kind present of Basudev Vijaya.

Yesterday I had some leisure, and I read a few pages of it.

I like the style very much. But I do not pretend to be an authority on Sanskrit style.

It is, at any rate, clear and intelligible, as you wished to make it.

I hope to continue the perusal of the work, as I think I now see a prospect of leisure.

Yours truly,  
C. H. TAWNEY.

To

Pandit Ramnath Tarkaratna.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,  
*Darjeeling, the 12th August, 1895.*

DEAR SIR,

I have read with interest the translation of M. Barth's review of your Vasudeva Vijayam. M. Barth

---

Vásudeva Vijayam ; but the permeation is in so strong a dose, that it looks incongruous ; for example, the sort of hymn to liberty, to independence, and to union, which Indra recites in canto XIII, and the universal exhibition in Amaravati. Here is seen new wine put into old bottles. One can, for once in a way, conceive of a Mahakavya having for its theme the Electric Telegraph ; it will not be more modern for that.

is an eminent scholar, and the notice, in a journal of such standing as the *Revue Critique*, must be very gratifying to you. He pays a high tribute to your scholarship, which no one I believe has ever contested.

Yours faithfully,  
A. CROFT.

Pandit Ramnath Tarkaratna.

From

SHASTRI HARI CHARAN GANGOPADHYAYA, M.A., B L.,  
*Senior Professor of Sanskrit, Ripon College, Calcutta.*

MY DEAR SIR,

Your "*Vasudeva Vijayam*" extorts admiration even from the most severe critics. The command displayed in the poem over the tongue of the Rishis, and the power of painting nature and of depicting the sentiments of the human heart, are really astonishing. In reading the work one cannot but feel the while that one is communing with a Sanskrit poet of Mediæval India. But for the references to the steam-engine, the electric wire, the exhibition of industrial arts and products &c., which prove it as a production of our own times, one would not be far wrong in ascribing its authorship to a classical poet of the type of Mágha, if not of some one of superior reputation.

Praying the All-merciful to grant you a long life devoted to the worship of the Sanskrit muse.

CALCUTTA,  
January 24th, 1899. }

I remain,  
Yours obediently,  
HARI CHARAN GANGULI.

7, Norham Gardens  
OXFORD,  
6th August, 1891.

DEAR SIR,

You are quite right in complaining of my not having acknowledged your kind gift. But the fact is I have been far from well and quite unable to answer all the letters addressed to me. As to your Vasudeva Vijaya, I had only just time to look at it. Before I could find time to read, a friend of mine a Sanskrit scholar, borrowed it, and has only just returned it to me. I congratulate you on being able to do what you have done. You know that this is quite beyond the powers of any Sanskrit scholar in Europe. We are glad if we can understand Sanskrit. We never attempt to write it

Accept my best thanks for your kind present and please forgive my apparent negligence.

Yours very truly,  
F. MAX'MULLER

Paris, 9th May, 1897.

DEAR SIR,

Receive, I pray, my best thanks for your Aryálahari, which reached me safely together with your kind letter. According to the enclosed intimation, I have given one of the three copies to my friend, M Emile Senart, my fellow of the *Institute de France* and one of our most distinguished Sanskrit Scholars. Another copy I shall present in your name to the *Academie des Inscriptions et Belles-letters*, at one of its next meetings. So far I have read your book, I was very delighted in noting how felicitously you have often succeeded in moulding new ideas and feelings to the old forms of the *Subhāshita*. In such a matter, the danger is on the one hand to run into subtilities, and on the other to strain to the utmost the springs of language. The very wealth of Sanskrit *anekārthas* hides a plenty of traps. On that account your Aryás are sometimes very hard reading. As for instance, have you good authority for *Karavadana* to mean 'finger's end' ?

Dear Sir,  
Yours very truly,  
A. BARTH.

SANSKRIT COLLEGE, BENARES,  
*30th January, 1891.*

DEAR SIR,

I hasten to thank you for your kind present of a copy of your poem the *Vasudeva Vijayam*, which please excuse me for not having acknowledged earlier. I have not had time to go through the work ; but I like what I have read of it. The style is certainly good.

Yours truly,  
ALLEN VENIS.

Pandit Ramnath Tarkaratna

PANDIT KISARI MOHAN GANGULI, B. L.—English Translator of the Mahábhárata and Charaka-Samhita, Literary pensioner &c. &c. writes as follows :—

23/2, RAJA RAJENDRA MULICK'S STREET,  
*Calcutta, January 28th, 1903.*

I have read Pandit Ram Nath Tarkaratna's "*Vasudeva Vijayam*" with great delight. The story is the old Pauranic one of Krishna's victory over Indra in the battle that followed the latter's refusal to give the former the flower-plant called "*Parijata*" which grew only in the celestial gardens of Nandana and which Krishna was desirous of rearing in his gardens at Dwárávati. There are altogether Eighteen Cantos.



The author's command over the Sanskrit tongue is most remarkable. There are few persons who, if the poem were placed in their hands without the title page, would not mistake it for a production belonging to the mediæval age of Sanskrit literature.

The author's "Vilāpa Lahari" is a fine threnody that will commend itself to readers of taste.

His "Aryā Lahari" also betrays poetical power of no mean order.

---

সংস্কৃতচঞ্জিকা । ১৮০৬ শক অগ্রহায়ণশ্রু ।

“বাসুদেববিজয়ম্”—জয়দেবপ্রভৃতেঃ পরমত্র নভাকাবাং খণ্ডকাবাং  
না নিম্নায় “কবি” ঠেতি নাম কেহপি জগৃহরিতি কিম্বদন্ত্যাপি নান্মাভিঃ  
শ্রয়তে । অদ্য পুনঃ প্রাপ্তশ্চ বাসুদেববিজয়শ্চ বচসিতারং শাস্তিপুৰ্ণনিবা-  
সিনং শ্রীবামনাথ তর্কবহুং বিলোকয়ামঃ । যদত্র সংস্কৃতকবয়ো বিদাস্তু  
ইতি বার্ত্তাপি আনন্দকবী তত্র সুস্বামেব সুগলিতপদশাসসামুপ্রাসস-  
নিশ্চিতং শিখিলাবিলাসিত সুসভা যবকদেহমিব পবিমিতেনাবশ্যকীয়েন  
চালঙ্কাবেণ সমদাক্তং কাব্যমিদমবেক্ষমাণানামানন্দসন্দোহঃ হৃদয়কন্দব-  
নাপ্রাবয়েত । অত্র যদ্যপি মাঘশ্রীত্বাদেবাহতা ভাববিন্দনো বিলোকোদনু-  
কিস্ত তথাপি বিজ্ঞাসকৌশলেন নবীভূতত্বাং নাস্তরীযকণ্ঠায়তোহপি  
তদ্রপস্ফুটসম্ভবপবত্বাচ্চ বচসিতুর্ভাবাপতারদ্বিষ্ট ন জাত্বমুচ্যতে, কিন্তু  
স্বকপালক্কতিচিত্রকর্ম্মঠঃ কবিসৌ । । আশাস্মহে কাব্যমেতং দেশ-  
গৌরবাস্কব ইতি সর্বৈঃ সেবোত । অত্র তত্র কয়ন্তঃ শ্লোকা উদ্ধ্রিয়ন্তে ।

×	×	×	×	১ম । ১১
×	×	×	×	২ম । ২১
×	×	×	×	৩ম । ২২
×	×	×	×	৬ষ্ঠ । ১
×	×	×	×	৭ম । ৩
×	×	×	×	৮ম । ৪৬
×	×	×	×	১১শ । ৬৩
×	×	×	×	১১শ । ৬৮
×	×	×	×	১২শ । ৩৬
×	×	×	×	১৩শ । ৩৫

প্রায়ঃ সর্বা এব কবিতাঃ শব্দালঙ্কারভূষণীঃ কাশ্চিদধালঙ্কতা অপি  
সর্বা উদ্ধৃত্তুং ক্ষুদ্রপত্রিকয়া ন শক্যন্তে ।

রংপুরদিক্‌প্রকাশ ।

১২২২ নাল । ঐতি ভাদ্র ।

ইদন্ত বাসুদেববিজয়ং নাম মহাকাব্যং শাস্তিপুরনিবাসিনা শ্রীমতা  
রামনাথ তর্করত্নেন বিরচিতমুপহারীকৃতমপ্যাস্মাশু । অস্মিন্ হি মহা  
কাব্যো বাসুদেব এব ধীরোদাত্তো নায়কঃ সত্যাত্মা চ নারিক। । ত্রিলোক  
বিশ্রুতং নাম পারিজাতহরণং কাব্যাত্তেনৈব কবিনা সংগৃহীতমিতি ।  
সম্প্রতি হি মৃতভাষ্যমিতি কুত্বা নচ কৈরপি সংস্কৃতভাষাঃ সমাদ্রিষন্তে  
সমালোচ্যন্তে চ । অতঃ খলু জীবন্ত্যপি বেয়ং মৃতোপমেতি । সের্মিদানীং  
জরতী প্রায়ো নৈব স্মৃতেহপত্যনি । প্রস্মতে চেৎ কদাচিৎ কৃচ্ছ্রেণৈব  
কিমপ্যেকমপত্যং বা তদপ্যস্তাঃ পূর্ববল্লাভভূয়েত । বার্কিকাদ্রজো-  
বৈকল্যাচ্চ প্রতুত নিস্তেজস্বিমিব তদপি প্রতিভাতীতি । ইদন্ত বাসুদেব  
বিজয়ং কাব্যং তস্তা এতাপতামপি পূর্বানেন ভ্রাতৃননুগচ্ছতি । দৃশ্যন্তে  
চাস্মিন্ সৌদরাণাং সৌসাদৃশ্যানি গুণবত্ৰাশ্চ । \*

ধাবন্ পদ্মপলাশপাটলবনং ভ্রঙ্গোহয়মঙ্গশ্রমৈ  
রেকং চক্রগিদং বনে মধূলিহামাস্বাদনান্নিস্প্রমে ।  
সর্কে তত্র নিমস্ত্রিতা বয়মমী তেষাং তদাস্বাদনাং  
চিত্রং চারুরসৈনবৈর্বমিতৈর্জিহ্বা মমাপ্লাবিতা ॥ ১ ।

সংক্ষেপাশ্চ সুবিস্তৃতাঃ কচিদপিচ্ছন্দো ন ভঙ্গং গতং  
স্পষ্টঃ কাপি পদে পদে সুললিতোহলঙ্কারপাতধ্বনিঃ ।  
পূর্বেষামপি নাত্র ভাবহরণং প্রায়ঃ কবীনাং কৃতং .  
জাতং কাব্যমহো পুরাকৃতমিব শ্রোত্রেহধুনা প্রীতিদম্ ॥ ২ ।

কাব্যো নব্যকবেরমুত্র রসবদভাবার্থসন্দীপিতা  
দৃশ্যন্তে সরলাশ্চ শব্দরচনাঃ সালঙ্কতাঃ সদৃশাঃ ।

নানাবস্ত্রসমম্বিতং তদ্বদিতং কাব্যং নবং মানবং

কৰ্ণুঃ সম্প্রতি বাসুদেববিজয়ং কুর্যাদ্ঘণঃ সন্ধিতম্ ॥ ৩ ।

শ্রীশ্রীশ্বর শৰ্ম্মণঃ ।

শ্রীগোবিন্দনোহন রায়শ্চ ।

রঙ্গপুৰ, কাকিনীয়া ।

বাসুদেববিজয়ম্—শ্রীরামনাথ তর্করত্ন প্রণীতম্ । অন্তরাস্তরা পরিবর্ত্তা  
পরিবর্ত্তা চ পুনঃ সংস্কৃতম্ ।

অস্মিন্ থলু \* \* \* \* \* সময়ে সংস্কৃতভাষারচিতাভিনবমহাকাব্য-  
বিভাবমবলোকা ক্ষুরতিতরামতিভূমিগতেনানন্দরসেনাপ্নুতং মাদৃশাং  
সংস্কৃতোপজীবিনাং হৃদয়মিতি, সমর্থিতি চ তাদৃশকাবানিশ্চাতা \* \* \*  
নিবন্ধনাগণাধন্বাদান্ সহদয়েভ্য ইতি চান্ত প্রথমসংস্করণাবসরে  
প্রমুক্তকণ্ঠমাতাষিভমস্মাভির্গথাশক্তালোচিতাশ্চ তদানীমশেষতো গুণদোষা  
হেতুশ্চ । কিঞ্চাচিরপুনঃসংস্করণমেবৈতৎ প্রতি জনসাধারণাসাধারণসমাদর-  
মভিসূচয়তি । সর্বমেবাস্মৎকৃত প্রশংসাবচনং পুনরুক্তদোষমাবহেদ্বিতি ।

বিদ্যোদয়ঃ, আষাঢ়, ১২৯৮ ।

বাসুদেববিজয় । রামনাথ তর্করত্ন প্রণীত, মূল্য ২ টাকা ।

আমরা বাসুদেববিজয় নামক একখানি ( সংস্কৃত ) মহাকাব্য উপহার  
পাইয়াছি । মনে হইয়াছিল মৃত ভাষায় মহাকাব্য রচনা অসম্ভব, সম্ভব  
হইলেও সুপাঠ্য হইবে না, কিন্তু বাসুদেববিজয় পাঠে আমাদের সে ভ্রম  
দূর হইয়াছে । পাঠমাত্রেই অর্থ প্রতীতি হয় এবং ইহা শ্রুতিমধুর । মহাকাব্যে  
যে সমস্ত বিষয়ের অবতারণা করিতে হয় তাহার অসম্ভাব নাই ।

এখনকার দিনে ভাষাগত প্রাচীন রীতি রক্ষা করিয়া কেহ যে এত বড় একখানি কাব্য লিখিবেন ইহা আমাদের বোধ ছিল না। সে বিষয়ে তর্করত্ন কৃতকার্য হইয়াছেন। বাসুদেববিজয়ের ভাষা মধুর ও প্রাঞ্জল। ইহাতে অনেক আধুনিক বিষয়ের বর্ণনা ও আধুনিক ভাব দেখিতে পাওয়া যায়, কিন্তু ভাষার গুণে তাহা কিছুতেই আধুনিক বলিয়া বোধ হয় ন। তর্করত্নের লেখনী যমকরচনায় বেরূপ কৃতকার্য হইয়াছে আমরা মহা কবি কালিদাসের পর এরূপ আর দেখিতে পাই না।

ভারতী, আষাঢ়, ১২৯২।

— — —

বাসুদেববিজয়। ইহা শ্রীযুক্ত রামনাথ তর্করত্ন প্রণীত সংস্কৃত কাব্য, দ্বিতীয় সংস্করণ। উল্লিখিত কাব্যগ্রন্থ পাঠ করিয়া দেখিলাম তর্করত্নের রচনাশক্তি এবং শ্লোকের প্রতি পংক্তি আমাদের কাছে প্রাচীন কাল স্মরণ করাইয়া দেয়। ইহাতে পুরোপেক্ষা অনেক স্থল পরিবর্তিত ও পরিবর্তিত করা হইয়াছে। ভাষা সুসজ্জিত প্রাঞ্জল ও মধুর। এরূপ যমক রচনা অধুনা সম্ভবে না। স্থানে স্থানে বীরের উদ্দীপক বাক্যে হৃৎকলেরও শোণিত উষ্ণ হইয়া উঠে। আমরা প্রদর্শনী পাঠ করিয়া বড়ই প্রীত হইলাম। বুলিলাম আধুনিক ভাবগুলিকে এরূপ প্রাচীন প্রণালীতে গ্রন্থিত করিতে এক তর্করত্নই সমর্থ। যাহারা সংস্কৃতজ্ঞ, কাব্যপাঠে যাহাদের কৌতুহল আছে তাহারা অন্তত একবার এই গ্রন্থখানি পাঠ করুন ইহাতে মোহিত হইবার অনেক স্থল পাঠিবেন।

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা, অগ্রহায়ণ, ১৮১২।

— — —

বাসুদেববিজয়ম্ ।

শ্রীরামনাথ তর্করত্নেন প্রণীতম্ ।

অস্তুরাস্তুরা পরিবর্তা, পরিবর্তী চ পুনঃ সংস্কৃতম্ ।

ভারবির কল্যাণভজনায়, না.ঘর শিশুপাদাবধ এবং শ্রীহর্ষের নৈষধের  
 ৮ সংস্কৃতে আদ একখানিও উচ্চ শ্রেণীর মহাকাব্য রচিত হইয়াছে কি না,  
 তাহা আমরা বলিতে পারি না। হটিকাব্য কোন কোন স্থলে কাব্যংশ  
 আছে, মনোময় বস্তু হইলেও, সাধারণতঃ ইহা ব্যাকরণের পুস্তক বলিয়াই  
 গণিত হইয়া থাকে। বাঘবপাণ্ডবীয়ে কানোর রসোচ্ছ্বাস আপেক্ষা কবি-  
 মার দ্বার্প্রেকটন কোশলই সর্বাধিক প্রশংসনীয়। জয়দেব গোস্বামীর  
 গীতগোবিন্দও পূর্বোক্ত মহাকাব্য-বিচয়ের সঙ্গে একমুদ্রে গথিত হয় না।  
 সন্দেহ, ইহা কোন কোন অংশে মহাকাব্যের লক্ষণোপেত, এবং প্রেম,  
 বিরহ ও বিরহীর হৃদয়নিহিত জ্বালা ও তুষার বর্ণনায় ও সুললিত  
 শব্দ যোজনায় মাদুরীতে জগতে অতুল হইলেও বৈষ্ণবতন্ত্রের ভক্তিগ্রন্থ  
 বলিয়াই অল্প শ্রেণীতে নিবেশিত দৃষ্ট হয়। আমাদের আজিকার আলোচ্য  
 বাসুদেববিজয়ে ভারবির অর্থাগাস্ত্রীয়া, নাথের মনোহারিণী ঘটা এবং  
 নৈষধের নবদোবনক্ষুরিত পদলালিতা আছে কি না, আমরা তাহার বিচার  
 করিবার যোগ্য ব্যক্তি না হইলেও একথা নিঃসংশয়ে বলিতে পারি যে,  
 ইহা সর্বাংশে এবং সকল বিষয়েই এক খানি উপাদেয় মহাকাব্য বলিয়া  
 আদর পাঠবার যোগ্য গ্রন্থ। কাব্যাদর্শ ও সাহিত্যদর্পণ প্রভৃতি প্রামাণিক  
 অলঙ্কার গ্রন্থের মতানুসারে মহাকাব্যে বাহ্য কিছু চাই, তাহার সমুদয়ই  
 ইহাতে অতি সুচারু কবিকোশলে বিস্তৃত হইয়াছে,—এবং সৌন্দর্যের যে  
 সকল আলেখ্য প্রাচীন মহাকাব্যাদিতে কালধর্ম্মানুসারে প্রদর্শিত হইতে  
 পারিত না, সে সকলও ইহাতে ঠিক যেন প্রাচীনের তুলিকায় প্রাচীন সময়ের  
 উপযোগী বর্ণে চিত্রিত হইয়া প্রদর্শিত হইয়াছে। বস্তুতঃ ইহা বঙ্গভূমির

অসামান্য সৌভাগ্যের বিষয় যে, আজিকার একজন নব্য বাঙ্গালী, বাঙ্গালাব আদিজননী সংস্কৃতবাণীর চরণোপাস্তে কবির বীণা লইয়া উপবেশন করিতে অধিকার পাইয়াছেন, এবং সেই বীণার দ্রুতবিলম্বিত বিলম্পতে ও ঞ্চতিহারি মৃদল-ঝঙ্কারে গভীর মধুরে মিশিয়াছে, এবং ধ্বনির মাধুর্য্য সকল সময়েই বিশুদ্ধ স্বাদের পবিত্রতা রক্ষা করিয়া শ্রোতার হৃদয়ে আনন্দের বিমলধারা ঢালিতে সমর্থ হইয়াছে। এই মহাকাব্য অনতিবিস্তৃত অষ্টাদশ সর্গে বিভক্ত। ইহার নায়ক পুরুষোত্তম কৃষ্ণ, প্রতিনায়ক অমবাধিপতি,—ইন্দ্র বিষয় পারিজাতহরণ। এই কাহিনীটি অবশ্রুতি অতি পুরাতন, এবং এ দেশের বালকবালিকারাও এই পুরাতন কাহিনী না শুনিয়াছে এমন নহে। কিন্তু খনিগর্ভোথিত অসংস্কৃত পুরাতন স্বর্ণ প্রক্রিয়াকুশল কারুকের হাতে পড়িয়া, এবং হীরকবৈদূর্য্যাদি বিবিধ রত্নের সহিত গ্রথিত হইয়া যেমন সর্ক্যাংশে নূতন আকৃতি ও নূতন সৌন্দর্য্য লাভ করে, পারিজাতহরণের এই পুরাতন কাহিনীও, এই প্রতিভাস্বিত নূতন কবির হাতে পড়িয়া, সর্ব্বতোভাবেই আজি নূতন শোভায় বিলসিত, নূতন দীপ্তিতে প্রতিভাত হইতেছে। বাসুদেববিজয়ের রচনা, মধুরতা ও প্রাঞ্জলতা-দি বিবিধ গুণে, প্রকৃতই অসাধারণ ক্ষমতার পরিচায়ক। বর্ণনা অনেক স্থলেই মহাকবির যোগ্য এবং উপমা প্রায়ই সর্কত্রই হৃদয়হারিণী, কোন কোন স্থলে চমৎকারিণী। আমরা আশা করি, এই নূতন মহাকাব্য ভারতের চিরপরিচিত পুরাতন কাব্যাদির স্থায়, অচিবেই বঙ্গের সহৃদয় ও সংস্কৃতজ্ঞ ব্যক্তিমাজের নিকট সুপরিচিত হইবে এবং কবি অমল যশের জয়মালা লাভ করিয়া ভারতীর সুপুত্ররূপে সর্কত্র সমাদৃত ও সম্মানিত হইবেন। অনেকেরই এইরূপ বিশ্বাস; এবং সাধারণতঃ সকলেবই এইরূপ ধারণা যে, সংস্কৃতভাষা, সমৃদ্ধিত হিমাদ্রির অনন্তস্তর-নিহিত জীবদেহের, অস্থিপঞ্জরের স্থায়, গবেষণার বস্তু মাত্র। উহার আর পুনরুজ্জীবনের সম্ভাবনা নাই। কিন্তু, কবিবর রামনাথ তাঁহার এই

রমণীয় কাব্যে মৃতসঞ্জীবন-মন্ত্রের যে অদৃষ্টচর মাহাত্ম্য দেখাইয়াছেন, তাহাতে ইহা অনির্বচনীয় আনন্দের সহিত বলা যাইতে পারে, যে, ব্যাস, বাম্বীকির এবং কালিদাস, ভবভূতির প্রাণের ভাষা কখনও মরিবার বস্তু নহে। — সারস্বতপত্র, ১০ই মাঘ, ১২৯৮ সাল।

কিছুদিন পূর্বে রামনাথ তর্করত্ন মহাশয় “বাসুদেববিজয়” নামক এক থানি সংস্কৃত মহাকাব্য প্রণয়ন ও প্রচার করেন। কাব্যখানি যাহারা পাঠ করিয়াছেন, তাহারা প্রকৃতপক্ষে তর্করত্নের ভূয়সী প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারেন না। “বাসুদেববিজয়” যথার্থই একখানি মহাকাব্য। টাকার “সারস্বত সমাজ” ও বঙ্গের সুপ্রসিদ্ধ সমালোচক বান্ধবসম্পাদক বাবু কালীপ্রসন্ন ঘোষ প্রভৃতি এই কাব্যখানিকে প্রাচীন সময়ের লেখার তুল্য জ্ঞান করেন। কাব্যখানি এত উৎকৃষ্ট হইয়াছে যে, কলিকাতার অনেক বিজ্ঞ পণ্ডিত ইহা কোনও আধুনিক কবির কল্পনা ও লেখনী প্রসূত বলিয়া প্রথমে বিশ্বাস করিতে পারেন নাই। প্রথমসংস্করণ পাঠ করিয়া কলিকাতার সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপকগণ তর্করত্নকে দুইটা নূতন সর্গ সন্নিবেশ করিবার আদেশ করেন ;—এক সর্গে জুব্বাট সাহেব-কৃত কলিকাতার মহাপ্রদর্শনী ও অপর সর্গে স্বাধীনতার বিষয় থাকিবে। তর্করত্ন অধ্যাপকগণের এই আদেশ শিরোধার্য্য করিয়া প্রস্তাবিত সগ দুইটি অতিসহজে স্বীয় কাব্যমধ্যে সন্নিবেশিত করিয়া দ্বিতীয় সংস্করণ প্রচার করিলেন, অনেক স্থলে অনেকগুলি শ্লোক পরিবর্তন করিলেন ও অনেক সর্গে অনেকগুলি সম্পূর্ণ নূতন শ্লোক সন্নিবেশিত করিলেন। এই প্রকারে দ্বিতীয় সংস্করণে প্রথম সংস্করণ অপেক্ষা কয়েক শত শ্লোক অধিক দেওয়া হইয়াছে। পরিবর্তনাদি ধরিলে এক্ষণে ৫০০ শ্লোক দ্বিতীয় সংস্করণে আছে বাহা প্রথম সংস্করণে নাই। এবার আর এই মহাকাব্য আধুনিক কবির লেখনী-প্রসূত নহে—এক্সপ কথা উঠিবার



সম্ভাবনা রহিল না। কোন প্রাচীন কবি প্রদর্শনীর নাম শুনিয়াছিলেন বা তত্ত্ব ল্য বিষয়ের উপর শ্লোকরচনা করিয়াছিলেন আর কোন সংস্কৃত মহাকাব্য বা স্বাধীনভাবে উপর দুটা শ্লোকও বাহির করা যায়? যে দুটোটা সর্গ দ্বিগীয়সংস্করণে সন্নিবশিত হইয়াছে, বিশ্বয়ের বিষয় এই যে, তদন্তগত শ্লোকগুলি অপেক্ষাকৃত আরও প্রাঞ্জল ও আরও রস-ভাব-পূর্ণ। কিন্তু ত্রুত্ব বিষয় এই যে, এখনও এক আশা জন লোক পাওয়া যায়, লাহাবা নিজ নীচ প্রকৃতির বশবর্তী হইয়া, সুবিশা পাইলে, একপ অমূলক কথা রটাইয়া থাকেন যে ‘তর্কবত্ত নহাশয় কোথাও একখানি পুণ্যেন কাব্যের হস্তলিপি পাইয়া নিজ নামে প্রচার করিয়াছেন’। এইরূপ নীচ প্রকৃতি লোকেব নাম প্রকাশ করিয়া দেওয়াই কর্তব্য, তবে উপস্থিতি নীচদিগকে সতর্ক করিয়া দেওয়া গাইতেছে।

স্বনভ দৈনিক। ১লা পৌষ, ১২৯৯।

এই যে সেদিন দয়ানন্দ দেশ দেশান্তরে জগজ্জয়ি প্রতিভাব চমক দেখাইয়াছিলেন—এত সেদিনকার কথা—একে তুমি কি মনে কবে থাক? ভারতবর্ষের কথা ছেড়ে দাও। তুমি রঘুনাথ শিরোমণির নাম শুনেছ ত? এই বঙ্গভূমিতে রঘুনাথের জন্মভূমি। রঘুনাথও সেন ইতিহাসের কথা,—পুণ্য কথা। এই যে পুণ্ড্রনারী কৃষ্ণনাথ, নবদ্বীপের ভুবনমোহন, বিক্রমপুরের চন্দ্রকুমার ও রাসমোহন, শান্তিপুত্রের রামনাথ আর ভট্টপল্লীর পঞ্চানন আজও জীবিত রয়েছেন,\* এ সকল পণ্ডিতও কি মানুষের দ্বারে দ্বারে স্তুতিপাঠ আর মুষ্টিভিক্ষার জন্ত স্রষ্ট হয়েছেন? এমনি কি কোন দিনও কোন ব্যক্তিকে নিকৃষ্ট স্তুতির নিকৃষ্ট ভাষায় সম্ভাষণ করিয়াছেন? তবে এদেরও দুর্গতি দুব হয়না কেন? এদেরও কেন সামান্য লাভের জন্ত মানুষের বাড়ী বাড়ী যেতে হয়? যেতে হয়—দেশে গুণগ্রাহী নেই বলে—যেতে হয় ভারতের সেই পুণ্যতন কীর্তি,

পুৰাতন পাণ্ডিত্যভিমান, আর পুৰাতন পাণ্ডিগ্রপূজা—একেবারে অধঃপাতের অতল সমুদ্রে ডুবে গেছে বলে। তুমি এখনও + রামনাথের বাসুদেববিজয় পড় নাও। যখন পড়বে, তখন আপনা হ'তে বলবে যে, বঙ্গভূমির মৃত্তিকায় এখনও \* জয়দেবের মত ফুল ফোটে, এবং মোক্ষমূলর ও মণিয়র উটলিয়ম্‌সের মত ফল ফলবারও সম্ভাবনা আছে। কিন্তু সে ফলের সৌরভ লয় কে? বঙ্গ সে ফলের স্বাদ গ্রহণের মানুষ আছে কোথায়?

বঙ্গবাসী, ১০ই শ্রাবণ, ১৩০৯ সাল।

— —

পাণ্ডিতপ্রবর শ্রীযুক্ত ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয়ের মন্তব্য।

আমি শ্রীযুক্ত রামনাথ তর্করত্ন কৃত “বাসুদেববিজয়” পাঠ করিয়া নারপর নাই আনন্দিত হইলাম। এরূপ প্রাঞ্জল ও মধুর রচনা মহাকবি কালিদাস ভিন্ন অল্প কাকারও লেখনী হইতে নিঃসৃত হয় নাই। আমার বিবেচনায় এসময়ে ঈদৃশ একখানি মহাকাব্য প্রচারিত হওয়ার সংস্কৃত সাহিত্যের বিশেষ গৌরব পরিবর্দ্ধিত হইল। ইহাতে অনেক নূতন ভাব সঙ্কলিত হইলেও তাতা প্রাচীন প্রণালীতে গুহ্মিত হওয়ায় উহার নিরতিশয় সৌন্দর্য্য বর্দ্ধন করিয়াছে। আমি আদ্যোপান্ত পাঠ করিয়া দেখিলাম, কোথাও অলীলতার লেশমাত্র নাই। কালিদাসের “রঘুবংশ” সংস্কৃত সাহিত্যের যে স্থান অধিকার করিয়াছে এবং ইংরাজি সাহিত্যে “মিণ্টন” বেক্রপ স্লে আসন প্রাপ্ত হইয়াছে, আজ “বাসুদেববিজয়ও” সেটরূপ স্থান পাইবার উপযুক্ত ইহাই আমার বিশ্বাস। ধন্ত রামনাথ, তুমি আজ অমরত্ব লাভ করিলে। ইতি

সংবৎ ১৯৪৫।

৩রা মাঘ।

কলিকাতা।

শ্রীঈশ্বরচন্দ্র শর্মা।

( মুর্শিদাবাদ নিবাসি সর্বশাস্ত্রবেত্তা ৩৭৯৭খর রায়

কবিরাজ মহাশয়ের মন্তব্য । )

শ্রীযুক্ত বামনাথ তর্করত্ন ভট্টাচার্য্য মহাশয় বাসুদেববিজয় নামক গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন আমাকে দৃষ্টি করিবার জন্ত দিয়াছেন আমার দৃষ্টিতে শ্লোকরচনা ভালো হইয়াছে বোধ হইল। শ্লোকের ভাব ভাল আছে এবং শব্দবিন্যাসও ভাল আছে। ইতি সন ১২৯১। তারিখ ১২ চৈত্র।

শ্রীগঙ্গাধর রায় কবিরাজ।

শ্লোকেষু শব্দবিন্যাসো বাক্যার্থোপাধি সর্বথা।

সাধুরস্তি নচৈবান্তি শব্দতোহসাধুতা কচিৎ।

শ্রীগঙ্গাধর রায় কবিরাজ।

বিলাপলহরী। এখানি সংস্কৃত পদ্যময় গ্রন্থ। এই পুস্তকে একশত একাদশটি শ্লোক আছে।

“বাসুদেববিজয়” “বেদান্তের ত্রায় প্রদীপ” “শ্রীভাষাসার” প্রভৃতি সংস্কৃত পুস্তকের গ্রন্থকার শান্তিপুত্র নিবাসী শ্রীযুক্ত পণ্ডিত রামনাথ তর্করত্ন মহোদয় এই সংস্কৃত পদ্যগ্রন্থের প্রণেতা।

আমরা তর্করত্ন মহোদয়ের এই ক্ষুদ্র পদ্যময় সংস্কৃত পুস্তকখানি পাঠ করিয়া যারপর নাই প্রীতিলভ করিয়াছি। বিলাপলহরীর শ্লোকগুলি অতি মধুর ও প্রাজ্ঞ।

বিলাপলহরী পাঠ করিতে করিতে আমরা অশ্রুবেগ সংবরণ করিতে পারি নাই। পুস্তক খানি বড়ই সুন্দর হইয়াছে। “শুণী শুণং বেত্তি”। শুণীগণের সমীপে বিলাপলহরী সাদরে গৃহীতা হইবে ইহাই আমাদের আন্তরিক প্রার্থনা। আমরা বিলাপলহরী হইতে দুইটি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া দিয়া এই ক্ষুদ্র সমালোচনার পরিসমাপ্তি করিলাম।

২য় শ্লোক ।

“অপ্যশ্মসারো ভজতে মৃদুত্বং  
হা হস্ত তাণেন গামস্তপাস্ত ।  
চিত্রং মমৈষোহদা শরীরধাতুঃ  
শোকেন ভুয়ঃ কঠিনত্বমিতি ॥

১০৭ শ্লোক ।

অধিজলনিধিগর্ভং রত্নরা জর্নিকামং  
ক্ষুরতি কচিরকাস্তিধ্বা স্তম্বাবাস্তবেষু ।  
বিকসতি মরবাটৈঃ শোষণায় প্রসন্নং  
সুরভি নিরভিনুক্রপ্রেক্ষনাস্তে বনাস্তে ॥

সোমপ্রকাশ । ৯ই জ্যৈষ্ঠ, সন ১৩০০

— — —

বিলাপলহরী । শ্রীরামনাথ তর্করত্ন প্রণীত । ইহা একখানি ক্ষুদ্র সংস্কৃত কাব্য গ্রন্থ । আমরা পূর্বে তর্করত্নেব বাসুদেববিজয় নামক মহাকাব্যের সমালোচনা করিয়াছি । এই গ্রন্থখানি সর্ব্বাংশে তাহারই অনুরূপ হইয়াছে । ফলতঃ তর্করত্নেব লেখনী অমৃতনিঃস্যান্ধিনী । আমাদের ভাগ্যান্ধেই এইরূপ লেখকের অভ্যাস হইয়াছে । আমরা এই ক্ষুদ্র গ্রন্থখানি পাঠ করিয়া আশাতিত প্রীতিলাভ করিলাম ।

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা । ভাদ্র ১৮১৫ শক ।

— — —

আর্য্যাবলহরী বা আর্য্যানবশতী । এই সংস্কৃত কাব্যগ্রন্থখানি শ্রীবৃদ্ধ রামনাথ তর্করত্ন কর্তৃক বিরচিত । তর্করত্ন যে অসাধারণ শক্তি লইয়া জন্মিয়াছেন এই গ্রন্থখানিতে তাহার যথেষ্ট পরিচয় আছে । ইহাতে কবির প্রতিভা ও রচনাচাতুরী দুইই প্রচুররূপে দেখা যায় । তর্করত্ন

একালের লোক হইলেও বাসুদেববিজয় প্রভৃতি কয়েকখানি গ্রন্থ তাঁহাকে  
বহু পূর্বকালের করিয়া তুলিয়াছে। গ্রন্থখানি পাঠ করিয়া অত্যন্ত সুখী  
হইলাম। আমরা সৰ্বাস্তঃকরণে এই সুকবির দীর্ঘজীবন কামনা করি।

তত্ত্ববোধিনী পত্রিকা। জ্যৈষ্ঠ। ১৮১৯ শক।

---

